dépôts garantis JUSQU'A 9% 30 jours à 1 an
FIDUCIE PRÊT ET REVENU
326,des Saguenéens
543-1221

le QUOTIDIEN

12e année no 234 Chicoutimi, mardi 9 juillet 1985 40¢ 56 pages

SAGAMIE
LE DÉPANNEUR PLUS
50, boul. Tadoussac
ST-FULGENCE
CHARCUTERIE
A-1
Viande pour congélateur
Coupe française
674-9321

Et l'autoroute 70 sera complétée

$5 millions d'octrois à trois aéroports

CONSENSUS — C'était journée de grandes annonces, hier, à Alma alors que députés et ministres, tant péquistes que conservateurs, se donnaient la main... Dans l'ordre, André Harvey, Jacques Brassard, Benoit Bouchard, Marc-André Bédard, Jean-Pierre Blackburn et Clément Côté.

(Photo Karl Tremblay)

Page 3

Ski nautique

Stéphane Jean prend une saison sabbatique par manque de finance

Page 48

Conclusion d'une étude

Le potentiel domiciliaire est immense dans La Baie

Page 4

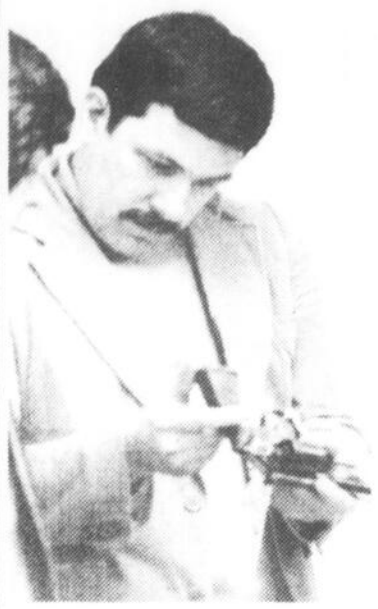
Nommé ambassadeur

Lucien Bouchard se dit à l'aise

Page 6

Meurtre des agents québécois

Lefebvre était surveillé



Serge Lefebvre

QUEBEC (PC) — Une station radiophonique de Québec a affirmé hier avoir appris que le sergent Serge Lefebvre, principal suspect dans le double meurtre des agents Yves Têtu et Jacques Giguère, faisait l'objet d'enquêtes internes depuis au moins huit ans.

Ces révélations viennent contredire les déclarations faites vendredi dernier par le chef de police de Sainte-Foy, M. André Sainte-Marie.

Citant des sources sûres, la station CHRC précise que les allées et venues du policier ont fait à plusieurs reprises l'objet de vérifications relativement à des cambriolages commis alors qu'il était en service.

De plus, le sergent Lefebvre aurait été blâmé par ses supérieurs pour avoir utiliser de façon inutile et imprudente son arme à feu.

Le policier a par ailleurs été transféré hier à l'hôpital Saint-François d'Assise, à Québec. Il était hospitalisé au Centre hospitalier de l'Université Laval (CHUL) depuis vendredi après-midi, après avoir tenté de se suicider sur le pont de Québec.

La décision de le changer d'institution hospitalière a été prise à la suite d'un appel à la bombe dans la nuit de samedi au CHUL. Dimanche, le policier, qui se rétablit de sa blessure, aurait été interrogé par les enquêteurs pour la première fois depuis son entrée à l'hôpital.

Quant aux recherches pour retrouver l'arme du policier dans le fleuve Saint-Laurent, elles ont été reportées à aujourd'hui par les plongeurs de la Sûreté du Québec.

Les recherches avaient été interrompues dimanche soir, après trois tentatives infructueuses. Le mauvaise temps a compliqué le travail des plongeurs sous le pont de Québec.

Météo...

Min.: 10
Max.: 22

Situation générale: *une dépression venant de l'île du Prince-Edouard avec une circulation d'air humide se déplaçait vers le Labrador et amenait un lent dégagement sur les régions du centre de la province en matinée, mais les nuages resteront prédominants sur l'est.*

Une faible perturbation traversera l'ouest et le sud-ouest, ramenant un peu de nuages sur ces secteurs.

Lac-St-Jean: *ciel variable. Min.: près de 10. Max.: 23 à 25. Mercredi: nuageux avec quelques averses.*

Saguenay, *Réserve des Laurentides, Charlevoix et Rivière-du-Loup: ciel variable. Min.: de 10 à 13. Max.: 20 à 22. Risque de précipitations: 20 p.c. Mercredi: ciel variable et possibilité d'averses.*

Capitales...

Amsterdam	*21*	*14*
Athènes	*31*	*18*
Bruxelles	*24*	*8*
Copenhague	*19*	*12*
Dublin	*18*	*12*
Francfort	*22*	*9*
Genève	*25*	*13*
Jérusalem	*27*	*16*
Le Caire	*35*	*21*
Lisbonne	*31*	*20*
Londres	*23*	*15*
Madrid	*34*	*19*
Moscou	*17*	*14*
Oslo	*21*	*13*

Marée...

CHICOUTIMI — *La marée sera haute à 08h50 (3m9) et basse à 15h45 (1m2). Elle sera à nouveau haute à 21h30 (3m7) et basse à 04h05 (1m5).*

LA BAIE — *La marée sera haute à 08h30 (4m4) et basse à 14h45 (1m5). Elle sera à nouveau haute à 21h00 (4m2) et basse à 03h05 (1m7).*

Faits divers...

Accident mortel

MONTREAL (PC) — Un jeune homme de 26 ans, Michel Dubois, de Sherbrooke, a perdu la vie de façon tragique, hier matin, après avoir perdu le contrôle de son véhicule qui a heurté de plein fouet un pilier.

L'accident est survenu vers 9h30 sur la route 112, à la hauteur d'Omerville. Le jeune homme est mort sur le coup.

Faux en prison

SYDNEY (AP) — La police a annoncé lundi le démantèlement d'un important réseau de faussaires qui travaillaient dans la prison de haute sécurité de Sydney.

Leur production allait de l'imitation du billet de 20 dollars aux faux papiers: certificats de naissance, permis de conduire, bulletins médicaux et pièces diverses permettant de recevoir des pensions.

Une partie des faux documents servait à des achats à crédit dans les grands magasins de la ville.

A la suite de la révélation du scandale, l'opposition a demandé la démission du ministre chargé des prisons, M. John Akister. Il y a déjà deux mois une enquête avait été ouverte à la suite de la découverte d'une affaire de rackett.

Décès accidentel

VICTORIAVILLE (PC) — Un jeune homme de 21 ans, Jean-Yves Marcoux, de Sainte-Foy, a succombé à ses blessures hier à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, à la suite d'un accident survenu à 5h20 dans la nuit de lundi sur la route 20, à la hauteur de Ste-Eulalie.

Le conducteur du véhicule dans lequel il avait pris place a été blessé légèrement et a pu quitter l'hôpital hier.

Boîte noire

CORK, Irlande (Reuter) — Les recherches effectuées au large des côtes d'Irlande pour localiser la boîte noire du Boeing 747 d'Air India qui s'y est abimé le mois dernier ont été réduites à un espace d'environ 160 mètres carrés, a indiqué un porte-parole indien lundi soir.

Ce porte-parole, membre d'une délégation d'experts indiens qui dirigent l'enquête sur les causes de l'écrasement du Boeing avec 329 personnes à son bord, a précisé que le principal problème consiste à repérer la boîte noire parmi les débris de l'appareil.

Les enquêteurs ignorent encore si la boîte noire, qui émet toujours des signaux, est détachée de l'épave. "Si elle l'est, et si nous pouvons la localiser, nous pourrions la ramener à la surface très bientôt", a ajouté le porte-parole d'Air India.

Peine de mort

QUEBEC (PC) — Contrairement à son collègue Michel Côté, le ministre d'Etat aux Transports, M. Benoît Bouchard, s'oppose à la peine de mort.

Hier en conférence de presse, M. Bouchard a indiqué qu'il fallait se méfier des appels pour le rétablissement de la peine de mort à la suite d'un événement comme celui de la semaine dernière où deux policiers de la ville de Québec ont été abattus en devoir.

"J'ai toujours été et je demeure jusqu'à preuve du contraire contre la peine de mort", a-t-il déclaré.

Procès des Hell's Angels

Aucun témoin n'a pu être entendu

JOLIETTE (PC) — Aucun témoin n'a pu être entendu hier à l'enquête du coroner sur l'assassinat de six membres du groupe de motards Hell's Angels puisque le juge John D'Arcy Asselin qui la préside a dû en suspendre les travaux pour attendre une décision de la Cour supérieure.

Mais avant de lever la séance qui n'aura duré qu'environ deux heures, le coroner spécial a émis de nouveaux mandats pour que les neuf motards présents demeurent incarcérés et soient ramenés devant lui jeudi matin, à la reprise de l'enquête, au palais de justice de Joliette.

"D'ici ce temps, je m'incline devant toute décision de la Cour supérieure", a-t-il ajouté.

Les avocats qui représentent les motards de Sorel et de Lennoxville, Léo-René Maranda et Jacques Bouchard, ont fait valoir hier au coroner qu'il n'avait pas les pouvoirs d'émettre de mandats de détention et qu'il n'avait aucune juridiction pour retenir les motards en prison. Ils soutenaient que le juge n'avait pas prêté le serment d'office requis par la loi, c'est-à-dire devant un juge de la Cour supérieure.

En fait les deux avocats des motards prennent tous les moyens légaux à leur disposition pour empêcher ou retarder la tenue de l'enquête.

Pas possible...

Madonna nue dans Penthouse

NEW YORK (AP) — L'éditeur du magazine Penthouse, Bob Guccione, a annoncé hier la publication prochaine de 17 pages de photos en couleurs et en noir et blanc représentant la chanteuse rock Madonna nue.

"Les photos ont été prises en 1979, alors qu'elle demeurait à New York et travaillait comme modèle professionnel. Elle est entièrement nue et les photos sont très explicites", a-t-il précisé.

Il a indiqué que les photos provenaient de professeurs de photographie, de leurs étudiants, amateurs et professionnels. Aucune date de publication n'a encore été arrêtée.

Madonna, dont le nom est Madonna Louise Veronica Ciccone, est devenue célèbre en portant des sous-vêtements en dentelle, du rouge à lèvres flamboyant et en exhibant son nombril dans les vidéos présentant ses succès Like a Virgin et Material Girl.

L'ancienne danseuse, âgée de 26 ans, a tourné récemment le film Desperately Seeking Susan. Originaire de Pontiac, au Michigan, elle a étudié brièvement à l'Université du Michigan avant de déménager à New York à la fin des années 70.

Le mois dernier, elle a annoncé ses fiançailles avec l'acteur Sean Penn, âgé de 24 ans. La date du mariage n'a pas encore été fixée.

Sommaire...

Arts	15
Bandes dessinées	47
Bourse	40
Détente	14
Décès	46
Finances	41
Horoscope	47
Petites annonces	42
Sports	48
Télévision	16

Loto...

La Quotidienne:

A trois chiffres
8-2-8

A quatre chiffres
2-6-8-9

La rédaction.

Saguenay..... **545-4474**

Lac-Saint-Jean-Est (Alma)..... **668-6977**

Lac-Saint-Jean-Ouest (Dolbeau)..... **276-1889**

Prévision d'arrosage

Pour tous les usagers du Saguenay-Lac-Saint-Jean, il n'est pas nécessaire d'arroser vos pelouses avant 6 jour.

En juillet, il est normal que la croissance du gazon ralentisse et qu'il jaunisse légèrement car il entre en période de dormance.

Améliorations au système aérien

$5 millions à trois aéroports

ALMA (JG) -- Le ministre d'Etat aux Transports et député fédéral de Roberval, Benoît Bouchard, a annoncé, hier, à Alma, qu'on procédera sous peu à des améliorations aux installations de navigation aérienne dans la région du Saquenay-Lac-Saint-Jean.

Jacques Girard

Evalués à quelque $5 millions, ces divers projets touchent les aéroports de Roberval, Alma et de Bagotville.

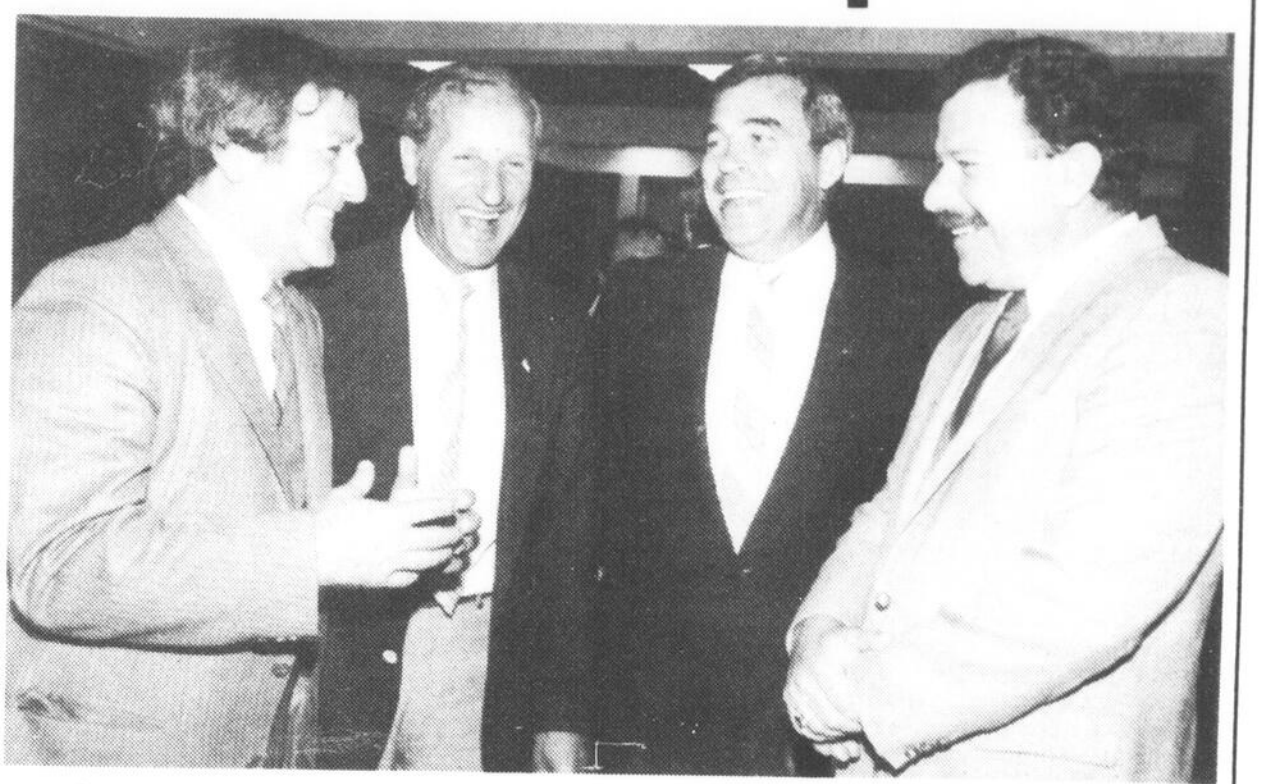
A Roberval, on installera un nouveau système d'approche aux instruments appelé LOCDME. Celui-ci permet de réduire sensiblement les minima d'approche, ce qui assure une accessibilité et une sécurité accrues pour les usagers. On y projette également le réaménagement ou la relocalisation de la station d'information de vol. Cela aurait pour avantages d'augmenter la superficie et la visibilité en conformité avec les normes et la politique de l'administration canadienne du transport aérien.

Finalement, l'aéroport de Roberval sera doté de balais de piste qui permettent de mieux la dégager de toute substance pouvant nuire aux mouvements des aéronefs surtout en hiver.

L'aéroport d'Alma en sera aussi pourvu. Il sera aussi le théâtre d'importants travaux de $500,000 qui porteront sur la réparation de la piste, le remplacement du câblage des lumières de piste et d'approche, l'ajout de deux feux d'identification de piste et d'un phare rotatif ainsi que de l'installation d'une génératrice d'urgence.

La région du Saquenay n'a pas été oubliée. Elle sera dotée d'un radiophare omnidirectionnel à très haute fréquence et d'un dispositif de mesure de distance (VORDME). Ce système fournit un guidage plus fiable et moins sujet aux conditions météorologiques.

«Ces différentes améliorations témoignent de la volonté du gouvernement fédéral de doter la région du Saquenay d'installations modernes qui répondent aux besoins des usagers et à l'accroissement du trafic», a dit le ministre d'Etat aux Transports et député de Roberval. «Elles renforcent également la sécurité aérienne, un autre point auquel le gouvernement fédéral attache la plus haute importance», a conclu celui-ci.



GRANDE JOIE — Plusieurs annonces d'Ottawa et de Québec ont réjoui le vice-premier ministre Marc-André Bédard, le maire Gabriel Fortin et les ministres Benoit Bouchard et Jacques Brassard.

Conservateurs et péquistes

L'histoire d'amour reprend entre députés

ALMA (JG) -- Les conservateurs et péquistes du Saguenay-Lac-Saint-Jean la région ont repris leur belle histoire d'amour, hier à Alma, pertubée momentanément jeudi dernier par «un malentendu» vite dissipé par une bonne conversation entre quatre yeux.

A cette occasion, le minitre d'Etat aux Transports et député de Roberval, Benoit Bouchard, a annoncé, entouré de ses collègues conservateurs et des députés-ministres péquistes Jacques Brassard et Marc-André Bédard, que son gouvernement allait injecter $12,5 milions dans la construction de l'autoroute Alma-La Baie. Le gouvernement québécois y injectera le même montant.

Cette somme provient d'une entente auxiliaire Canada-Québec que le ministre d'Etat aux Transports avait signée en début de journée, conjointement avec son homologue du Québec, Guy Tardif. Cette entente d'une durée de cinq ans s'élève à $170 millions.

De part et d'autre, les députés conservateurs et péquistes ont convenu de nouveau que le développement de la région passait par l'union de leurs efforts. Dans cette optique, le petit malentendu a été vite oublié. Ce malentendu, c'est l'absence du gouvernement canadien, jeudi dernier, au moment où des annonces importantes étaient faites au Jardon zoologique de Saint-Félicien. Devant cette situation, le député-ministre Bouchard avait dû publier un communiqué de presse. Pour sa part, le député Jacques Brassard a parlé de malentendu, d'une question de coordination, hier après-midi, pressé de questions à ce sujet.

Cependant, tout s'est réglé autour de cette autoroute qui est l'illustration de la volonté d'une région. D'ailleurs, conservateurs et péquistes ont réaffirmé leur volonté de travailler ensemble. «On ne peut pas se payer le luxe, comme région, de travailler chacun dans son camp ou en tirant la couverte à soi», a dit le ministre Benoit Bouchard en guise de résumé.

Annonce à venir

Il reste des choses pour Saint-Honoré

ALMA (JG) -- Le ministre d'Etat aux Transports et député de Roberval, Benoit Bouchard, a laissé miroiter la possibilité d'une annonce importante pour l'aéroport de Saint-Honoré.

Bien qu'il ait été avare de détails, il a cependant indiqué qu'une importante compagnie serait impliquée dans ce projet.

Au sujet de la vocation de Saint-Honoré, le ministre Bouchard a insisté à plusieurs reprises sur son rôle de formation en collaboration avec le cégep de Chicoutimi. Les annonces pourraient toucher aussi cette institution scolaire. En continuant de recevoir des petits appareils comme il le fait présentement sur une grande échelle, cet aéroport pourrait donc «survivre» dans le réaménagement du transport aérien au Canada. Ce serait là l'autre pendant de sa vocation, l'autre étant son rôle de formation.

Quant au fait que cet aéroport n'ait rien recu, hier, le ministre Bouchard a dit qu'il avait donné priorité aux aéroports de passagers.

A L'HONNEUR

La Direction du Restaurant Bou Bou
tient à féliciter Mlle Clairette Rathée
pour sa nomination au titre
"D'EMPLOYEE DU MOIS"

Bou Bou

2407, ST-DOMINIQUE
JONQUIERE – TELS: 547-6662

Secteur domiciliaire

La Baie se développe au ralenti

Gilles Lalancette

LA BAIE (GL) -- Il existe sur le territoire de La Baie un potentiel pour le développement domiciliaire, mais l'absence d'une politique cohérente en cette matière fait en sorte que ce développement se fait au ralenti.

En rendant publique, hier, l'étude sur le développement domiciliaire à La Baie, les dirigeants de la chambre de commerce de l'endroit ont présenté quelques recommandations susceptibles de relancer la construction domiciliaire sur le territoire baieriverain.

Au début de l'année, la chambre de commerce baieriveraine obtenait une subvention du gouvernement fédéral, ce qui a permis de réaliser une étude sur le potentiel de développement de la construction domiciliaire à La Baie.

Les premières constatations sont nettes. La demande pour la construction ou l'acquisition d'une résidence unifamiliale est extrêmement forte à La Baie. Les maisons déjà construites et qui sont à vendre sont rares tout comme, d'ailleurs, les terrains pour y ériger une construction neuve.

Le président de la chambre de commerce, Arthur Gobeil, reconnaît que la municipalité a fait un pas en avant dernièrement en constituant une banque de terrains pour la construction domiciliaire. Mais, c'est trop peu trop tard.

A ce sujet, l'étude de la chambre de commerce révèle que des 638 travailleurs de l'aluminerie Grande-Baie, seulement 338 résident à La Baie. «Si nous avions eu, au moment du début des opérations à cette aluminerie, des infrastructures convenables en matière de construction domiciliaire, probablement que plusieurs travailleurs qui résident à l'extérieur et travaillent à La Baie se seraient installés chez-nous», a dit M. Gobeil.

En fait, la popularité de la cité riveraine est à la hausse si on se réfère au sondage réalisé dans le cadre de l'étude «L'habitation, par où passe notre développement».

En général, les répondants disent qu'ils n'ont pas trouvé à La Baie un choix de résidences déjà construites ou des terrains de dimension et à prix abordables. S'ils avaient eu ce choix, ils auraient opté pour la cité riveraine.

Les données recueillies démontrent que des 4,323 travailleurs qui s'exécutent à La Baie, 1,023 demeurent hors des limites de la municipalité. Donc, l'attrait à venir habiter à La Baie est réel.

Recommandations

En fonction d'une offre peu diversifiée, la chambre de commerce recommande la création sur le territoire de La Baie d'une société d'habitation qui se chargerait d'élaborer une politique du développement domiciliaire.

Cette société serait composée de divers intervenants du milieu intéressés par la construction domiciliaire et n'aurait de compte à rendre qu'aux dirigeants municipaux.

Entre autres préoccupations, ses dirigeants établiraient les politiques de stabilisation des prix des terrains tout en assurant leur mise en marché.

Dans un objectif de consensus sur la politique de développement domiciliaire, la société serait formée après consultation des organismes intéressés (organismes populaires, entrepreneurs, détaillants de matériaux, agents immobiliers).

Par ailleurs, la Chambre de commerce de La Baie recommande d'élaborer un programme d'ouverture de terrains dans les différents secteurs de la ville.

On voudrait que la municipalité adopte une règlementation afin d'inciter les propriétaires privés à se départir de leurs lots afin de favoriser le développement domiciliaire et ce, à des prix abordables. On ne précise pas cependant ce que voudrait dire abordable.

Enfin, la chambre de commerce recommande que Ville de La Baie mette en branle dès le printemps 1986 une campagne de promotion de façon à mettre en valeur la qualité de la vie que l'on retrouve dans la cité riveraine.

ETUDE — Louis Bergeron, responsable du comité d'habitation de la Chambre de commerce de La Baie, Nicole Dubois, responsable du projet parrainé par la chambre de commerce, et le président de l'organisme, Arthur Gobeil, ont dévoilé, hier, les résultats d'une étude sur le potentiel de développement domiciliaire dans la cité riveraine.

(Photo Réal Tremblay)

Selon la chambre de commerce

Des gestes sont maintenant nécessaires

LA BAIE (GL) -- L'avenir du développement domicilaire à La Baie est à un point tournant et il est maintenant du ressort de ceux qui possèdent les pouvoirs décisionnels dans ce domaine à prendre les actions qui s'imposent.

C'est l'avis exprimé par le président de la Chambre de commerce de La Baie, Arthur Gobeil, à la lumière des conclusions de l'étude sur le potentiel du développement domiciliaire dans cette ville.

Sans aucun doute, M. Gobeil visait l'administration municipale baieriveraine qui est très jalouse des prérogatives qui lui incombent en matière d'urbanisation.

Le président de la chambre de commerce constate que la décision des élus municipaux concernant l'ouverture d'une banque de terrains destinés à la construction domiciliaire est un point positif. «Il faut cependant accélérer le processus et prendre des mesures pour que les terrains privés puissent être accessibles», a dit Arthur Gobeil.

Précisant que l'étude réalisée par l'organisme n'est pas nécessairement complète, elle prouve quand même que le potentiel de développement est là, mais qu'il se fait au ralenti.

Dans cet esprit, il souhaite que cet instrument soit le point de départ d'un dialogue fructueux entre le milieu et les élus municipaux et non pas un outil où on y puisera des arguments pour «se débâtir» mutuellement.

Le président de la chambre de commerce affirme que l'organisme va talonner l'administration municipale pour que des mesures concrètes soient mises de l'avant. «Nous sommes d'avis que les interventions du milieu en matière de développement domiciliaire ont été jusqu'à ce jour très timides et isolées. La chambre de commerce veut justement favoriser un dialogue plus soutenu entre le milieu et l'administration municipale», a dit M. Gobeil.

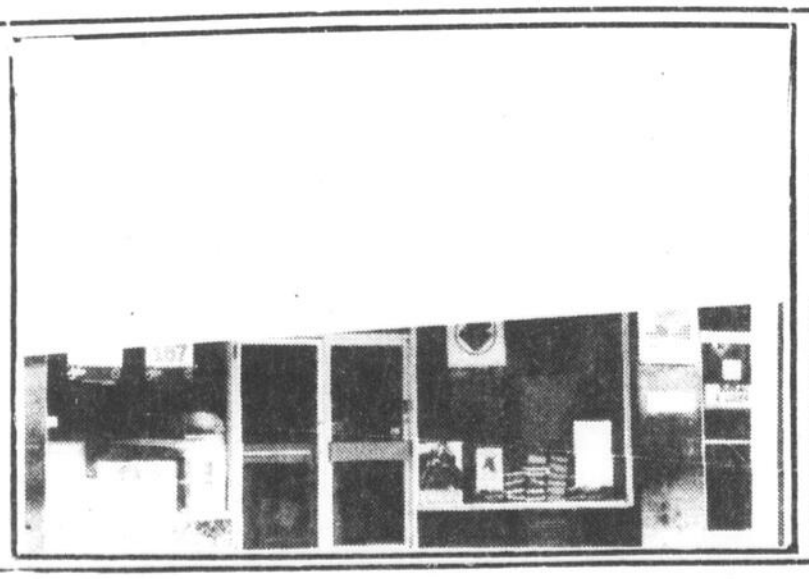
Un Centre Ville à Découvrir

Magasiner au Centre-Ville Chicoutimi,
C'EST PAYANT!

$250.00 en argent chaque semaine

DECOUVREZ
L'ENTREPRISE MYSTERE
$5,000.00
à gagner au total!

SIDAC



En collaboration avec
LE QUOTIDIEN

FM Stereo 94,5

CONCOURS
CENTRE-VILLE
CJAB-FM, C.P. 1090
CHICOUTIMI G7H 5G4

Deux fois par jour, du lundi au vendredi, de 10h00 à 11h00, des indices seront dévoilés à CJAB-FM

Tirage du gagnant le mercredi, à CJAB, entre 10h00 et 11h00.

Les règlements du concours sont disponibles à la SIDAC Centre-Ville, 3ième étage autogare Haut de la côte

Semaine du...
NOM
ADRESSE
TELEPHONE
REPONSE

Marc-André Bédard

Parti québécois

Bédard va s'impliquer

par Jacques Girard

ALMA (JG) -- Le vice-premier ministre et député de Chicoutimi, Marc-André Bédard, compte, en sa qualité de militant péquiste, ne pas demeurer neutre dans la course à la présidence du Parti québécois.

«Comme militant, j'aurai à faire un choix; je le ferai en temps et lieu», a expliqué le vice-premier ministre. Celui-ci était présent, hier à Alma, à l'annonce de la participation financière du gouvernement fédéral dans la construction de l'autoroute Alma-La Baie. Dans le cadre d'une entente auxiliaire Canada-Québec sur les transports, une somme de $12,5 millions sera affectée sur une période de cinq ans à l'érection de cette route.

Pont Delisle: le 2 novembre

CHICOUTIMI (YB) -- Si tout se déroule tel que l'échéancier de la firme Grandmont et fils l'indique, les citoyens du quartier du conseiller Jean-Yves Girard pourront traverser le 2 novembre prochain le pont Delisle qu'on est à recopnstgruire sur la rivière Chicoutimi.

Au cours d'une calme séance spéciale du conseil tenu hier soir, les conseillers municipaux ne se sont guère attardés sur les détails relatifs à l'échéancier fourni par la firme. Le dossier du pont Delisle, qui a fait couler beaucoup d'encre au cours des derniers nois, dégage encore une forte odeur de soufre.

Dans l'échéancier qu'elle a récemment fixée, la firme Grandmont à laquelle Chicoutimi a accordé le contrat de la reconstruction du pont Delisle au début de mai dernier, précise notamment que la démolition des deux piliers majeurs sera complétée à la fin du mois d'août, que la fabrication et l'érection des structures d'acier seront terminées pour la mi-octobre et que l'installation de luminaires et la pose de l'alsphalte sur le tablier du pont seront parachevées le 2 novembre. Soit à la date --nul doute le fruit du hasard-- qui précède de quelques heures la date des élections du conseil municipal de Chicoutimi. Deux dates à retenir, le 2 et le 3 novembre 1985.

M. François Claveau
propriétaire
549-1323

NOUVEAU SERVICE
VENTE ET ENTRETIEN DE PORTES DE GARAGE

LE PORTES BALZAC INC.
(SERVICE 24 HEURES)
670, rue Balzac, Chicoutimi

ÉCONOMISEZ UNE POIGNÉE DE DOLLARS

1985, Oldsmobile Ciera LS Sedan, 4 portes

SUPER SPECIAL

$12,995.00

incluant garantie P.P.G.M., 3 ans ou 60,000 km

PLUSIEURS EN INVENTAIRE

B 84 moulure de côté
D 84 peinture 2 tons
K 05 chauffe-moteur
N 67 roues sports (différent du modèle illustré)
TT 5 lumières halogènes
V 58 porte-bagage
B 34-35 tapis avant et arrière
C 49 dégivreur de vitre arrière électrique

LIVRAISON IMMEDIATE

LR 8 moteur 2.5 litres
QFF pneus radiaux blancs
UM 6 radio AM/FM stéréo-cassettes
D 35 miroir sport
F 41 suspensioin HD
MX 1 transmission automatique
TR 9 groupe lumière

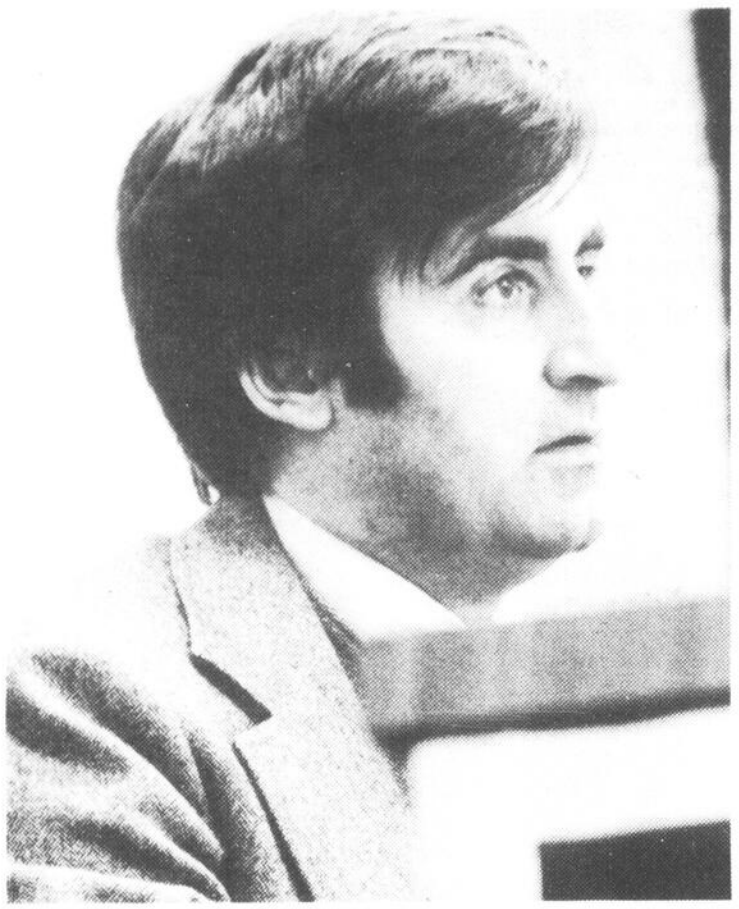
Faites affaires avec des gens serviables
Nous offrons le meilleur produit au monde

ARNOLD
CHEVROLET OLDSMOBILE INC.
JONQUIERE

2184, St-Dominique, Jonquière — 542-4563

Liens avec le Parti québécois

Bouchard se sent à l'aise



JONQUIERE — Lucien Bouchard, le nouvel ambassadeur du Canada en France, est natif de Jonquière. Son père, décédé depuis une dizaine d'années, était camionneur chez Potvin et Bouchard. Sa mère y vit encore.

MONTREAL (PC) — Le Chicoutimien Lucien Bouchard, âgé de 46 ans, qui a été nommé ambassadeur en France par son ami de longue date Brian Mulroney, ne perçoit pas comme un handicap ses quinze ans de relations avec le Parti québécois.

Au contraire, dans une entrevue téléphonique accordée au quotidien The Gazette, il s'est dit fier de ses convictions politiques et a déclaré que ses liens avec le PQ constitue un atout dans ses nouvelles fonctions.

«Je pense que cela pourrait projeter une mauvaise image, mais je crois que je suis un homme de bonne foi», a-t-il déclaré en parlant de ses relations avec un parti qui a fait la promotion de la séparation du Québec d'avec le reste du Canada.

M. Bouchard, qui a avoué avoir travaillé activement pour le «oui» au référendum de 1980, est devenu, au moment de la prise de pouvoir du Parti conservateur, un intermédiaire entre le Québec et Ottawa.

Pour lui, il n'existe pas de contradiction dans le fait de «servir mon pays» et croire en même temps «que le Québec doit être une entité distincte --peut-être dans une fédération».

«Il n'y a aucun mal dans le fait de vouloir qu'Ottawa donne un statut spécial et accorde les pouvoirs dont les Québécois ont besoin pour s'épanouir et se sentir chez eux au Canada comme au Québec», ajoute-t-il.

Première tâche

Mais, estime-t-il, les tensions consitutionnelles, doivent être solutionnées au pays.

L'une des premières tâches qui attend le nouvel ambassadeur à Paris, losrqu'il entrera en fonction en septembre, sera de mettre fin aux tensions qui existent entre la délégation du Québec et l'ambassade canadienne.

Les deux se sont disputé l'attention des Français pratiquement depuis que Charles de Gaulle a déclaré, en 1967, «Vive le Québec libre!»

«Il va de soi que les relations entre les deux délégations n'ont pas toujours été très harmonieuses», a admis M. Bouchard qui, en plus de siéger sur plusieurs conseils d'administration, possède une étude juridique à Chicoutimi.

M. Bouchard est sans doute le seul homme que M. Mulroney pouvait nommer, susceptible de mettre fin aux querelles et orienter les énergies vers une coopération visant à promouvoir le rôle économique du Canada en Europe.

Nomination partisane

Le premier ministre a nommé quelqu'un en qui il a une confiance absolue, a déclaré le nouvel ambassadeur, en parlant ouvertement de l'amitié qui l'unit depuis plus de 21 ans à Brian Mulroney, en dépit des différences d'opinion politique. Ils ont tous deux terminé leur droit à l'Université Laval en 1964.

Interrogé sur les qualités qui font de lui --dehors de ses liens avec le premier ministre-- l'homme de la situation, il a déclaré: «Je ne suis pas modeste. Mais je ne veux pas décrire mes qualités.

Je veux cependant demander à qui que ce soit, persuadé que c'est une nomination partisane, de me donner le temps de prouver que cela n'en est pas une.»

M. Bouchard, qui remplace le diplomate de carrière Michel Dupuy, dont le mandat de quatre ans a pris fin, n'a aucune expérience diplomatique.

Natif de Jonquière

Son père était camionneur

CHICOUTIMI (PC) -- Le nouvel ambassadeur du Canada en France, l'avocat Bouchard, est issu d'une famille ouvrière de Jonquière, au Saguenay.

Son père, Philippe Bouchard, décédé depuis une décennie, était camionneur pour une entreprise de distribution de matériaux de construction, Potvin et Bouchard. Sa mère, âgée de 75 ans, vit toujours à Jonquière.

Lucien Bouchard est l'aîné de cette famille de cinq enfants. Il est âgé de 46 ans et, avant sa nomination, il pratiquait le droit à Chicoutimi. Il est marié à Jocelyne Côté et le couple n'a pas d'enfant.

Un seul enfant de cette célèbre famille demeurera dans la région. Il s'agit du cadet Gérard, docteur en sociologie, professeur à l'Université du Québec à Chicoutimi et directeur de l'équipe de recherche interuniversitaire sur les populations.

Gérard Bouchard fut la grande vedette du dernier congrès de l'AAssociation canadienne-française pour l'avancement des sciences tenu en mai dernier, à Chicoutimi, où il a reçu un des premiers prix de cet organisme.

Les trois autres enfants Bouchard vivent à l'extérieur du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Roch est professeur à Ottawa tandis que Claude et Claudette sont installés respectivement à Québec et à Paris.

Brillante carrière

L'amitié unissant l'avocat chicoutimien au premier ministre Mulroney, depuis plus de 21 ans, en dépit des divergences d'opinion politique, est déja connue.

Mais le nouvel ambassadeur canadien en France partage une amitié aussi profonde avec le député péquiste Marc-André Bédard, vice-premier ministre du Québec.

Les deux hommes, qui furent parmi les premiers chevaliers de l'indépendance, au début des années '70, dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean, ont franchi, simultanément, des étapes majeures dans leur carrière respective.

Lucien Bouchard travailla activement à l'élection de Marc-André Bédard, en 1973. Par la suite, ses talents exceptionnels de négociateur furent mis à contribution par le gouvernement péquiste. Il a travaillé activement pour le «oui» au référendum de 1980.

Après les dernières négociations entre le gouvernement provincial et les syndicats de ses employés, Lucien Bouchard avait décidé de mettre fin à cette expérience. Il est revenu à son ancienne étude légale de Chicoutimi, bien résolu à réserver ses services à la clientèle d'une région qu'il avait toujours refusé de quitter.

Mais l'amitié profonde qui liait toujours les étudiants de Droit de Laval, dont le premier ministre Mulroney, à l'époque de la Révolution tranquille, a finalement modifié le cheminement de ce fils du Saguenay.

Après avoir refusé la candidature de Chicoutimi aux dernières élections fédérales, Lucien Bouchard fut harcelé régulièrement par son copain Mulroney qui voulait en faire l'un de ses proches collaborateurs.

Le Chicoutimien inspira plusieurs décisions de son ami premier ministre. Il rédigea le célèbre discours de Sept-Iles sur l'invitation faite au Québec de reprendre le débat constitutionnel et il provoqua le rapprochement Lévesque-Mulroney.

Lucien Bouchard, conséquent avec son engagement péquiste, refusa obstinément les sollicitations de la Capitale nationale.

Brian Mulroney lui réservait cependant une offre qu'il n'a finalement pu refuser: celle d'assumer la direction de l'ambassade canadienne à Paris.

En bref...

Députés et tabac

MONTREAL (PC) — Un sondage réalisé par le Conseil québécois sur le tabac et la santé indique que 54 pour cent des députés de l'Assemblée nationale sont favorables à l'adoption d'une législation qui protégerait les non-fumeurs dans les endroits publics.

Soixante-dix-sept députés, sur les 121 que compte présentement la législature, ont participé au sondage. Des 45 péquistes qui se sont prononcés, 21 ont dit favoriser l'adoption d'une loi à ce sujet. Du côté libéral, 21 des 32 libéraux ayant affirment également appuyer un tel projet.

Comment se fait-il alors, demande le conseil, qu'au Québec rien encore n'ait été fait à ce chapitre?

Téléfilm

MONTREAL (PC) — M. Peter Pearson est entré en fonction lundi comme directeur exécutif de Téléfilm Canada.

En mai dernier, M. Pearson, qui était alors le numéro deux de l'organisme fédéral, avait quitté son poste pour retourner au secteur privé.

Un vétéran de l'industrie canadienne du cinéma et de la télévision, M. Pearson succède à son ancien patron, le Québécois André Lamy.

Ce dernier a été relevé de ses fonctions le printemps dernier, au moment où les conservateurs enlevaient aux libéraux hautplacés les positions clés qu'ils détenaient au gouvernement.

Dans les milieux concernés, on s'attendait au choix de M. Pearson.

Le ministre des Communications, M. Marcel Masse, a souligné l'immense expérience acquise par M. Pearson dans la vidéo et le cinéma canadiens.

Critiques

OTTAWA (PC) — Au lieu de protéger la culture canadienne des intrusions étrangères, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes ouvre encore plus larges les portes du Canada à l'invasion de la télévision américaine.

C'est l'accusation portée lundi par un groupe de volontaires de divers milieux qui se sont unis pour former le "Conseil des Canadiens".

Dans un communiqué de presse, ce groupe soutient que le CRTC ne respecte pas son mandat, qui est d'assurer la prédominance du contenu canadien, et affirme que l'agence fédérale a "permis des hausses démesurées du contenu non-canadien dans la programmation au Canada."

Injection contraceptive

LONDON, Ontario (PC) — La vasectomie deviendra peut-être une chose du passé, si la découverte d'un scientifique de l'université Western Ontario se révèle aussi efficace, tout en étant beaucoup plus simple.

Il s'agit d'une solution qui, une fois injectée dans les testicules, arrête la formation de sperme.

La solution a été essayée sur des hamsters, des rats et des lapins, où on a pu constater son efficacité pour une période d'un an.

Ce qui différencie de la vasectomie, a souligné le Dr John Wiebe, c'est qu'aucune intervention chirurgicale n'est requise: une seule injection est nécessaire.

Les animaux, a noté le Dr Wiebe, ont reçu l'injection sans anesthésie et ils n'ont pas semblé éprouver de douleur.

La substance découverte par le scientifique s'appelle 1,2,3 trihydroxypropane, qu'il a simplifiée en THP.

St.Raymond de Desbiens

Lavalin réévaluera ses investissements

ALMA (JG) — Partenaire de la compagnie St.Raymond dans le projet de la réouverture de l'usine de Desbiens, la firme Lavalin entend procéder à une réévalution plus serrée des coûts qu'elle envisageait d'y souscrire.

C'est cette «contre-expertise» qui expliquerait le fait que les travaux de réparation et de réaménagement ont été reportés au mois de septembre, selon les explications données, hier, par le député-ministre Jacques Brassard, de la circonscription provinciale de Lac-Saint-Jean. Selon l'échéancier intitial, ces travaux devaient débuter au début de juillet.

Toujours selon le député Brassard qui suit ce dossier de près sinon quotidiennement, la firme Lavalin projetterait d'envoyer une mission en Finlande pour y étudier sur place le nouveau procédé qu'on prévoyait installer à Desbiens.

Dans ce projet de 24 millions, cette firme presidée par Bernard Lamarre s'est associée à la compagnie St.Raymond pour une somme de $10 millions, la balance étant comblée à part égale par les deux ordres de gouvernement.

A ce sujet, le ministre Benoit Bouchard, de la circonscription fédérale de Roberval, a été catégorique en déclarant que les partenaires impliqués ne doivent pas compter sur une autre intervention de son gouvernement. Les deux députés, qui ont eu fort à faire dans le règlement de ce dossier épineux, estiment «avoir livré la marchandise».

Entente pour bientôt

JONQUIERE (SB) — Le dossier opposant les compagnies Gaz Inter-Cité et Claveau-Gengaz semble avoir assez duré, du moins pour Claveau-Gengaz, puisque cette dernière a décidé d'amener son opposant en Cour supérieure dans le but de voir une entente apparaître au bout du tunnel.

Selon l'enquête menée par la station radiophonique CKRS, de Jonquière, et Le Quotidien, il a été possible d'apprendre que le dossier, où Claveau-Gengaz réclame la somme de $1,118,000 à Gaz Inter-Cité pour des travaux de gaz naturel effectués l'an dernier, serait rendu devant les juges de la Cour supérieure.

La compagnie Gaz Inter-Cité avait fait une offre au groupe Claveau-Gengaz dernièrement, une proposition qu'avaient rejetée ces derniers. Même si Yvon Pichette, de Gaz Inter-Cité, a refusé de commenté le montant de l'offre, selon les informations obtenues, elle se chiffrait à tout près de $500,000. Etant donné le manque à gagner de plus de $600,000, le groupe aurait décidé de mener cette affaire plus loin et ainsi d'intenter un procès à Gaz Inter-Cité.

Le Quotidien et CKRS n'ont pu joindre Raynald Thibeault, de la compagnie Gengaz, de Trois-Rivières, afin de connaître ses impressions au sujet de ce dossier. Si cette réclamation devait ne pas satisfaire Claveau et Gengaz, elle pourrait causer des ennuis financiers à plus de 70 entreprises du Saguenay-Lac-Saint-Jean qui ont été impliquées dans les travaux du gaz naturel dans la région, l'été dernier.

«Je trouve la Pony très fiable. Elle m'émerveille cette voiture-là!»

Pierrette Morin, de Laval, heureuse propriétaire d'une Hyundai Pony.

Pierrette Morin est très satisfaite de sa Hyundai Pony. Voici quelques-uns de ses commentaires recueillis lors d'une entrevue.

« Je suis allée à Québec, au lac St-Jean, sur la Côte Nord, plusieurs fois, et je n'ai pas eu de problème avec ma Pony. Je la trouve de mon goût, confortable et son prix est très abordable. Je roule près de 20 000 km par année. Je voyage beaucoup à l'extérieur et je me sers aussi de ma Pony pour aller au travail, tous les jours, été comme hiver. Elle est équipée de quatre pneus radiaux Michelin, y compris la roue de secours. La Pony est fiable. »

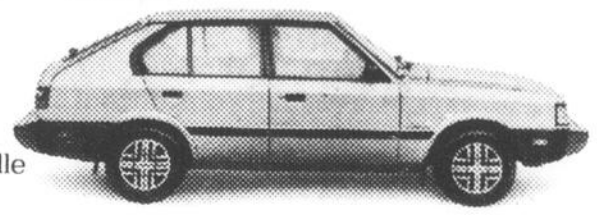
Et ses performances?

« Je transporte plus de bagages dans ma Pony que dans mon ancienne grosse voiture. Il y a beaucoup d'équipement standard inclus dans le prix. La Pony est stable, elle est facile à conduire et elle démarre très bien l'hiver, grâce à l'étrangleur manuel. Je trouve la finition très belle à l'intérieur. Tout est à la portée de la main. De plus, c'est une voiture très économique au point de vue consommation d'essence. »

Pourquoi la Hyundai Pony est-elle si populaire?

« Au début, quand j'ai eu ma Pony, je disais à mes compagnes de travail d'aller visiter le concessionnaire Pony. Maintenant, c'est plein de Pony dans le stationnement! ... Même qu'un jour je suis presque montée dans la Pony d'une autre personne, pensant que c'était la mienne. Moi, elle m'émerveille cette petite voiture-là. »

Passez vite l'essayer chez votre concessionnaire Hyundai... et découvrez pourquoi la Hyundai Pony jouit d'une réputation bien méritée.



MONTEZ EN PONY AUJOURD'HUI.

HYUNDAI

Les Autos du Lac St-Jean Inc.
695, avenue du Pont Sud
Alma 668-4581

Les Automobiles Sud Coréennes du Saguenay Inc.
2285, boul. St-Paul
Chicoutimi 696-1500

Commentaire

La conjoncture est favorable à Chicoutimi

Charles-J. Gouvin

Longtemps considérée comme la capitale de la région et la métrople du Saguenay, la ville de Chicoutimi a perdu de son lustre au cours des dernières années. Elle a quelque peu subi l'outrage des années. La détérioration de son centre-ville s'est poursuivie à un rythme accéléré. La concurrence des vastes centres d'achat sur le boulevard Talbot, il faut bien l'avouer, a provoqué cette suffocation du coeur de la cité, alors qu'une génération d'hommes d'affaires s'éteignait lentement, sans qu'une relève efficace n'ait été préparée à succéder.

Mais dernièrement, un certain dynamisme semble insuffler de nouvelles ardeurs qui laissent entrevoir un avenir meilleur et une revitalisation du centre-ville. Les intentions sont là, même si un observateur attentif ne décèle pas encore un véritable réveil.

Cet éveil a été lent et ne semble pas originer des gens qui étaient en place durant la récession de 1981-82, mais ce formidable sprint est provoqué par de nouveaux venus qui cherchent à se créer une place, un avenir en lequel ils n'ont pas perdu confiance. Que ce soubresaut soit le fait d'une jeunesse qui ne veut pas moisir dans la médiocrité constitue un signe encourageant.

Plus prudente, la vieille garde du milieu des affaires, après avoir patiemment laissé passer la tempête, ne peut pas manquer de voir venir les nouvelles opportunités qui s'offrent à elle. Aussi faut-il compter avec elle dans la planification du développement d'une ville qui veut reprendre son ancienne renommée.

Le temps semble donc venu de la consultation, du dialogue et de la concertation entre les agents de développement de la ville. Et cette concertation doit se faire entre la vieille garde et les nouveaux éléments de jeunesse qui forcément doivent dans un jour prochain prendre la relève.

Les organismes qui peuvent favoriser ces rapprochements entre jeunes et vieux avec le gouvernement local et les gouvernements supérieurs, sont nombreux et semblent plus vivants que jamais.

A Chicoutimi, il faut souligner le travail remarquable accompli au cours de la dernière année par la Chambre de commerce qui a fait coïncider ses objectifs avec ceux poursuivis par la Société d'Expansion économique du Saguenay (SEES). Il en est résulté peut-être la plus grande opération de marketing pour faire ressortir le positionnement privilégié de Chicoutimi dans le domaine des services à la population régionale. Cette grande opération a certainement aidé à redorer le blason de la ville de services par excellence.

Ayant pris conscience de leur force, les milieux d'affaires, au centre-ville, sur le boulevard Saint-Paul, et dans les grands centres commerciaux, ont commencé à bouger et partout on annonce de nouveaux investissements.

La construction de logements reprend de la vigueur alors que les projets gouvernementaux de construction d'édifices importants verront le jour sous peu. L'imbroglio concernant l'édifice fédéral, en bordure du Saguenay, semble près d'un dénouement alors qu'on vient d'annoncer la construction d'un nouveau palais de justice voisin de l'hôtel de ville.

Le réaménagement de la zone portuaire et ferroviaire dans le centre-ville se réalisera dans les prochaines trois années. Une Corporation de développement qui pourra investir plusieurs millions de dollars permettra la densification du centre-ville et la rentabilité des édifices commerciaux en place. La fondation de cette nouvelle société a été suscitée par la Société d'initiatives et de développement des artères commerciales du centre-ville de Chicoutimi qui fait actuellement preuve de beaucoup de dynamisme et qui n'est pas en retard dans la réalisation du projet revi-centre.

Les autorités municipales, après la prudence démontrée au cours des années difficiles, semblent vouloir prendre avantage de toutes les possibilités qui s'offrent à elles à la veille d'une élection générale. Et nos députés provinciaux ne négligeront rien pour favoriser leur circonscription électorale et mériter la confiance qu'on a mis en eux.

Il faut donc conclure que la conjoncture politique est favorable à Chicoutimi.

Votre opinion

Il faut la conscription de l'argent

L'honorable Wilson, ministre des Finances du Canada mérite des félicitations de diminuer le déficit. Toutefois, il exige trop peu. Il urge de réclamer davantage si notre pays veut éviter la faillite et que notre argent n'ait plus de valeur.

L'ennemi numéro 1 de nos finances publiques c'est l'INTERET. L'état n'est pas une industrie, ni un commerce. Son argent ne produit pas d'intérêt. C'est du capital mort. C'est pourquoi il ne doit pas payer d'intérêt pour avoir ses capitaux ou du moins n'en payer que pour une partie.

Le Canada est une famille. Si un ennemi nous menaçait, on recourait à la conscription et certains membres de la famille seraient appelés à sacrifier leur vie. Contre l'ennemi numéro 1 de notre pays, notre pire ennemi puisqu'il est dans nos murs l'INTERET, il faut conscrire l'argent. A être conscrit financièrement, tenons nous chanceux, on n'y risque aucune blessure encore moins la mort. On est malhonnête envers les générations futures de les endetter à ce point. D'ailleurs, l'épargne des Canadiens se chiffre par billiards de dollars.

Voici un plan, certes imparfait, mais à étudier, à compléter.

Sur 12 millions de Canadiens, un million seraient capables de prêter sans intérêt $20,000 au Canada soit 20 milliards $. 140,000 corps publics, compagnies, corporations, banques, caisses etc. pourraient prêter 100,000$ chaque, soit 14 milliards $. Ce qui donnerait au grand total 34 milliards $, pour effacer le déficit.

Le déficit de cette année qui tourne de 34 milliards $, plus les intérêts, plus de probables semblables déficits, sur une période de simplement 10 ans, ajouteront près de 400 milliards à la dette astronomique actuelle du Canada. Le temps presse de conscrire le capital par mon plan ou un autre.

Par la suite, le ministre des Finances du Canada, même s'il faut imposer davantage, devra être obligé par loi d'administrer sans déficit. Encore une fois c'est malhonnête d'endetter ceux qui viendront après nous.

Payons nos dettes, nous éviterons la faillite, notre argent gardera sa valeur, notre pays nous appartiendra et qui paie ses dettes s'enrichit.

Jean Gagnon
69 rue Piché
Canton Tremblay

LE QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 2e semestre
32,271 abonnés

Editeur: **Jean-Guy Faucher**
Président-directeur général: **Gaston Vachon**
Contrôleur: **Jacques Larouche**
Directeur de la rédaction: **Bertrand Genest**
Directeur de l'information: **Carol Néron**
Editorialiste en chef: **Bertrand Tremblay**
Chef des nouvelles: **Andree Rainville**
Responsable de la section des arts et de la famille: **Christiane Laforge**
Responsable de la section des sports: **Pierre Fellce**
Directeur des ventes: **Jean Tremblay**
Directeur de la circulation: **Jean-Louis Lavoie**
Directeur de la distribution: **Jean Béland**
Représentant publicité nationale: **Robert Bissonnette**
Tél.: Mtl: 844-5005

Du 1er au 4 août

La jeunesse aura son exposition

JONQUIERE (BL) -- Du 1er au 4 août prochain, la jeunesse régionale est convoquée à l'Expo-Jeunesse '85, un événement destiné à mieux faire connaître les services offerts aux jeunes par les différentes associations de la région.

La présentation de l'exposition, qui se tiendra aux Galeries Jonquière, a été rendue possible à la suite de l'octroi d'une subvention de $12,610 du gouvernement provincial dans le cadre du programme spécial de l'Année internationale de la jeunesse. Parrainné par le club Lions de Jonquière, l'organisation de l'exposition permet la création de sept emplois d'une durée de dix semaines.

Plus de soixante exposants ont déjà retenu des kiosques afin de présenter à la population régionale les orientations de leur association. Défilés de mode, spectacles de talents régionaux et animation font partie de la programmation de la fête, dont le maître d'oeuvre est le fondateur du club Lions de Jonquière, Rénat Paradis. Pour sa part, Sylvain Dugal s'est vu chargé de la direction du projet. Tous les employés du projet sont membres du club Léo, une «filiale» du club Lions qui s'occupe principalement des jeunes de 15 à 20 ans.

EXPO-JEUNESSE '85 — Sylvain Dugal, directeur du projet, Rénat Paradis, du club Lions de Jonquière, et François Gilbert, président d'honneur, ont présenté, hier, les grandes lignes du projet qui donnera de l'emploi à sept jeunes de Jonquière.

(Photo Réal Tremblay)

Président d'honneur

Le président de la Fédération des caisses populaires Desjardins du Saguenay-Lac-Saint-Jean, François Gilbert, a accepté la présidence d'honneur de l'Expo-Jeunesse. Ce choix, les organisateurs l'expliquent par le lien du poste occupé par M. Gilbert avec le principal problème auquel les jeunes doivent faire face, la recherche d'un emploi.

«Deux semaines avant que l'on me propose ce poste, j'avais annoncé la cration d'un comité de jeunesse à l'intérieur des caisses, dont l'un des objectifs de travail était de rechercher des façons de s'engager avec les jeunes», rapporte le président d'honneur, ajoutant que le dynamisme du comité du projet ne lui a guère laissé le choix d'analyser s'il acceptait ou non.

«Expo-Jeunesse '85 est un événement bâti de toutes pièces par et pour les jeunes. Cette première régionale se veut une occasion toute particulière de faire valoir la force, la compétence et les réalisations des jeunes et des organismes dans lesquels ils sont engagés», déclare M. Gilbert.

Les Galeries Jonquière, le site de l'exposition, CKRS-radio et Sagamie médias, par le versement d'une subvention de $2,500, et les Editions du Réveil contribuent tous à la réalisation de l'exposition qui veut également sensibiliser les jeunes sur le développement et la paix mondiale.

Invitant toute la population régionale à participer à l'événement, le président Gilbert demeure convaincu que l'Expo-Jeunesse '85 connaîtra un succès à la mesure des aspirations des jeunes de la région.

Nouvelle direction au complexe nautique

LA BAIE (GL) -- Le Complexe nautique, culturel et touristique des 21, qui supportent le projet de construction d'une marina d'envergure provinciale dans le secteur Saint-Alexis à La Baie, vient de se doter d'un nouveau conseil de gestion.

C'est Roger Racette qui est le nouveau président de l'organisme. Il sera appuyé à la vice-présidence par Oloff McLean, lequel dirigeait le comité provisoire. C'est Marcel Perron qui est le second vice-président.

Par ailleurs, Raymond-Marie Boudreault assume le poste de trésorier tandis que Lyne Perron verra au bon fonctionnement du secrétariat.

Le conseil d'administration est complété par une équipe de cinq directeurs qui sont Lionel Gauthier, Lawrence Hogan, Albéric Potvin, Benoît Simard et Jocelyn Simard.

Au sujet de la réalisation du parc nautique envisagé, c'est la firme LMBDS-SIDAM qui a été confirmée comme mandataire du CNCT des 21 et coordonnateur du projet.

En ce qui concerne le nombre d'actionnaires du CNCT des 21, il est actuellement de 70. En fait, il s'agit de gens qui ont souscrit $250 chacun pour constituer un fonds général servant à la gestion du futur complexe nautique.

D'ailleurs, les dirigeants de la corporation entreprendront bientôt une vaste campagne de sensibilisation afin de grossir le nombre des actionnaires.

Pharmacie à Jonquière

La ville décide d'attendre

JONQUIERE (SB) -- Les élus municipaux de la ville de Jonquière ont décidé d'ajourner l'adoption ou le rejet du règlement no 516 concernant la mise en place d'une pharmacie dans les locaux de la polyclinique de la rue de l'hôpital à Jonquière.

La présence d'une vingtaine de citoyens du secteur de l'hôpital de Jonquière est à l'origine de cette décision des conseillers, qui après de longues minutes de discussions avec les contribuables du secteur ont tout simplement décidé de ne prendre aucune décision sur le dossier.

Le règlement no 516 était sur le point d'être adopté lorsque Réjean Beaudoin, avocat représentant une quarantaine de contribuables du secteur, a fait part au conseil de ville, du désaccord de ses clients au sujet de l'implantation d'une pharmacie.

Les opposants au projet ont même remis une pétition aux membres du conseil en y alléguant une panoplie d'attendus prouvant leur volonté de s'opposer à l'adoption du dit règlement. Les contribuables prétendent qu'ils demeurent dans un secteur résidentiel et qu'ils veulent y demeurer. Ils ajoutent qu'il y a déjà un probleme de stationnement dans le secteur et qu'une loi provinciale indique qu'un pharmacien peut vendre ce qu'il veut tant et aussi longtemps qu'il respecte la loi de l'Ordre des pharmaciens.

Manquant visiblement d'informations sur le dossier, la majorité des élus ont décidé de rapporter à la prochaine assemblée publique l'adoption ou le rejet du règlement en cause. Ceux-ci ont allégué avoir reçu des opinions très différentes pour la construction d'une pharmacie dans le secteur. S'il appert que la loi provinciale passe au dessus du règlement municipal, il semble que les élus refuseront de modifier le règlement de zonage du secteur de l'hôpital, car ils désirent que la pharmacie ne vende que des médicaments.

Entreprises de rebuts

Jonquière est à étudier

par Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB) -- La Société de Développement de Jonquière soumettra sous peu des solutions aux entreprises Lucien Côté et Edouard Breton afin qu'ils étudient la possibilité d'être localisés dans un autre endroit de la ville pour permettre la construction d'un édifice à logements près de la piste de course Pré Vert.

Dans une lettre remise au conseil municipal de Jonquière, le directeur général de la SDJ, Jean-Marc Lavoie, indique qu'au mois de mai, il a soumis aux entreprises de rebuts que leur commerce pourrait être érigé dans le parc industriel, si Raynault Legault poursuit toujours son idée de construire un édifice à logements. Il appert, par contre, que cette possibilité occasionnera certains problèmes quant aux coûts d'aménagement et de transfert.

Le projet de M. Legault, selon ses chiffres, atteindrait la somme de $10 millions.

Si les compagnies, Les métaux Lucien Côté et Edouard Breton, acceptent la proposition de la SDJ, rien n'est dit que la ville de Jonquière acceptera de les transférer dans ce secteur, mais il est aussi possible que les commercants déjà établis au parc industriel soient en désaccord pour accueillir des compagnies de rebuts.

La Société de développement de Jonquière a retenu trois autres sites qu'elle n'a pas encore soumis aux entreprises. Il s'agit du secteur de la rue Drake, mais déjà la compagnie Alcan s'est dite désintéressée par cette éventualité. Les autres endroits seraient le parc industriel d'Arvida et près du boulevard Jean-Noel Tremblay.

AVIS IMPORTANT

A l'occasion du centenaire des Frères Maristes et le 25ième anniversaire de fusion de Frères St-François Régis avec les Maristes.

Tous les anciens qui ont fréquenté l'Orphelinat St-François Régis sont invités pour une fête champêtre qui sera tenue le 21 juillet 1985.

Pour informations composez

549-3786

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes

Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

AVIS D'AUDIENCE PUBLIQUE

CRTC - Avis d'audience publique 1985-69. Le C.R.T.C. tiendra une audience publique à partir du 13 août 1985 au Centre de conférences, 140, Promenade du Portage, Hull (Qué.), afin d'étudier ce qui suit: **Télésag Inc.**, 7, Saint-Ambroise et Shipshaw (Qué.). Demande (851369900) présentée par TELESAG INC., 393 est, rue Racine, Chicoutimi (Qué.) G7H 1T2, en vue d'obtenir une licence afin d'exploiter une entreprise de réception de radiodiffusion pour desservir Saint-Ambroise et Shipshaw, en distribuant certains signaux reçus par satellite en provenance du réseau CANCOM et d'autres services de radiodiffusion. TAUX PROJETES: Taux mensuel maximal: $15.57 - Frais maximaux d'installation: $50.00. La demande peut être examinée à: L'Hôtel de ville, Shipshaw et à L'hôtel de ville, Saint-Ambroise.

Quinconque peut consulter la documentation complète touchant cet avix aux bureaux du titulaire de licence dont l'adresse est donnée ci-haut; au C.R.T.C., Edifice central, Les Terrasses de la Chaudière, 1 Promenade du Portage, Pièce 561, Hull (Québec); et aux bureaux régionaux du C.R.T.C.: Complexe Guy Favreau, Tour de l'Est, 200 ouest, boul. Dorchester, Pièce 602, Montréal (Québec) H2Z 1X4.

Les interventions doivent être envoyées au Secrétaire général, C.R.T.C., Ottawa (Ontario) K1A 0N2 et copie conforme à la requérante le ou avant le **24 juillet 1985**. Pour de plus amples renseignements vous pouvez contacter la direction des Audiences publiques du C.R.T.C. (819) 997-1328 ou 997-1027, ou les Services d'information du C.R.T.C. à Hull au (819) 997-0313 ou le bureau régional de Montréal (514) 283-6607.

Canada

Projet envisagé

Dolbeau veut privatiser ses loisirs

par Lise Fortin

DOLBEAU (LF) — Le conseil municipal de Dolbeau utilisera la formule de privatisation des structures de loisirs. C'est ce qu'a confirmé le maire, Henri-Paul Brassard, lors de la séance régulière, hier.

Des rencontres ont eu lieu avec la compagnie Domtar pour évaluer cette possibilité. Pendant un certain nombre d'heures, le complexe sportif serait mis à la disposition des employés de Domtar pour améliorer leurs conditions physiques. Le maire Brassard dit espérer beaucoup de ces rencontres.

Actuellement, on ignore les modalités d'application et l'implication de la compagnie Domtar au point de vue administratif.

Selon le maire Brassard, ce dossier constitue une priorité pour le conseil municipal. La formule envisagée représente, dit-il, une approche plus intéressante que la vision initiale.

Cette formule serait, selon lui, une innovation au point de vue régional. Le maire Brassard est convaincu que le futur lui donnera raison dans la façon de voir les choses.

L'aspect culturel devrait être inclu dans le programme. Le bâtiment du Centre civique de la compagnie Domtar est envisagé pour le déroulement des activités.

A savoir si le conseil municipal va faire appel à un animateur culturel, tel que recommandé dans le rapport final du comité organisateur des Jeux du Québec, le maire Brassard répond que le mandat de ce comité n'était pas de recommander. Il suggère aux m embres de se présenter aux prochaines élections, s'ils veulent obtenir un tel mandat.

Québec en tête

QUEBEC (PC) — Les hôpitaux de Québec sont toujours en tête de liste pour l'utilisation des électrochocs, révèle le Comité de la santé mentale du Québec dans un important avis intitulé la Santé mentale, prévenir, traiter et réadapter efficacement.

Mme Francine Lavoie, professeur de psychologie à l'université Laval, le Dr Yves Lamontagne, du centre de recherche de l'hôpital Louis-H. Lafontaine et Mme Lise Tessier, du Centre des services sociaux du Montréal métropolitain sont les auteurs de cet avis remis récemment au ministre de la Santé et des Affaires sociales, M. Guy Chevrette.

Les auteurs notent que la thérapie au moyen d'électrochocs pour traiter la maladie mentale a considérablement baissé.

Toutefois, l'utilisation de cette thérapie se concentre principalement dans la région de Québec. En 1977, 56.6. p.c. de tous les traitements d'électrochocs donnés dans les hôpitaux l'ont été dans des établissements de la région Québec.

Pour le comité de la santé mentale, il devient évident qu'il faut prôner la recherche sur des traitements moins draconiens que la théarapie électroconvulaire pour les malades mentaux.

Cet avis a été élaboré à la demande du ministère de la Santé en vue de faciliter le développement d'une politique de santé mentale.

Hôpital psychiatrique

Des soins à condition d'être agressif

MONTREAL (PC) — Ce sont les bénéficiaires les plus agressifs qui reçoivent des soins adéquats et qui sont inscrits à des programmes de rééducation à l'hôpital psychiatrique de Rivière-des-Prairies, en banlieue de Montréal.

Les autres malades, ceux qui ne font pas de bruit et qui ne sont pas une menace pour autrui, "qualifiés de clients de deuxième classe de l'établissement", selon les dires d'une employée, sont lavés, nourris et livrés à eux même, condamnés dans la plupart des cas à passer le reste de leur vie à l'hôpital.

D'autre part, les employés qui débordent de travail ne peuvent s'occuper de chaque malade individuellement. L'employé peu motivé, fait ce qu'il peut pour maintenir un semblant d'ordre et devient lui aussi victime du système d'institutionnalisation.

C'est le langage qu'a tenu hier, Line Lacasse, une ergothérapeute de Rivière-des-Prairies, qui témoignait à la commission d'enquête chargée de tenir des audiences publiques sur le fonctionnement et l'administration de cet hôpital où séjournent environ 600 malades.

Les employés, pas assez nombreux pour faire progresser les malades qui leurs sont confiés, perdent leur motivation. Certains parlent entre eux dans les couloirs ou écoutent la télévision.

"Il faut pratiquement attendre un commercial à la télé pour pouvoir poser une question sur un malade et obtenir une réponse", a expliqué Mme Lacasse.

La commission d'enquête a été instituée par le ministère des Affaires sociales à la demande des parents de bénéficiaires et des employés syndiqués qui allèguent qu'il y a eu des abus à l'hôpital. Le commissaire Richard Shadley remettra son rapport en septembre.

Jeunes pas du tout oubliés

OTTAWA (PC) — La ministre d'état à la Jeunesse, Mme Andrée Champagne ne veut pas que les Canadiens oublient que 1985 fut l'Année internationale de la jeunesse.

Dans une brève entrevue accordée au quotidien Le Droit, la ministre fédérale a confié qu'elle travaillait présentement à mettre sur pied un programme qui demeurerait après l'Année internationale de la jeunesse.

"Nous envisageons plusieurs possibilités pour laisser quelque chose de très spécial pour les jeunes à fin de cette année", a confié Mme Champagne.

La députée de Saint-Hyacinthe a refusé d'en dire plus, mais a cependant laissé entendre qu'il pourrait s'agir d'un "fonds" qui permettrait à des jeunes, âgés de 15 à 24 ans, d'assister à des conférences internationales au Canada et à l'étranger.

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes

AVIS AUX ABONNÉS DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CNCP

Les Télécommunications CNCP ont déposé auprès du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes une requête en majoration tarifaire devant entrer en vigueur le 1er janvier 1986.

Q. BRIÈVEMENT, EN QUOI CONSISTE LA REQUÊTE?

R. Le CNCP se propose de réviser certains des tarifs liés aux services suivants: Télex-DataTélex, Télénet, Réseau commuté privé, Installations privées louées, Service Télégraphique Public, Telepost et Services spéciaux. Si elles sont approuvées, ces majorations généreront un revenu supplémentaire d'environ 9 millions de dollars en 1986, ce qui représente une augmentation de 2,4 %.

Q. QUEL EFFET LA REQUÊTE AURA-T-ELLE SUR LES TARIFS QUE JE PAIE ACTUELLEMENT?

R. Voici quelques exemples des modifications tarifaires qui sont proposées dans la demande. Celle-ci renferme un barème détaillé précisant quel serait chacun des nouveaux taux.

■ **SERVICE TÉLEX-DATATÉLEX:** Les frais des communications Intra-Canada et des communications Canada-États-Unis sont majorés de 4 %; les frais mensuels d'accès au service sont majorés de 10,5 %; les frais mensuels de location des appareils Télémode 32 ERC et 32 ERA sont majorés de 5 $ et de 2,70 $ respectivement; les frais mensuels de location des appareils Télémode 1000, 4000 et 8000 subissent des hausses allant jusqu'à 6,5 %; les frais de location d'équipement DataTélex, le supplément exigé pour le service Télex à TWX (États-Unis) et tous les frais se rapportant au Service Télex à Adresses Multiples (S.T.A.M.) et au Service Télex en différé sont majorés de 4 %; les frais de service sont majorés de 17 % et les frais mensuels de location d'équipement et de caractéristiques facultatifs sont majorés de 10 %.

■ **SERVICE TÉLÉNET ET RÉSEAU COMMUTÉ PRIVÉ:** Les frais de service sont majorés de 17 % et tous les tarifs des autres composantes sont majorés de 4 %.

■ **INSTALLATIONS PRIVÉES LOUÉES:** Les frais de location d'équipement Infomode et d'équipement facultatif sont majorés de 4 % et les frais de service s'y rapportant, de 17 %.

■ **SERVICE TÉLÉGRAPHIQUE PUBLIC:** Les frais des messages Intra-Canada et des messages Canada-États-Unis sont majorés de 6 %. On propose également d'abolir le service Tel-Tex.

■ **SERVICE TELEPOST:** Les frais de traitement des messages Telepost transmis par Télex à l'intérieur du Canada passent de 1,55 $ à 1,65 $; le tarif de base des messages Intra-Canada et celui de la première adresse d'un message à adresses multiples passent de 4 $ à 4,25 $, alors que celui de chaque adresse subséquente passe de 3,60 $ à 3,85 $ et que le tarif de chaque tranche de 25 mots excédentaires passe de 0,46 $ à 0,75 $; le tarif de base des messages Canada-États-Unis (Telepost-Mailgram) et celui de la première adresse d'un message à adresses multiples passent de 4,50 $ à 5,50 $, alors que celui de chaque adresse subséquente passe de 4,05 $ à 4,95 $ et que le tarif de chaque tranche de 25 mots excédentaires passe de 0,52 $ à 1,50 $; le tarif de base des messages Canada-Alaska (Telepost-Mailgram) et celui de la première adresse d'un message à adresses multiples passent de 5,35 $ à 6,50 $, alors que celui de chaque adresse subséquente passe de 4,80 $ à 5,80 $ et que le tarif de chaque tranche de 25 mots excédentaires passe de 0,57 $ à 1,50 $; les frais de transmission de bandes magnétiques, de messages d'opinion personnelle et de confirmations de livraison subissent des hausses allant jusqu'à 6 %.

■ **SERVICES SPÉCIAUX:** Les tarifs des services assurés sans contrat sont majorés de 4 % et les frais de service, de 17 %.

Q. POURQUOI LE CNCP DEMANDE-T-IL UNE MAJORATION TARIFAIRE?

R. Le CNCP justifie la majoration tarifaire de façon détaillée dans sa requête. En résumé, le CNCP a fait la déclaration suivante:

"Les Télécommunications CNCP réalisent depuis toujours un taux de rendement du capital investi inférieur à celui des autres entreprises de l'industrie. Si le CNCP veut demeurer un fournisseur et un concurrent efficace sur le marché des télécommunications, il doit améliorer son taux de rendement de façon à attirer les capitaux dont il a besoin pour augmenter ses services et mettre à profit de nouvelles techniques.

Bien que le CNCP vise à obtenir un taux de rendement égal à celui des autres entreprises de l'industrie, il conçoit bien que cela doit se faire graduellement afin de minimiser les effets d'une telle amélioration sur les abonnés. Nonobstant ce qui précède, les majorations tarifaires que propose le CNCP dans sa requête avec la réduction des dépenses en capital et des dépenses d'exploitation ne suffiront pas à améliorer en 1986 le taux de rendement des investissements du CNCP."

Q. OÙ PUIS-JE EXAMINER UNE COPIE DE LA REQUÊTE?

R. La partie A de la requête, qui comprend la requête en majoration tarifaire, peut être consultée par tout intéressé pendant les heures d'ouverture à tous les bureaux d'affaires du CNCP et aux bureaux du CRTC, Édifice central, Les Terrasses de la Chaudière, 1, Promenade du Portage, Hull (Québec). La partie B de la requête, soit les mémoires justificatifs, peut également être consultée aux locaux du CRTC et aux bureaux du CNCP et sera envoyée à toute personne qui aura déposé un avis d'intention de participer.

Q. COMMENT PUIS-JE SOUMETTRE DES OBSERVATIONS SUR LA REQUÊTE?

R. Vous pouvez présenter vos observations selon l'une des deux méthodes suivantes:

1. EN FAISANT PARVENIR UNE LETTRE AU CONSEIL.

Vous pouvez écrire directement au Conseil si vous souhaitez lui présenter quelque observation ou question que vous jugez pertinente dans l'étude de la requête notamment la qualité ou la disponibilité du service, le mode de facturation ou toute autre question reliée aux activités du CNCP. Dans votre lettre, exposez clairement votre point de vue et donnez tous les renseignements susceptibles d'expliquer ou d'étayer vos vues.

Votre lettre doit parvenir au plus tard le 14 août 1985 à M. Fernand Bélisle, secrétaire général, Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, Ottawa (Ontario) K1A 0N2.

Vous devez également adresser une copie de votre lettre à M. A.G. Duncan, directeur, Réglementation (Aspects généraux), Télécommunications CNCP, Immeuble de l'Ouest, 3300, rue Bloor ouest, pièce 1907, Toronto (Ontario) M8X 2W9.

Si votre lettre est remise par porteur, faites-la parvenir à l'un des bureaux d'affaires des Télécommunications CNCP.

2. EN COMPARAISSANT À L'AUDIENCE PUBLIQUE.

Le Conseil estime qu'il ne sera peut-être pas nécessaire de tenir une audience. Le Conseil se prononcera à cet égard après la réception des avis d'intention de participer à l'instance. Si nécessaire, cette audience se tiendra sous toute réserve à compter du 9 octobre 1985, si le dossier de la requête a été complété à la satisfaction du Conseil. La première partie de l'audience, si elle a lieu, serait consacrée aux observations des abonnés. Si vous désirez comparaître et compléter les observations que contient votre lettre ou en formuler d'autres, veuillez suivre la procédure décrite ci-dessus pour l'envoi des observations au Conseil, en précisant que vous désirez participer à l'audience.

Après la présentation de ces observations, la deuxième partie serait consacrée à une étude détaillée de la preuve présentée par le CNCP. La participation à cette étape de l'audience, qui exige habituellement une présence quotidienne, comprend la production des éléments de preuve par la requérante et les intervenants, souvent au moyen de témoignages d'experts, ainsi qu'un contre-interrogatoire. Si vous désirez participer à ce stade de l'audience, veuillez déposer auprès de Conseil et du CNCP un avis d'intention de participer au plus tard le 14 août 1985. Le dépôt de cet avis vous donne le droit de recevoir un exemplaire complet de la requête. La date limite pour présenter des questions écrites au CNCP, avec copie au Conseil, est aussi le 14 août 1985.

Q. AVEC QUI PUIS-JE COMMUNIQUER POUR OBTENIR DES RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES?

R. Si vous voulez connaître les droits et obligations des parties à une audience, veuillez lire les *Règles de procédure du CRTC en matière de télécommunications*, que vous pouvez vous procurer pour 2,50 $ au Centre d'édition du Canada, Approvisionnements et Services Canada, Hull (Québec) K1A 0S9 (n° de catalogue BC9221/1979). Pour de plus amples renseignements sur la requête ou la procédure à suivre, veuillez communiquer avec M. A.G. Duncan, directeur, Réglementation (Aspects généraux), Télécommunications CNCP, Immeuble de l'Ouest, 3300, rue Bloor ouest, pièce 1907, Toronto (Ontario) M8X 2W9 ou téléphonez au CRTC à Hull (Québec) au numéro (819) 997-1027.

Canada

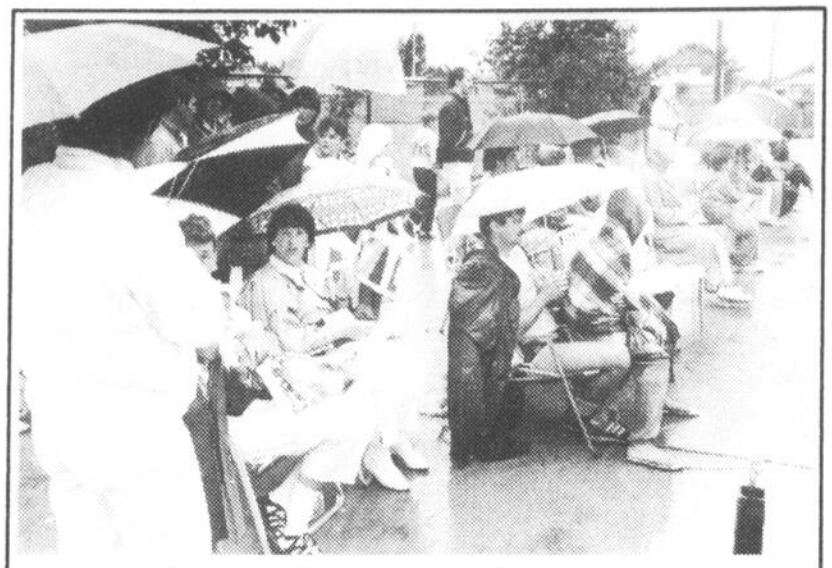
Fourre-tout...

Andrée Bainville

A diplomate, diplomate et demi...

... J'avais pensé exprimer, à l'instar de mes confrères journalistes de la région, disons l'insatisfaction ressentie devant le fait que le nouvel ambassadeur du Canada en France, le Chicoutimien Lucien Bouchard, n'ait pas retourné les appels téléphoniques qui lui ont été acheminés depuis quelques jours. Depuis en fait que la presse cherchait à avoir ses impressions, ses réactions devant sa nomination. Et de voir, hier dans The Gazette de Montréal, le résultat de cette entrevue étalé, avait de quoi alimenter cette insatisfaction, croyez-moi.

... Mais, me suis-je dit, les subtilités de la diplomatie sont une denrée qu'il faut quand même prendre le temps d'apprivoiser. D'autant plus que Me Bouchard, avec qui j'échangeais quelques mots hier en tant que présidente du Cercle du presse du Saguenay (tribune qui a reçu en mai dernier son frère Gérard, éminent chercheur qui venait de recevoir un prix de l'ACFAS, organisme voué à l'avancement des sciences), a répondu avec empressement à une invitation pour l'activité de reprise, le mercredi 28 août prochain. A ce moment-là, Me Bouchard aura eu le temps de se familiariser avec les dossiers, et pourra sans doute, avant d'assumer ses fonctions en septembre à Paris, répondre à des questions précises. Mais auparavant, il est important de le souligner, le nouvel ambassadeur a convoqué une rencontre avec la presse régionale, pour demain à Chicoutimi.

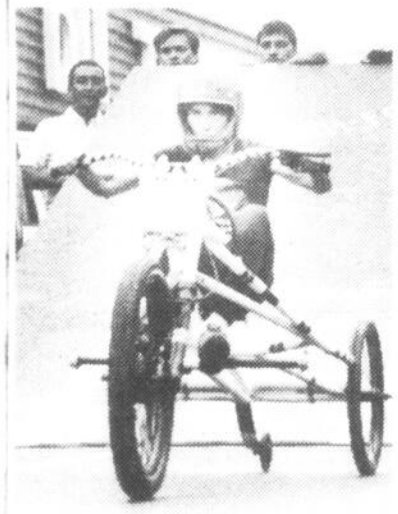


La pluie au rendez-vous

La pluie, comme le soleil, est vraiment une denrée imprévisible. Personne ne peut, à moins d'avoir une ligne directe avec le ciel, passer une commande à l'avance! Ce cliché, pris lors des festivités de fin de semaine de Festirame, à Alma, se passe d'autres commentaires. Les organisateurs, pas plus que ceux de Jonquière en fête, ne connaissaient la ligne directe avec le ciel...

Stéphane et Carl Fortin.

Un, deux, trois, partez!



Pascal Marchand.

La course de tacots organisée en fin de semaine dans le cadre de Festirame à Alma a été le théâtre, comme toujours, de démonstrations surprenantes de ce que, dans notre enfance, on appelait les «boites à beurre». Eh bien, les boites à beurre d'aujourd'hui ne ressemblent en rien à celles d'autrefois, où certains tacots ont plutôt l'air de véritables bolides. Une chose est certaine: les enfants, ces photos le prouvent bien, adorent ce genre d'activités. Demain, nous publierons des clichés en provenance d'une activité similaire tenue à Chicoutimi.

Daniel Maltais.

Montgolfières et deltaplanes

Le parc Jean-Béliveau de Chicoutimi deviendra demain et jeudi un véritable centre d'attractions, alors que montgolfières et deltaplanes en occuperont l'espace. Des démonstrations ont été prévues, et ceux qui s'en sentent le courage pourront embarquer à bord pour un court survol.

Ces activités font partie de la programmation des Saguenayades qui se poursuivent jusqu'au 14 juillet, cette dernière fin de semaine proposant également le grand spectacle nautique des Régates Labatt, à la marina chicoutimienne.

Pour la fondation de l'hôpital

Comme le mettait en évidence le journaliste Stéphane Bégin dans une série d'articles parus dernièrement dans le Quotidien, l'existence de fondations dans les hôpitaux de la région n'est pas étrangère au recrutement de médecins. Ici, c'est la fondation de l'hôpital d'Alma qui est en cause, alors que Robert Provost, de Canadian Tire à Alma, s'implique en remettant un chèque à Pierre-Yves Tremblay, de la fondation.

Au CLSC des Prés Bleus

Le CLSC des Prés Bleus de Saint-Félicien rouvrira son service médical, à compter du 18 juillet prochain. Pour prendre rendez-vous avec les docteurs Maude Gagnon et Marc Bazin, le numéro de téléphone à composer est le 679-5270.

Par ailleurs, pour une 2e année consécutive, la présidence au conseil d'administration sera assurée par Gilles Girard, représentant des usagers. Guy Saint-Cyr se voit confier le poste de vice-président, succédant ainsi à Adrien Bouchard dont le mandat venait d'expirer.

Pour ce qui est des comités administratif et de vérification, ils seront composés, pour l'un, de Guy Saint-Cyr, Raynald Gagnon, Francine Fortin, Gilles Girard et Michel Bernard; et pour l'autre, de Guy Saint-Cyr, Raynald Gagnon, et Léon-Maurice Lavoie.

Johnson chez nous

Le prétendant à la course au leadership du Parti Québécois affichant la plus pertinente «feuille de pointage», Pierre-Marc Johnson, devrait effectuer une tournée régionale ces jours-ci.

Nul doute que la presse ne se fera pas tirer l'oreille pour cette couverture: d'abord, ça commence à sentir l'été, sinon dans la température, du moins dans le nombre de conférences de presse; ensuite, eh bien, c'est là de l'information fort intéressante, avec un personnage au langage cohérent, aux idées bien en place.

La Croix-Rouge remercie

Le comité organisateur de la campagne de souscription de la Croix-Rouge 1985, section régionale, remercie toute la population qui a répondu généreusement à la sollicitation des bénévoles. Un bilan global de cette campagne sera complété à l'issue d'une rencontre régionale, le 24 août prochain, à Alma.

Déjà, les rapports préliminaires laissent percevoir que l'objectif de $175,000 sera presqu'atteint, résultats pour lesquels le président d'honneur André Bergeron et la présidente régionale Colette Santerre-Marceau sont très heureux.

Un succès

Le fort talentueux (et séduisant) chanteur Daniel Lavoie a donné une démonstration de ses talents, en fin de semaine dernière, dans le cadre de Festirame, à Alma. Le compositeur de «Tension, attention» et «Ils s'aiment» a obtenu un franc succès.

Secteur des transports

Québec et Ottawa injectent $85 millions

QUEBEC (PC) — Québec et Ottawa injecteront chacun $85 millions au cours des cinq prochaines années dans le secteur du transport grâce à une nouvelle entente auxiliaire faisant suite à l'entente cadre Canada-Québec sur le développement économique.

C'est ce qu'ont annoncé hier en conférence de presse MM. Benoît Bouchard et Guy Tardif, respectivement ministre d'Etat au Transports et ministre des Transports du Québec.

Ils ont indiqué que l'enveloppe de $170 millions serait répartie comme suit:

— $15 millions pour la recherche et le développement;

— $98 millions pour l'amélioration des infrastructures routières;

— $31 millions pour l'amélioration des transports maritime et aérien;

— $25 millions pour le programme de transport urbain.

L'objectif de cette entente auxiliaire, a souligné M. Bouchard, c'est "le désenclavement des régions éloignées". Il a loué "l'excellente collaboration" du ministre Tardif tout au cours des négociations qui ont permis cette entente.

Le ministre Tardif de son côté a noté qu'une bonne partie de l'effort fédéral-provincial serait consenti dans les routes.

Le comté de Manicouagan du premier ministre Brian Mulroney en sera le premier bénéficiaire puisqu'on y prolongera la route 138 de Havre-Saint-Pierre jusqu'à Natashquan, soit un tronçon d'une centaine de km; à l'autre extrémité de la Côte-Nord, sur une trentaine de km, Blanc-Sablon sera relié jusqu'à Vieux-Port.

Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, les routes 70 et 170 seront améliorées. Dans ce cas, il s'agit de la reconduction d'une entente conclue avec le gouvernement fédéral précédent mais qui n'avait pu être concrétisée, le milieu n'arrivant pas à s'entendre sur un tracé. En Abitibi, une route forestière reliera Joutel et Authier-Nord.

De plus, "pour éviter qu'il ne se ramasse à l'eau une nouvelle fois" des ouvrages seront érigés sur les piliers du pont Laviolette à Trois-Rivières, vulnérable aux bateaux de fort tonnage emportés à la dérive.

Au chapitre de la recherche et du développement, M. Tardif a indiqué que Québec "est vivement intéressé par la percée que pourrait faire Prévost Car avec ses autobus articulés".

Une autre partie des $15 millions pourrait servir à Bombardier à mettre au point une technologie "made in Québec" pour la fabrication de wagons de métro. Bombardier utilise actuellement sous licence une technologie japonaise.

Aéroports

MM. Bouchard et Tardif se sont montrés avares de détails concernant les améliorations à apporter aux transports maritime et aérien.

M. Bouchard a néanmoins précisé que la décision de prolonger de 1,000 pieds l'aéroport des Iles-de-la-Madeleine sera prise d'ici deux ans. Qualifiée de priorité, cette opération est essentielle pour permettre l'atterrissage des Boeing 737 de Quebecair qui seraient responsables du transport de poisson frais à Québec, Montréal et Boston.

M. Tardif y voit un moyen de rentabiliser Quebecair et de stimuler l'industrie des pêches.

M. Bouchard a par ailleurs indiqué que le conseil consultatif des aéroports de Montréal présidé par M. Pierre MacDonald l'étonnerait beaucoup s'il recommandait la fermeture de Mirabel ou de Dorval.

A son avis, une telle décision représente des coûts beaucoup trop élevés (de $0.5 à 0.75 milliard). il admet cependant que c'est seulement vers l'an 2000 qu'on pourra regrouper convenablement ces deux aéroports.

Enfin, au chapitre du transport urbain, l'enveloppe de $25 millions servira surtout au parachèvement de la gare intermodale de Québec et à la réalisation d'un ouvrage semblable à Trois-Rivières "si Via Rail se décide à faire passer son train rapide Montréal-Québec par la rive nord", a précisé M. Tardif.

Septième entente

Cette entente auxiliaire est la septième conclue depuis la signature de l'entente-cadre sur le développement économique le 14 décembre dernier par MM. Sinclair Stevens et Pierre-Marc Johnson.

Elles drainent près de $1 milliard des $1.4 milliard prévu.

M. Bouchard a indiqué que "deux ou trois autres" ententes seraient signées au cours des prochaines semaines.

expansol
Tapis et Plus
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
toiles verticales
sur mesures avec cantonnière,
en vinyle - tissus - aluminium
35% à 60%
de rabais
NOUS PRENONS VOS MESURES
Service de décoration à domicile
VISA
MasterCard
TOILES VERTICALES
sur mesures avec cantonnière
Marque DRACO (Vertiflex)
Mini horizontale, micro horizontale
avec des rabais jamais vus
ESTIMATION GRATUITE
t d s tapis et draperies SAGUENAY LTÉE
2108, boul. Tadoussac Chicoutimi (secteur Nord) 545-1290

LA VIEILLE PULPERIE
350, rue Dubuc
Chicoutimi, Que.

Mardi 9 juillet:

9h30:
Centre d'interprétation et visites guidées jusqu'à 18h00.

10h00:
Ouverture du restaurant jusqu'à 20h00. Menu du jour à $3.25.

11h00:
Ouverture du bar.

12h00:
Emission «Coup de soleil» avec CJPM-TV. Invités: Groupe Motus. Démonstration de montgolfière. (Enregistrement).

20h30:
Théâtre d'été: «Le grand traitement».

UNE COLLABORATION
Le QUOTIDIEN
ET MOLSON

CHAMBRE DES COMMUNES

SOUS-COMITÉ SUR LE RÉGIME DE PENSIONS DES CHEMINS DE FER NATIONAUX DU CANADA

AUDIENCES PUBLIQUES

Le Sous-comité sur le régime de pensions des Chemins de fer nationaux du Canada du Comité permanent des transports de la Chambre des communes tiendra des séances publiques.

Tout individu ou organisme désireux de soumettre un mémoire portant sur ce sujet doit en informer le greffier du Sous-comité.

Les témoins invités à comparaître devant le Sous-comité seront choisis parmi ceux qui auront soumis un mémoire avant le mercredi 4 septembre 1985.

Les mémoires peuvent être soumis en français, en anglais ou dans les deux langues officielles.

Il est recommandé que les mémoires soient dactylographiés sur du papier de 22 cm par 28cm, avec marges respectives de 2 cm et 3 cm.

La distribution publique de tout mémoire est laissée à la discrétion du Sous-comité; sauf sur demande expresse.

Tous les mémoires, toute la correspondance et toutes les demandes de renseignements, devront être envoyés à:

Le Greffier,
Sous-comité sur le régime de pensions
des Chemins de fer nationaux du Canada
Chambre des communes,
Ottawa, Ontario
K1A 0A6
(613) 996-1549

VINCE DANTZER, député
Président

Dr. Marcel Quenneville,
O.D.
OPTOMÉTRISTE
EXAMEN DE LA VUE
VERRES DE CONTACT
2 bureaux
152, RACINE EST
543-4363
Centre clinique Arvida
1866, EDISSON
548-4663

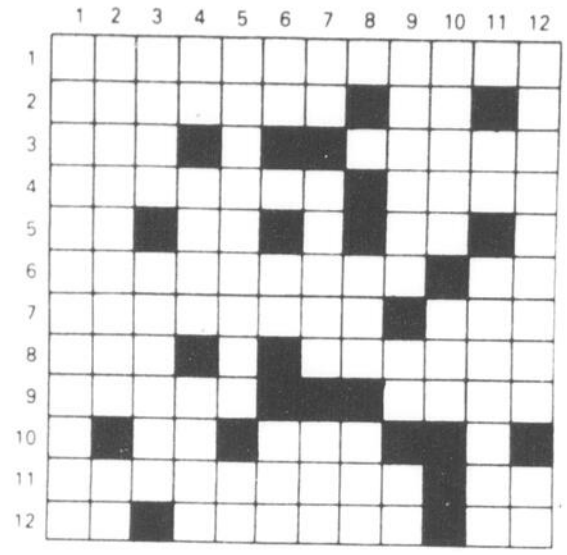
JOSÉ RAPOSO INC.
Paysagiste
• TERRASSEMENT
• ROCAILLE
• PAVAGE ANTIQUE
• PELOUSE
• PLANTATION D'ARBUSTES
• CLOTURE
Tél.: 543-1300

José Raposo

Détente

Mots croisés

Problème no 715



HORIZONTALEMENT

1- Maladie du rein en général.

2- Petit instrument de musique populaire. - C'est-à-dire.

3- Pronom personnel. - Monument funéraire ou commémoratif.

4- Faute survenue dans l'impression d'un ouvrage. - Un des fils de Sem.

5- Consonnes. - Symbole chimique. - Négociant.

6- Charmants enfants. - C'est-à-dire.

7- Qualité de ce qui est peu massif. - Organisation des nations unies.

8- Poète allemand. - Osselet de l'oreille moyenne.

9- Cessation temporaire de tout acte d'hostilitité. - D'une couleur intermédiaire entre le vert et le bleu.

10- Lac du Soudan. - Prénom féminin.

11- Demeure habituelle dans un lieu déterminé. - Obtenu.

12- Infinitif. - Adroites. - Saint.

VERTICALEMENT

1- Ensemble des termes techniques d'une science ou d'un art.

2- Voleur. - Infinitif.

3- Cours nominal d'une valeur mobilière. - Qui ont rapport aux anciens peuples de la mer Egée.

4- Consonnes. - Ancienne mesure agraire. - Assister à.

5- Part des bénéfices d'une coopérative, accordée en fin d'année au sociétaire. - Article contracté.

6- Pronom indéfini. - Symbole chimique. - Article.

7- Pascal. - Légèrement humide. - Dans les rose des vents.

8- Propre. - Au tennis, balle de service que ne peut toucher l'adversaire.

9- Gigantesques. - Révérend père. - Sièges.

10- Opposition. - Oiseau de basse-cour.

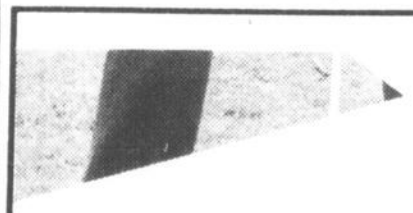
11- Pascal. - Sans crochets.

12- Ouvriers qui réalisent à la machine des pièces de forge diverses. - Note de musique.

Solution du problème no 714

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	O	R	T	E	F	E	N	E	T	R	E
2	O	C	R	E	S	■	S	E	R	R	E	S
3	L	I	■	N	■	O	P	■	M	■	A	T
4	I	V	R	O	C	N	E	R	I	E	■	■
5	O	E	■	R	■	C	R	E	T	I	N	S
6	M	■	M	I	N	E	E	■	A	D	A	M
7	Y	U	A	N	■	■	R	A	C	E	R	■
8	E	C	R	O	U	S	■	C	E	R	C	E
9	L	C	I	■	R	■	B	■	■	S	O	N
10	I	L	A	H	A	B	A	D	■	■	S	N
11	T	E	C	E	N	A	I	R	E	■	E	U
12	E	■	E	U	E	■	N	U	E	S	■	I

Qui suis-je?



INDICE NO 2

Deux pièces sont essentielles à sa pratique.

Semaine du .....

L'invité mystère est

.....

Nom: .....

Adresse:

.....

Envoyez le tout à:
QUI SUIS-JE?
Le Quotidien, 1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1

Bridge

1962
LES DAMES ROUGES

La donne d'aujourd'hui concerne le thème courant de combinaison des probabilités.

Donneur: Sud
Vulnérables: tous

Nord
♠ D V 9 2
♥ A R V 9
♦ 10 6 2
♣ D 5

Ouest
♠ 8 5
♥ 10 7 4 3
♦ D 5
♣ V 10 9 8 4

Est
♠ 7 6 4
♥ D 8 5 2
♦ 8 7 3
♣ R 7 3

Sud
♠ A R 10 3
♥ 6
♦ A R V 9 4
♣ A 6 2

Les enchères

Sud	Ouest	Nord	Est
1-♦	P	1-♥	P
2-♠	P	3-♠	P
4-♣	P	4-♥	P
4 SA	P	5-♦	P
5-♥	P	6-♥	P
6-♠	Fin		

Explication des enchères

A noter d'abord la simple surenchère à 3 piques fait par Nord à son deuxième tour d'enchères. Puisque 2 piques est impératif de manche, un saut à 4 piques est pour jouer, alors que 3 piques montre possiblement un meilleur jeu.

Après les cue-bids à 4 trèfles et 4 coeurs, Sud demande les cartes-clefs à 4 SA et Nord montre une ou quatre cartes-clefs en gageant 5 carreaux. Ayant l'intention de gager 7 piques si son vis-à-vis a les deux rois manquants et la dame de pique, Sud interroge quant à la dame d'atout. Si Nord ne l'a pas, il donne 5 piques. S'il l'a et n'a pas de roi, il gage 6 piques. Avec la dame et un ou deux rois, il montre le premier roi. En gageant 6 coeurs donc, il montre le roi de coeur en plus de la dame de pique, mais dénie le roi de trèfle. S'il avait donné 6 trèfles, Sud aurait pu interroger quant au roi de coeur en gageant 6 carreaux.

Entame: valet de trèfle

Le valet de trèfle fut couvert successivement de la dame, du roi et de l'as, après quoi les atouts furent enlevés en trois tours.

Le déclarant n'avait pas tellement le choix: il lui fallait, soit jeter ses trèfles perdants sur les coeurs, soit jeter le trèfle perdant du mort sur ses carreaux.

Comme vous et moi, le déclarant savait qu'avec un total de cinq coeurs et de sept carreaux, il valait généralement mieux prendre l'impasse à l'autre suite si la dame n'était pas capturée.

Ayant sept carreaux contre cinq coeurs seulement, il commença par les carreaux, jouant A-R en tête. Heureusement pour lui la dame était doubleton et il fit finalement les treize plis.

Maurice LAROCHELLE

Mot mystère

6 Lettres	Le mot clef — S'en aller

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Carré	Effet	Jalousie	Passer	Rideau	Traverser
Céder	Embrasure		Persienne		
Chambranle	Encadrement	Léger	Petite	Secours	Volet
Clôture	Entrée		Portail	Selon	
Condamner		Maison		Service	
Contrevent	Fenêtre	Maisonnée	Quartier	Seuil	
Courir	Franchir			Sonner	
			Raison	Store	
		Oser	Regard		
Dôme	Grand	Ouverture	Rester	Travers	

Solution du problème précédent: Logement

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	E	R	U	T	R	E	V	U	O	E	M	O	D	J	E
2	S	L	C	O	U	R	I	R	I	H	C	N	A	R	F
3	E	E	N	N	O	S	I	A	M	A	A	L	T	A	F
4	R	Q	U	A	R	T	I	E	R	R	O	E	R	I	E
5	V	E	E	I	R	P	P	R	G	U	M	E	A	S	T
6	I	S	T	R	L	B	E	O	S	B	R	A	V	O	N
7	C	N	E	S	O	R	M	I	R	T	E	P	E	N	E
8	E	O	R	C	E	T	E	A	E	T	G	E	R	N	M
9	D	S	E	S	O	R	S	N	H	R	A	T	S	E	E
10	E	I	S	T	T	U	E	U	M	C	R	I	E	R	R
11	R	A	O	E	R	F	R	E	A	A	D	T	L	U	D
12	P	M	L	E	G	E	R	S	R	E	D	E	O	T	A
13	C	O	N	T	R	E	V	E	N	T	D	N	N	O	C
14	V	P	E	R	S	I	E	N	N	E	N	I	O	L	N
15	I	R	R	E	S	R	E	V	A	R	T	E	R	C	E

Déchets nucléaires

Le Canada attend

MAGOG (PC) — Le gouvernement canadien n'est pas en mesure d'affirmer que l'aménagement d'un dépotoir de déchets nucléaires dans le nord du Vermont, à quelques kilomètres seulement de la région du lac Memphrémagog, ne ferait pas courir de risques à la population des Cantons de l'est. Mais les fonctionnaires canadiens qui se rendront à Washington jeudi n'ont pas encore reçu mandat de s'y opposer.

"La rencontre de jeudi en sera une d'information", ont répondu en fin de semaine à environ 300 résidants de la région, des représentants des ministères de l'Environnement et des Affaires extérieures.

"Il nous manque des données", a précisé M. John Noble responsable des relations canado-américaines". Il semblait laisser entendre qu'il croyait que le Canada s'opposerait.

Les Etats-Unis sont présentement à la recherche de deux sites pour enfouir des déchets provenant des centrales nucléaires du pays. Un de ces sites serait situé dans l'Ouest du pays l'autre dans l'Est. C'est celui-là qui inquiète les citoyens qui assistaient à une assemblée d'information, à Magog.

Pour le moment, le gouvernement américain envisage 236 sites possibles dans l'est, dont trois sont situés au Vermont, tout près de la frontière canadienne. En tout, 26 sites sont situés près de la frontière. Le gouvernement américain doit prendre une décision vers 1995 et les sites entreront en fonction vers 2,002.

On prévoit y enfouir 70 tonnes métriques de déchets nucléaires. Certains de ces déchets demeurent radioactifs des millions d'années

Selon M. Jean Choquette, porte-parole du groupe de citoyens québécois qui s'opposent au projet américain, les sites de Holland Pond, Echo Lake et Crystal Lake, d'où s'alimente le lac Memphrémagog, répondent tous trois au critères retenus, dont la densité de la population, faible dans cette région.

L'acteur Donald Sutherland, qui possède une propriété sur le bord du lac Memphrémagog, a pris part à la réunion.

Selon lui, le gouvernement canadien est beaucoup trop timide face à son voisin du sud "pour qui le monde s'arrête au 45e parallèle".

Interrogé à la fin de la réunion, l'acteur s'est défendu de prendre position dans ce dossier uniquement parce qu'il possède une propriété dans la région. "Je le fais parce que j'ai des enfants qui auront des enfants qui devront bien se trouver un coin de terre pour vivre", a-t-il dit.

Autre entente

Vaches au Vénézuéla

QUEBEC (PC) — La coopérative agro-alimentaire Agrinove a complété une autre phase de son programme d'exportation de vaches laitières au Venezuela.

Avec les 85 génisses qui ont quité hier l'aéroport de Québec, la Coopérative estime pouvoir porter à 500 le nombre de bêtes à être expédiées ce mois-ci aux éleveurs vénézuéliens. Depuis 1974, ce programme a déjà permis l'exportation de 750 taures en direction du Venezuela.

Le directeur général d'Agrinove, M. André Forcier, a expliqué en conférence de presse que, devant la surabondance de produits laitiers, les sociétaires de la coopérative, soumis à la politique de contingentement, ont dû réduire leur production et se défaire de quelques sujets.

"Le programme d'exportation de taures voit donc dans un premier temps à stabiliser le prix de vente des animaux et ensuite à assurer aux membres de la coopérative une source compensatoire de revenus", a souligné M. Forcier.

Il devait aussi confier qu'Agrinove vise à négocier des ententes avec le Venezuela pour l'échange de franchises et de technologies qui permettraient aux produits de la coopérative, tels le lait Grand-Pré ou la boisson Jutel, de pénétrer le marché sud-américain.

Agrinove a incorporé avec des Vénézuéliens une entreprise qui porte le nom de Ganaderia-Québec et qui, de son siège social à Caracas, prospecte ce marché.

Le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation a accordé à Agrinove une subvention de $45,000 qui permet de couvrir 50 p.c. des dépenses qu'elle a encourues pour faire connaitre ses produits au Venezuela en 1984.

Poissons morts

Tout était prévu

GRANBY (PC) — Un million de poissons morts à Granby. Il s'agit plutôt d'une tempête... dans un réservoir d'eau, aux yeux des responsables de cette municipalité des Cantons de l'Est et des fonctionnaires d'Environnement-Québec.

De fait, dès hier midi, les quatre employés municipaux affectés au nettoyage des berge du réservoir Lemieux avaient déjà fini de repêcher les carcasses des quelques 700 à 1,000 perchaudes et carpes qui ont péri après un épandage massif de chaux. Quelques mouettes, ces vidangeurs ailés, s'attardaient encore à grapiller les miettes, c'est-à-dire les innombrables alevins détruits.

"Nous savions que les poissons allaient mourir. Mais nous avons appliqué le traitement de choc — 40 tonnes de chaux dans un réservoir de 300 millions de gallons — en toute connaissance de cause et après avoir contacté le bureau régional d'Environnement-Québec, à Sherbrooke, a déclaré hier M. André Lalibert., directeur des services techniques de la ville.

Un inspecteur sanitaire du même ministère, M. Jacques Savoie, a corroboré cette affirmation.

Une sortie en "vues"? au cinéma on y va!

LA REVANCHE DE PORKY — 18 ans — place du royaume 1

11 nominations aux Oscars '85 GRAND GAGNANT DE DEUX — La Route des Indes — G — 3e sem. — place du royaume 3

STARMAN — UN FILM DE JOHN CARPENTER — G — 2e sem. — place du royaume 2

Appuyons notre Croix-Rouge SOUSCRIVONS!

Le magazine d'actualité par excellence

Lisez LA Semaine *plus* L'horaire TV GRATUIT *le plus complet au Québec*

EN VENTE PARTOUT A TOUTES LES SEMAINES

VENDREDI LE 12 JUILLET 1985 A 20h00

AU CINEMA 1 DE PLACE DU ROYAUME

le QUOTIDIEN

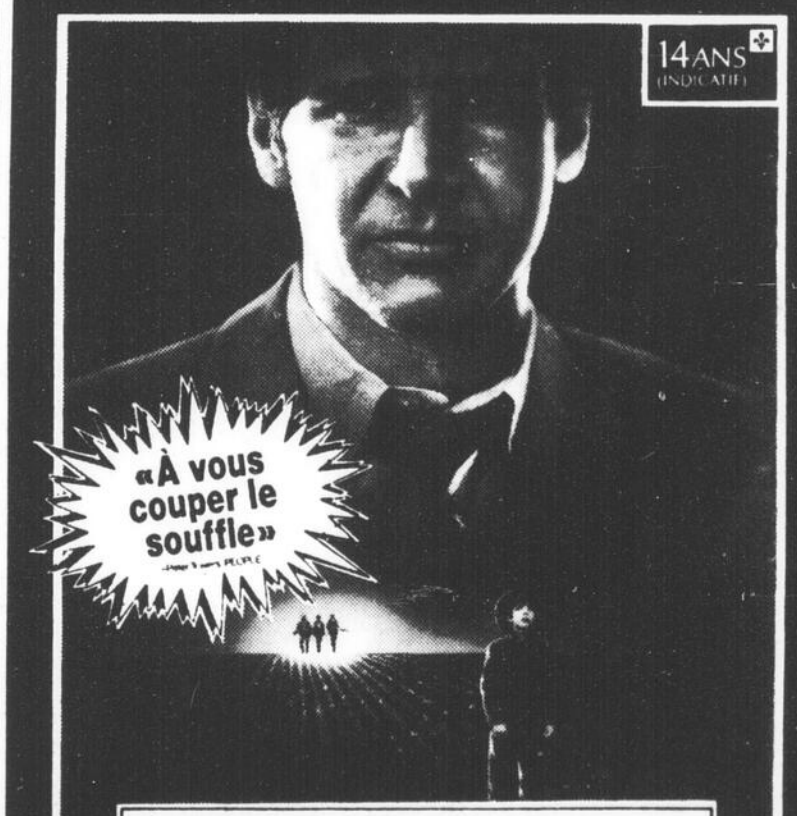
CJPM TV 6

ET LES CINEMAS FRANCE FILM

INVITENT 250 PERSONNES A LA PRESENTATION DU FILM

Harrison Ford est John Book

Un flic qui en sait trop. Sa seule chance : un témoin de 8 ans qui en a vu trop...



VERSION FRANÇAISE

WITNESS

Témoin sous surveillance

PARAMOUNT PICTURES Présente

WITNESS

UNE PRODUCTION EDWARD S. FELDMAN

Avec HARRISON FORD

Produit par EDWARD S. FELDMAN Réalisé par PETER WEIR

Les laissez-passer seront remis sur invitation spéciale seulement.

Votre horaire télé...

CKRS (RC) Jonquière
CJPM (TVA) Chicoutimi
CBFT (RC) Montréal
CBJET (RC) Montréal
MPTZ (NBC) Plattsburgh
WVNY (ABC) Burlington
WTUS (CBS) Detroit
WJBK (PBS) Detroit
RQ Radio-Québec
CFER (TVA) Rimouski
CFCF (CTV) Montréal
TVO Télé-Ontario
TVFQ Télé française
SE Super Ecran
FC First Choice

MARDI
9 JUILLET

5h00
FC — COMEDY TONIGHT

5h30
WPTZ — GREAT SPACE COASTER
WVNY — JIM BAKKER (1h.)
FC — ELLA FITZGERALD IN CONCERT

6h00
CFCF — ROMPER ROOM
WJBK — CBS EARLY MORNING NEWS (1h.)
WPTZ — MORNING STRETCH

6h30
CFCF — CANADA A.M. (2h.30)
WPTZ — NBC NEWS AT SUNRISE
WVNY — JIMMY SWAGGART

7h00
WJBK — CBS MORNING NEWS (2h.)
WPTZ — THE TODAY SHOW (2h.)
WVNY — GOOD MORNING AMERICA (2h.)
FC — INSPECTOR GADGET
SE — LES CROQUE-MONSTRES

7h30
WTVS — FARM DAY
FC — COMEDY TONIGHT
SE — LES MAITRES DE L'UNIVERS

7h45
WTVS — A.M. WEATHER

8h00
WTVS — SESAME STREET (1h.)
FC — FAERIE TALE THEATRE
SE — GAUGUIN

9h00
CFCF — GOOD MORNING WORKOUT
WJBK — HOUR MAGAZINE (1h.)
WPTZ — PHIL DONAHUE (1h.)
WTVS — MR. ROGERS' NEIGHBORHOOD
WVNY — BEWITCHED
FC — MAHONEY'S LAST STAND

9h08
CBJET — THOUGHT FOR TODAY

9h12
CBJET — CBC 6 GOOD MORNING

9h30
CBJET — THE MUPPET SHOW
CFCF — WHAT'S COOKING Poulet épicé et poivrons. REPRISE.
TVFQ — LE VILLAGE DANS LES NUAGES
WTVS — TODAY'S SPECIAL
WVNY — MY THREE SONS

9h50
TVFQ — L'ACADEMIE DES NEUF

10h00
CBJET — HEADS AND TAILS
CFCF — THE NEW YOU
CKRS — FARIBOLES
WJBK — THE NEW $25,000 PYRAMID
WPTZ — SILVER SPOONS
WTVS — READING RAINBOW En reprise au**WTVS**, 17h30 Au, 17h00
WVNY — THE LOVE BOAT (1h.)

10h15
CBJET — FRIENDLY GIANT
SE — EFFRACTION

10h25
CBFT — HORAIRE

10h30
CBFT - CKRS — ANIMAGERIE
CBJET — MR. DRESSUP
CFCF — DEFINITION
CFER — PHYSI- RYTHME
TVFQ — TELE-FEUILLETON
WJBK — PRESS YOUR LUCK
WPTZ — SALE OF THE CENTURY
WTVS — POWERHOUSE En reprise , 17h30

10h45
CBFT - CKRS — ALBATOR

11h00
CBJET — SESAME STREET (1h.)
CFCF — WKRP IN CINCINNATI
CFER - CJPM — AU FÉMININ LA EXUALITÉ APRÈS 50 ANS. (1h.)
CKRS — AVIS DE RECHERCHE
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES TTRES
WJBK — THE PRICE IS RIGHT (1h.)
WPTZ — WHEEL OF FORTUNE
WTVS — WINE, WHAT PLEASURE!
WVNY — ANGIE
FC — TWO OF A KIND

11h15
CBFT - CKRS — CALIMÉRO

11h20
TVFQ—fil — **ATOUT PIC**

11h30
CBFT — LES P'TITS PIERRAFEU
CFCF — 20 MINUTE WORKOUT
CKRS — ROBIN FUSEE
TVFQ — SI J'AI BONNE MEMOIRE (1h.15)
WPTZ — SCRABBLE
WTVS — EVERYDAY COOKING WITH JACQUES PEPIN
WVNY — ALL STAR BLITZ

12h00
CBFT - CKRS — PREMIÈRE EDITION
CBJET — MIDDAY (1h. appr.)
CFCF — HI! NOON
CFER — LE MONDE
TVO — PEOPLE PATTERNS
CJPM — MIDI NOUVELLES
WJBK — THE NEWS
WPTZ — LOVE CONNECTION
WTVS — FRONT ROW FEATURE BRIGHT LEAF. (2h.)
WVNY — RYAN'S HOPE
SE — LA VENGEANCE DES FANTÔMES

12h10
CBFT — FARIBOLES
WJBK — ACROSS THE FENCE

12h15
CFER - CJPM — MIDI...SOLEIL (1h.30)

12h30
CFCF — PULSE 12:30
TVO — THE HALF-A-HANDY HOUR
WJBK — THE YOUNG & THE RESTLESS (1h.)
WPTZ — SEARCH FOR TOMORROW
WVNY — LOVING
FC — HEART LIKE A WHEEL

12h33
CBFT - CKRS — AVIS DE RECHERCHE

12h45
TVFQ — INTERMEDE: ALCOOL, CONFORMISME ET PRÉJUGES

12h57
CBJET — COMMUNITY NOTES

13h00
CBFT - CKRS — REFLETS D'UN PAYS De Vancouver. Anim.: Christian Bernard. — Un voyage gastronomique dans cette ville, point de rencontre des cultures occidentale et orientale. Inv.: James Barber, restaurateur, écrivain, critique culinaire; Mario Armitano, diplômé de l'école d'hôtellerie de Toulon et restaurateur, et T.D. Dang, d'origine vietnamienne, spécialiste en restauration. (1h.)
CBJET - WVNY — ALL MY CHILDREN (1h.)
CFCF — THE DON HARRON SHOW Inv.: l'acteur J.J. Bullock, le comique Mike Neun, l'actrice Roxie Roker, Keifer Sutherland et Leah Pinsent. (1h.)
TVO — FAST FORWARD
TVFQ — PLAISIR DU THÉÂTRE
WPTZ — DAYS OF OUR LIVES (1h.)

13h30
TVO — THE ONTARIENS
WJBK — AS THE WORLD TURNS (1h.)

13h45
CFER - CJPM — CINÉ-QUIZ LE LION DE ST-MARC. (2h.15)
TVFQ — DÉSIRS DES ARTS

14h00
CBFT - CKRS — CINÉMA POUR L'EXEMPLE. (2h.)
CBJET — DALLAS (1h.)
CFCF - WPTZ — ANOTHER WORLD (1h.)
TVO — TALKING FILM
WTVS — GREAT CHEFS OF NEW ORLEANS
WVNY — ONE LIFE TO LIVE (1h.)
SE — KAOS

14h30
TVO — MEDIA AND METHODS OF THE ARTIST
TVFQ — SOUS LES PAVÉS DE LA BANLIEUE (1h.)
WJBK — CAPITOL
WTVS — MAGIC OF DECORATIVE PAINTING
FC — GREYSTOKE: THE LEGEND OF TARZAN

15h00
CBJET — CORONATION STREET
CFCF - WVNY — GENERAL HOSPITAL (1h.)
TVO — WITNESS TO YESTERDAY
WJBK — GUIDING LIGHT (1h.)
WPTZ — TOM & JERRY AND FRIENDS
WTVS — THE JOY OF PAINTING

15h30
CBJET — DO IT FOR YOURSELF
TVO — HIGH NOTES
TVFQ — LE THÉÂTRE DE BOUVARD
WPTZ — TRANZOR-Z
WTVS — LILIAS, YOGA AND YOU

15h45
TVFQ — LA FAMILLE BARGEOT

16h00
CBFT - CKRS — LES CONTES DE LA FORÊT VERTE
CBJET — CANADIAN REFLECTIONS (1h.)
CFCF — MUSIC VISION
CFER — FORUM (1h.)
TVO — VILLAGES ET VISAGES
CJPM — LES SATELLIPOPETTES
WJBK — ALICE
WPTZ — THE DATING GAME
WTVS — SESAME STREET (1h.)
WVNY — HE-MAN AND THE MASTERS OF THE UNIVERSE

16h30
CBFT - CKRS — LES NOUVELLES AVENTURES DE POPEYE
CFCF — TAKE A BREAK
TVO — PARLEZ-MOI
CJPM — LA BANDE À NIMÉE
TVFQ — LE VILLAGE DANS LES NUAGES
WJBK — TAXI
WPTZ — THE NEWLYWED GAME
WVNY — SCOOBY DOO
SE — INSPECTEUR GADGET

16h37
CFCF — WHEEL OF FORTUNE Anim.: Pat Sajak.

16h40
TVO — THE BODY WORKS

16h50
TVO — GUESS WHAT?
TVFQ — L'ACADÉMIE DES NEUF

16h59
CBJET — NEWSWATCH UPDATE

17h00
CBFT — LA CHASSE AUX TRESORS Anim.: Didier Lecat, Elsa Menet et Philippe de Dieuleveut. (1h.)
CBJET — VIDEO HITS
CFCF — THE PRICE IS RIGHT (1h.)
CFER — COSMOS 1999 DÉFORMATIONS SPACIALES. (1h.)
TVO — SESAME STREET (1h.)
CJPM — COUP DE SOLEIL (1h.)
CKRS — CINÉMA DE 17 HEURES PLEASANTVILLE. (1h.) Suite à 18h20
WJBK — BENSON
WPTZ — JEOPARDY
WTVS — MR. ROGERS' NEIGHBORHOOD
WVNY — DIFF'RENT STROKES
FC — FAERIE TALE THEATRE
SE — L'OURAGAN VIENT DE NAVARONE

17h30
CBJET - WVNY — THREE'S COMPANY
R.-Q. — L'ÉVOLUTION DE L'HOMME (1h.)
TVFQ — LE JOURNAL
WJBK — PEOPLE'S COURT
WPTZ — M*A*S*H
WTVS — READING RAINBOW Reprise de 10h00

18h00
CBFT - CKRS — CE SOIR
CBJET — NEWSWATCH (1h.)
CFCF — PULSE (1h.)
CFER — LE MONDE
TVO — POLKA DOT DOOR
CJPM — STUDIO SIX
TVFQ — TÉLÉ-FEUILLETON FRANÇOIS ET LA LIBERTÉ (7e de 10).
WJBK — THE NEWS (1h.)
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5
WTVS — THE MACNEIL/LEHRER NEWSHOUR (1h.)
WVNY — NEWS CENTER 22
FC — THE RIGHT STUFF

18h15
TVFQ — INTERMÈDE: SANS FAUSSE NOTE

18h20
CKRS — CINÉMA DE 17 HEURES PLEASANTVILLE. Suite de 17h00

18h25
CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT

18h30
CBFT — PROPOS ET CONFIDENCES ROMAIN GARY SE RACONTE (2e de 4). REPRISE.
CFER — LE FUGITIF (1h.)
TVO — HARRIET'S MAGIC HATS
CJPM — FORUM (1h.)
R.-Q. — NATIONAL GEOGRAPHIC LES SABLES VIVANTS DU NAMIB. — Une vision saisissante du désert africain de Namib où diverses variétés d'insectes et d'animaux trouvent refuge. (1h.)
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES
WPTZ — NBC NIGHTLY NEWS
WVNY — ABC WORLD NEWS TONIGHT

18h45
TVO — READALONG

18h50
TVFQ — ATOUT PIC

18h55
TVO — BARBAPAPA

19h00
CBFT - CKRS — ALLÔ BOU BOU Anim.: Jacques Boulanger. — Reprise de l'émission spéciale consacrée à la Grèce. (1h.)
CBJET — THE CANADIANS THE BLACK AMERICANS.
CFCF — ENTERTAINMENT TONIGHT Rendons-nous en compagnie de Lesley Ann Warren sur le plateau de tournage du film "Clue", basé sur le populaire jeu de société.
TVO — THE PHOENIX AND THE CARPET SOME INDIAN THINGS (3e de 8). — Les enfants s'assoient sur le tapis volant qui les transporte vers l'Asie. Ils achètent des colifichets qui seront vendus au bazar de l'église.
TVFQ — SI J'AI BONNE MÉMOIRE Anim.: Jacques Martin. — Pour gagner les prix très intéressants qui sont offerts, les candidats doivent répondre à quatre questions concernant leur vie personnelle. (1h.17)
WJBK — CBS NEWS
WPTZ — WHEEL OF FORTUNE
WTVS — THE NIGHTLY BUSINESS REPORT
WVNY — BARNEY MILLER
SE — GAUGUIN

19h30
CBJET — THREE'S A CROWD Avec John Ritter, Mary Cadorette et Robert M ..dan.
CFCF — LORNE GREENE'S NEW WILDERNESS THE CLAWS OF THE FISHERMAN. — Les orfraies de la Floride doivent lutter contre la faim.
CFER - CJPM — LE QUÉBEC À LA CARTE
TVO — MAGIC SHADOWS BERNARDINE (2e de 5). Voir lundi, 19h30
R.-Q. — ACTION NON! À LA VIOLENCE. — La violence faite aux femmes et la peur qu'elle engendre chez elles.
WJBK — FAMILY FEUD
WPTZ — M*A*S*H
WTVS — BEST OF CROSSROADS
WVNY — THE BENNY HILL SHOW

19h57
R.-Q. — TIRAGE DE "LA QUOTIDIENNE"

20h00
CBFT - CKRS — LES OISEAUX SE CACHENT POUR MOURIR (4e de 10). Avec Richard Chamberlain, Rachel Ward, Jean Simmons et Mare Winningham. — 1930 - Comme Mary Carson l'avait prédit, la carrière ecclésiastique du Père Ralph évolue rapidement. Pendant ce temps, à Drogheda, Fiona Cleary a pris charge de la maison et Paddy administre le domaine avec sagesse. Mais le drame couve dans l'ombre. (1h.). REPRISE.
CBJET — THIS LAND A PADDLE THROUGH TIME. Anim.: John Foster. — John Foster se souvient des jours de gloire de cette ancienne embarcation qu'est le canot. (1h.)
CFCF - WPTZ — THE A-TEAM SKINS avec Dirk Benedict, George Peppard et Mr. T. — Les membres de l'équipe tentent de déloger des braconniers responsables de la mort du frère de la jolie Kamarra. (1h.)
CFER - CJPM — SYMPHORIEN EN RAPPEL LES VACANCES EN FLORIDE.
TVO — NATIONAL GEOGRAPHIC THE HAUNTED WEST. — La vie des cow-boys, des Indiens Yaqui, et autres habitants de l'Ouest. (1h.)
R.-Q. — STATION-SOLEIL (1h.) En reprise à 22h40 appr.
WJBK — THE JEFFERSONS Avec Sherman Hemsley, Reggie Jackson et Isabel Sanford. — George est ridiculisé pour avoir mal attrapé une balle de baseball. Louise s'introduit dans la chambre des joueurs et y trouve Reggie Jackson. REPRISE.
WTVS — NOVA (1h.). En reprise au**WTVS**, 1h05
WVNY — THREE'S A CROWD Voir-**CBJET**, 19h30

20h30
CFER - CJPM — UNE VIE Avec Léo Ilial, Danielle Roy et Raymond Bouchard. — En voulant aider Barrymore, monsieur Vanasse court de grands risques. REPRISE.
TVFQ — MARDI-CINEMA Anim.: Pierre Tchernia et Jacques Rouland. Inv.: Marie-France Pisier, Jacques Weber, Marie Dubois, Catherine Leprince, Robert Inouchi et Laurent Mallet. (1h.10)
WJBK — ROCKHOPPER Avec Pat Carroll, Oliver Clark et Parker Stevenson. — Nick Larabee, jeune agent secret à l'emploi de l'Agence de sécurité nationale, tente de se mettre en rapport avec un transfuge.
WVNY — FOUL-UPS, BLEEPS AND BLUNDERS

21h00
CBFT - CKRS — DALLAS L'HYPOTHÈQUE avec Patrick Duffy, Jim Davis et Barbara Bel Geddes. — Un retard dans le forage des puits en Asie met en péril la compagnie Ewing et même le ranch de Southfork. (1h.)
CBJET — REMINGTON STEELE STRONGER THAN STEELE avec Pierce Brosnan, Conrad Janis et Stephanie Zimbalist. — Un acteur sans emploi, l'idole de Laura enfant, est recherché pour meurtre. Laura tente d'arrêter le véritable tueur. (1h.) REPRISE.
CFCF - WPTZ — RIPTIDE THE CURSE OF THE MARY ABERDEEN avec Thom Bray, Perry King et Joe Penny. — Cody, Nick et Boz découvrent que le vieux bateau hanté qu'ils ont été chargés de retrouver est nul autre que le leur. (1h.). REPRISE.
CFER - CJPM — CINÉMA D'AMOUR SI ELLE DIT OUI... JE NE DIS PAS NON. (2h.)
TVO — MARIE CURIE (Dernière). — En 1911, Marie Curie obtient le prix Nobel de chimie. (1h.) REPRISE.
R.-Q. — CINEMANIA LE PAYS BLEU. (1h.40 appr.)
WJBK — CBS TUESDAY NIGHT MOVIE NIGHT PARTNERS. (2h.)
WTVS — LIFELINE (1h.)
WVNY — WHO'S THE BOSS? GUESS WHO'S COMING FOREVER avec Tony Danza, Judith Light et Katherine Helmond. — Les choses ne se passent pas comme Tony les avaient prévues. Il voulait que Mona fasse du loft sa nouvelle maison et qu'il soit aménagé en conséquence.

21h15
SE — LA VENGEANCE DES FANTÔMES

21h30
WVNY — HAIL TO THE CHIEF Avec Patty Duke et Ted Bessel.
FC — WALLS

21h40
TVFQ — ÉCOUTE LE VENT SUR LA LANDE

22h00
CBFT - CKRS — LE TÉLÉJOURNAL
CBJET — THE NATIONAL
CFCF — CRAZY LIKE A FOX MOTOR HOME HOMOCIDE avec John Rubinstein et Jack Warden. — Un terrain de camping a été la scène d'un acte criminel. Harry a été témoin du meurtre. (1h.). REPRISE.
TVO — THE MOVIE SHOW Anim.: Ron Base et Alex Barris. — Critiques de films: "Mass Appeal" et "Witness". Base interviewe Harrison Ford et Kelly McGillis. Extraits du film "Breakin' 2 — Electric Boogaloo".
TVFQ — SOUS LES PAVÉS DE LA BANLIEUE DÉAMBULATIONS À CRÉTEIL (2e de 2). Anim.: Geneviève Drouhet. — À travers la visite de deux quartiers de Créteil, les Rives du lac et l'Ormeteau, les différentes étapes de la création d'un environnement urbain sont abordées. (1h.)
WPTZ — REMINGTON STEELE STRONGER THAN STEELE. (1h.). Voir**CBJET**, 21h00
WTVS — JEAN SHEPHERD'S AMERICA
WVNY — MacGRUDER AND LOUD Avec John Getz et Kathryn Harrold. (1h.)

22h21
CBFT - CKRS — LE POINT

22h25
CBJET — THE JOURNAL

22h30
TVO — THE PLANET OF MAN TRAIL OF THE ICE AGE BLUES. Anim.: David Pearson. — Une analyse des souvenirs laissés par les glaciers sur toute l'étendue du bouclier canadien. (1h.). REPRISE.
WTVS — THE TRIPODS

22h36
CBFT - CKRS — LA MÉTÉO

22h40
CBFT - CKRS — LES NOUVELLES DU SPORT
R.-Q. — STATION-SOLEIL (1h.). Reprise de 20h00

22h52
CBFT — CINÉMA L'ENFER DANS LA VILLE. (2h.)
CKRS — LA LUTTE INTERNATIONALE (1h.)

23h00
CBJET — NEWSWATCH
CFCF — CTV NATIONAL NEWS
CFER - CJPM — LES NOUVELLES TVA
TVO — PERSPECTIVES BOOK PUBLISHING IN CANADA. Anim.: Linda McErlain. — L'avenir de l'industrie du livre au Canada.
TVFQ — LE THÉÂTRE DE BOUVARD
WJBK — THE NEWS
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5
WTVS — FRONT ROW FEATURE CAPTAIN NEWMAN, M.D. (2h.05)
WVNY — NEWS CENTER 22
FC — THE STAR CHAMBER

23h15
TVFQ — LE JOURNAL
SE — L'HISTOIRE DE PIERRA

23h20
CBJET — THE NATIONAL UPDATE

23h21
CFCF — PULSE

23h27
CBJET — BARNEY MILLER

23h30
CFER — LE MONDE
TVO — IN SEARCH OF PARADISE ALL NATURE... A GARDEN. — Un échantillon des jardins de la campagne anglaise du XVIIIe siècle. REPRISE.
CJPM — LE DIX VOUS INFORME
WJBK — MAGNUM P.I. Avec John Hillerman, Roger E. Mosley et Tom Selleck. (1h.)
WPTZ — THE TONIGHT SHOW Inv.: Tommy Tune. (1h.)
WVNY — ABC NEWS NIGHTLINE

23h35
CFER - CJPM — LES SPORTS

23h50
CFER — LA COULEUR DU TEMPS
CJPM — TOUR D'HORIZON

23h52
CKRS — CINÉMA PASSEPORT POUR L'OUBLI. (2h.07)

23h57
CBJET — CBC LATE NIGHT FRENCH POSTCARDS FESTIVAL: ALL THIS AND HEAVEN TOO. (2h.)

00h00
CFCF — CINEMA 12 COMING OUT OF THE ICE. (1h.55)
CFER - CJPM — CINÉMA DE FIN DE SOIRÉE PENDULUM. (2h.15)
WVNY — 100 HUNTLEY STREET (1h.)

00h30
WPTZ — LATE NIGHT WITH DAVID LETTERMAN (1h.)

00h40
WJBK — CBS LATE NIGHT MOVIE PUMA MAN. (1h.20)

00h45
FC — STUDENT NURSES

01h05
WTVS — NOVA (1h.). Reprise de 20h00

01h10
SE — FIN DE SEMAINE INFERNALE

01h55
CFCF — HART TO HART (1h.)

02h15
FC — MAHONEY'S LAST STAND

02h40
SE — BEAU-PÈRE

02h55
CFCF — THE WALTONS (1h.)

03h55
CFCF — NATIONAL GEOGRAPHIC (1h.)

04h00
FC — WALLS

04h45
SE — POSSESSION

Présidence du Parti québécois

Garon est très intéressé

QUEBEC (PC) — Le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, M. Jean Garon, donne à chaque jour des indications de plus en plus tangibles sur son désir de poser sa candidature à la présidence du Parti québécois.

"Si j'ai l'appui suffisant, c'est évident que ça pourrait m'intéresser parce que, si ça ne m'intéressait pas, je l'aurais dit immédiatement", a affirmé hier M. Garon aux journalistes avant de préciser que des marques de soutien à sa candidature "se manifestent d'ailleurs de plus en plus".

Se prêtant volontiers à toutes les questions de la presse qu'il a rencontrée à l'aéroport de Québec, où il assistait à l'expédition vers le Venezuela de 85 vaches laitières de la coopérative Agrinove, M. Garon a souligné qu'il poursuivrait encore "quelques jours" ses consultations avant de prendre sa décision finale qu'il devrait rendre publique dans son comté de Lévis.

Le ministre devait confirmer que le député péquiste d'Arthabaska Jacques Baril lui avait manifesté son appui et "qu'il y en a d'autres qui doivent l'annoncer au cours de la semaine".

Ce n'est pas pour obtenir 10 ou 20 p.c. ou encore pour se faire "une petite gloriole" qu'il briguera les suffrages mais bien pour remporter l'élection à la présidence: "Je n'aime pas faire des batailles que je ne gagne pas."

Appui et souveraineté

M. Garon ne croit pas par ailleurs qu'il soit nécessaire d'obtenir un appui important de la députation péquiste. Devant le recrutement opéré par MM. Johnson et Landry, il rappelle que lors de la course au leadership libéral en 1970, le candidat Pierre Laporte, avec le soutien de 80 p.c. de la députation, a fini derrière MM. Bourassa et Wagner. "Les membres du PQ vont vouloir avoir leurs coudées franches et ne pas se faire dicter par leur député ou ministre comment voter."

A propos d'une hypothétique révision des orientations du congrès du 19 janvier dernier qui mettait en veilleuse la souveraineté, M. Garon a affirmé qu'il n'appartient pas au futur chef de décider seul. "C'est une question du parti qui a fait son choix la-dessus."

Toutefois, d'ajouter le ministre: "Le passé est garant de l'avenir et je pense que tous les membres du PQ savent ce que ça veut dire."

Invité à préciser sa pensée, il a déclaré: "Toute ma vie politique a été dans le sens de la souveraineté du Québec et je n'ai pas l'intention de changer actuellement.

M. Garon concède qu'il fallait prendre "le beau risque" du fédéralisme après l'élection des conservateurs mais il ne se fait guère plus d'illusions.

"Aujourd'hui plus que jamais, les premiers mois du gouvernement actuel à Ottawa nous démontrent que l'on va sans doute être obligé d'entreprendre les mêmes batailles encore plus vigoureusement", croit M. Garon.

Prenant à partie le projet de loi fédéral C-25 sur la stabilisation des prix agricoles, qu'il a qualifié de "plus grande trahison qui n'ait été commise contre les cultivateurs du Québec", M. Garon s'est insurgé contre les subventions qu'accorde le gouvernement fédéral aux agriculteurs de l'Ouest sous le silence des députés conservateurs du Québec. "Ils me font penser à des poissons dans un aquarium, des poissons bleus cette fois-là."

PRESIDENCE — «Si j'ai l'appui suffisant, c'est évident que ça pourrait m'intéresser parce que, si ça ne m'intéressait pas, je l'aurais dit immédiatement,» a affirmé Jean Garon aux journalistes. Il va sans dire que le ministre parlait de la présidence du Parti québécois.

CINE-TELE

MARDI
9 JUILLET

12h00

WTVS — BRIGHT LEAF (5), E.-U. 1950. Drame de M. Curtiz avec Gary Cooper, Lauren Bacall et Patricia Neal. — A la fin du siècle dernier, un fermier fait fortune grâce a une machine a fabriquer des cigarettes. — Evocation d'époque assez reussie. Mise en scène conventionnelle mais soignée. Interpretation inegale. (2h.)

13h45

CFER - CJPM — LE LION DE ST-MARC (5), It. 1964. Aventures de L. Capuano avec Gordon Scott, Gianna Maria Canale et Rik Battaglia. — A Venise au XVIIIe siècle, le fils du doge organise la resistance contre des pirates. — Nombreuses scènes d'action. Realisation honnête. Décor de Venise assez bien exploite. Interpretation dans le ton voulu. E. (2h.15).

14h00

CBFT - CKRS — POUR L'EXEMPLE (3), (King and Country), G.-B. 1964. Drame de guerre de J. Losey avec Dirk Bogarde, Tom Courtenay et Leo McKern. — En 1917, un jeune soldat britannique est accusé de desertion. — Style soigné et vigoureux. Contexte de guerre évoqué avec realisme. Interpretation excellente. (2h.)

17h00

CKRS — PLEASANTVILLE (4), E.-U. 1976. Drame de V. Polon et K. Locker avec Gale Sondergaard, Suzanne Weber et Michael del Viscovo jr. — Une vieille dame et sa petite-fille luttent contre les autorités qui veulent démolir sa maison pour construire une autoroute. — Psychologie valable. Mise en scène assez habile. Bons interprètes. — A. (2h.)

21h00

CFER - CJPM — SI ELLE DIT OUI... JE NE DIS PAS NON (5), Fr. 1982. Comédie sentimentale de C. Vital avec Mireille Darc, Pierre Mondy et Paul Freeman. — Une journaliste délurée s'attache à un quinquagénaire déprimé qui se prétend directeur d'entreprise. — Traitement superficiel de recethes connues. Mise en scène banale. Aspects techniques assez soignés. Interprétation alerte des protagonistes. (2h.)

R.-Q. — LE PAYS BLEU (4), Fr. 1976. Comédie de moeurs de J.C. Tacchella avec Brigitte Fossey, Jacques Serres et Ginette Garcin. — Dans une région campagnarde, une infirmière qui a fui la ville s'attache à un paysan célibataire sans vouloir compromettre sa liberté. — Intrigue anecdotique. Personnages pittoresques. Touches poétiques. Interprétation spontanée. (1h.40 appr.)

— MIREILLE DARC, 9 juillet 21h00 à CFER-CJPM, Si elle dit oui... Je ne dis pas non.

WJBK — NIGHT PARTNERS (5), E.-U. 1983. Drame policier de N. Nossek avec Yvette Mimieux, Diane Canova et Arlen Dean Snyder. — Deux jeunes femmes se portent volontaires pour venir en aide aux victimes de criminels. — Approche peu réaliste d'un service authentique. Mélange de drôleries et de drame. Réalisation peu sûre. Interprétation consciencieuse. Film tourné pour la télévision. (2h.)

22h52

CBFT — L'ENFER DANS LA VILLE (4), It. 1959. Drame social de R. Castellani avec Anna Magnani, Giulietta Masina et Christina Gajoni. — La vie de quelques détenues dans une prison pour femmes de Rome. — Atmosphère bien recréée. Grande puissance dramatique. Dialogue exuberant. Interprétation dominée par A. Magnani. (2h.)

23h00

WTVS — CAPTAIN NEWMAN M.D. (4), E.-U. 1963. Comédie dramatique de D. Miller avec Gregory Peck, Tony Curtis et Angie Dickinson. — Pendant la guerre, un psychiatre soigne des soldats ébranlés par des expériences de combat. — Habile mélange d'humour et de sérieux. Simplification des données psychologiques. Mise en scène adroite. Interprétation solide. — A.(2h.05).

23h52

CKRS — PASSEPORT POUR L'OUBLI (4), (Where the Spies Are), G.-B. 1965. Drame d'espionnage de V. Guest avec David Niven, Françoise Dorléac et Nigel Davenport. — Un médecin est chargé d'une mission d'espionnage au Liban. — Climat de suspense bien dosé. Mise en scène de métier. Bons interprètes. (2h.07).

23h57

CBJET — ALL THIS AND HEAVEN TOO (4), É.-U. 1940. Drame de A. Litvak avec Bette Davis, Charles Boyer et Barbara O'Neil. — Un duc amoureux de la gouvernante de ses enfants en vient à tuer sa femme acariâtre. — Scénario fondé sur une affaire vécue. Mise en scène élaborée. Rythme lent. Interprétation juste. (2h.)

00h00

CFCF — COMING OUT OF THE ICE (4), E.-U. 1982. Drame social de W. Hussein avec John Savage, Ben Cross et Francesca Annis. — Un jeune Américain élevé en Russie échoue en prison lorsqu'il refuse de renoncer à sa nationalité. — Transposition d'une experience vécue. Traitement sobre et réaliste. Mise en scène tendue. Interprétation juste de J. Savage. Film tourné pour la télévision. (1h.55).

CFER - CJPM — PENDULUM (4), E.-U. 1968. Drame policier de G. Schaefer avec George Peppard, Jean Seberg et Richard Kiley. — Un capitaine de police est accusé d'avoir assassiné sa femme. — Histoire policière intéressante. Mise en scène habile. Tension soutenue. Interprétation convaincante. (2h.15).

00h40

WJBK — PUMA MAN (5), It. 1980. Drame fantastique de A. de Martino avec Walter George Alton, Donald Pleasance et Sydney Rome. — Un jeune paléonthologue doté de pouvoirs extraordinaires, entre en lutte avec un genie du crime. — Thème banal. Un certain humour. Trucages employés à bon escient. Interprétation acceptable. — E. (1h.20).

En bref...

Comité

QUEBEC (PC) — L'exécutif du Parti québécois a créé un comité spécial pour s'assurer que le congrès au leadership se déroule sans heurts.

Le comité est composé de quatre personnes dont la neutralité sera "au-dessus de tout soupçon" dans l'esprit des militants.

Ce comité comprend la présidente du parti Mme Nadia Assimopoulos, le ministre du Tourisme Marcel Léger, le trésorier du PQ Jean-Pierre Latour et une militante de vieille date, Me Pierrette Dupont-Rousse.

Le comité aura pour mandat de faire face aux litiges qui pourraient naître pendant la course au leadership et d'éviter tout heurt susceptible de compromettre l'unité du PQ.

Les quatre membres du comité, appelé "Comité des neutres" dans le jargon péquiste, ont donné l'assurance qu'ils demeureront au-dessus de la mêlée dans la course au leadership.

Fallu et Johnson

QUEBEC (PC) — Le ministre délégué aux Relations avec les citoyens et citoyennes Elie Fallu est devenu hier le 18e député péquiste à appuyer M. Pierre-Marc Johnson dans la course à la présidence du Parti québécois.

Dans un communiqué émis hier, M. Fallu indique "que le Québec des années 80 a besoin à la tête du Parti québécois des ressources variées qu'offre M. Pierre-Marc Johnson".

Le député de Groulx précise que c'est en 1973 qu'il a commencé à faire de l'action politique avec M. Johnson alors que ce dernier était invité à l'assemblée d'investiture de son comté.

Outre M. Fallu, les ministres Jean-François Bertrand, Rodrigue Biron, Raynald Fréchette, Alain Marcoux, Maurice Martel, Adrien Ouellette, Jacques Rochefort et Jacques Brassard de même que les députés René Blouin, Jean-Pierre Charbonneau, Maurice Dupré, Roland Dussault, Marcel Gagnon, Raymond Gravel, Carmen Juneau, Claude Lachance et Patrice Laplante ont déjà donné leur appui à M. Johnson.

Charles Ng est accusé de tentative de meurtre

Charles Ng

CALGARY (PC) — Charles Ng, soupçonné d'avoir participé à une série de meurtres sadiques en Californie, a brièvement comparu lundi en cour provinciale, où il a déposé une demande de libération sous cautionnement. Il a pu être examiné par un psychiatre qui l'a jugé apte à subir son procès sous l'accusation de tentative de meurtre.

Ng — prononcez Ing — un jeune homme de 24 ans originaire de Hong Kong et qui jusqu'à récemment vivait à San Francisco, portait des menottes et avait des fers aux pieds au moment de sa comparution. Il a été renvoyé derrière les barreaux jusqu'au 15 juillet, alors que le tribunal entendra sa demande de cautionnement et enregistrera le genre de procès qu'il a choisi de subir.

La police de Calgary a de plus accusé Ng de vol et d'usage illégal d'une arme à feu, samedi après son arrestation. Un garde de sécurité a reçu une balle dans une main au moment où il allait arrêter l'homme qui tentait de voler des aliments au magasin à rayons Hudson's Bay. Il pourrait être condamné à la détention à vie s'il était jugé coupable de tentative de meurtre.

On s'attendait par ailleurs à ce que les autorités américaines demandent sans tarder l'extradition de Ng afin de le traîner devant les tribunaux, en Californie. Ng doit répondre aux Etats-Unis à des accusations de vols avec effraction et d'enlèvement.

Vidéos sadiques

L'homme est en fuite depuis environ un mois. La police californienne avait découvert des restes humains enterrés à proximité d'un chalet où habitait un dénommé Leonard Lake qui, selon la police, avait eu des contacts avec une vingtaine de personnes disparues. Lake s'est suicidé le 2 juin, alors qu'il était détenu à la suite de son arrestation pour vol à l'étalage.

Au chalet de Lake, les policiers ont découvert des armes et des films vidéos montrant des scènes de torture sexuelle. Dans l'un d'eux, Ng paraît en train de dévêtir une femme en coupant sa blouse et son soutien-gorge avec un couteau. La femme en larmes, identifiée comme étant Brenda O'Connor, demande qu'on libère son enfant. On n'a plus revu cette femme.

Les avocats défendant Ng ont indiqué leur intention de demander son extradition afin de s'assurer qu'il ne sera pas exécuté. Au Canada, la peine de mort a été abolie depuis 1976 et le traité d'extradition avec les Etats-Unis précise que personne ne peut être extradé du Canada pour faire face à une peine de mort aux Etats-Unis.

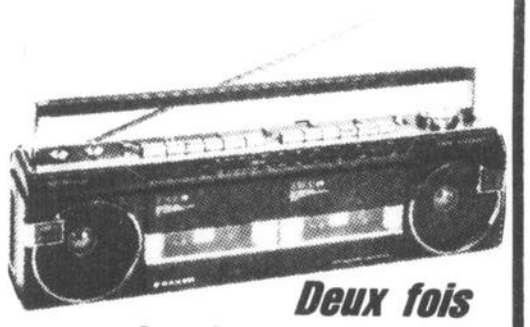
Il se pourrait que ce soit le ministre fédéral de la Justice, M. John Crosbie, qui ait à régler l'affaire.

Astral présente:

Soldes Sanyo & Image!

Ça, ça clique!

SANYO



Deux fois la vitesse du son!

Sanyo MW 750

Radio AM/FM stéréo enregistreuse à cassettes double avec système de copie à haute vitesse synchronisé, AMSS et système de 4 haut-parleurs à 2 voies. Disponible en noir et en rouge.

199.77

3 cassettes gratuites!

3 cassettes gratuites!

Sanyo M 9802

Radio-cassette AM/FM stéréo avec système de 4 haut-parleurs à 2 voies, enregistrement à une touche et système d'écoute variable.

89.77

3 cassettes gratuites!

Sanyo M 7111

Radio-cassette AM/FM stéréo miniature à grande puissance (7W), égalisateur graphique à 5 fréquences et système de séparation stéréo.

159.77

Deux fois la vitesse du son!

Sanyo MW 200

Il est maintenant plus facile que jamais de faire des copies de vos cassettes préférées grâce au système de copie à haute vitesse de Sanyo! Radio cassette AM/FM stéréo avec double enregistreuse à cassettes, lecture continue, système de 4 haut-parleurs à 2 voies et arrêt automatique. 1.8W par canal.

149.77 Rabais $10

Sanyo MG 55

Lecteur de cassettes stéréo avec lecture continue, mécanisme anti-roulis et contrôle de la tonalité. 3 cassettes gratuites.

Rabais $10

49.77

3 cassettes gratuites!

Sanyo C-15

Système portatif à mini composantes avec enregistreuse AM/FM stéréo, égalisateur graphique à 5 fréquences, haut-parleurs détachables et vumètre à 5 diodes.

Rabais $30

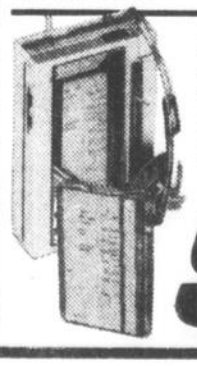
169.77

Sanyo MGR 66

Radio cassette AM/FM stéréo avec arrêt automatique, fonctions complètes et écouteurs stéréo légers.

59.77

3 cassettes gratuites!



Sanyo MG 34 DTA/ X 180

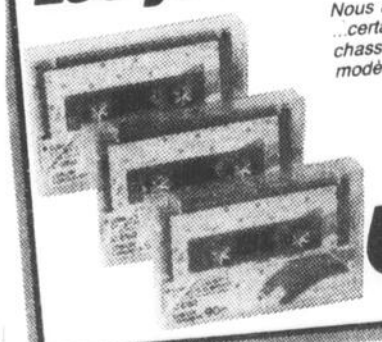
Lecteur de cassettes stéréo avec récepteur AM/FM amovible. Dolby et système anti-roulis. Accepte les cassettes en métal.

99.77

3 cassettes gratuites!

Les jours Sanyo chez Astral...

Nous avons les modèles Sanyo les plus récents à des prix alléchants! ...certains prix sont si bas qu'on n'ose même pas les publier! Pour les chasseurs d'aubaines, nous avons réduit encore plus les prix des modèles démonstrateurs et discontinués!



3 Cassettes gratuites!

à l'achat d'un produit Sanyo!
Détails au magasin.

SANYO

VACANCES!..
Grande vente trottoir au Centre-Ville

10 - 11 - 12 - 13 JUILLET

Des rabais spectaculaires partout au Centre-Ville de Chicoutimi.

INDEX

Vannerie Racine
Tailleurs Laflamme
Le Présent
Uniprix Luc Maltais
Store Mag
Sibelle
Univers de la Couleur
L'Elégance
Boutique Taxi
Rodrigue Le Bottier
Lingerie Lise
Le Présent
Gagnon Frères Meubles
Complexe Gagnon Frères
Chaussure Mag
La Dame de Coeur
Sidac
Atrium
Lessard sur la Côte
Le Syndicat
Boutique Face à Face
Thiffault Saintonge
Service de Pneus Potvin
Pièces d'Auto Econo.
Service Select
Quincaillerie Jalbert
Continental

SIDAC Centre Ville de Chicoutimi — Saguenayades — Chicoutimi *La ville en tête!* **du 7 au 14 juillet**

La SIDAC s'associe aux Saguenayades

Jusqu'au 14 juillet, de nombreuses activités sont organisées au centre-ville par le Bureau touristique de Chicoutimi en collaboration avec la SIDAC.

CHICOUTIMI — La Société d'initiatives et de développement des artères commerciales (SIDAC) de Chicoutimi prendra une part active aux premières Saguenayades de la métropole du Saguenay qui se déroulent cette semaine, dans le cadre du Festival d'eau du Saguenay.

Le président de la SIDAC, M. Roger Meunier jouera le rôle principal dans cette manifestation récréative et touristique que Chicoutimi organise pour la première fois, cette année.

M. Meunier remplira, en effet, le rôle de personnage central de l'événement en revêtant le costume du "Grand Commodore" à qui le maire de Chicoutimi, M. Ulric Blackburn, remettra les clefs de la ville pour la durée de ce festival d'été, au cours d'une cérémonie, mercredi matin, à 10h00.

La SIDAC a chargé le président de son comité des activités publiques et sociales, Mme Jeannine Boucher, du Salon Airelle, d'organiser plusieurs manifestations pour créer une atmosphère de fête sur la rue Racine durant les Saguenayades.

En collaboration avec la Société d'expansion économique du Saguenay (SEES) et son bureau de tourisme, notre SIDAC, déclare le président Meunier, organise plusieurs activités à compter de mercredi.

Après mon investiture comme Grand Commodore des Saguenayades, mercredi matin, nous offrirons une réception aux invités d'honneur, dans le hall de l'Atrium.

Le président Meunier s'est déclaré enchanté de la participation de la SIDAC à ce nouveau festival d'été qui provoquera durant une semaine beaucoup d'activités sur la rue Racine. Il incite donc tous les commerçants du secteur à participer activement à l'organisations des nombreuses activités prévues au programme afin de faire un succès de ces premières Saguenayades.

Les Saguenayades constituent, déclare le président Meunier, le départ du Festival d'eau du Fjord du Saguenay, tel que proposé par M. André Leblanc, de l'hôtel Chicoutimi. Ce festival est conçu pour faire mieux connaître le majestueux Saguenay, une force d'attraction exceptionnelle que la région n'a pas assez exploitée pour attirer plus de touristes chez nous.

Et, de conclure le Grand Commodore, une participation active de la population, à laquelle nous transmettons une cordiale invitation, assurerait pour l'avenir le succès recherché pour un tel événement.

(Publi-reportage)

LES SAGUENAYADES

Le terme «SAGUENAYADE» est d'après nous la formule idéale pour identifier des fêtes nautiques à Chicoutimi, parce que...

L'utilisation de ce terme rejoint une volonté de concision et de précision dans la promotion, ce qui relèguerait au rang des oubliettes des formules comme; «Festival nautique du Saguenay à Chicoutimi».

De même, par ce mot on personnalisera très clairement la fête et on la différenciera de tous les autres festivals nautiques existant déjà.

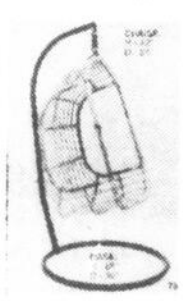
Dans le mot on retrouve «SAGUENAY» qui indique clairement le lieu de l'activité, le FJORD, et par le fait même sa vocation nautique.

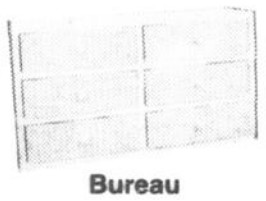
Dans la particule; «IADES», qui vient du grec ancien, signifie; «Période de temps». Nous pourrions suggérer que «SAGUENAYADE» est une période de temps consacrée à la fête.

On trouve également la particule «NAIADE»: n.f. (1488 latin d'origine grecque, naias, naiadis.) 1. MYTHOLOGIE - DIVINITES DES RIVIERES ET DES SOURCES, V.NYMPHES, 2. BAIGNEUSE, NAGEUSE. Qui indique d'une manière encore plus claire les aspects déjà dégagés.

Le terme «SAGUENAYADE» est, en plus, un terme générique qui permet de compléter le thème principal du nautisme par des activités où des compétitions diverses.

Chaise suspendue
Rég.: $289.95
SPECIAL: 219.95
Chaise suspendue avec base

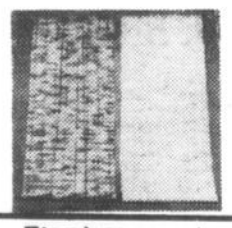


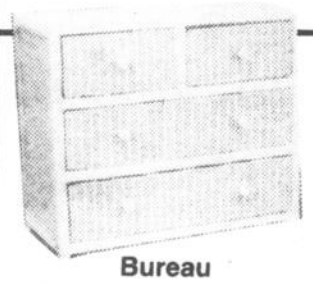


Bureau
6 tiroirs
Rég.: $589.95
SPECIAL: $429.95

Miroir victorien
ovale, naturel
Rég.: $49.95
SPECIAL: $34.95

20% RIDEAU EN BAMBOU

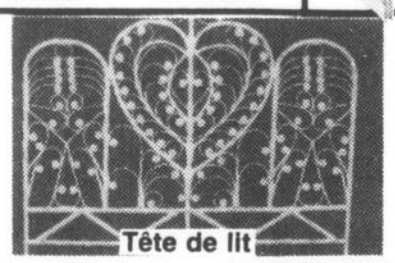




Bureau
4 tiroirs
Rég.: $429.95
SPECIAL: $349.95

Vanité avec miroir
Régulier: $269.95 - SPECIAL: $166.66

Etagère murale
Rég.: $34.95 - SPECIAL: $18.95



Tête de lit
39 pces. Rég.: $64.95 SPECIAL: $38.95
54 pces. Rég.: $74.95 SPECIAL: $54.95

Tabouret en canne
Rég.: $39.95
SPECIAL: $28.50

VANNERIE RACINE INC.
166, RACINE EST - CHICOUTIMI
543-1003

SOLDE D'ÉTÉ
REDUCTION JUSQU'A 75%
Veuillez magasiner tôt afin d'avoir le meilleur choix.

PRIX SPECIAL
Lot de vestons sports, tissus d'été et toutes saisons. (Groupe spécial).
MAINTENANT: $75

EPARGNEZ $100
Tous les complets prêts à porter en magasin.
REDUITS DE: $100

EPARGNEZ $13.05
Gilets d'été, manches courtes, Cooper-Wolsey, Aldo.
Ord.: $30
MAINTENANT: $17

EPARGNEZ PLUS DE $15.05
Lots de chemises de toilette, manches longues, BVD, Léo Chevalier, Giorgio, Verdiche, Cabrielli, Tooke. Choix de couleurs et pointures.
Ord.: $30 et plus: $14

EPARGNEZ $12
PYJAMAS CARDIN
Fabriqués au Canada, polyester et coton, teintes unies. Ord.: $32.
SPECIAL: $18

EPARGNEZ $15
SHORTS COURTS
Choix de couleurs. Ord.: $35.
SPECIAL: $20

EPARGNEZ $30
PANTALONS SPORT
D'allure décontractée. Taille élastique, ceinture attenante, gris perle, blanc cassé, taupe, bleu antique, vieux rose. Ord.: $55.
SPECIAL: $25

EPARGNEZ $22 OU $24
TRICOTS RUGBY
Manches longues, cols de tricots ou de toile. Choix de couleurs, rayures et teintes unies. Ord.: $42 et $48.
SPECIAL: $20 ET $24

EPARGNEZ $20
PANTALONS RUGBY
Taille élastique, ardoise, gris, beige, pétrole. Ord.: $38.
SPECIAL: $18

depuis 1919
Laflamme Cie Ltée
Maitre Tailleur et Mercerie
325, Racine est
Chicoutimi
549-2255
Visa-Master Card
American Express
PSIT... IL EST ENCORE TEMPS DE COMMANDER VOTRE COMPLET SUR MESURES...
Livraison 3 semaines
Les retouches sont en sus sur tous les vêtements

LE GRAND COMMODORE — Le rôle du personnage central des Saguenayades de Chicoutimi 1985 sera rempli par M. Roger Meunier, président de la SIDAC et ancien président de la Chambre de Commerce. Le maire lui remet demain les clefs de la ville pour la durée du festival d'été.

PROMOTION SANGO

Spécial à partir de $142.95

RABAIS JUSQU'A 30%
sur tous les services de vaisselle SANGO, 45 pièces.

Exemples:

Modèle Prélude
Valeur régulière: $380.00 — SPECIAL: $265.96

Modèle Allegro
Valeur régulière: $322.00 — SPECIAL: $225.95

BOUTIQUE **Le Présent**

Complexe Gagnon Frères
400, Racine est Chicoutimi - 543-7559

UNIPRIX
VENTE TROTTOIR

Détergent ABC
6 litres
$2.89

Essuie-tout Hi-Dri
paquet de 2
99¢

Liquide à vaisselle
Joy II, 1 litre
$1.89

Papier mouchoir
Kleenex, boîte de 200
99¢

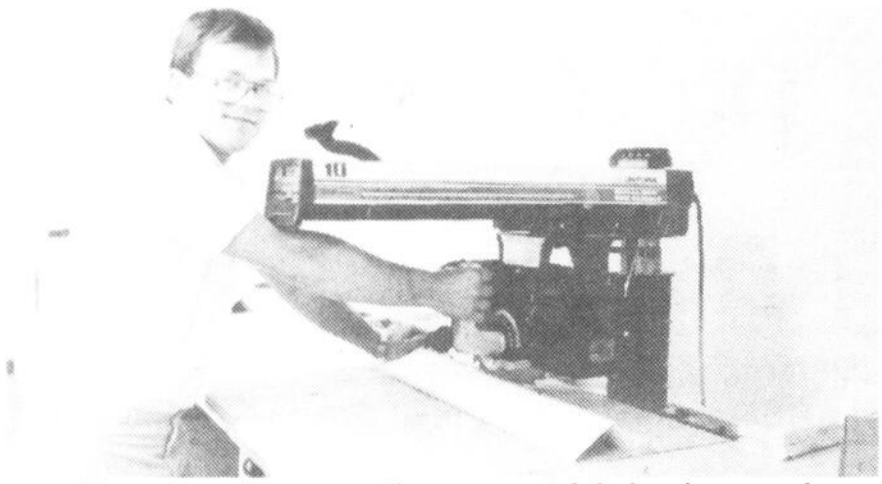
NOMBREUX AUTRES SPECIAUX PENDANT LA VENTE TROTTOIR DU 10 AU 13 JUILLET.

UNIPRIX
Luc Maltais

28, Racine est
Chicoutimi

Le store vertical gagne plus que jamais en popularité

Un air de changement



Tous les stores verticaux sont fabriqués sur place dans un atelier des plus modernes afin de permettre un délai de livraison ultra rapide.

A l'aube d'une nouvelle saison estivale, l'air est aux changements. Chaque année, en effet, les gens sentent le besoin d'apporter des modifications à l'intérieur de leur maison, de sorte à leur insuffler un nouvel air de fraîcheur.

Pour le design et la décoration, notamment, les gens manifestent beaucoup plus d'intérêt en ces années '80 que par les années passées. On constate aujourd'hui l'engouement de plus en plus marqué des gens pour leur intérieur, tellement que c'est devenu pour eux un besoin, voire une nécessité.

A Chicoutimi, il est une entreprise qui se spécialise dans la vente, la fabrication, la réparation et l'installation de stores verticaux particulièrement, qui offre un service de première classe et qui a gagné d'emblée la faveur du public. Store Mag, dont les locaux sont situés au 150, Racine Est à Chicoutimi est, de fait, l'endroit tout désigné pour l'achat de stores, qu'ils soient verticaux ou horizontaux, d'autant plus que l'entreprise dispose d'un vaste choix de produits de haute qualité.

Compétence et service personnalisé

Ce nouveau magasin, qui a ouvert ses portes il y a un mois, se distingue, entre autres, par son service d'experts-conseils et son service après vente.

L'avènement de cette nouvelle entreprise manufacturière au centre-ville permet, ainsi, à la clientèle chicoutimienne de bénéficier d'un service personnalisé et d'un choix considérable en matière de stores verticaux, qui ont vite fait, il ne faut se le cacher, de supplanter le rideau traditionnel.

En effet, l'ère du rideau est maintenant révolue et laisse place aujourd'hui au store vertical, que l'on retrouve sous différents modèles, différentes couleurs et compositions (tissus, aluminium, vinyle, etc) et dont les avantages sont fort nombreux. Outre la facilité d'entretien, le store vertical, qui détient ses origines, on le suppose, de l'Europe, revêt un cachet particulier sur le plan de la décoration et jette un coup d'oeil autrement plus agréable et plus attrayant que le rideau conventionnel.

Multiples avantages

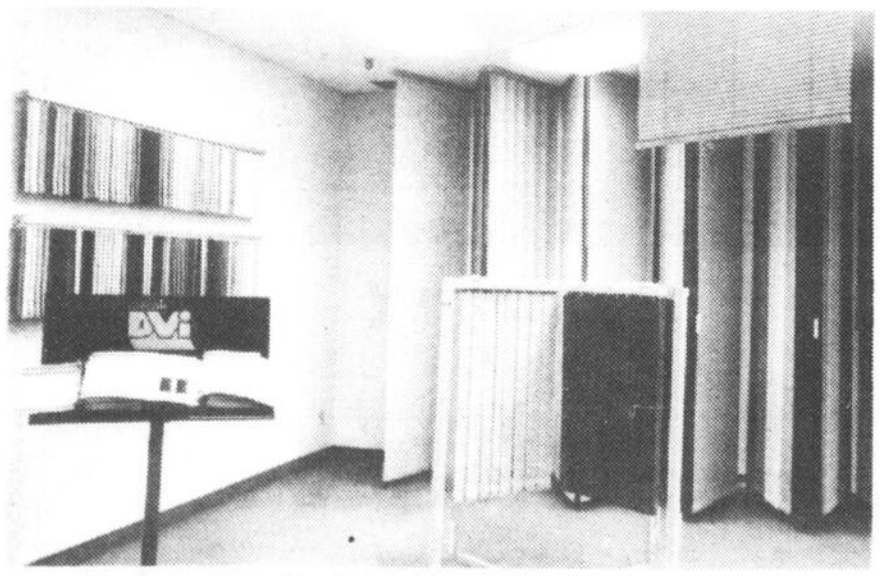
Fort d'un personnel compétent et distingué, Store Mag garantit, de plus, à la clientèle un service de livraison efficace dont les délais ne sont que de trois à dix jours, ce que vous ne retrouverez pas ailleurs en région. La clientèle peut également se prévaloir de services d'experts-conseils, ainsi que d'une estimation gratuite à domicile, de manière à bien vous guider dans l'achat de stores. Store Mag offre, par ailleurs, l'opportunité aux personnes, qui possèdent déjà des stores verticaux et horizontaux, un service spécialisé de réparation et d'ajustement de stores. Un atelier a d'ailleurs été aménagé à cette fin à même le local qui abrite l'entreprise chicoutimienne Store Mag.

Store Mag compose donc avec des spécialistes en décoration et un personnel compétent et courtois pour la vente et est en mesure d'offrir un produit de qualité dont est en droit de s'attendre la clientèle. En magasinant chez Store Mag, les gens seront surpris de constater le vaste choix qui se présente à eux dans le domaine d'un store vertical, ainsi que les prix intéressants qui leur seront offerts. Store Mag possède, soulignons-le, une salle de montre fort élaborée, soit plus de 50 modèles de stores exposés, dont la plupart sont susceptibles de bien s'agencer avec l'intérieur de votre foyer.

Mme Linda Legendre, conseillère en décoration et préposée au service à la clientèle, que ce soit au magasin ou à domicile, est disposée à répondre aux attentes de la clientèle en matière de stores. Elle prendra soin, notamment, de satisfaire les besoins en ce domaine, d'où de précieux conseils et un service très personnalisé.

Pour un choix judicieux en matière de stores verticaux ou autres, vous ne vous tromperez certainement pas, en vous rendant chez Store Mag. C'est un rendez-vous!

(Publi-reportage)



Pour de l'exclusivité, STORE MAG vous offre la plus vaste salle de montre de la région dans la décoration de fenêtres.

ECONOMISEZ JUSQU'A 65%
SUR STORES VERTICAUX
ET HORIZONTAUX

"Pour DÉCORER vos fenêtres"
sur un simple appel

Notre SPÉCIALISTE en DÉCORATION

Linda C. Legendre

— se rendra sur place

— PRENDRA LES DIMENSIONS DES FENÊTRES
— VOUS SOUMETTRA NOS ÉCHANTILLONS
— VOUS CONSEILLERA DANS VOTRE CHOIX

GRATUITEMENT
sans aucune obligation de votre part

Voilà
LE SERVICE STORE MAG

STORE MAG
Le spécialiste en décoration de fenêtres
150, Racine est, Chicoutimi
(A l'Atrium)
543-1112
Chèque personnel accepté

SIDAC
Centre Ville
de Chicoutimi

Saguenayades

Chicoutimi
La ville en tête!
du 7 au 14 juillet

Beaucoup d'activités au centre-ville

Les commerçants du centre-ville s'impliquent comme jamais. Des manifestations prévues pour jeunes et moins jeunes. Croisières spéciales sur le Saguenay. Les Régates suscitent un grand intérêt.

CHICOUTIMI — C'est avec enthousiasme que la SIDAC de Chicoutimi a accepté de participer activement à l'organisation des premières Saguenayades de Chicoutimi dont une bonne partie du programme se déroulera sur la Rue Racine. Le comité des activités publiques et sociales de la SIDAC sous la direction de Mme Jeannine Boucher de "L'Airelle", a collaboré avec la SEES pour organiser les activités prévues sur la rue Racine.

Rénovation d'une façade au centre-ville

Les principales manifestations dans le centre-ville se poursuivent ce soir, par la présentation du film "SPLASH", sur le stationnement entre le bar "Le Cent Limites" et "Le Vertige", à 21h00. Auparavant, au même endroit, il y aura un Ski-show de Sport Expert. Et à 21h.00 également, animation sur les terrasses pour le reste de la soirée.

Mercredi, il y aura sur la rue Racine, un "B.B.Q." populaire, de 11h30 à 13h30. Ce "B.B.Q." sera suivi d'un rallye à bicyclette entre 13h30 et 14h30 et d'un spectacle-surprise, à 16h15. A 17h00, il y aura spectacle de Dixie Band "La bande à Côté", dans le petit parc à l'intersection de Racine et Hôtel-de-Ville.

Dans l'après-midi, on a prévu une exposition de delta-plane par Aviasport et de voitures anciennes dans la Côte de la rue Racine. Pour les enfants, on organisera des manèges toute la journée avec animation et on montera un mini-village de la Sécurité routière et un mini-circuit avec voitures motorisées miniature sous la surveillance de moniteurs, le tout sur la rue Racine, entre les rues Morin et Hôtel-de-Ville, section qui sera fermée à toute circulation pour la circonstance.

Le soir, à 21h00, on représentera le film "SPLASH" au bar "Le Vertige" et à 22h00, un spectacle de sosies au bar "Cent Limites".

Jeudi, de 11h30 à 13h30, on répétera le "B.B.Q." sur la rue Racine alors que le Dixie Band "La Bande à Côté" fera les frais de la musique dans le parc de l'intersection Hôtel-de-Ville et Racine. Ensuite, à 13h00, il y aura compétition de Yaki, sur le stationnement du bar Cent Limites. Pour les adolescents, on réorganisera le Village de la sécurité routière, dans la section de la rue Racine située entre Morin et Hôtel-de-Ville.

De nouveau on présentera le spectacle de sosies, au bar Cent Limites à 22h00. Toute la journée la rue Racine sera animée de musique et de manèges pour les enfants. Enfin, le soir, à 22h00, ce sera le grand bal du Commodore, au Club de Yatch de Chicoutimi.

Vendredi, il y aura animation sur la rue Racine toute la journée alors que débuteront les premiers essais de parcours des grandes régates annuelles qui se poursuivront samedi et dimanche, sur le Saguenay. Le même jour, une croisière musicale sur la Marjolaine a été cédulée.

Egalement, il y aura au Club de Yatch, spectacle "Le Show", et soirée spéciale au Parasol.

Samedi, les régates Labatt Saguenay débuteront à midi. Le soir, une réception est offerte aux coureurs à l'hôtel-motel Le Parasol, à 20h30. Une autre croisière musicale sur la Marjolaine a lieu de 21h00 à 23h00.

Une enquête qui soulève beaucoup d'intérêt par les temps qui courent, c'est celle de Jos Bidon à la recherche de Denise dans les bars de Chicoutimi.

Enfin, dimanche, ce sont les finales des Régates, le tirage en fin d'après-midi de la planche à voile Bic par CJAB-FM et, à 18 heures, la remise des prix aux gagnants des Régates.

D'autres activités sont prévues jeudi et vendredi, au Parc Jean-Béliveau et à Chicoutimi-Nord. On annonce comme activités permanentes, la présence du bateau-musée Jean-Yvan, que tous sont invités à visiter au port de Chicoutimi, et le Banco-Bar, rue Du Pont, secteur Nord, et la soirée Bateau du capitaine Reynald.

(Publi-reportage)

Sibelle Profite de la VENTE TROTTOIR

pour faire sa 1ère grande vente

FOIRE DE LA ROBE

Pour vous Mesdames, Mesdemoiselles

Des centaines de robes

— mère de la mariée
— invités d'honneur
— robes tout-aller
— etc... etc...

REDUITES DE

20% à 50% et plus

Un choix sans précédent de modèles, tissus et coloris

De plus, on a plusieurs modèles de robes de mariée réduites de

20% à 50%

C'EST NOTRE 1ère GRANDE VENTE
PROFITEZ-EN...
C'EST UNE OCCASION UNIQUE.

Sibelle

UN NOM PLEIN DE PROMESSES

155, Racine est, Chicoutimi 549-6584

Un outil majeur de développement

CHICOUTIMI — Une étape importante dans la revitalisation du centre-ville de Chicoutimi est en voie de réalisation. Il s'agit de l'incorporation d'une société d'investissement qui remplira un rôle essentiel dans la difficile tâche de densification de la population de ce secteur.

Cette nouvelle société, sous la présidence provisoire de M. Hector Desbiens, sera désignée du nom de Corporation de Développement du centre-ville de Chicoutimi. C'est une corporation à but lucratif qui sera formée par un certain nombre d'actionnaires dont le recrutement se poursuit rapidement. Les souscripteurs s'engagent à verser la somme de $100 par mois pour une période de 50 mois. L'objectif premier est de réunir 50 actionnaires ayant promis de verser $5,000 chacun pour constituer un fonds d'un quart de million de dollars.

M. Hector Desbiens

Les actionnaires auront droit à des dividendes qui seront non taxables en vertu d'une nouvelle réglementation fédérale.

Une deuxième société sera incorporée dès que le premier objectif aura été atteint de sorte que la Corporation de Développement se trouvera en position d'investir quatre ou cinq fois la somme souscrite, le moment venu, soit pour la construction d'édifices à logements pour augmenter la densité de la population dans le centre-ville, ou pour bâtir, renover ou acquérir des édifices commerciaux.

Le président provisoire, M. Hector Desbiens, estime que la nouvelle corporation constituera l'outil majeur de développement du centre-ville de Chicoutimi en un court lapse de temps.

La réalisation du projet suit son cours normalement et tout devrait être en place avant la fin du mois de juillet, estime M. Desbiens.

(Publi-reportage)

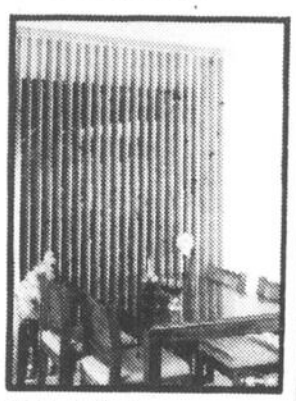
Vous êtes en vacances!

Profitez-en pour enjoliver votre intérieur avec des toiles de chez

UNIVERS de la Couleur inc.

Nous fabriquons pour vous des toiles verticales:

P.C.V. 2"
P.C.V. 3½"
Aluminium 2"
Aluminium 3½"
Tissus 2"
Tissus 3½"



Le tout est fabriqué ici même dans nos ateliers afin de vous donner le meilleur service possible.

NOS PRIX SONT IMBATTABLES

GAGNEZ UNE VOITURE DE MARQUE PONY 1985

4 portes, radio AM/FM, degivreur arriere d'une valeur de 7 000 $

UNIVERS de la Couleur inc.

CONDITIONS: Le prix n'est pas transferable ni remboursable en argent. Des taxes de ventes ne sont pas incluses. Les employes et les membres de leurs familles ne sont pas eligibles au tirage.

SUPER SPECIAL CETTE SEMAINE

TOILE VERTICALE P.V.C. 75 x 84

CHOIX DE 6 COULEURS

$45.00

UNIVERS de la Couleur inc.

CHICOUTIMI: 296, av. Sainte-Anne, G7J 2M4 ***549-3613***
ALMA: 480, rue Sacré-Coeur ouest, G8B 1L9 ***662-2554***
ROBERVAL: 693, boul. Saint-Joseph ***275-5529*** ainsi que **le spécialiste de la TOILE horizontale et verticale** (magasin associé) 2230, rue Saint-Dominique, Jonquière ***542-9039.***
Sept-Iles, 43, Chimo.

PLAN MISE DE COTE

VISA MasterCard

N'oubliez pas chez Univers de la Couleur, on ne cherche pas on trouve

SIDAC
Centre Ville
de Chicoutimi

VENTE DE FIN DE SAISON

20% à 75%

sur toute la marchandise d'été en magasin

• ROBES • JUPES • BLOUSES

Imperméables 1/2 PRIX

L'élégance ENR.

ATRIUM 152, RACINE EST CHICOUTIMI

TAXI...

35% à 70%

DE RABAIS

sur toute la marchandise dans toutes les BOUTIQUES TAXI...

Nous soulignons l'ouverture d'une nouvelle boutique Taxi, boul. Sacré-Coeur, St-Félicien.

TAXI...

262, rue Riverin
Chicoutimi — 549-4371

EN PREPARATION — Des travaux sont en cours dans deux locaux importants, sur la rue Racine en vue de l'ouverture prochaine de nouveaux commerces. Il s'agit, en haut, d'aménagement de boutiques dans l'ancien Woolworth, propriété de Bendwell et Associés, et d'un nouveau local pour la vente de mercerie pour hommes sous la raison sociale de Yvon Julien, dont l'ouverture est annoncée pour le 15 août prochain, dans l'édifice Hector Desbiens, sur la rue Racine.

VENTE APRES INVENTAIRE

1/2 PRIX

sur la plupart des souliers et bourses d'été

Nombreux autres spéciaux à

$5.00 et $10.00

Rodrigue le bottier inc

337 EST, RACINE
CHICOUTIMI
543-8538

FIN DE SAISON

1/3 DE RABAIS
sur toute la marchandise d'été

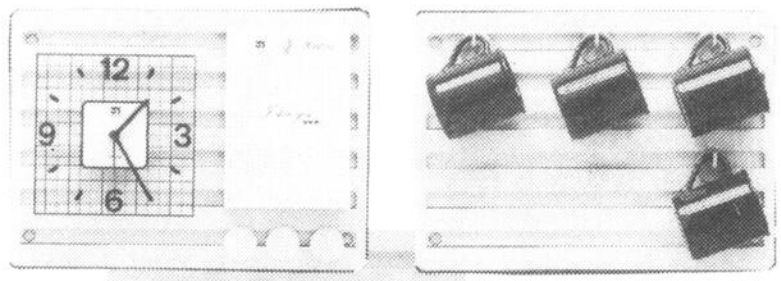
20% DE RABAIS
sur toute la marchandise

La Dame de CŒUR
LINGERIE ET VETEMENTS DE BASE
CHEZ LESSARD SUR LA COTE
405, RACINE EST — CHICOUTIMI 696-3383

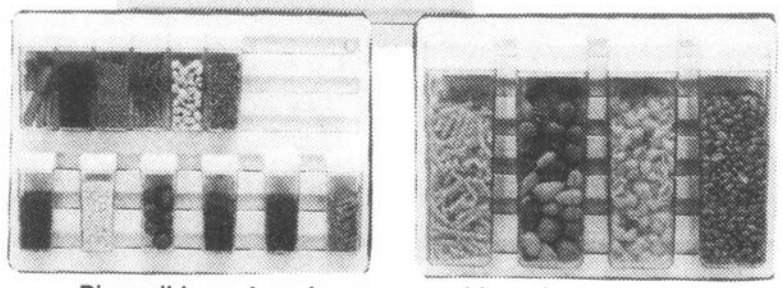
COLLECTION andré morin®

match 1™

Un système modulaire de rangement pour la cuisine.



Panneau modulaire que vous adaptez à vos besoins.

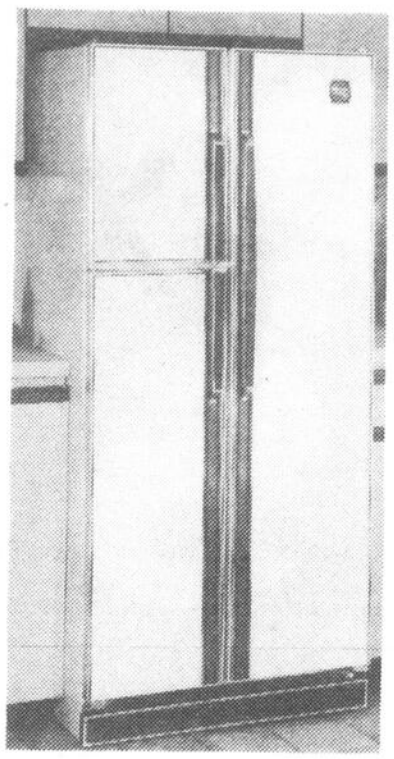


Disponible en 4 couleurs: rouge, blanc, jaune, amande.

BOUTIQUE Le Présent
Complexe Gagnon Frères
400, Racine est Chicoutimi - 543-7559

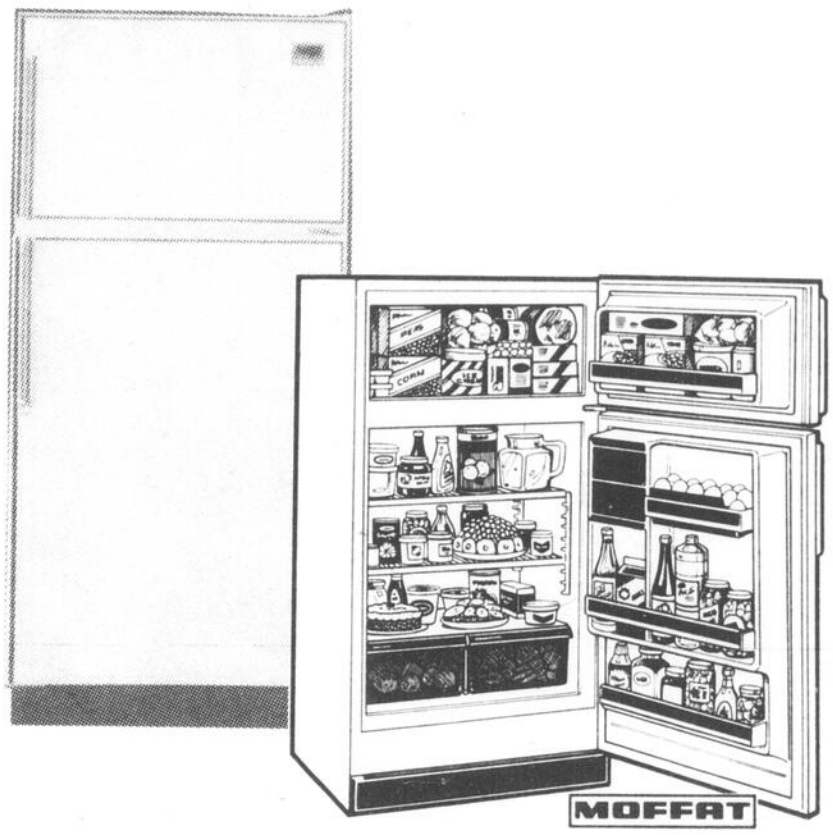
MOFFAT
MOFFAT

SPECIAL D'INTRODUCTION DES NOUVEAUX MODELES



Réfrigérateur MRS 1994

3 portes, sans givre, sur roulettes, blanc ou amande.

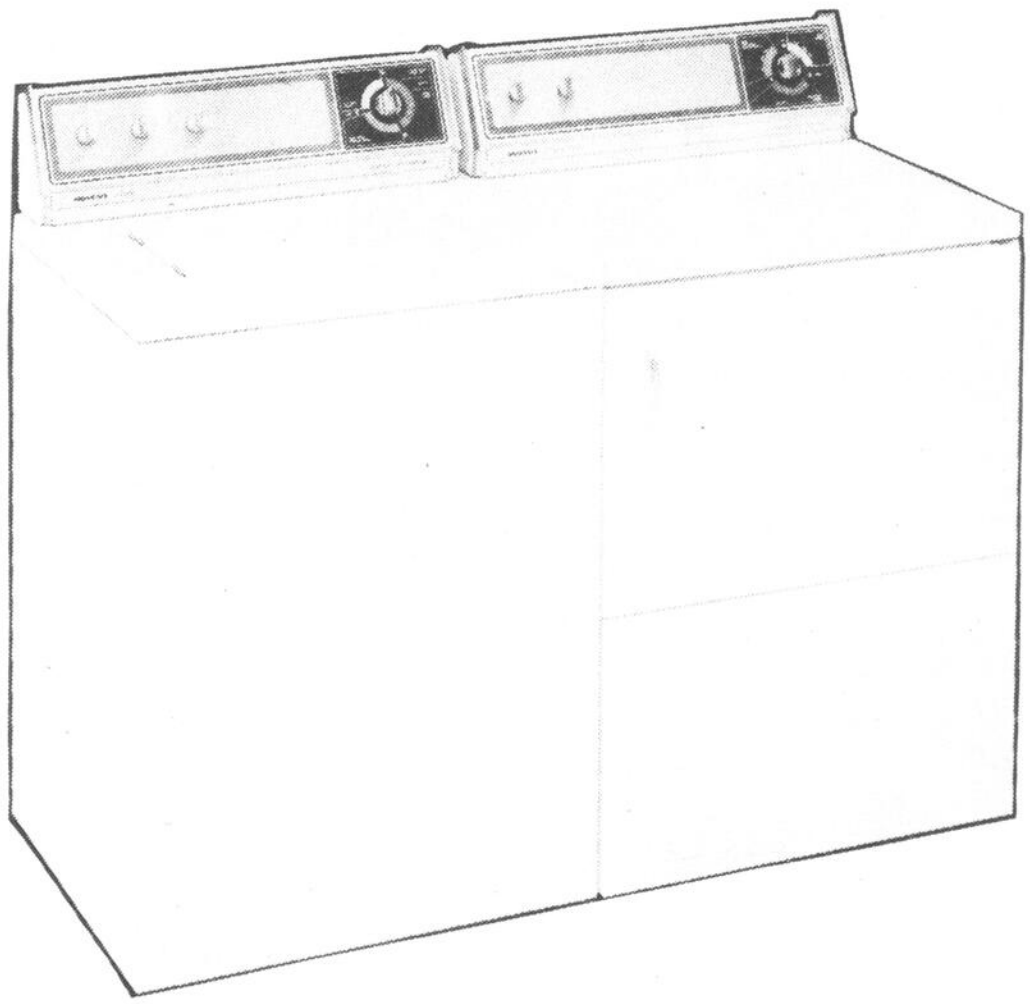


Réfrigérateur MRF 1794

2 portes, sans givre, blanc ou amande.

Cuisinière MSM 3075

30" de luxe



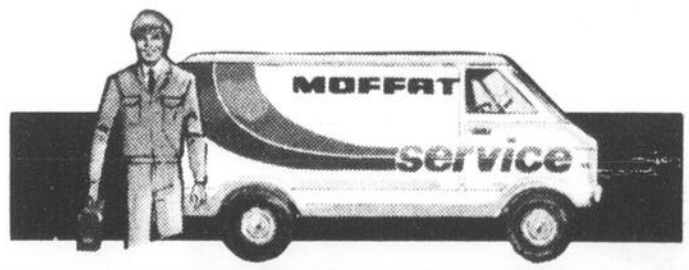
MOFFAT

LAVEUSE

- 4 cycles de lavage, rinçage
- 3 vitesses
- 4 réglages de température d'eau
- 3 positions de niveaux d'eau

SECHEUSE

- 3 cycles de séchage
- 3 réglages de chaleur
- Tambour gros format



gf gagnon FRERES MEUBLES

SAGUENAY, LAC-ST-JEAN

COMPLEXE
Gagnon Frères

400, RACINE EST
CHICOUTIMI

SUPER SP

Pour toute
la famille

J

Sur le trottoir et par

- Plus de 30
magasins et boutiqu
- 4 étages de
stationnement

SPECIAUX

JUSQU'A 75%

partout sur les 4 étages!

- Vêtements pour dames
- Accessoires mode
- Animalerie
- Lingerie
- Chaussures pour hommes, dames et enfants
- Vêtements pour hommes
- Vêtements pour enfants
- Articles de sport et vêtements
- Bijoux
- Cadeaux
- Décorateur
- Décoration
- Artisanat
- Quincaillerie
- Agence de voyage
- Meubles
- Caméras et finition de film
- Disques
- Electronique
- Boutique pour la mariée
- Tapis et prélart
- Laine

VENTE ESTIVALE

25 à 50%

sur toute la lingerie d'été et les maillots de bain

ACHAT SPECIAL

Robes d'intérieur en tricot de coton

Valeur de $36.00

SPECIAL:

$15.95

Lingerie Lise ENR.

Chicoutimi, Complexe Gagnon Frères

696-2483

Ville de La Baie Coin Elgin et Bagot,

544-7483.

GRANDE VENTE D'ETE

50%

DE RABAIS

SUR TOUTE LA MARCHANDISE D'ETE

MasterCard VISA

CHAUSSURES Mag

157, Racine Est
Chicoutimi - G7H 1R5
696-2567

24 HEURES DES BARS ET DISCOTHEQUES

Pour souligner la fermeture des dans le cadre des régates.

Aquanades

24 HEURES DES BARS ET DISCOTHEQUES DU CENTRE-VILLE CHICOUTIMI!

SIDAC Centre Ville de Chicoutimi

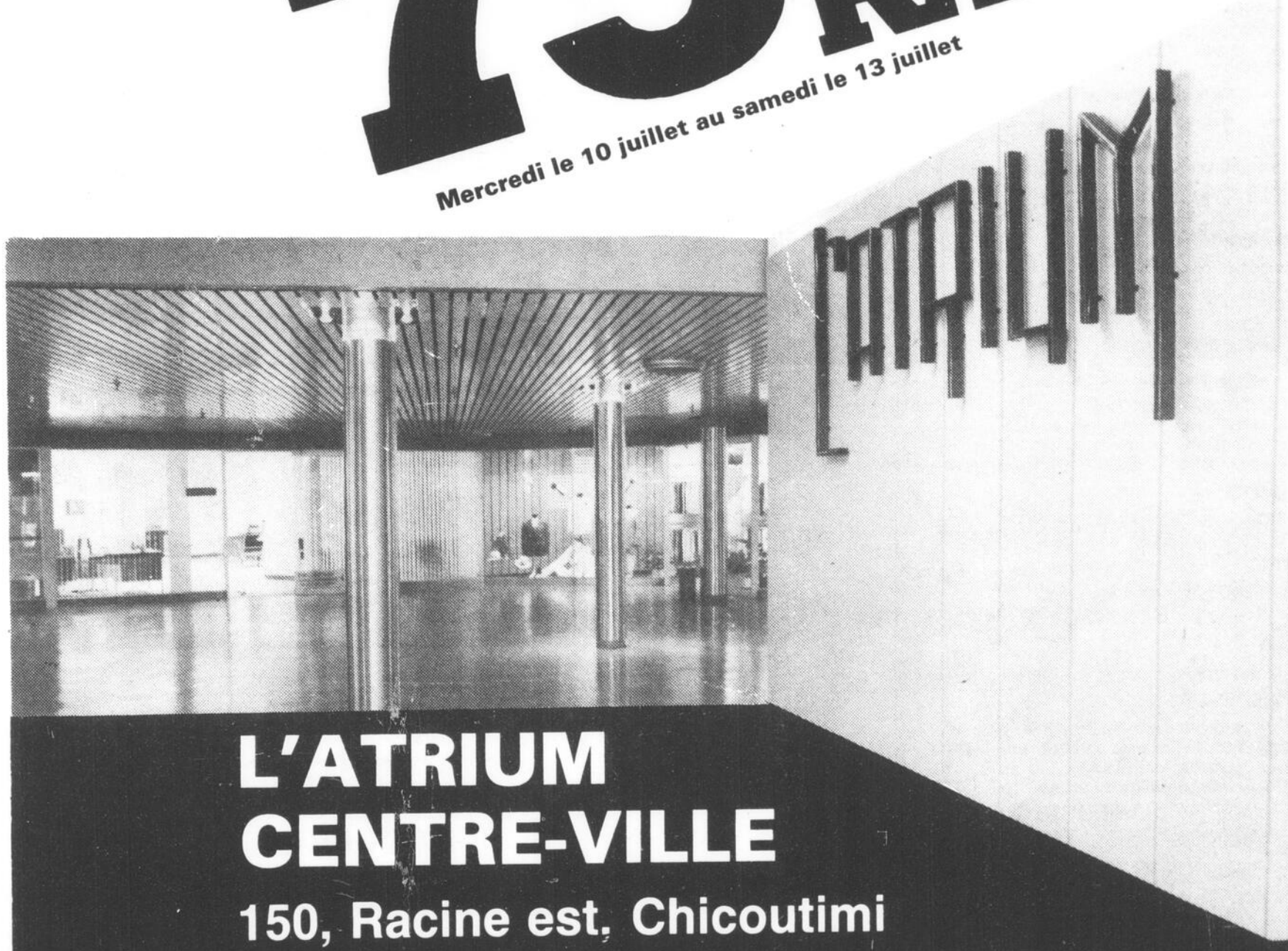
Les Bars et Discothèques demeureront ouverts toute la nuit, du samedi 13 juillet au dimanche matin, 14 juillet.

NON, ON N'EPARGNE RIEN POUR VOUS AU CENTRE-VILLE CHICOUTIMI!

GRANDE VENTE DANS LE MAIL

JUSQU'A 75% DE RABAIS

Mercredi le 10 juillet au samedi le 13 juillet



L'ATRIUM CENTRE-VILLE

150, Racine est, Chicoutimi

DECORATION L.L.
Décoration de maison, accessoires de salle de bains et de couture, cadeaux.

Boutique CHIBOUKI
Vêtements pour enfants

Le Méridien inc.
LE PLUS GROS JEANNER

LE JOUR
Vêtements pour dames
50% DE RABAIS

Paris Nice

Lessard pour Lui
MERCERIE POUR HOMMES

BOUTIQUE **L'élégance**

STORE MAG INC.
MANUFACTURIER ET DÉTAILLANT DE STORES VERTICAUX ET HORIZONTAUX

SIDAC Saguenays Chicoutimi la ville en tête ! du 7 au 14 juillet

Calendrier des activités

PAGE 14

MARDI 9 JUILLET 1985

Stationnement entre le Cent Limites et le Vertige

- 17h30-18h30-19h30-20h30. Ski Show, Sport Expert
- 21h00. Présentation du film «Splash»

Terrasses de la ville

- 21h00 — Animation sur les terrasses toute la soirée.

MERCREDI 10 JUILLET 1985

Parc Jean Béliveau

- 18h00 à 20h00 — Initiation à l'équitation par l'école d'Equitation du Saguenay.
- Après-midi...— Initiation et démonstration de delta-plane par Aviasport.
- En soirée...— Ballade et démonstration de mongolfières - clowns - artistes - musiciens.

Rue Racine

- 11h00 à 13h30 — Diner populaire «B.B.Q.».
- 13h00 à 14h30 — Rallye à bicyclette.
- 16h15 — Spectacle surprise...
- 17h00 — Dixie-Band «La Bande à Côté» sur le parc coin rue Hôtel de Ville et Racine.
- Après-midi — Exposition de delta-plane et d'ultra-léger par «Aviasport», également des voitures anciennes, dans la côte de la Racine.
- 22h00 — Spectacle de sosies au «Bar Cent Limites»
- 21h00 — Présentation du film «Splash» au bar «Le Vertige».
- Il y aura des manèges toute la journée avec animation, mini-village de sécurité routière — mini-circuit avec moniteurs — 4 ou 5 voitures.

Vieille pulperie

- 14h30 — Spectacle d'enfant par «Anne et Esther Jones»: «Animation autour d'un conte».

Prévert

- 18h00 — Amble des Régates Labatt Saguenay.
- 20h00 — Début des courses.

JEUDI 11 JUILLET 1985

Parc Jean Béliveau

- Les mêmes activités que mercredi 10 juillet.

Rue Racine

- 11h00 à 13h30 — Diner populaire «B.B.Q.».
- 16h15 — Spectacle surprise...
- 14h00 et 20h00 — Dixie-Band «La Bande à Côté» sur le parc coin Hôtel de Ville et Racine.
- 13h00 — Compétition de YAKI, dans le stationnement du Cent Limites.
- 14h00 à 17h00 — Mini-village de sécurité routière.
- 22h00 — Spectacle de sosies au bar Cent Limites.
- Il y aura des manèges et des musiciens toute la journée.

Vieille pulperie

- «FLORIDA NOUS VOILA? «La troupe des aînés».
- «JOCELYNE TREMBLAY ET SON ORCHESTRE».

Club de yatch

- 20h00 — Bal du Commodore.

VENDREDI 12 JUILLET 1985

Rue Racine

- Il y aura des manèges et des musiciens toute la journeé.

Club de yatch

- Essais de parcours des Régates sur le Saguenay...
- 20h00 à 23h00 — Croisière musicale sur la MARJOLAINE.
- 21h00 — Spectacle «LE SHOW».
- 20h30 — Soirée spéciale au Parasol.

SAMEDI 13 JUILLET 1985

Parc de la Colline

- 10h00 — Défi MARK TEN.

Club de yatch

- 12h00 — Compétition des Régates.
- 20h30 — Réception des coureurs au «PARASOL».
- 21h00 à 32h00 — Croisière sur la MARJOLAINE.
- 21h00 — Les Enquêtes Jos Bidon.
- Spectacle «LE SHOW».

Bars de la Ville

- 16h00 — Les Enquêtes Jos Bidon (Denise 2 jours).
- 24 heures d'ouverture...

DIMANCHE 14 JUILLET 1985

Club de yatch

- 13h00 — Finale des Régates.
- 16h00 — Tirage de la planche à voile «BIC» par C.J.A.B. FM.
- Remise des prix.

ACTIVITES PERMANENTES

Port de Chicoutimi

- Le bateau Musée «JEAN YVAN» à visiter.

Banco Bar

- Rue du Pont Chic.-Nord, «Soirée du cpt Reynald».
- (Publi-reportage).

VENTE TROTTOIR

Bas-culotte
Débarbouillettes
pqt de 4
Bas sport pour dames
$1.00

Culottes pour dames
Bas 3/4 en laine
Bas pour hommes
$2.00

Gilets-pantalons-
jupes blouses
serviettes de bains -
nappes
shorts
bas sport, pqt de 3,
hommes - dames.
$5.00

Pantalons
jupes
shorts
$10.00

Pantalons
chemises
pour hommes
$15.00

PARTOUT
DANS
LE MAGASIN
50%
DE RABAIS
ET PLUS

Lessard sur la côte
405 est Racine Chicoutimi

SIDAC
Centre Ville
de Chicoutimi

Saguenayades

Chicoutimi
La ville en tête !
**du 7 au
14 juillet**

La revitalisation est commencée

La SIDAC ne perd pas son temps. Quatre comités travaillent activement à hâter la revitalisation du centre-ville. La rénovation des bâtisses débute.

CHICOUTIMI.--Le président de la Société d'initiatives et de développement des artères commerciales du centre-ville à Chicoutimi (SIDAC), M. Roger Meunier, estime qu'en sa deuxième année d'existence, l'organisme qu'il dirige accomplit des progrès notables. Le nombre de membres est passé à 455 offrant divers services dans le centre-ville, dans les bureaux, boutiques et grands magasins. En tout plus de 6,000 personnes sont employées ou occupées à un travail rénuméré dans ce secteur important de Chicoutimi.

L'amphase cette année a été mise sur la participation des membres afin de développer un certain dynamisme dans l'effort considérable déployé pour promouvoir la revitalisation du centre-ville. Cette participation accrue, précise M. Meunier, a été obtenue en créant divers comités et en confiant à leurs membres des tâches précises à accomplir.

Un comité qui opère bien, déclare M. Meunier, est le comité de publicité qui nous permet de créer un plus fort impact sur notre clientèle, avec un suivi plus constant, et peut-être un ton plus dynamique, ce qui résulte en une meilleure image du milieu et de l'esprit qui l'anime. Ce comité a été confié à M. Yvon Girard qui accomplit une bonne besogne, selon le président.

Notre deuxième comité, celui de la revitalisation du centre-ville, travaille en étroite collaboration avec la ville. On sait qu'en vertu du programme provincial revicentre, une somme de $2 milions, dont $l million en subvention du gouvernement, et $l million de la ville, seront consacrés à diverses améliorations en vue de moderniser et d'améliorer les infrastructures du vaste centre commercial que constitue le centre-ville dans le quadrilatère formé par le boulevard Saguenay, au nord, la rue Jacques-Cartier, au sud, du Séminaire, à l'est et Montcalm, à l'ouest.

Cette année, à cause de certaines contraintes techniques, les travaux prévus au plan de revitalisation se poursuivent au ralenti, et la somme qu'on leur consacrera sera moindre, mais dès l'année prochaine, on pourra constater une véritable transformation dans le milieu. En effet, la réfection du réseau d'aqueduc pour l'assainissement des eaux qui se met en branle en 1985, retarde quelque peu les aménagements paysagers et les travaux de dégagement des aires de stationnement et des petits parcs.

Mais la rénovation est déjà commencée sur la rue Racine. La ville a, en effet, adopté un programme d'incitation à la rénovation des édifices en exemptant de taxes pour les trois prochaines années la plus-value acquise par les réparations effectuées aux édifices.

Deux de nos membres font partie du comité municipal de rénovation. Ce sont le notaire Marcel Claveau et l'avocat Claude Larouche qui se montrent enthousiastes à cause de la bonne marche de ce programme.

Le troisième comité créé au sein de notre SIDAC est celui des activités publiques et sociales confié à la responsabilité de Mme Jeannine Boucher du Salon Airelle. C'est ainsi que ce comité a organisé une participation des commerçants du centre-ville à la Fête du Canada, et aux Saguenayades qui sont en cours. Comme on le verra par le programme décrit ailleurs dans notre cahier spécial de la SIDAC, un grand nombre d'activités sont prévues sur la rue Racine, et ailleurs au centre-ville, au cours des premières Saguenayades organisées à Chicoutimi.

Enfin, notre quatrième comité est celui présidé par Mme Ginette McLellan, de la Banque Royale, le comité des communications entre nos membres. Grâce à l'action de ce comité plusieurs rencontres sont provoquées entre nos membres pour leur permettre d'échanger des idées et établir plus de cordialité dans leurs fréquents rapports. Lors d'une réunion sociale, le 26 juin dernier, pas moins de 60 membres ont répondu à une invitation, ce qui est très appréciable, à cette époque du début des vacances. La communication entre les membres et l'information sont facilitées par un bulletin de très belle tenue, ajoute le président.

Par ailleurs, la SIDAC de Chicoutimi est en train de se donner un outil additionnel de promotion par la création de la Corporation de Développement du centgre-ville qui permettra à nos gens d'investir dans la construction d'édifices à logements, par exemple, pour obtenir une plus grande densification de notre secteur et améliorer le commerce. Ce projet en bonne voie de réalisation a été confié à M. Hector Desbiens qui a déjà réuni une quarantaine d'actionnaires souscrivant chacun une somme de $5,000.

De plus, afin d'assurer la relève commerciale en ressources humaines, la SIDAC en collaboration avec le Cégep de Chicoutimi, a inauguré cette année pour ses membres et leurs employés, des cours en vente spécialisée et en gestion de la vente. Ce cours est considéré par les hommes d'afaires comme une démarche pédagogique intégrée qui assure un investissement immédiat et continu dans leur entreprise.

M. Meunier souligne en terminant la grande popularité du concours publicitaire intitulé "un centre-ville à découvrir", auquel les gens répondent avec enthousiasme. Plusieurs se déplacent pour trouver la réponse, ce qui constitue une bonne attraction pour les commerces visés qui sont choisis au hasard. Plusieurs lettres d'éloges ont été reçues. On sait que des bonds d'achat de $250 sont remis aux gagnants hebdomadaires de ce concours, à l'intérieur du territoire de la SIDAC.

**SPECIAUX
FIN DE SAISON**

Lot de gilets

Manches courtes

**Valeur
jusqu'à $32.00
SPECIAL:**

$18.00

Lot de pantalons

Coton et polyester

**Valeur
jusqu'à $45.00
SPECIAL:**

$25.00

**RABAIS DE
20% à 50%**

**sur la plupart
de nos marchandises
d'été**

TEL.: 543-3624

LE Syndicat DE CHICOUTIMI, inc.

Vêtements Pour Hommes et Garçons

VENTE VACANCES

Toute la marchandise d'été est réduite de

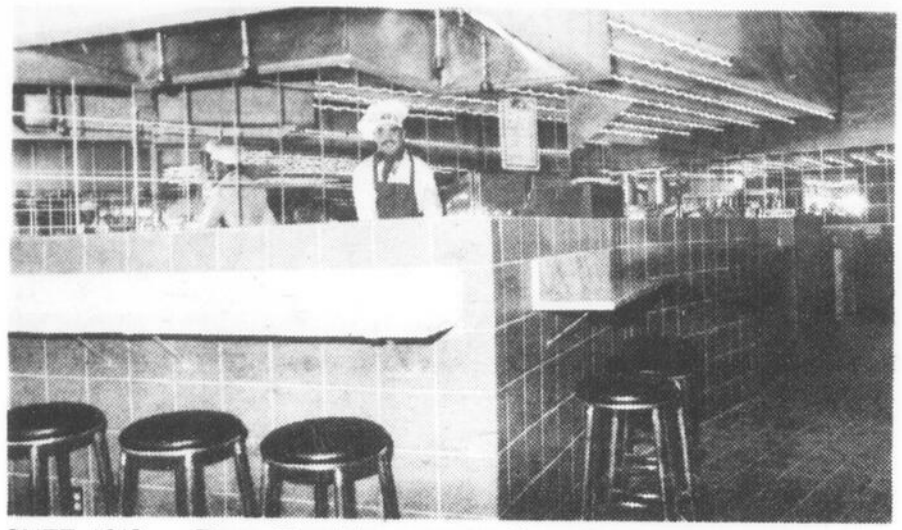
50%

Entrez voir nos spéciaux spectaculaires

BOUTIQUE

face à face

393, Racine est
Chicoutimi, Qc
G7G 1T2
696-1600



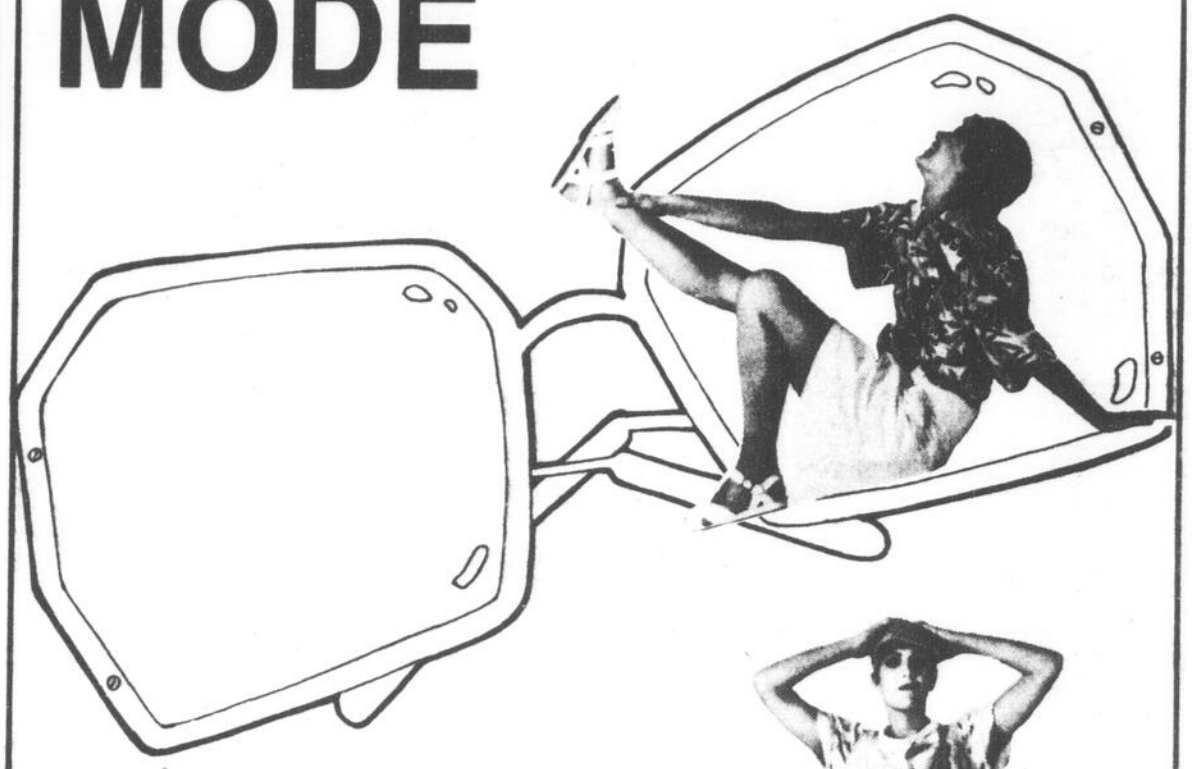
CHEZ JO'S — Pierre Tremblay annonce l'ouverture cette semaine, d'un nouveau restaurant spécialisé, au 416 rue Racine. Hamburgers, hot-dogs et smoke-meat, y seront à l'honneur. Cuits sur charbon de bois devant vous, et non préparés à l'avance, les hamburgers et les hot-dogs promettent d'être succulents. Quant aux smoke-meat, ils seront préparés selon la mode ancienne. Une exclusivité dans la région.

COMPUTER LAND — Nouveau commerce sur la rue Racine, Computer Land, le 827ème à travers le monde, offre en vente les ordinateurs IBM, Apple et Compaq, au 27 Racine Est. Le nouvel établissement assure services techniques et services après vente, sous la direction de M. Pierre Robitaille opérant ici le dernier né d'IBM, le fameux PC-AT. Le personnel comprend quatre employés.

BOUTIQUE TAXI — Au 262 Riverin, à Chicoutimi, le nouveau commerce de vêtements Unisex, dirigé par Johanne Dufour (à droite) en compagnie de Marie-Claude Gaudreault. Ouvert à la mi-avril, le commerce se distingue par son originalité, services personnalisés, et conseil en modes vestimentaires. Pour cet automne, on annonce déjà de nouvelles lignes «bright», dont une partie des vêtements seront confectionnés en atelier, à Chicoutimi.

NOUVEAU RESTAURANT — Mme M. Thibeault dirige un nouvel établissement de restauration spécialisé dans les mets thaïlandais, cambodgiens et vietnamiens, dans la côte sur la rue Racine, voisin du photographe Ellefsen.

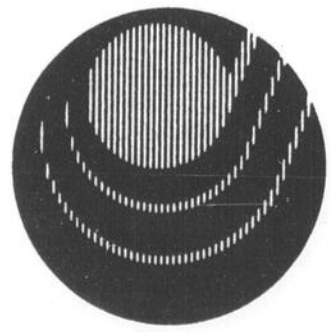
DEFILES DE MODE



UN ETE TOUT EN COULEURS...

Défilés de mode en plein air, **tous les jeudis de juillet** à compter du 11 juillet. Les défilés se tiennent sur le haut de la côte, rue Racine, en soirée, tout de suite après la fermeture des magasins.

Non, on n'épargne rien pour vous au Centre-Ville Chicoutimi!



SIDAC
Centre Ville
de Chicoutimi

JUSQU'A 60% DE RABAIS

VENTE TROTTOIR

Du 9 au 13 juillet

L'endroit de choix pour des idées modes à prix raisonnables

DERNIERE CHANCE

THIFFAULT & SAINTONGE LTEE
POUR ELLE ET LUI

CREDIT MAISON
MasterCard
VISA

122 est, rue Racine
Chicoutimi — 543-4552

VENTE VACANCES

SERVICE DE PNEUS

POTVIN ltee

255, STE-ANNE CHICOUTIMI TÉL.: 549-1210

Prix special
Alignement des roues

Alignement des roues
TELEPHONEZ POUR RENDEZ-VOUS
Depuis $11.95

Prix special
Huile, filtre et lubrification

HUILE LFILTRE LUBRIFICATION
Depuis $14.95

VERIFICATION PREVENTIVE GRATUITE AVANT DE PARTIR EN VACANCES
Bon voyage!

20% D'ESCOMPTE
sur la plupart des pièces de freins, amortisseurs et suspension

GOODYEAR VIVA/VIVA II

Depuis $53.95 155/80R13

Un radial fiable doté d'une carcasse à câble de polyester, gage de roulement doux et confortable. Semelle épaisse et mordante pour une traction impeccable.

175/80R13	185/75R14
$63.95	$67.95
195/75R14	205/75R15
$75.95	$78.95

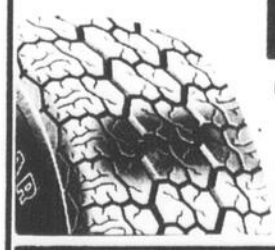
GOODYEAR EAGLE ST

Depuis $86.95 185/70R13

Ceintures à câble de fibre de verre durable, carcasse à câble de polyester et semelle à rainures ouvertes qui évacuent l'eau sous la semelle en vue d'un meilleur contact avec la chaussée. Performance et grand style.

195/70R14	225/70R15
$97.95	$119.95
215/70R14	245/60R15
$109.95	$129.95

GOODYEAR GRAND PRIX-S



Depuis $62.95 155 SR13

Design européen: ceintures à câble d'acier et carcasse à câble de polyester en vue de la robustesse et d'une maniabilité exceptionnelle.

155SR12	175/70R13
$65.95	$72.95
165SR13	185/70R14
$64.95	$84.95

GOODYEAR

SIDAC
Centre Ville
de Chicoutimi

Les Aquarades

Chicoutimi
La ville en tête!
du 7 au 14 juillet

FACADE RESTAUREE — Grâce a l'incitation d'un programme municipal d'exemption d'impôts sur la plus-value due à la rénovation, plusieurs édifices ont déjà été rafraîchis sur la rue Racine, à Chicoutimi. Vendredi dernier, les propriétaires de l'édifice Murdock faisaient repeindre des éléments de la façade de l'édifice qui abrite la Banque Royale, lui donnant un aspect neuf.

BEAUTE-BRONZE — Un nouveau service est offert à la clientèle distinguée de Chicoutimi, par Johanne Blackburn, à son Salon Beauté-Bronze, au 20 Racine Est, à Chicoutimi. Ce nouvel établissement personnalisé a été ouvert le 20 mai dernier. Des soins d'esthétique et de bronzage professionnels sont dispensés à ce nouveau salon.

$5,000.00 en argent à gagner $250.00 par semaine

Un Centre Ville à Découvrir

Un Centre Ville à Découvrir

Magasiner au Centre-Ville Chicoutimi, C'EST PAYANT!

$250.00 en argent chaque semaine

DECOUVREZ L'ENTREPRISE MYSTERE

$5,000.00 à gagner au total!

Chaque jour dans Le Quotidien en page 4, découvrez l'entreprise-mystère

Concours Centre-Ville
CJAB-FM C.P. 1090 Chicoutimi — G7H 5G4

En collaboration avec: QUOTIDIEN

Deux fois par jour, du lundi au vendredi, de 10h00 à 11h00, des indices seront dévoilés à CJAB-FM

CONCOURS CENTRE-VILLE
CJAB-FM, C.P. 1090
CHICOUTIMI G7H 5G4

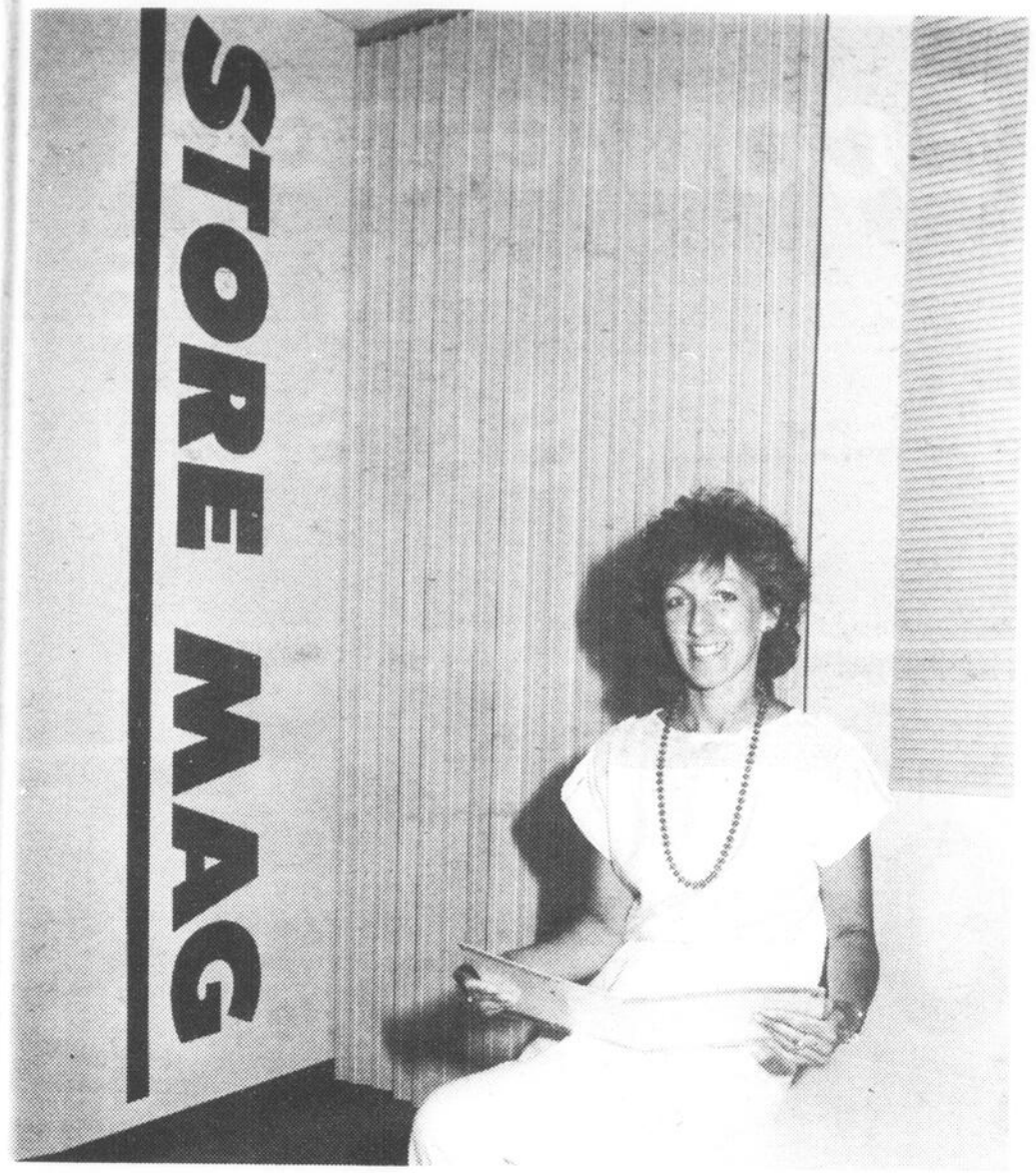
Tirage du gagnant le mercredi, à CJAB, entre 10h00 et 11h00.

Les règlements du concours sont disponibles à la SIDAC Centre-Ville, 3ième étage, autogare, Haut de la côte.

Semaine du...
NOM:
ADRESSE:
TELEPHONE:
REPONSE:

Chaque jour sur les ondes de CJAB-FM entre 10h00 et 11h00, des indices vous seront donnés.
Tirage du gagnant de la semaine, le mercredi suivant à CJAB-FM, entre 10h00 et 11h00.

SIDAC
Centre Ville
de Chicoutimi

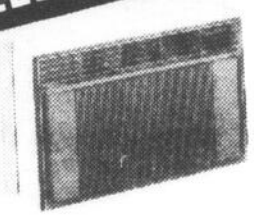


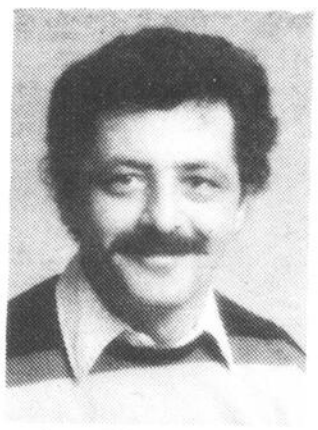
STORE MAG — Une cérémonie a marqué, mercredi 3 juillet dernier, l'ouverture officielle de Store Mag, un nouvel établissement situé à l'Atrium, sur la rue Racine, à Chicoutimi. Ce nouveau magasin est spécialisé dans la vente de stores verticaux et horizontaux manufacturés sur place, comme détaillant et grossiste. Il s'agit de la troisième franchise accordée au Québec, après Charlesbourg et Rimouski. Deux autres franchises seront opérées sous peu à Lévis et Sherbrooke. Le magasin de Chicoutimi est opéré par M. et Mme Linda Legendre, ci-haut.

GAGNEZ AVEC MONROE
McQuay-Norris
Dube ELECTRIQUE INC.
VENTE DE PIECES AUTOMOBILES AMERICAINES ET IMPORTEES
VARTA
Guaranteed TUNE-UP Parts
Castrol XLR
HASTINGS DEPTH-TYPE OIL FILTER
BAS PRIX
SERVICE
QUALITE
PRODUITS UNITOOL PRODUCTS
VISA
MasterCard
VERI-CHEQUE
(Angle rue Ste-Anne et boul. Saguenay)
Pièces d'Autos Économiques Inc.
QUALITÉ — SERVICE — BAS PRIX
HEURES D'OUVERTURE: 8 HRES A.M. À 5.30 HRES P.M.
LE SOIR 6.30 HRES P.M. À 8 HRES P.M. DU LUNDI AU VENDREDI
SAMEDI: 8 HRES A.M. À 4 HRES P.M.
217 STE-ANNE 543-2602 CHICOUTIMI
497 RUE BAGOT 544-8833 VILLE DE LA BAIE

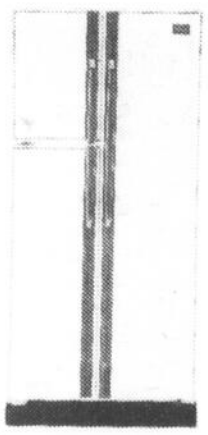
Teinture intérieure et extérieure
$7.88
le 4 litres
Cèdre - Sequoia - noyer
VENTE TROTTOIR
PROFITEZ DE PLUSIEURS AUTRES SPECIAUX EN MAGASIN.
Quincaillerie
JALBERT Ltée
RONA
125 EST, RUE RACINE
CHICOUTIMI
Tél.: 549-3454

VENTE ET SERVICE
CLIMATISEURS ELECTROHOME
Service Sélect
DEPOSITAIRE DES APPAREILS ELECTRIQUES
MOFFAT
GARANTIE 2 ans complet pièces et main-d'oeuvre EXCLUSIF
Poêles, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, lave-vaisselle.





Jean-Marie Boivin
Propriétaire



SERVICE - VENTE - REPARATION
Service SELECT ENR.
Poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, four micro-ondes
20, boul. Saguenay est, coin Ste-Anne, Chicoutimi
Tels: 543-8130 ou 543-6431.

on n'pense qu'à vous

Ecoulement FIN DE SAISON

Lot de blouses pour dames et fillettes

Lot de chandails pour hommes et garçons

40 à 50%

VERIFIER L'ETIQUETTE

Lot de chandails pour enfants.

Lot de pyjamas pour enfants.

Lot de chandails pour dames et fillettes.

Voyez aussi nos nombreux spéciaux dans notre circulaire

«Le pratique à bon prix»

CONTINENTAL

Député de Lotbinière

Tremblay est prié de démissionner

VICTORIAVILLE (PC) — L'exécutif de l'association conservatrice du comté de Lotbinière a réclamé publiquement hier la démission de son député Maurice Tremblay.

Cette demande fait suite à l'incident survenu fin mai, et au cours duquel le député aurait asséné un coup de poing au président de l'exécutif Robert Desaulniers, lui fracturant le nez. Un différend entre les deux hommes aurait surgi au sujet des finances de l'association.

La décision a été prise récemment par quatre voix contre aucune, au cours d'une réunion à laquelle ni M. Tremblay ni M. Desaulniers n'avaient été invités. Deux personnes se sont abstenues.

A l'appui de leur décision, MM. Conrad Beaudet, Claude Boisvert, Jacques Lesieur et Philippe Ardillez affirment dans une déclaration commune "que le geste posé est inacceptable pour un homme public (...) que cette façon d'agir ne peut être approuvée ou même passée sous silence (...) et que cette façon de traiter des travailleurs du Parti conservateur est une disgrâce pour ce parti".

S'ils admettent volontiers qu'ils ne possèdent aucune autorité légale pour imposer leur décision à M. Tremblay et s'ils reconnaissent que leur député ne démissionnera fort problablement pas, les quatre hommes estiment néanmoins qu'ils ne pouvaient agir autrement. Ils tiennent à se dissocier désormais des actions du député qu'ils ont contribué à faire élire.

"Nous allons agir comme si nous n'avions pas de député, a déclaré M. Lesieur en conférence de presse. Nous ne sommes plus intéressés à travailler avec lui."

La décision annoncée hier a failli être rendue publique il y a trois semaines, mais l'exécutif avait finalement résolu, sous les pressions des hautes instances du parti, de laisser passer encore un peu de temps, dans l'espoir qu'une intervention d'Ottawa puisse arranger les choses.

Aucune rencontre entre M. Tremblay et la direction du parti n'aurait toutefois eu lieu.

Par ailleurs, l'avocat de M. Desaulniers a indiqué hier au quotidien Le Soleil que des poursuites en justice seront bientôt intentées contre le député.

Francis devra préciser

OTTAWA (PC) — Les Archives publiques du Canada ont demandé lundi à l'ex-président de la Chambre des Communes Lloyd Francis de préciser si le public doit ou non avoir accès à la description qu'il a donnée de la corruption existant sur la Colline parlementaire pendant les années 70.

Les Archives ont communiqué par télex avec M. Francis, qui est maintenant ambassadeur du Canada au Portugal.

Au cours d'interviews d'une durée de huit heures, M. Francis a décrit des pratiques d'écoute électronique, d'obtention de faveurs sexuelles, de pots-de-vin et de contrats accordés sans soumission comme étant courantes sur la Colline parlementaire avant 1980.

La diffusion d'extraits de l'entrevue, vendredi, au réseau anglais de Radio-Canada, a fait sensation.

Rejoint à Lisbonne, M. Francis, irrité, a alors affirmé qu'il avait demandé que l'entrevue ne soit pas rendue publique avant 15 ans.

Pout sa part le directeur des archives nationales de cinéma, télévision et bandes sonores, M. Sam Kula, a déclaré que rien n'indiquait que M. Francis ait réclamé un embargo.

M. Kula a ajouté qu'après écoute de l'enregistrement de l'entrevue il ne voyait aucune raison de la garder secrète. Selon lui, M. Francis n'a mentionné aucun nom et a parlé de façon générale.

Rabais $20

MINOLTA

Tout juste réduit!

Minolta X-700

Appareil 35mm SLR entièrement programmé avec exposition automatique ou manuelle et système de flash TTL. Objectif 50mm F/2.

299.77

Nikon

Nikon FG 20

Appareil 35mm à exposition automatique et débrayage manuel possible pour de superbes effets spéciaux. Obj. 50mm F/1.8 "E".

199.77 Rabais $30

Film & photos couleur

Film couleur Astral à haute définition avec développement compris.

2 films pour 16.98

135-24 poses

Yashica FX-D Quartz

Appareil 35mm à exposition automatique réglée au quartz et débrayage manuel possible. Obj 50mm F/2 et flash **en prime! Val. 29.77**

Flash Image CB-21 automatique gratuit!

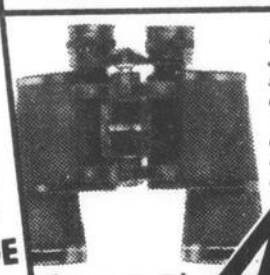
199.77

Tasco 101 ZIP ZOOM

9 jumelles en une! Zoom 7-15x35mm avec mise au point ZIP ultra-rapide et optiques traitées. Étui et courroies compris.

tasco

Rabais $10 89.77



Tasco 2014

Jumelles 16x50 de style européen avec champ de 194' à 1000 verges! Optiques traitées, courroies et étui compris.

tasco

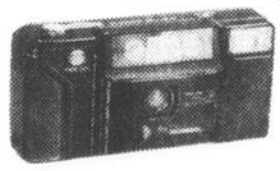
49.77

Économisez jusqu'à 50% sur les produits IMAGE

•Sacs à accessoires •Appareils de poche •Trépieds •Appareils Disc •Flash... et plusieurs autres aubaines!

Plus de **70 magasins** dans les plus grands centres d'achats au Canada!

Nouveaux appareils autofocus à dos dateur!



Minolta AFE Quartz

Appareil 35mm autofocus avec avance et rebobinage automatiques et dos dateur au quartz. Flash et couvercle protecteur incorporé

169.77

MINOLTA

Il imprime la date sur vos photos

Canon Sure Shot Quartz Date

Appareil 35mm autofocus entièrement automatisé avec avance & rebobinage du film motorisés. Il imprime la date sur vos photos!

199.77

Canon

ne rate pas une photo!

astral

Tout Pour La Photo

Place du Royaume — Chicoutimi — 545-3840

La bourse...

Toronto...

TORONTO (PC) — Les cours se sont tassés lundi à la Bourse de Toronto et l'indice composé a cédé 5.94 points, à 2733.60 au terme d'une séance monotone.

Les échanges ont porté sur 9.16 millions d'actions au lieu de 11.09 millions vendredi dernier.

Dans le secteur des industrielles, Husky Oil a perdu 1-4 à $9 5-8; Canadian Pacific Ltd 1-8 à $19 3-8; Laidlaw A 1-8 à $16; Bell Enterprises 3-8 à $43 3-4 et Seagram 5-8 à $56 1-2. Southam a gagné 1-4 à $65; Bow Valley Industries 1-4 à $15 1-2; Leigh Instruments 10 cents à $3.25; Inco 1-8 à $17 5-8 et Bank of Nova Scotia 1-8 à $14.

Du côté des mines, Vesigron Mines a cédé 3-8 à $8; Coin Lake sept cents à 67 cents et Sparton Resources deux cents à 23 cents. Lake Shore a gagné 2 1-8 à $76 3-8 et Campbell Red Lake 1 à $29.

Dans les valeurs pétrolières, Ranger Oil abandonne 20 cents à $4.80; Bonanza Resources 10 cents à $3.65 et Dome Canada 1-8 à $6 7-8. North Canadian Oils monte de 7-8 à $21 1-4.

Valeurs Vtes, Haut Bas Fer. Ch Net. A à B

A G F M	1831	$16	15½	16	+ ½
AHL X f	1800	$11¾	11¾	11¾	
AHL Y	1350	$11¾	11¾	11¾	
AMCA Int	8600	$15	14¾	14¾	
AMCA p	1100	$24¾	24¾	24¾	
AMCA 2 p	1700	$26⅞	26¾	26⅞	+ ⅛
Aberford	2200	$8¾	8½	8½	- ⅛
Aberford w	2600	125	122	125	
Abti Price	1000	$18	18	18	
Acklands	1000	$17	17	17	+ ¼
Agassiz	2800	233	230	230	- 5
Agnico E	8443	$16	15⅝	16	+ ⅛
Agra Ind A	530	$8½	8½	8½	
Aiguebel o	600	380	375	380	- 5
Albany o	250	35	35	35	
Alt Energy	14955	$19½	19¼	19¼	¼
Alt Enr A	100	$28⅞	28⅞	28⅞	⅛
Al Enr 775	4467	$26	25¾	26	+ ¼
Alta Nat	100	$14½	14½	14½	
Alcan	49552	$33⅜	32⅞	33	½
Alcan w	38150	400	375	380	15
Algo Cent	219	$22	22	22	
Algoma St	26806	$20⅛	20	20⅛	⅜
Algma St B	3800	$24	23⅞	24	
Alum A	900	$26½	26⅜	26½	
Alum B	see below				
Alum c p	1000	$24⅞	24¾	24¾	⅛
Am Eagle o	10058	178	170	171	- 1
Am Leduc	5166	30	30	30	1
Andrs WA f	500	$26	26	26	
Androk A f	1000	200	200	200	5
Ang CT 4½	z10	$26½	26½	26½	
Ang dGld o	z31	105	105	105	
Argcen	725	$17¾	17⅝	17⅝	⅜
Argus C pr	200	$11	11	11	
Argyll A f	2500	220	200	200	20
Asamera	23200	$9½	9¼	9⅜	⅛
Asoc Porc o	109	240	240	240	
Astral A f	875	$5½	5½	5½	
Astral B f	875	$5½	5½	5½	
Atco I f	9500	$10	9⅞	10	
Atco II	300	$10⅜	10	10⅜	+ ⅜
Atco 11½	5100	$32	31⅜	31⅝	⅞
Atco w	26500	220	213	218	1
Atl C Cop	200	147	147	147	5
Atlas Yk o	1000	28	28	28	½
Augmitto o	600	145	145	145	
Avinda o	1000	70	70	70	- 1
BC Rail p	1840	$27⅜	27¼	27½	
BC Sugar A	1430	$24	23⅝	23⅝	⅜
BC Sugar w	3250	325	320	320	10
BGR A	3500	$6⅞	6⅝	6⅝	+ ⅛
BGR w	4200	57	54	57	+ 3
BMB Comp	350	340	340	340	
BP Canada	1540	$31½	31⅜	31⅝	
BRISA o f	20161	$13	10⅝	10⅝	⅛
Bachelor	1700	250	250	250	10
Bk Alberta	1100	$8¼	7⅞	7⅞	⅛
Bank BC	72503	$5⅞	5⅜	5⅜	⅛
Bk BC 228	400	$24⅜	24⅜	24⅜	
Bk BC 222	800	$25	24⅝	25	⅛
Bank Mtl	38998	$30⅞	30⅜	30½	⅛
Bk Mtl 285	6505	$37⅛	36⅞	36½	⅛
Bk Mtl 250	7240	$27½	27¼	27⅜	⅛
Bk Mtl 3p	4320	$26⅜	26⅛	26⅜	⅛
Bk Mt w	103386	$5	475	475	5
Bank N S	88757	$14	13⅞	14	⅛
Bk N S 1p	9200	$25⅜	25⅛	25⅛	⅛
Bankeno w	z100	75	75	75	
Barrick o	20950	132	128	130	- 2
Barick w	500	53	53	53	
Baton A f	1400	$19	19	19	
Beater	80000	14	14	14	
Bay Mills	500	$12	12	12	
Beau CA o	12400	102	100	100	4
Beacoup o	2000	47	47	47	3
BCE	65533	$44⅛	43¾	43¾	⅜
BCE 1.80 p	1750	$30	29½	30	⅛
BCE 2.05 p	150	$44	44	44	+ ¼
BCE 2.50 p	6175	$45⅜	45	45⅜	+ ¼
Bentall 1 p	1500	$27¼	27	27	⅛
Biotech	200	425	425	425	5
Bl Hawk o	1500	6	6	6	
Blkdom o	1000	295	295	295	
Bluesky	12895	380	370	380	- 5
Bonanza R	42135	380	365	365	10
Bonza R w	4500	30	30	30	
Bonar	5000	$16⅜	16½	16½	
Bonar w	3150	$7⅜	7	7¼	+ ¼
Bow Val	113820	$15⅝	15⅛	15½	+ ¼
Bow Vly 205	2200	$25⅜	25⅛	25⅜	+ ⅛
Bow Vly R	3200	$6	6	6	
Bow VR p	1000	$24¾	24¼	24½	+ ¼
Bralorne	2181	455	450	450	5
Bralor 8.75	3828	$19½	19¼	19¼	
Brmlea B p	1000	$25½	25½	25½	
Brscade p	6642	$39	38⅞	38⅞	
Brascan A	4736	$28¾	28⅝	28⅝	
Brscn 8½	100	$27⅜	27⅜	27⅜	
Brscn 1981	200	$27⅛	26⅞	26⅞	
Brkwater o	19600	$6¼	6	6¼	+ ¼
Brenda M	300	$9	9	9	
Brinco	500	170	170	170	5
BCFP	14286	$9¼	9	9	¼
BC Res	16890	245	240	240	3
BC Res p	2400	$31⅞	31⅝	31⅝	⅛
BC Phone	6827	$24	23⅞	24	
BCPh 4½ p	100	$51½	51½	51½	+ ¼
BCPh 4¾ p	275	$52¾	52¾	52¾	
BCPh 1956	270	$52¾	52¾	52¾	
BCPh 5 15	100	$57	57	57	
BCPh 6 80	150	$20¼	20¼	20¼	
BCP 7 04 p	600	$21	21	21	
BCP 11 24 p	700	$30	29¾	30	+ ¼
Broulan	800	112	109	112	- 2
Bruncor	6307	$20⅜	20⅛	20¼	¼
Brunswk	631	$12⅞	12¼	12½	¼
Budd Can	1710	$30⅜	29¾	30⅛	⅛
C					
CAE	20150	$16⅞	16	16⅞	+ ⅛
CB Pak	4750	$21⅞	21¾	21¾	⅛
CB Pak w	25050	$9⅞	9	9¼	⅛
CCL A	2866	$16¼	15¾	16¼	+ ½
CCL B f	47684	$16¼	15¾	16	⅛
CDC Life	2800	$21⅞	21⅜	21⅝	½
CFCF f	25400	$16⅛	15⅜	15¾	+ ⅛
CSA A f	2500	$5⅜	5¼	5⅜	+ ⅛
Cableshar	27600	$6¾	6	6⅜	+ ⅛
Cabre	2300	285	285	285	- 4
Cad Frv	4985	$15	14⅞	15	
Cad Frv A	7235	$9½	9⅜	9½	
Cad Frv w	700	$8½	8½	8½	
Calvert o	23000	40	38	38	1
Cambridg	6100	$18¼	18¼	18¼	⅛
Cmbridg w	2500	375	375	375	5
Camco Inc	700	$15½	15½	15½	
Camndx o	6000	63	63	63	2
Camp RL	27300	$29⅛	27⅞	29	- 1
Camp Res	3196	415	410	415	5
Cam Res A	200	$11⅛	11⅛	11⅛	⅛
Camp Soup	1500	$21⅛	21	21	
Campeau f	1400	$24¼	24¼	24¼	
CCem ex p	5556	$10⅜	10½	10⅜	
CCem 2 p	2605	$15⅛	15	15⅛	
CDC pr B	1205	$110½	110	110	2
CDC 1980	16595	$18⅜	18⅛	18⅛	⅛
CDC 1983	2550	$26⅜	26½	26⅜	
C Nor West	1100	$23½	23	23	½
CanP Ent	13130	$28½	28¼	28⅜	
C Packrs	500	$31½	31½	31½	½
CPerm C p	1800	$25½	25¼	25¼	¼
CS Pete f	15650	485	480	480	
Can Trust	14460	$36⅜	36⅝	36⅜	¼
C Trust 11	100	$23¾	23¼	23¼	
CTrust w A	800	$47½	47¼	47½	¼
C Tung	600	$12	11⅝	11⅝	
Canadex o	4000	27	27	27	- 1
CComrcl p	2700	$5¼	5⅜	5⅜	¼
CForms A f	4800	410	410	410	
C Found pr	1200	$10⅜	10½	10½	¼
CG Invest	z16	$42½	42½	42½	
CI Bk Com	47223	$37⅛	36½	36⅞	⅛
CIBC 250 p	z50	$26½	26½	26½	
CIBC 2.05 p	10005	$29⅜	29	29⅜	⅛
CIBC 35625	13000	$28⅜	28¼	28⅜	
CIBC w	5700	$6¾	6½	6½	⅛
CIBC w A	19925	$7¼	6⅞	6⅞	⅜
Cdn Jorex	2250	325	315	325	- 10
C Marconi	260	$20¼	20¼	20¼	⅜
CNat R	2000	30	30	30	
C Ocdental	4500	$28⅞	28¼	28¼	⅛
CP Ltd	128309	$19½	19¼	19⅜	⅛
Cdn Roxy	2033	490	480	485	
Cancom	300	$6⅜	6⅞	6⅞	
Cdn Tire	100	$15¼	15¼	15¼	+ ¼
CTire A f	21445	$10½	10¼	10½	¼
CUtil A f	9067	$18⅛	18¼	18⅜	
C Util 9.24	100	$26	26	26	
CUtil 2nd D	750	$27¼	27¼	27¼	⅜
CUtil 2nd F	700	$28⅛	28	28⅛	+ ⅛
CUtil 2nd G	400	$28⅜	28⅜	28⅜	⅜
CUtil 2nd H	1500	$23	22⅞	22¾	¼
CUtil 2nd I	500	$27¼	27⅜	27⅜	⅜
CUtil A w	976	400	395	400	- 5
CUtil B w	2289	390	385	385	10
C Wrld	1200	450	445	450	- 5
C Wrldwd p	200	$19½	19½	19½	¼
Cnamax o	7438	$6¾	6½	6⅝	⅛
Canbra	300	$7⅞	7⅞	7⅞	
Canfr Cp 1p	800	$24½	24½	24½	⅜
Canfor	1400	$9½	9½	9½	⅛
Canfor pr	300	$21¼	21¼	21¼	⅛
Cara	8600	$16¼	16¼	16½	¼
Cara A f	4800	$16¾	16	16	¼
Carl OK	53070	$15	14½	14½	⅜
Carl A p	500	$25¼	25¼	25¼	¼
Carl B p	100	$30	30	30	
Carlyle o	6539	49	45	45	5
Carma A	26556	70	69	70	- 1
Carolin o	2400	230	225	230	- 10
Cascades	700	$16½	16½	16½	½
Celanese	7707	$8⅜	8½	8½	
Celan 175 p	900	$18½	18⅜	18½	
Centenial	2700	265	265	265	- 10
CFund A f	4750	$6¾	6½	6½	
Centrl Tr	20900	$14¾	14	14	
Cntrl Tr p	200	$26½	26½	26½	
Chnclr	2500	50	50	50	
Charter Ol	3000	53	53	53	- 4
Chateau A f	900	$22¾	22¼	22¾	+ ¼
Chvco A	2200	$8⅜	8½	8⅝	+ ⅛
Chieftan	1020	$11¾	11¾	11¾	⅛
Chieftan B	900	$49½	49	49	½
Chrysler	600	$47⅝	47¼	47¾	⅛
CHUM	100	$40	40	40	
CHUM B f	200	$40¼	40¼	40¼	¼
Cimaron o	3800	$8	7⅞	7⅞	⅛
Cineplex	8700	$9½	9⅜	9½	
Circo Crft	2100	$7⅜	7⅜	7⅜	
Coastal f	210	$9¾	9½	9⅝	4½
Coastl A f	500	$6½	6½	6½	
Coho A f	6091	240	240	240	
Coin Lake o	15000	73	67	67	7
Colonial o	1000	130	130	130	10
Cmplx	150	245	245	245	10
Cominco	7556	$12⅞	12⅞	12⅞	⅛
Cominco D	500	$28¼	28⅜	28⅜	
Compu H o	10800	220	190	220	- 20
Compu H w	34000	55	45	50	
Cmplg	4400	$22¾	22¾	22¾	+ ¼
Cmp Inv o	7400	258	250	252	3
Comterm	525	135	135	135	- 5
Con Bath A	5650	$16⅜	16½	16½	¼
Con Bath p	200	$18⅞	18⅞	18⅞	+ ¼
C Bath 525	see below				
C Norex	2562	250	236	236	- 1
Cons Pipe	5900	$14	13	14	+ ½
Con Prof o	16961	118	112	112	- 2
C Rexpar o	z60	21	21	21	
Consoltex	500	$5½	5½	5½	
C Distb A	1800	$6¼	6	6	
Cons Gas	6840	$24	23⅞	24	
Con Gas A	z30	$66½	66¼	66¼	
C Gas 13½	450	$31⅜	31⅛	31¼	
C Gas 9½	250	$26⅝	26⅝	26⅝	
Cons Gas w	600	$8½	8⅜	8½	+ ¼
CTL Bank	5350	$10⅞	10⅝	10⅝	⅛
CTL Bk 5½	100	$16½	16½	16½	¼
CTL A p	300	$22	22	22	½
Contrans A	23825	$10¼	10	10	⅛
Conventrs	1400	$6⅜	6⅜	6⅜	
Conwst B f	2700	$9¼	9¼	9⅛	⅛
Cooper C	800	$5½	5¼	5½	⅛
Cooper A f	500	425	425	425	- 25
Co enerco A	4300	475	455	455	25
Corby	600	$36¼	36½	36½	⅛
Cor Mark f	2124	$5¼	5	5⅜	
Core Mrk w	3000	132	131	132	
C Falcon C	800	$15½	15¼	15¼	
Corrida o	28250	27	27	27	
Coseka R	3900	289	286	287	2
Coseka 7 p	100	$6½	6½	6½	⅛
Costain Ltd	100	$10	10	10	
Courvan o	2000	36	36	36	- 1
Crain RL f	2050	$20	19½	20	- 1
Cr Life Ap	3612	$26½	26¼	26½	½
Crownx	36337	$22¾	21⅞	22½	½
Crownx A	118808	$22¼	21½	22¼	½
Crownx 1 p	21450	$32	31½	31½	
Crownx 2 p	2000	$26½	26	26½	- ½
Crnx w	50500	$8¾	7¾	8¾	+ ⅛
Curtiss W	z40	$7⅛	7⅛	7⅛	
Czar Res	10100	180	173	173	6
Czar Wt	4000	6	6	6	4
D to G					
Dalmys	4700	$9¼	9¼	9¼	
Daon Dev	22174	470	460	460	10
Daon A	200	435	435	435	- 10
Daon 8⅝ p	400	$5½	5½	5½	
Datatech o	1800	52	52	52	7
Davidson o	3100	360	350	350	20
Delhi Pac o	8000	13	10½	12	1
Denison A p	7701	$12	11⅝	11⅞	⅛
Denison B	114103	$11⅞	11½	11½	⅛
Denison p	4125	$24⅞	24½	24⅝	+ ⅛
Denison B p	11100	$23⅝	23½	23⅝	
Denison w	8000	169	165	167	3
Develcon	425	$6¼	6¼	6¼	
Dexleigh o	9850	260	245	260	+ 12
Dicknsn A f	3400	$6	5⅞	6	+ ⅛
Dicknsn B	400	$6	5⅞	6	
Digtech	43100	30	28	29	
Discovry f	z32	175	175	175	
Dofasco	3729	$25½	25⅜	25⅞	⅛
Dfs 235	1400	$25½	25½	25½	
Dfs 260	10725	$34⅞	34½	34⅞	⅛
Doman A	2524	220	213	220	
Doman B f	10050	210	195	210	- 15
Dome Cda	99208	$7	6¾	6⅞	⅛
Dom M	103490	$9⅞	9⅝	9¾	
Dome M gw	9400	245	235	245	- 15
Dome M sw	31600	174	165	170	
Dome Pete	73764	295	281	281	14
DPete A p	1440	$16⅞	16⅛	16⅞	
D Pete w	25050	50	45	45	7
D Textie	5300	$12½	11⅞	12½	⅛
Domtar	28203	$18⅞	18¼	18⅞	⅛
Domtar pr	100	$14⅛	14⅛	14⅛	
Domtar 225	150	$26⅞	26⅝	26⅞	⅛
Donohue	600	$17½	17½	17½	½
Dor Val o	1253	100	100	100	
Dorset o	10000	48	48	48	- 2
Drm Pete o	26500	29	27	28	1
Dunde	1000	18	18	18	
Du Pont A	1910	$22½	22	22½	+ ½
Durham f	8000	247	246	246	4
Durham w	5000	94	93	94	1
Dylex A	71074	$15½	14¾	15⅛	⅛
Dynmr 105	400	$8½	8½	8½	
Dynamr w	3000	11	11	11	- 1
E L Fin	3150	$46½	46	46	½
Eaglet o	3000	160	155	160	- 10
Eaton A	z50	$10	10	10	
Echo Bay	24693	$15½	15	15½	+ ½
Echo 1986 w	2700	$6⅜	6⅜	6⅜	
Echo 1987 w	2500	$6¼	6	6	
Echo 1988 w	800	$6¼	6½	6⅜	
Echo 1989 w	500	$6½	6¼	6¼	
Ego Res o	1500	20	20	20	1
Elcthom X	1000	$7½	7¼	7⅜	⅛
Elcthm Y f	52003	$7½	7⅛	7¼	+ ⅛
Emco	400	$17⅞	17½	17⅞	⅜
Empire A f	1300	$20	20	20	½
Empire 1p	100	$22¾	22¾	22¾	
Energy R o	1200	100	100	100	- 10
Enertec	2000	20	20	20	- 5
Epitek	27500	54	50	54	- 4
Equity p	3450	$19¾	19⅜	19¾	
Erickson	5100	360	345	350	15
Evergren o	30750	44	38	38	6
FCA Intl	435	$19⅜	19⅜	19⅜	⅛
Fibrdg	2450	$18⅞	18¾	18⅞	- ⅛
Flcnbrdg w	25400	$36⅛	36	36⅛	+ ⅛
Fardy Res	653	310	310	310	- 5
Fathm Ocn	2300	380	375	380	- 10
Fed Ind A	10530	$24¾	24¼	24¾	½
Fed Ind II	6600	$34¾	34⅜	34¾	+ ¼
Fin Truco	7950	$8⅜	8¼	8⅜	
F Trsco 1p	4582	$9½	9⅜	9½	+ ⅛
Fin Trsco w	8500	110	100	100	5
FTrsco B w	43641	335	250	335	- 85
Finning A	300	$12¼	12	12	¼
Finning B f	400	$11	11	11	
Firan	7150	130	120	124	- 9
F Calgary o	600	80	80	80	
F City Fin	2200	$13	12⅞	13	
F Cty Tr D	z23	$8⅛	8⅛	8⅛	
F Mar	800	170	170	170	5
Flanagan o	500	105	105	105	
Fleet Aero	1200	$17½	17½	17½	
Fleet Aro w	14100	$6¾	6	6	¼
F Sea A pr	200	$8	8	8	
Franco o	7000	157	152	155	
Fruehauf	100	$22¼	22¼	22¼	
Futurtek o	16000	45	43	45	- 3
GB Auto	600	$6½	6½	6½	
Galctic o	5430	$9	8⅞	9	- ⅛
Galtaco	2500	$14½	13⅞	13⅞	⅛
Galtaco w	1800	$10	9½	9½	⅛
Galveston	2500	75	75	75	
Gandalf	2800	$7¼	7⅛	7¼	⅛
Gane	500	42	42	42	- 3
Gaz Metr	4420	$11½	11⅜	11⅝	⅛
Gaz 5½ p	100	$96	96	96	
Gaz 15 p	100	$29	29	29	⅛
Geac Comp	2470	$9½	9⅜	9⅝	
Gendis A	1600	$30⅛	30⅛	30⅛	⅛
GMC	100	$96	96	96	1⅞
Genstar L	30590	$33⅛	33½	33⅛	⅛
Gnstar 2.35	8400	$34½	34¼	34½	
Genstr D p	11675	$31½	31⅜	31⅞	
Genstr E p	2450	$26	25⅞	25⅞	⅛
Geocrude	23638	270	266	266	7
Gesco Ind	2000	310	300	300	15
Giant Bay o	1400	330	325	325	15
Gibraltar	5300	$7⅞	7⅝	7¾	⅛
Glamis o	2250	$8⅞	8¼	8¼	
Glenayre	100	$6½	6½	6½	
Goldale A f	8000	210	210	210	
Goldcorp f	13475	$7¼	6⅞	7¼	+ ⅜
Goldcrp w	14430	92	85	90	- 4
Gld Kn	13572	$5¼	495	5⅛	- ⅛
G Rang	500	47	47	47	- 2
Gldn Rul o	5000	65	65	65	- 5
G Sceptr o	12350	$7¼	6⅞	7¼	- ⅜
Goldqst o	500	105	105	105	
Goliath G o	15950	$7⅞	7½	7⅞	+ ⅛
Goodyear	200	$38¼	38½	38½	1½
Graft G	800	$13¼	13⅛	13⅜	- ⅛
Grafton A f	300	$13	13	13	
Grandma	26200	67	60	60	7
Granduc	4000	55	50	50	
Granges o	f77100	430	425	430	
GL Forest	1050	$21	21	21	- ¼
Gt Pacific	100	$32½	32½	32½	+ ½
GW Steel A	4600	225	220	225	- 20
Greyhnd C	300	455	455	455	- 15
Greyhnd	271	$23⅜	23⅞	23⅞	⅜
Growth I	4600	$13	12⅞	12⅞	⅛
Growth w	44650	350	340	350	- 5
Guar Tr p	200	$18¼	18¼	18¼	¼
Guar Trc p	600	$23⅛	23⅛	23⅛	⅛
Gardn MS	f53150	$7	6⅞	7	- ⅛
Gard MS w	10050	99	93	99	- 6
Gard PA f	13390	$8½	8½	8⅝	⅛
Gardn P w	56000	79	75	79	- 6
Gulf Can	46506	$18	17¾	17¾	¼
Gulfstrm o	27500	135	130	135	- 8
H to L					
HCI A f	z6	44	44	44	
Hale Res o	8000	47	43	43	4
Haley	38430	$13½	13¼	13⅜	⅛
H Group A	z4	$8⅞	8⅞	8⅞	
Hmrsn C p	1400	$26¼	26¼	26¼	⅛
Hrding A f	1700	165	165	165	
Harris A f	7510	$9¼	9	9⅛	
Harteo	100	405	405	405	- 5
Hawker	1029	$21⅜	21⅛	21⅜	
Hawker pr	300	$64	63½	63½	1½
Hayes D	6028	$11⅞	11¾	11⅞	+ ⅛
Hees Intl	7200	$21¼	21	21	⅛
Hees D p	1100	$25¼	25¼	25¼	⅛
Hees E p	2000	$23¼	23¼	23¼	+ ¼
Helix	4350	$8	7⅞	7⅞	+ ⅛
Highwod o	5500	265	260	265	- 5
Howdn DH	100	$18⅞	18⅞	18⅞	⅛
HBay Mn s	16026	$6¼	6¼	6¼	+ ⅛
HBay Mn w	32000	16	14	14	4
H Bay Co	1837	$21½	21¼	21⅜	+ ⅛
HBC A p	4246	$18	17⅞	18	- ⅛
HBC B p	13325	$30	29¾	30	
Husky	203750	$9⅞	9⅝	9⅝	¼
ITL Ind	5100	370	350	355	30
ITT Can p	1100	$27⅞	27½	27½	+ ¼
IU Intl	200	$18½	18½	18½	+ ½
Icor o	2500	85	85	85	5
Imasco	21595	$26⅞	26⅝	26⅞	
Imasco A p	500	325	325	325	15
Hees Intl	7200	$21¼	21	21	¼
Hees D p	1100	$25¼	25¼	25¼	⅛
Hees E p	2000	$23¼	23¼	23¼	+ ¼
Helix	4350	$8	7⅞	7⅞	+ ⅛
Highwod o	5500	265	260	265	- 5
Howdn DH	100	$18⅞	18⅞	18⅞	⅛
HBay Mn s	16026	$6¼	6¼	6¼	+ ⅛
HBay Mn w	32000	16	14	14	4
H Bay Co	1837	$21½	21¼	21⅜	+ ⅛
HBC A p	4246	$18	17⅞	18	- ⅛
HBC B p	13325	$30	29¾	30	
Husky	203750	$9⅞	9⅝	9⅝	¼
ITL Ind	5100	370	350	355	30
ITT Can p	1100	$27⅞	27½	27½	+ ¼
IU Intl	200	$18½	18½	18½	+ ½
Icor o	2500	85	85	85	5
Imasco	21595	$26⅞	26⅝	26⅞	
Imasco A p	500	325	325	325	15
Hees Intl	7200	$21¼	21	21	¼
Hees D p	1100	$25¼	25¼	25¼	⅛
Hees E p	2000	$23¼	23¼	23¼	+ ¼
Helix	4350	$8	7⅞	7⅞	+ ⅛
Highwod o	5500	265	260	265	- 5
Howdn DH	100	$18

Montréal...

MONTREAL (PC) — La tendance du marché était irrégulière lundi à la Bourse de Montréal. L'indice général a enregistré un petit gain de 0.06 point pour terminer la séance à 133.93.

En tout 1,819,934 actions ont changé de main comparativement à 2,205,414 vendredi dernier.

Le compartiment des industrielles a gagné 0.29 à 112.26, les bancaires 0.21 à 141.79 et les forestières 0.05 à 135.62, tandis que les pétrolières régressaient de 1.11 à 126.69, les minières de 0.42 à 112.18 et les services publics de 0.40 à 140.86.

Le titre Gaz Metropolitain était stable à $11 3-8 et 150,625 actions ont été échangées.

Par ailleurs, Long Lac Minerals a cédé 1 1-8 à $28 1-4, Alcan 5-8 à $33, Total Petroleum A 1-2 à $33 1-8, Banque de Montréal 1-4 à $30 5-8, Bell Canada Enterprises 1-4 à $43 7-8, Provigo 1-4 à $21 1-4, Teck Corp. B 1-4 à $13, Texaco Receipts 1-4 à $15 7-8, CP Ltd 1-8 à $19 1-4 et Denison Mines A 1-8 à $11 7-8.

A l'inverse, Agnico Eagle a enregistré un gain de 3-8 à $16.

Sur 321 titres mis en jeu 119 étaient gagnants, 115 perdants et 87 stationnaires.

Dans les valeurs de second ordre, Bruneau a baissé de un cent à 39 cents, Yorbeau Resources reste inchangée à 71 cents, et Vior Inc. abandonne cinq cents à $1.38.

Stock	Sales	High	Low	close p.m.	Net Ch'ge
Aberford	400	$8 3/4	8 5/8	8 5/8	- 1/8
Agnico E	3000	$16	15 3/4	16	+ 3/8
Aiguebelle	6150	385	370	375	
Alcan Alu	18870	$33 1/2	33	33	- 5/8
Alcan Wt	8700	405	375	375	- 30
Algoma S	400	$26 1/4	26 1/4	26 1/4	+ 1/4
Aligro	2900	$11 3/4	11 3/8	11 3/8	- 1/8
Alum 2.312	1000	$26 5/8	26 5/8	26 5/8	+ 1/4
AMCA int	2000	$15	14 3/4	14 3/4	- 1/8
Ame	1000	30	30	30	- 10
Amusecor	z100	90	90	90	- 40
Argcen H.I	767	$17 3/4	17 5/8	17 3/4	- 1
Asamera	4820	$9 1/2	9 1/4	9 1/2	
Asbestos	z38	440	440	440	- 60
fAstral A	700	$5 1/2	5 1/2	5 1/2	+ 1/4
fAtco I	500	$10	10	10	- 1/8
Atco H	450	$10 3/8	10 3/8	10 3/8	+ 3/8
Atco wt	1500	218	213	218	+ 3
Atco 11.5	450	$32	32	32	
BCE	38637	$44 1/8	43 3/4	43 7/8	- 1/4
BCE 2.25p	100	$37 1/4	37 1/4	37 1/4	+ 1/8
BCE 1.80p	z50	$29 5/8	29 5/8	29 5/8	
BCE 2.05p	2200	$43 7/8	43 3/4	43 7/8	- 1/8
BCE 2.70p	9050	$45 1/2	45	45 1/2	- 3/8
B C Forst	1500	$9 1/8	9	9	- 1/8
BGR A	2400	$6 7/8	6 3/4	6 7/8	+ 1/4
BC Phone	2618	$24 1/8	23 7/8	24 1/8	+ 1/4
Bank NS	7201	$14	13 7/8	13 7/8	- 1/8
Bque Cont	820	$10 3/4	10 5/8	10 5/8	- 1/8
Bq Mercn	750	$13 1/2	13 1/2	13 1/2	- 1/8
Bque Mtl	25824	$30 7/8	30 5/8	30 5/8	- 1/4
BMO 2.85	1100	$37 1/8	36 1/2	36 1/2	- 3/4
BMO $2.50	1200	$27 1/2	27 1/4	27 1/2	- 1/4
BMO Sr3	800	$26 1/4	26 1/8	26 1/4	+ 1/8
BMO Wts	22200	$5	475	480	+ 5
Bq Eparg	5125	$21 3/4	21 1/2	21 1/2	
BqEp 2.62	400	$29	29	29	
Bque Nat	14210	$21 5/8	21 3/8	21 1/2	- 1/8
B Na W	74770	365	350	360	+ 5
BqNat 2.94	1900	$43 1/4	42 3/4	43	+ 1/4
Bq Nat s4	700	$29 3/8	29 1/8	29 3/8	- 1/8
Bq Royale	9923	$31 1/4	30 7/8	31	- 1/8
Bq Ry Wt	8950	410	395	395	+ 5
BqRy 1.45	2000	$17 7/8	17 1/4	17 3/4	- 1/8
BqRy 1.88	3500	$23 3/8	23 1/4	23 1/8	+ 1/4
BqRy 2.75	1050	$33	33	33	+ 1/8
Barrick R	9375	130	130	130	
Biotech	2650	430	425	425	
fBomb A	3214	$13 3/4	13 1/8	13 3/4	+ 1/4
fBomb B	9100	$12 3/4	12 5/8	12 3/4	
Bow Val	28855	$15 1/2	15 3/8	15 5/8	+ 1/8
BowVl2.05	1957	$25 3/8	25 1/4	25 3/8	+ 1/8
Bow V Rs	600	$6 1/4	6	6	+ 1/8
Bow R 2.12	200	$24 3/8	24 3/8	24 3/8	+ 1/4
Bralorne	400	450	450	450	- 5
Brascade	2029	$39	38 3/8	39	- 1/8
Brascan A	702	$28 5/8	28 1/2	28 1/2	- 1/8
Brcan prF	580	$26 1/4	26 1/4	26 1/4	
Bruncor	3400	$20 3/8	20 1/8	20 1/4	- 1/8
Brunswick	500	$12 1/4	12 1/4	12 1/4	- 1/4
CAE Ind	4385	$16 3/8	16	16 3/8	- 1/8
CDC Life	300	$21 1/4	21 1/4	21 1/4	- 1/4
CB Pak	8650	$21 3/8	21 1/4	21 1/4	- 1/8
CB Pak wt	10050	$9 3/8	9 1/8	9 1/4	+ 3/8
Cad Frvw	1680	$15	15	15	
CmbrdgWt	250	370	370	370	- 10
Capwt	1250	495	490	495	- 5
fCDC	2101	$10 1/2	10 1/8	10 1/8	- 3/8
CDC Pr B	150	$110 1/8	110 1/8	110 1/8	- 1/4
CDC 1980	2000	$18 1/4	18 1/4	18 1/4	
C Imp Bk	15800	$37	36 1/8	36 7/8	- 1/8
CIBq 2.05	300	$29 1/8	29 1/8	29 1/8	+ 1/8
CIBQ 3.562	1500	$28 7/8	28 3/8	28 7/8	- 1/8
CIBC w	200	$6 5/8	6 5/8	6 5/8	
CIBC w.a	2000	$7 1/8	7 1/8	7 1/8	
CP Ltee	37011	$19 1/2	19 1/4	19 3/4	- 1/8
Cdn Tire	200	$15	15	15	
fC Tire A	8335	$10 1/2	10 1/4	10 1/4	- 1/8
fC Utilit A	1900	$18 1/4	18 1/4	18 1/4	
C Util prL	140	$28 3/8	28 3/8	28 3/8	- 1/8
C Util SrH	1000	$22 7/8	22 7/8	22 7/8	- 1/8
C Util SrI	400	$26 3/4	26 3/4	26 3/4	- 1/2
C Util wta	2850	395	395	395	
C Util wtb	3900	385	385	385	
fCmnac A	1250	$14 3/8	14	14 1/4	- 1/4
Canterra	250	$11 3/8	11 3/8	11 3/8	- 3/8
Carl Ok	3050	$14 3/4	14 1/2	14 3/8	- 1/4
Cascades	8675	$16 1/2	16	16 1/4	
Celanese	1300	$8 3/8	8 1/4	8 3/8	+ 1/8
Central Tr	2600	$14 3/8	14 1/8	14 1/8	- 1/4
fCFCF	27450	$16	15 3/8	15 3/4	- 1/2
Charan	14200	$9 1/8	9	9	
Charan wt	150	$6	6	6	
fChateau	1887	$22 3/4	22 1/4	22 1/4	- 1/2
Circo Crft	2762	$7 1/2	7 3/8	7 3/8	
CimL PrE	5797	$10 3/4	10 1/2	10 1/2	- 1/4
Cominco	13010	$13	12 7/8	12 7/8	
Comterm	12715	137	135	135	
C Bath A	12797	$16 3/4	16 3/8	16 3/8	
Cons Gas	100	$23 7/8	23 7/8	23 7/8	
CnsGas914	1100	$26 3/4	26 1/4	26 1/4	
fCrain RL	900	$20	19 1/2	20	- 3/4
CIDesj pr	210	$11 3/4	11 3/4	11 3/4	- 3/4
Crwn Pr 1	200	$31 7/8	31 7/8	31 7/8	- 1 3/8
Daon Dvlp	6250	470	460	465	- 5
Datagram	6100	285	280	280	- 5
Datamark	9200	270	255	255	- 20
DenisA	12000	$11 7/8	11 7/8	11 7/8	- 1/8
fDenisonB	200	$11 5/8	11 5/8	11 5/8	- 1/8
Denism9 75	300	$24 5/8	24 5/8	24 5/8	- 1/4
Denism9 50	200	$23 5/8	23 5/8	23 5/8	
Denison wt	800	165	165	165	- 3
Dofasco	470	$25 1/4	25 1/4	25 1/4	- 1/4
Dfs	1650	$34 7/8	34 1/4	34 7/8	- 1/4
Dofasc Wt	300	$32	32	32	- 3/4
Dofor A	3305	$10 1/4	10	10 1/4	
Domco Lte	720	$13 1/2	13 1/2	13 1/2	- 1/8
Dome Cda	900	$6 7/8	6 3/4	6 7/8	
Dome Mns	36900	$9 7/8	9 3/4	9 7/8	- 1/4
Dme M wt	5200	240	235	235	- 5
Dome Pet	29664	290	282	282	- 10
Dome PrA	2674	$16 3/4	16 1/2	16 3/4	- 1/8
Dome wt	5500	52	50	50	- 3
Domtex	2676	$12 3/8	12	12 1/8	- 1/4
Domtar	2811	$18 3/8	18 1/4	18 1/4	
Donohue	830	$17 3/8	17	17 3/8	- 1/8
Donohue a	100	$18 3/8	18 1/4	18 3/8	- 1/8
DuPont A	500	$22 3/8	22 3/8	22 3/8	- 3/8
fDylex Ltd	1400	$15	15	15	- 1/8
Dynamar	1000	70	70	70	- 4
Echo Bay	2870	$15 1/2	15	15 1/2	- 1/2
Entrep CP	4142	$28 1/2	28 3/8	28 1/2	
Epitek Int	17900	54	50	54	- 3
Falcn Cop	200	$15 3/4	15 3/4	15 3/4	
FalLtee	1500	$19	18 7/8	19	
Forex	2000	82	80	82	- 4
Gaz Metr	150625	$11 1/2	11 3/8	11 3/8	
Gaz 15	400	$28 7/8	28 7/8	28 7/8	- 1/8
Genstar	2548	$33 7/8	33 3/8	33 7/8	- 3/8
Gldcrp Wt	2500	92	88	92	+ 6
Grma Lee	3500	67	62	62	- 10
Gr-T GTC	840	$13 1/4	13	13 1/4	- 1/4
Guardcor	250	$8 5/8	8 3/8	8 3/8	- 1/4
Gdcor wt	z150	80	80	80	- 20
Guard prB	300	$8 1/2	8 1/2	8 1/2	- 1/8
Gulf Can	21985	$18	17 3/4	17 3/4	- 1/4
Hartco	100	400	400	400	- 10
Hawker	300	$21 3/8	21 3/8	21 3/8	- 3/8
Hees Int	3250	$21 1/8	21	21	- 1/8
Hees wt	3100	$5 3/4	5 3/4	5 3/4	- 1/8
Helix Circ	1000	$7 1/8	7 1/4	7 1/4	
Hir Walkr	13724	$32 1/4	32 5/8	32 5/8	- 1/8
H Wlkr D	7935	$29 1/4	29	29 1/8	
H Wlkr E	700	$29 1/4	29 5/8	29 5/8	
Wlkr Wts	2800	360	355	360	- 10
H Wlkwt88	8535	490	490	490	
H Bay Co	688	$21 1/2	21 1/2	21 1/2	- 1/4
H Bay2.25	1000	$30	30	30	
Husky Oil	36150	$9 7/8	9 3/4	9 3/4	- 1/8
Inco Ltd	4500	$17 3/4	17 1/2	17 5/8	- 1/8
Inco Wts	15300	165	155	165	+ 5
Innopac	1200	$15	14 1/2	15	- 1/4
IBM	148	$167 1/4	167 1/4	167 1/4	- 1/4
Inter Pipe	8100	$41 1/4	41 1/8	41 1/8	- 1/8
Irwin Toy	300	$6 3/8	6 3/8	6 3/8	
Ivaco A	2300	$19 3/4	19 1/2	19 1/2	- 1/4
Ivaco B	500	$20	20	20	- 1/4
Ivaco F p	1200	$27 3/4	27 1/4	27 3/4	
Ivaco sr3p	100	$30 1/4	30 1/4	30 1/4	- 1/2
Janock	11260	$16 3/8	16 1/8	16 1/8	- 1/8
Janck Wts	6000	$9 3/8	9 1/8	9 1/4	- 1/4
Labatt	1000	$26 1/8	26 1/8	26 1/8	- 1/8
LafargeCo	3643	$10 1/2	10 1/2	10 1/2	
Laidlaw A	1200	$16	16	16	- 1/8
fLaidlw B	3300	$15 3/8	15 1/2	15 1/2	- 1/8
Laur Mutl	1300	$25 1/8	25 1/8	25 1/8	
Loblaw	500	$19 1/4	19 1/4	19 1/4	
Lonvest	29000	$18 3/8	18 1/8	18 1/8	- 1/2
LnvstW	4225	330	310	315	- 30
Louvem	6000	88	85	88	+ 6
Louv p	3000	185	180	180	- 5
McM Bldl	1800	$20 1/8	20 1/8	20 1/8	- 1/8
MnP p	10000	$26 1/8	26 1/8	26 1/8	
C Marconi	1200	$20 1/2	20 1/4	20 1/8	
fMarit Tel	8597	$15 1/4	15	15	- 1/4
Mrt pr C	300	$10 1/2	10 1/2	10 1/2	- 1/4
Mrt pr D	1000	$9 1/4	9 1/4	9 1/4	- 1/4
Mark Spen	800	$10 3/8	10 1/8	10 3/8	- 1/8
Mass Fer	2510	265	260	265	+ 3
McNeil M	1100	435	425	435	+ 5
Merland a	400	$18 7/8	18 7/8	18 7/8	
Min Lac	11110	$28 3/8	27 1/2	28 1/4	- 1/8
Mitel Corp	1700	$8 7/8	8 3/8	8 3/4	- 1/8
fMolson A	2914	$16 7/8	16 1/2	16 7/8	- 1/8
MTrustco	2200	$16 1/8	16	16	
Moore	6930	$28 1/4	27 7/8	28 1/8	
Muscocho	1000	315	315	315	
Nabisco L	100	$27 3/8	27 3/8	27 3/8	- 1/8
NB Tl 1.85	100	$21	21	21	- 1/2
Nfld 1414	300	$12	11 1/2	11 1/2	- 1/2
Nfld Tel	521	$17 7/8	17 3/4	17 7/8	- 1/8
Noranda	10854	$15 3/4	15 3/8	15 5/8	- 3/8
Noran pA	850	$98 3/8	98	98 3/8	- 1/8
Norcen En	1125	$15	15	15	
fNoreNv	242	$13 3/4	13 3/4	13 3/4	- 1/8
Normick	300	$8 1/2	8 1/2	8 1/2	- 1/4
Nor Tel	8451	$49 3/8	48 3/4	49 3/8	- 1/4
fNova Alt	9102	$6 5/8	6 1/2	6 5/8	- 1/8
Nova 638	400	$27 1/4	27 1/4	27 1/4	- 1/8
Nova 612	300	$22	22	22	- 1/8
Nova 12	675	$30 1/8	30	30 1/8	- 1/8
Oakwood	300	$7 3/4	7 3/4	7 3/4	
Oak Pr A	900	$19 3/4	19 3/4	19 1/2	- 1/2
Onyx PeT	100	$8	8	8	- 1/8
fOsha A	700	$32 1/2	32 1/4	32 1/4	- 1/4
Pancdn Pt	300	$32 1/8	32 1/8	32 1/8	- 3/8
Peerless	100	$6 1/2	6 1/2	6 1/2	- 1/4
Perkins P	250	445	445	445	
Pet Sun	1800	205	203	203	- 2
Pet sun wt	3100	46	44	46	- 2
Pt Sun srI	1100	260	250	250	- 10
Placer Dv	1000	$23 7/8	23 7/8	23 7/8	- 1/4
fPowr Cr	24657	$19 5/8	19 1/8	19 1/4	- 1/4
Power Fin	835	$27 1/2	27 3/8	27 3/8	- 1/8
Precamb	500	$5	5	5	- 1/8
Prefac A	2000	90	90	90	- 20
Provigo	48651	$21 7/8	21 1/4	21 1/4	- 1/4
Que Tel	745	$39 1/2	39 1/4	39 1/4	- 1/4
Quebecor	29573	$14 1/8	13 7/8	14	- 1/8
Reitman	z24	$21	21	21	- 1/4
Rio Algom	100	$20 3/8	20 3/8	20 3/8	
fRogerC B	600	$13 3/4	13 3/8	13 3/8	- 3/8
fRollnd A	700	$22	21 5/8	21 5/8	- 1/4
Ro na pr 1	300	$10 1/4	10 1/4	10 1/4	- 1/4
Ro na pr 2	600	$11	11	11	
Rothman	200	$39 1/2	39 1/2	39 1/2	- 1/4
Ry Trco A	791	$21	21	21	- 1/4
Rytrc Wt	700	$6 3/8	6 3/8	6 3/8	- 1/2
Royx PrA	200	490	490	490	
SHL Syst	z90	$10 1/4	10 1/4	10 1/4	- 1/8
fSI CemA	18000	$19 1/4	19 1/4	19 1/4	
Sceptre	800	$5 1/8	5 1/8	5 1/8	
Seagram	5950	$57 1/4	56 3/8	56 7/8	- 1
Sears Can	3050	$9 3/8	9 1/2	9 3/8	- 1/8
fSelkirk A	1000	$25 1/4	25 1/4	25 1/4	
Shell Can	6225	$27	26 1/4	26 7/8	- 1/8
Southam	3978	$65	64 1/4	65	
fSpar Aer	925	$27 1/8	27 1/8	27 1/8	- 1/8
fSparCap	47000	185	175	185	- 10
fSteinb A	7830	$22 3/8	22 1/2	22 3/8	- 1/8
Stinbg prC	100	$23	23	23	- 1/4
Stelco A	1278	$20 1/4	20	20 1/4	- 1/4
Stelco Wts	1800	107	105	107	- 27
Stel 1.94	2300	$24 1/2	24 1/8	24 1/2	- 1/8
Stelco pd	1000	$27	27	27	- 1/8
Sumabus	300	480	480	480	
fTeck B	8400	$13 1/4	13	13	- 1/4
Techmire	1500	355	350	355	- 5
fTele Cap	12300	$9 1/8	9 1/4	9 1/4	- 1/8
fTel Mt B	501	$30	30	30	
Tembec A	2000	290	290	290	- 10
Texaco	1000	$33	33	33	
Tex Re	62800	$16 1/8	15 7/8	15 7/8	- 1/4
Thomsn A	2338	$22	21 3/4	22	- 1/4
TIE teleco	200	$11	11	11	- 1/4
Tor Dm Bk	27696	$22 1/8	22 1/8	22 1/4	- 1/8
TrDm 2.37	600	$27 1/8	27	27	- 1/8
Tot Pet pr	33900	$33 1/8	33	33 1/8	- 1/2
TAlRs prB	1925	$25 3/8	25 1/4	25 1/4	
TAlRs prC	1400	$25 1/4	25 1/4	25 1/4	- 1/8
TrAlta A	1575	$26 3/8	26 1/4	26 1/4	- 1/8
TrCan Pl	4700	$26 1/8	26 1/8	26 1/8	- 1/8
TrCan pf	z100	$57	57	57	- 1/4
TCda rs A	4600	253	253	253	
Trs mount	1500	$12 1/4	12 1/4	12 1/4	- 1/8
Trillium T	700	$11 3/8	11 3/8	11 3/8	
Trimac	6178	460	450	455	- 5
Trust Gen	2770	$32	31 1/2	31 1/2	- 1
fUAP InA	500	$22 1/2	22 1/2	22 1/2	- 1/4
UAP Wt	z50	$18	18	18	
fUnicrp A	1000	$9 1/2	9 1/2	9 1/2	- 1/4
Union e	16450	$11 7/8	11 3/8	11 3/4	- 1/8
Velcro Ind	100	$45 7/8	45 7/8	45 7/8	- 1/8
fVtlCIA	2200	490	490	490	- 40
Wargton	3000	68	67	67	- 2
West Trn	6480	$19	18 7/8	18 7/8	- 1/8
Westm 2.12	755	$26 1/4	26 3/8	26 1/4	- 1/8
WorldEq A	700	$8 7/8	8 3/4	8 3/4	
Wrld wt A	z300	50	50	50	- 5
Wrld wt B	300	142	142	142	- 8
Wright Hr	2300	$13 3/8	13 1/4	13 3/8	- 1/8
Junior Mines Oils					
Abcourt	1273	111	111	111	- 4
Abitibi As	9000	26	26	26	
Americ M	3000	20	19 1/2	20	+ 2
Aur Res	1500	100	100	100	
Bateman	5000	20	18	20	- 1
Belchasse	500	27	27	27	- 3
Boralex C	705	50	50	50	- 10
Bruneau	64500	45	38 1/2	39	- 1
Chesbar	10000	18	16	18	
Cons I Rs	3380	35	35	35	
C Imp 10	394	150	150	150	- 5
D'Or Val	4900	105	100	105	+ 5
Dumagmi	856	425	420	425	+ 20
Gln Group	1000	62	62	62	- 2
Gln grpWt	3500	10 1/2	10 1/2	10 1/2	- 10
Gold Tigr	3000	40	40	40	
Gordex	1500	220	210	220	
JAG Mine	2000	40	40	40	- 10
Mon wt	4000	25	25	25	- 5
OrmicoEx	3000	23	22	22	- 1
Queenstn	1900	180	180	180	- 5
Rouyn Rs	4000	90	90	90	- 1
Vior	13500	142	136	138	- 5
Vior wt	13000	50	45	45	- 3 1/2
Unergie	3000	10	10	10	
Yorbeau	17750	71	70	71	

Total du marché: 1,819,934

Tableau comparatif des taux d'intérêt

Institutions	Dépôt à terme				Prêt hypothecaire		Prêt personnel
	30-59	1 an	3 ans	5 ans	1 an	5 ans	1 à 5 ans
B. Commerce	7.25	8.75	10.25	10.75	10.00	11.75	12.00
B. Commerciale	8.75	9.75	10.75	11.00	NIL	NIL	NIL
B. Comm. Italienne	8.00	NIL	NIL	NIL	10.00	12.25	12.00
B. Continentale	7.75	9.00	10.25	10.75	NIL	NIL	NIL
B. Epargne	7.25	8.75	10.25	10.75	10.00	11.75	11.75
B. Mercantile	8.25	8.75	9.00	9.25	NIL	NIL	NIL
B. Montréal	7.25	8.75	9.75	10.25	10.00	11.75	11.75
B. Nationale	7.50	8.75	10.00	10.50	10.00	11.75	11.25
B. N.-Ecosse	7.50	8.75	9.75	10.00	10.00	11.75	12.00
B. Royale	7.25	8.75	10.00	10.25	10.00	11.75	10.75
B. Toronto-D	7.50	8.75	10.00	10.75	10.00	11.75	11.75
Crédit Foncier	8.13	9.13	10.50	10.75	10.00	11.75	NIL
Fiduciaires	7.75	9.13	10.25	10.75	10.00	11.75	NIL
Fid. Can. Ital.	7.75	9.25	10.00	10.50	10.25	NIL	12.00
F. Continentale	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
Fid. Morguard	8.50	9.25	10.25	10.75	NIL	NIL	NIL
Fid. Permanent	7.75	9.00	10.00	10.75	10.00	11.75	12.75
Fid. Prêt Rev.	8.25	9.00	10.25	10.75	10.00	11.75	NIL
Fid. Québec	NIL	NIL	NIL	NIL	10.00	11.75	NIL
Soc. Nat. Fid.	8.00	9.00	10.00	10.25	10.00	11.75	NIL
Trust Central	7.75	9.00	10.75	10.75	NIL	NIL	NIL
T. Eaton Bay	7.75	9.00	10.25	10.75	NIL	NIL	NIL
T. Financial	8.75	9.38	10.50	10.75	NIL	NIL	NIL
T. First City	8.50	9.00	10.25	10.75	NIL	NIL	NIL
Trust Général	7.75	9.13	10.25	10.75	10.00	11.75	NIL
Guardian Trust	8.50	9.00	10.50	10.75	10.00	12.00	NIL
Guaranty Trust	7.75	9.00	10.25	10.75	10.00	NIL	NIL
Montréal Trust	7.75	9.00	10.25	10.75	10.00	11.75	NIL
Trust National	7.50	9.00	10.25	10.75	10.00	11.75	NIL
Trust Royal	7.75	9.00	10.25	10.75	10.00	11.75	12.50

compilés par la maison Sogecar Inc.

Prêt hypothécaire: assurance-vie non incluse.
Prêt personnel: taux minimum.
Certificat P.G.: non encaissable pour la période invertie.
Les taux fournis étaient en vigueur le 8 juil Les taux non fournis n'étaient pas encore disponibles au moment de la cueillette des données.

Mercuriales...

MONTREAL (PC) — Voici les prix de gros des fruits et légumes:

Fruits

Fraises: $6.90 la caisse de 12 chopines.

Pommes McIntosh, Spartan et Empire, atmosphère contrôlée: 12 x 3 lb ou 9 x 4 lb, au détaillant, $12.50, au grossiste, $8.94; 8 x 5 lb, au détaillant, $13.00, au grossiste, $11.38; Cell pack, grosseur 120, au détaillant, $16.00, au grossiste, $14.00; Cell pack, grosseur 140, au détaillant, $14.00, au grossiste $12.25; 4 X 4 pintes, au détaillant, $9.00, au grossiste, $7.88; minot en vrac, au détaillant, $9.50, au grossiste, $8.31.

Pommes Cortland, atmosphère contrôlée: 12 x 3 lb ou 9 x 4 lb, au détaillant $11.50, au grossiste $10.06; 8 x 5 lb, au détaillant $12.00, au grossiste, $10.50; Cell pack, groseeur 140, au détaillant $15.00, au grossiste $13.13; Cell pack, grosseur 140, au détaillant $13.00, au grossiste $11.38; 4 x 4 pintes, au détaillant $8.00, au grossiste $7.00; minot (envrac) au détaillant, $8.50, au grossiste, $7.44.

Régions à plus de 290 km de Montréal: ajoutez $0.50.

Une allocation de transport de $0.35 est allouée aux détaillants qui vont chercher les pommes chez le producteur ou l'emballeur.

Ces prix sont fournis par le Plan conjoint des producteurs de pommes du Québec.

Légumes

Prix aux détaillants dans la région de Montréal, tels que fournis par le ministère de l'Agriculture du Québec.

Asperges: $22.10 à $22.75 les 11 lb.

Betteraves: $2.75 la botte de 6 pqts.

Brocoli: $9.00 à $10.10 les 14 unités.

Carottes (mini) $9.25 à $11.75 les 20 paquets de 12 onces.

Choux-fleurs: $9.80 à $11.00 la caisse de 12 unités.

Choux rouges: $11.50 la caisse de 12 unités.

Choux verts: $4.00 à $4.50 la caisse de 16 unités.

Ciboulette: $4.00 à $5.75 pour 12 paquets.

Courge-zucchini: $6.75 la caisse de 20 lb.

Endives: $8.00 à $9.05 la caisse de 5 lb.

Epinard: $5.50 à $6.00 pour 12 paquets de 10 onces.

Gourgane: $21.50 la caisse de 25 lb.

Laitue Boston: $4.70 à $5.25 pour 12 unités.

Laitue chinoise: $5.50 à $7.00 pour 12 unités.

Laitue frisée: $4.00 à $5.00 pour 24 unités.

Laitue Iceberg: $5.35 à $6.50 pour 18 unités.

Laitue romaine: $4.75 à $5.20 pour 16 unités.

Oignons à bouillir: $0.90 à $1.00. pour 10 lb.

Oignons jaunes: moyens, $10.75 à $11.10 le sac de 50 lb; $12.65 à $13.50 pour 24 sacs de 2 lb ou 10 sacs de 5 lb.

Oignons verts: $12.25 à $13.50 la caisse de 4 doz.

Persil: $8.65 à $12.05 la caisse de 5 doz.

Pois verts: $6.50 à $8.00 le sac de 20 lb.

Rabiole: $8.00 à $10.00 le sac de 25 lb.

Radis: $6.00 à $6.50 la caisse de 3 doz de paquets; $11.50 à $11.75 la caisse de 4 doz. de paquets; $3.75 à $4.50 pour 30 fois 6 onces ou 14 fois 1 lb.

Rhubarbe: $3.00 la botte de 12 paquets.

Rutabaga: moyen, $11.50 à $12.50 les 50 lb.

Pommes de terre: rouges: $8.45 à $8.50pour 10 sacs de 5 lb, $8.00

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR SAGUENAY	ALMA ET LES ENVIRONS	ST-FELICIEN ET LES ENVIRONS
545-4474	668-4506	679-3832

TARIFS PETITES ANNONCES

Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
1 jour	$4.00	$4.85
2 jours	$4.50	—
3 jours	$5.00	—
4 jours	$6.00	—
5 jours	$7.00	—
6 jours	$8.00	—
Chaque mot additionnel	$0.25	$0.25
Chaque mot ou no de téléphone en gros caractères	$1.65	$1.65

Note:
Les petites annonces du Progres Dimanche reçues le vendredi sont placées sous la rubrique Derniere Heure avec un supplement de $0.50 du tarif régulier.

ANNONCES PLACARDS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	$0.72/lig. agate	$0.87/lig. agate

NO DE DEPARTEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
Courrier à expédier à l'annonceur	$20.00	$20.00
Courrier retenu à nos bureaux	$15.00	$15.00

AVIS	QUOTIDIEN Avec photo	QUOTIDIEN Sans photo	PROGRES-DIMANCHE Avec photo	PROGRES-DIMANCHE Sans photo
Décès	$35.00	$30.00	$35.00	$30.00
Remerciements	$35.00	$30.00	$35.00	$30.00
Service anniversaire	$35.00	$30.00	$35.00	$30.00

POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	$5.00	$5.00

PRIERES AU SAINTS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	$20.00	$20.00

QUOTIDIEN
Aucune annonce classee ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

PROGRES-DIMANCHE
Aucune annonce classee ne peut être corrigée ou annulée après jeudi 3h30 p.m.

INDEX DES RUBRIQUES

CARTES DE CREDIT ACCEPTEES: VISA et MASTER CARD
IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

HABITATIONS

A partager ..... (1)
A vendre ou à louer ..... (2)
Bâtisses commerciales ..... (3)
Bloc appartements ..... (4)
Chalets à vendre ..... (5)
Chalets à louer ..... (6)
Chambres à louer ..... (7)
Commerces à vendre ..... (8)
Commerces à louer ..... (9)
Condominiums à vendre ..... (10)
Condominiums à louer ..... (11)
Fermes à vendre ..... (12)
Garages à vendre ..... (13)
Garages à louer ..... (14)
Locaux à louer ..... (15)
Logements à louer ..... (16)
Maisons à vendre ..... (17)
Maisons à louer ..... (18)
Maisons mobiles à vendre ..... (19)
Maisons mobiles à louer ..... (20)
Terrains à vendre ..... (21)
Terrains à louer ..... (22)

VEHICULES

Autos à vendre ..... (30)
Avions à vendre ..... (31)
Bateaux à vendre ..... (32)
Camions à vendre ..... (33)
Machinerie ..... (34)
Motos à vendre ..... (35)
Motoneiges à vendre ..... (36)
Pièces et accessoires ..... (37)
Remorques ..... (38)
Roulottes à vendre ..... (39)
Roulottes à louer ..... (40)
Souffleuses à vendre ..... (41)
Tracteurs à vendre ..... (42)
Véhicules divers ..... (43)

EMPLOI - ENSEIGNEMENT

Enseignement - Cours ..... (50)
Occasion d'affaires ..... (51)
Offres de services ..... (52)
Personnel demandé ..... (53)

DIVERS

A donner ..... (60)
A vendre ou à échanger ..... (61)
Ameublement ..... (62)
Animaux à vendre ..... (63)
Bois de chauffage ..... (64)
Camping ..... (65)
Coin du bébé ..... (66)
Demandé ..... (67)
Divers ..... (68)
Equipement de bureau ..... (69)
Equipement commerce et rest. ..... (70)
Musiques et accessoires ..... (71)
Ordinateurs et jeux ..... (72)
Perdu ou retrouvé ..... (73)
Photos et vidéo ..... (74)
Poêles à bois ..... (75)
Sport, chasse et pêche (76)
Vacances, voyages ..... (77)
Vêtements ..... (78)

AVIS A NOS ANNONCEURS

PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

DE PLUS:

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant", ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:

10- Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap.

Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou de compromettre ce droit.

10-1 Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10.

11- Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.

* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.

La Direction

Bâtisses commerciales (3)

OCCASION UNIQUE

A PRIX PLUS QUE RAISONNABLE

BATISSE A VENDRE

— Idéale pour bureau ou entrepôt;
— 30,000 pieds carrés de plancher;
— terrain: 46,000 pieds carrés;
— très bien située au centre-ville de Chicoutimi.

INFORMATIONS:

545-4474
poste 241

F-00000-3-3

Blocs appartements (04)

JONQUIERE: bien situé, revenus intéressants, acheteur sérieux seulement. Ecrire à: Progrès du Saguenay, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi, dept.3348, G7H5C1.

Chalets à vendre(05)

A vendre pour cause de maladie: chalet chasse et pêche 24x24, situé au kilomètre 31, sur le Zec des Passes, entièrement meublé, poêle et réfrigérateur au propane (neuf), chauffage à l'huile, chaloupe en aluminium avec 2 moteurs, Delco, pompe à eau, éclairage au propane ou électrique, terrain 150x250, cadastré, le tout: $11,000.00 négociable, tél.:662-2758, demandez André.

BAIE CASCOUIA: chalet 20x20, eau, électricité, meublé avec remise, $15,500.00 négociable, tél.:542-5728.

BAIE CASCOUIA: chalet 20x20, eau, électricité, meublé avec remise, $15,500.00 négociable, tél.:542-5728, 542-9872.

CHALET chasse et pêche, Zec de la Boiteuse, (près St-Ambroise), 20x22 pieds, bois rond, poêle combustion lente, cuisinière au propane ainsi que lampes au propane avec installation, $8,900.00, tél.:662-6253.

CHALET isolé avec terrain paysagé 44,500 pi.car., grand jardin, arbres fruitiers, piscine, foyer extérieur, à 4 milles de Chicoutimi. Tél.:543-1751.

Chalet chasse et pêche, Mont-Valin est, chaloupes, moteurs, gaz propane, eau courante, tél.:543-0130.

Chalet de chasse et pêche, situé sur les Monts Valin, comprenant génératrice, garage à chaloupes, 5 chaloupes, 2 moteurs, tricycle. Tél.:549-6729, après 18h00.

FALARDEAU: Lac Munger, meublé, salle de bain avec douche, eau chaude, pédalo inclus, tél.:549-1352.

FAUT VOIR: RIVIERE-ETERNITE: chalet chasse et pêche, secteur privé, équipé au complet, canot, moteur, $8,500 ferme, tél.:543-2248.

LAC HERCULE: 5 milles de Jonquière, chalet avec toutes commodités, tél.:542-2831, 547-6950.

LAC KENOGAMI: ¼ de mille de l'Eperlan, chalet 24x24, $18,000.00 négociable, tél.:547-2813.

RIVIERE Valin: chalet avec mini-jeep, motoneige, etc...Prix à discuter. Cause: maladie. Tél.:544-8847.

ST-FULGENCE: 20 milles de Chicoutimi, chalet, aussi moteur 50 forces Evinrude avec chaloupe 16 pieds en fibre de verre, moteur 15 forces Evinrude, tél.:543-2430, 545-1705.

SUR LE SAGUENAY: chalet, 32,000 pieds carrés, accessible l'hiver, site magnifique, 5 milles de la ville, tél.:544-1238.

ZEC ONATCHUWAY: chalet chasse et pêche. Tél.: 543-8077.
F-38617-5-2

— — —

CHALET chasse et pêche, Zec La Boiteuse (près de St-Ambroise), dimension: 20' X 22', en bois rond. Meublé. Installation au complet au propane. $8,900.00. Tél.: 662-6253.
F-38562-5-2

DOMAINE RENAUD: bord du lac St-Jean, meublé, 32' X24', complètement au propane, plage aménagé, terrain 400' X 175', prix à discuter. Tél.: 662-5491.
F-38550-5-2

Chalets à louer(06)

CHALETS A LOUER: confortables, literie fournie, chauffés, plage privée, aussi: terrains pour roulottes et tentes. AU DOMAINE LEMIEUX CAMPING, St-Léon, Lac-St-Jean. Tél.:481-2442.

Chalet meublé, eau courante, éclairage et poêle au propane, poêle à bois, chaloupe fournie, plage privée, face au village de Lac Bouchette, vue magnifique, disponible à compter du 20 juillet, réservez immédiatement, tél.:548-6530, à partir de lundi.

STE-ROSE-DU-NORD: chalet confort luxueux, comprenant salle de bains moderne, bain et douche, laveuse, sécheuse, air climatisé, tapis, lingerie, vaisselle et verrerie fournis, place pour baignade et pêche, prix mensuel: $850.00. Tél.:543-3400.

CHALET de pêche à la truite, près de la ville, embarcation fournie, $125.00 par semaine. Tél.: 678-2889.
F-38558-6-2

Chambres à louer(07)

ARVIDA: chambre avec possibilité de cuisiner, entrée indépendante, libre immédiatement, tél.:548-9736, 548-8736.

CHICOUTIMI: CHAMBRE A LA SEMAINE OU AU MOIS. INF.:CHATEAU CHAMPLAIN, 306, LABRECQUE. TEL.:543-9003.

CHICOUTIMI: près cégep et université, cuisine communautaire, entrée indépendante, laveuse, sécheuse, tél.:696-0754, après 17h00.

KENOGAMI: chambre avec pension, très propre, libre immédiatement, tél.:542-6721.

CHICOUTIMI: meublée, cuisine commune, $25.00 semaine. Tél.: après 18h00, 673-3288.
F-38494-7-2

— — —

JONQUIERE: chambres, cuisine disponible, tél.: 547-1019 ou 547-7777.
F-38551-7-2

Commerces à vendre (08)

JONQUIERE: rue St-Dominique, boutique de cadeaux, si intéressé, tél.:547-3500 ou 542-2638.

PETIT-SAGUENAY: dépanneur et poste d'essence, maison adjacente, excellente rentabilité. Tél.:272-2006.

Fermes à à vendre (12)

Ferme à vendre, fond de terre et bâtisses, aussi foin debout ou faire à moitié, tél.:343-3415, le soir.

Locaux à à louer (15)

CHICOUTIMI: espace à bureaux, plus ou moins 650 pieds carrés. Informations: Le Château Champlain, 306, Labrecque, Chicoutimi, tél.:543-9003.

ESPACE COMMERCIAL A LOUER: espace de 2,806 pieds carrés, soit une partie du deuxième plancher de La Maison de la Presse, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi. Conviendrait pour professionnels ou autres. Disponible immédiatement. Pour informations: tél.: 545-4474, poste 241, M. Jacques Larouche.
F-000000-1-2

Logements à à louer (16)

ARVIDA: Dubose, grand 4½, non chauffé, non éclairé, patio, balcon, libre immédiatement, $405.00, tél.:549-6418.

CHICOUTIMI: APPARTEMENT 1½, meublé, arrière Place du Saguenay, près université. Tél.:545-4020 ou 549-0691.

CHICOUTIMI: 3½ pièces, meublés, chauffés, éclairés, $330.00, $370.00, rue Georges-Vanier. Tél.:545-0521, 549-3708.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, endroit très tranquille, balcon, bain sauna, aspirateur central, salle lavage, aussi 2½ meublé, tél.:545-0698.

CHICOUTIMI: Le Gîte, 3½ pièces, neuf, meublé, chauffé, éclairé, situé à environ 1,000 pieds arrière de Place du Royaume, libre immédiatement, s'adresser au 1306, rue Roitelets, app.24, tél.:549-4803, 678-9853, 549-9644.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, 716, Alma, près université, libre immédiatement, tél.:543-8886.

CHICOUTIMI: 3½ pièces, 542, des Crécerelles, près Place du Royaume, libre immédiatement, avec balcon, porte-patio, $360.00, meublé ou non, non chauffé, tél.:549-0403, 549-5149.

CHICOUTIMI: rue Dequen, grand 4½, demi-sous-sol, entrée indépendante, terrain paysagé, tranquille, libre immédiatement, tél.:696-3327.

CHICOUTIMI-NORD: 1890, boul. Tadoussac, grand 3½, meublé, chauffé, éclairé, entrées laveuse, sécheuse, entrée indépendante, $325.00, tél.:696-4118, 543-2661.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, chauffé, eau chaude fournie, rue Ste-Marie, libre immédiatement, $375.00, tél.:549-8608, 544-1794.

CHICOUTIMI: 4½, non meublé, non chauffé, arrière Place du Royaume, libre 1er août. Tél.:543-8838.

CHICOUTIMI: Angoulème, 4½, demi-sous-sol, $350.00 libre immédiatement aussi 2ième étage, $395.00, pour août non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, tél.:549-6418.

CHICOUTIMI: rue Georges-Vanier, 4½ et 5½, non chauffés, non éclairés, tapis, porte-patio, entrée contrôlée, libre immédiatement, tél.:549-6418.

CHICOUTIMI: 4½ pièces, arrière Sureté du Québec et place du Royaume, libre immédiatement, très beau logement, appartements vastes, fini moderne, construction neuve, secteur résidentiel, pour personne cherchant la tranquilité, à visiter au 1237, Adélard-Plourde, tél.:547-2976.

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, duplex 4½ pièces, porte-patio, grand terrain, remise arrière, $445.00 non chauffé, non éclairé, tél.: entre 16h00 et 20h00, 548-4352, 673-7922.

CHICOUTIMI: 4½, libre 1er août, hors-sol, tél.:549-6772.

CHICOUTIMI: grand 4½, neuf, libre immédiatement, 300, Marcel-Portal. Tél.:543-4548.

CHICOUTIMI: 5½, chauffé, libre 1er août, $440.00, voisin Par Jean-Béliveau, 64 rue Paquet, tél.:545-9189.

CHICOUTIMI-NORD: 2 logements 3½, meublés, chauffés, éclairés, tél.:543-2430, 545-1705.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, 28 rue Marie-France, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, $415.00, tél.:543-9337.

CHICOUTIMI: quartier des Oiseaux, 4½ pièces, entrée indépendante, non-chauffé, non-éclairé, libre, tél.:543-9303.

AVIS IMPORTANT

La direction du journal Le Quotidien avise tous ses annonceurs et lecteurs que dû à des changements technologiques les annonces classées seront composées en deux caractères différents.

Nous sommes présentement en période de transition et ce pour quelque temps.

Merci de votre collaboration.

LOCAL A LOUER

au 1051, boul. Talbot

(5,295 pieds carrés)

Hauteur de 15 pieds

Disponible immédiatement. Comprenant un débarcadère ajustable. Système de climatisation installé. Prix à discuter.
Pouvant servir pour plusieurs genres d'entreprises:

- **PLOMBIERS, ELECTRICIENS**
- **ATELIERS DE REPARATIONS**
- **ENTREPOSAGE DE TOUS GENRES, ETC.**
- **PLUS DE 3,000 PIEDS CARRES POUR ESPACE DE BUREAUX**

La Maison de la Presse
a/s M. Jacques Larouche, contrôleur

1051, boul. Talbot
Chicoutimi, P.Q. — G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Arvida

LOGEMENTS A LOUER

3½ - 4½ - 5½ pièces
Chauffés, éclairés
Libre immédiatement

548-8793 - 548-4129

Logements à à louer (16)

CHICOUTIMI: 4½ pièces, 2111, Rodolphe Pagé, près du Ciné-Parc, tél.:545-9575.

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, 3½, meublé, chauffé, éclairé, tapis, stationnement, libre immédiatement, tél.:545-1717. $290.00.

CHICOUTIMI: 5½, sur Bégin, près de Barette, non chauffé, non éclairé, $550.00, tél.:545-3157.

CHICOUTIMI: 2½, meublé, chauffé, éclairé, rue de l'hôpital, $305.00, tel.:696-0713.

CHICOUTIMI: secteur St-Paul et Barrette, 4½, duplex, non chauffé, non éclairé, non meublé, cour et remise, $375.00, libre 1er août. Tél.:549-2380, 549-3329.

CHICOUTIMI: 4½, demi-sous-sol, chauffé, éclairé, libre 1er juillet, $400.00, tél.:549-6429.

CHICOUTIMI: 900, Thérèse-Casgrain, 4½, libre 1er août, tél.:549-6909.

CHICOUTIMI: deux 4½ pièces, tél.:543-9592.

CHICOUTIMI-NORD: Logements 4½, chauffés, eau chaude fournie, modernes, $365.00. Inf: 547-5212, 542-0087.

CHICOUTIMI-NORD: 208, Madeleine, 4½ pièces, dans demi-sous-sol, libre immédiatement. $275.00 par mois. Tél.:543-7130.

JONQUIERE: 4½, à St-Georges, 3ième étage, $260.00, libre immédiatement, tél.:548-7565.

JONQUIERE: Soyez chez-vous, 3½, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, services laveuse, sécheuse, porte-patio, arrêt d'autobus CITS, rez-de-chaussée, construction neuve, quartier des Peintres, prêt pour la mi-juillet, tél.:547-1175, 547-3950, 542-9291.

JONQUIERE: rue St-Jean-Baptiste, 5½, non chauffé, non éclairé, stationnement, eau chaude fournie, libre fin juillet, $350.00. Tél.:547-4282.

JONQUIERE: 2½, près cégep, meublé, tél.:542-4408, après 17h00.

JONQUIERE: 2½, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, libre 1er août, tél.:542-2914, 542-2085.

JONQUIERE: 3½ PIÈCES, 3949, DE LA BRETAGNE, PRÈS CEGEP, CHAUFFE, ECLAIRE, MEUBLE, TEL.:549-8657, 549-8195.

LA BAIE: rue Alexis-Simard, grand 4½, chauffé, eau chaude fournie, $400.00, tél.:544-5610, 345-8443.

LA BAIE: 140, rue Perron, 3½, meublé, près hôpital, $305.00, libre, tél.:544-7152.

LA BAIE: 2½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $250.00, tél.:544-7321.

LA BAIE: 4½, $330.00, 1er août, 5½, $400.00, 1er septembre, tél.:544-2394.

LATERRIERE: duplex grand 5½ pièces, maison en construction, prêt le 1er août, $425.00, tel.:678-2752.

LATERRIERE: 3½, libre immédiatement, tél.:678-9008, 678-9764.

LOGEMENTS CHICOUTIMI

— en arrière de Place du Royaume;
3½, 4½, 5½, 6½

— près du cégep;
1½, 2½, 3½

— meublés, semi-meublés ou non meublés;
— avec balcon.

TELS:
549-9983 - 549-6909
543-7585 - 543-1435.

RIVIERE-DU-MOULIN: 1336, Des Pins, 4½, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, très propre, libre 1er septembre. Les Placements Sipel Inc., tél.:543-0866.

SECTEUR VALIN: grand 4½, libre 1er août, $300.00, tél.:696-0210, 543-1242.

VILLE-DE-LA-BAIE: logements neufs, 4½ et 5½ pièces, non meublés, non chauffés, non éclairés, $350.00. Tél.:543-9670.

CHICOUTIMI: arrière Place Saguenay, grand 3½, meublé, chauffé, eau chaude, libre immédiatement. AUSSI 4½, chauffé, eau chaude, conciergerie, stationnement, libre immédiatement, tél.:jour:673-4067 après 17h00.

CHICOUTIMI: 503, Chemin-de-la-Réserve, 5½, libre 1er août. $350.00 par mois. Tél.:545-3944.

CHICOUTIMI: 3½ pièces, neuf, deuxième étage, fenêtres panoramiques, semi-meublé, $305.00 par mois. Tél.:547-4205.

CHICOUTIMI-NORD: rue Vimy, 4½, non éclairé, non chauffé, eau chaude fournie, libre 1er juillet. Tél.:696-2994, 543-9147.

CHICOUTIMI: PLACE DES AIRELLES, 3½, 4½, 5½ PIECES, PRES CENTRES D'ACHATS, GRAND SALON, PORTE PATIO, SALLE A MANGER, TAPIS, ENTREE CONTROLEE, CONCIERGERIE. TEL.:543-0222, 543-2983.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, non éclairé, non chauffé, eau chaude fournie, stationnement, $250.00 par mois, libre immédiatement. Tél.:547-3768, 548-9662.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, éclairé, chauffé, près université, libre immédiatement, rue Radisson. Tél.:543-9147, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: rue Vimy, 4½, 5½, non éclairés, non chauffés, eau chaude fournie, libres 1er juillet, tél.:696-2994, 543-9147, 547-1165.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, près de l'église St-Luc, 4½, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement et 1er juillet, tél.:543-9147, 547-5286, 547-1165.

CHICOUTIMI: très grand 4½, neuf, très moderne, cuisine avec comptoir central, boisé à l'arrière, porte-patio, libre immédiatement, rue Colette, $450.00, tél.:543-0819, 549-6628.

CHICOUTIMI: local commercial, 671, boulevard Saguenay ouest, 5,000 pi.car.. Tél.:545-2427, jour.

LA BAIE: local commercial, 411, 1ère Rue, 1,000 pieds carrés, non éclairé, non chauffé, $500.00, tél.:544-1880 après 18h00.

ARVIDA: deux logements 2½ pièces, un meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, l'autre chauffé, éclairé, entrées laveuse, sécheuse, libre 1er août. Tél.:548-7408, 548-5762.

ARVIDA: Langelier, 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.:547-5286, 543-9147.

ARVIDA: 4½ à sous-louer, un mois gratuit. Tél.:548-7136.

ARVIDA: 4½, neuf, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $400.00, tél.:548-6162.

CHICOUTIMI: 713 Alma, grand 2½, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, très propre, remise intérieure, libre immédiatement, $300.00, tél.:543-9705, 696-3433 après 17h00.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, tapis, buanderie, possibilité de louer pour l'été ou bail 12 mois, au 205 Champs-Elysées apt 5, tél.: heure de repas, 545-2782.

CHICOUTIMI: deux 5½, neufs, avec partie du sous-sol, 4½, non chauffé, non éclairé, libre 15 juillet, tél.:549-5693, 543-5088.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé, libre 1er septembre, tél.:549-5693, 543-5088.

CHICOUTIMI: 2½ pièces, construction neuve, eau chaude fournie, rue Malherbe, près boul. Barrette, semi-meublé ou non, libre immédiatement, tél.:543-4866, 549-2711.

CHICOUTIMI: 3½ pièces, meublé ou semi-meublé, chauffé, situé près cégep et Cathédrale. Tél.:rés.:549-4567, bur.:545-3115.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, $280.00, libre immédiatement, tél.:545-6821.

CHICOUTIMI: 5½ AVEC PATIO, QUARTIER DES ECRIVAINS, RECOUVREMENTS DE PLANCHERS FOURNIS, NON CHAUFFE, NON ECLAIRE, PRES CENTRES D'ACHATS, LIBRE 1ER AOUT OU 1ER SEPTEMBRE, TEL.:549-5285.

CHICOUTIMI: MODERNE 3½, MEUBLE, 1,000 PIEDS DE PLACE DU ROYAUME, IDEAL POUR PERSONNE RECHERCHANT TRANQUILLITE, LIBRE AOUT, TEL.:549-6050, 543-7503.

CHICOUTIMI: construction 1984, grand duplex 5½, près Place du Royaume, non chauffé, non éclairé, $535.00 et duplex 4½, voisin boul. Barette, $415.00, tél.:543-1820, 547-5807.

CHICOUTIMI: grand 3½, meublé ou semi-meublé, chauffé, éclairé, porte patio, très bien situé, $360.00 par mois. Tél.:549-6191.

CHICOUTIMI: 3½ pièces, meublés, chauffés, éclairés, 706, Alma, 640, Des Hospitalières, app. 1, libres immédiatement, près cégep et université, tél.:549-5149, 696-1037.

CHICOUTIMI: 4½, près centres d'achats, $380.00, non chauffé, non éclairé, libre 1er août, tél.:549-6689, 547-9131 après 17h00.

CHICOUTIMI: 708, Alma, 725, Jolliet, 3½ pièces, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement, $355.00. Tél.:549-3450.

CHICOUTIMI: 4½, DUPLEX, REZ-DE-CHAUSSEE, PLACE DU ROYAUME, CONSTRUCTION RECENTE AVEC COUR ET REMISE. TEL.:549-7365.

CHICOUTIMI: 3½, très moderne, chauffé, meublé, éclairé. Tél.:545-9594.

CHICOUTIMI: 4½, chauffé, eau chaude fournie, tapis, fini moderne, libre immédiatement, situé 827, St-Paul. Tél.:549-7487.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, libre immédiatement, tél.:543-9487.

CHICOUTIMI: rue Massenet, arrière Place Saguenay, deux 3½, chauffés, meublés, eau chaude fournie, libres immédiatement, tél.:547-5875, 542-4614.

CHICOUTIMI: 4½, 5½, chauffés, eau chaude fournie, libres immédiatement, $390.00 et $425.00. Tél.:545-9966.

CHICOUTIMI: 2½, rue des Oblats, libre immédiatement, sous-sol, aussi: 4½, libre 1er octobre, non chauffé, non meublé. Tél.:543-2689.

CHICOUTIMI: 4½ pièces, 1244, Duchesne app. 40, libre immédiatement, arrière Place Saguenay, $350.00 non chauffé, libre 1er juillet, tél.:549-9791, 549-5149.

CHICOUTIMI: 4½, moderne, $325.00 par mois. Tél.:696-2085, 543-5494.

CHICOUTIMI: 533, Racine apt 8, 3½ et 4½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, $340.00, libre 1er juillet, tél.:549-7562.

CHICOUTIMI: [illegible]0, Lévis, 2½, non chauffé, meublé, libre immédiatement, près cégep, $190.00, tél.:696-3296.

CHICOUTIMI: 3½, semi-meublé, $300.00, tél.:549-2323 avant-midi, 543-3241.

CHICOUTIMI: 4½ pièces, non meublé, non chauffé, non éclairé, face au Parc Urbain, libre immédiatement, tél.:696-3223.

CHICOUTIMI: 4½ DANS DUPLEX LIBRE LE 1er AOUT, SITUE 477 MARCEL-PORTAL, $425.00, AUSSI 4½ NEUF AU 1234 ALPHONSE-DESJARDINS, ARRIERE PLACE DU ROYAUME, LIBRE IMMEDIATEMENT POUR COMMENCER A PAYER EN AOUT, TEL.:545-0486.

CHICOUTIMI-NORD: beau 4½, 156 Orléans, bien situé, $325.00, chauffé, tél.:543-7140.

COIN FAFARD et Lapointe: 5½ pièces, non chauffé, non éclairé, fini moderne, stationnement avec prise, $415.00. Tél.:549-6648, jour, 549-9039, soir.

JONQUIERE: 4½, neuf, non chauffé, tapis, lampes, poles, $425.00 par mois. Tél.:jour: 547-7363, soir: 544-5270.

JONQUIERE: 3½, paroisse Ste-Marie, rénové à neuf, deuxième étage, $285.00, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:542-9343, 547-1873.

JONQUIERE: paroisse Notre-Dame-De-Fatima, 3½, deuxième étage, $200.00, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:542-9343, 547-1873.

JONQUIERE: 3½, près de l'hôpital, chauffé, semi-meublé, éclairé, buanderie, libre immédiatement ou 1er juin. Tél.:547-1357.

JONQUIERE: 3½ pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, près cégep. Tél.:547-7702, 547-5286.

JONQUIERE: 4½, 5½ pièces, près cégep, spacieux, tapis mur à mur, libres immédiatement, $450.00, $510.00. Tél.:547-4373.

JONQUIERE: près de l'hôpital, garçonnière, meublée, chauffée, éclairée, libre 1er juin. Tél.:547-1357.

JONQUIERE: 4½ pièces, moderne, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, non meublé, très propre, entrée indépendante, remise extérieure, près centre-ville, libre 1er août, $375.00. Tél.:542-2323.

JONQUIERE: centre-ville, 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:547-1289, 545-9214.

JONQUIERE: centre-ville, grand 3½, un 4½, modernes, porte-patio, stationnement indépendant, libres immédiatement, tél.:542-7043, 542-3888.

JONQUIERE: 4½, chauffé, deuxième étage, balcon, peinturé. Tél.:547-4205.

JONQUIERE: 3½, meublé, chauffé, éclairé, $325.00, libre immédiatement, tél.:543-2199, après 17h00.

LA BAIE: deux 4½ meublés, laveuse, sécheuse, libres immédiatement, 7ième Avenue, tél.:544-4478, 544-4455.

LA BAIE: grand 4½ pièces, complexe habitation Desjardins, libre 1er août, tél.:544-1301, 544-6107.

LA BAIE: 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, tél.:544-5374.

LA BAIE: 3½, non chauffé, non éclairé, peinture et couvre-planchers neufs, $200.00, tél.:544-1880 après 18h00.

LA BAIE: 4½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement, $345.00, près polyvalente, tél.:544-6777.

LA BAIE: 4½ et 5½ pièces, situés près de la polyvalente et de l'Alcan. Tél.:544-5084.

LA BAIE: 4½, non chauffé, non éclairé, $290.00, tél.:544-1880 après 18h00.

LATERRIERE: 4½ pièces, salle de lavage, non-chauffé, non-éclairé, $340.00/mois. Grand 6 pièces, 2 salles de bain, foyer, porte patio, dans maison unifamiliale, non-chauffé, non-éclairé, $525.00/mois, tél.:678-2505.

LATERRIERE: centre du village, logements neufs, 4½, libres immédiatement, 1er août, 1er septembre, tél.:678-2533, 678-9686.

NEUF, demi-sous-sol, 1½ pièce, entrée indépendante, stationnement, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, $225.00 par mois. Tél.:rés.:547-6528, après 18h00, 542-6685.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, rue du Perche, tél.:543-9147, 547-5286, 547-1165.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, rue du Perche. Tél.:543-9147, 547-5286.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrées laveuse, sécheuse, entrée indépendante, stationnement, quartier St-Isidore, libre 1er août. Tél.:549-9400, 677-2332.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, meublé, eau chaude fournie, libre 1er août, $300.00, tél.:549-9717, 1291, boul. Renaud.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, tél.:549-3220.

JONQUIERE: rue St-Alfred, grand 3½, avec accès au sous-sol, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, $240.00 par mois. Aussi: rue St-Joseph, 4½, libre 1er juillet, $260.00. Tel.:542-6454, 547-5156.

SHIPSHAW: 4½, route Coulombe, non chauffé, non éclairé, $285.00, libre immédiatement, tél.:542-9267.

ST-JEAN-EUDES: 3½ à sous-louer jusqu'à mai, au 2159 Tourangeau, $235.00, non chauffé, non éclairé, tél.:548-8609.

TERRASSE-DU-ROYAUME: construction récente, près centres d'achats, insonorisation impeccable, libre immédiatement, logement 4½ pièces. Visites de 9h00 à 21h00. Tél.:543-9135.

VALIN: grand 3½, demi-sous-sol, très propre, entrée indépendante, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, entrées laveuse, sécheuse, $300.00, tél.:674-9187.

CHICOUTIMI: boul. Talbot, 24'X36', sous-sol fini, terrain 85'X200', avec possibilité de plus grand terrain, tél.:543-2975.

CHICOUTIMI: 1039 Montmany, directement du propriétaire, 4 chambres, sous-sol fini, prix avantageux, tél.:696-0088.

542-9887 LOGEMENTLOUER 8 CHICOUTIMI: près des centres d'achats, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $345.00 à $360.00. tél.: 545-9500, 545-2016.
F-38603-16

549-6907 RIVIERE-DU-MOULIN: résidence privée, 2 1/2, meublé, hors-sol, stationnement, $260.00. Tél.: 549-5391, 549-4251.
F-38619-16-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 et 2 1/2, meublés, eau chaude, laveuse, sécheuse fournies, non chauffés, non éclairés, demi-sous-sol, tél.: 543-9657.
F-38606-16-8

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, 279 A, B, St-Paul, chauffés, éclairés, meublés, demi-sous-sol, libres immédiatement, $260.00, $280.00.. Tél.: 549-6594.
F-38594-16-2

CHICOUTIMI-NORD: 223 Ste-Marie, grand 4 1/2, chauffé, stationnement, libre immédiatement, tél.: 543-1753.
F-38581-16-8

CHICOUTIMI-NORD: grand 3 1/2, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, libre immédiatement, entrée indépendante, asphaltée, $300.00, tél.: 543-9543.
F-38570-16-8

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. tél.: 547-5286, 542-2903.
F-37892-16

CHICOUTIMI: 5 1/2, chauffé, éclairé, bien situé. Tél.: après 18h00, 673-3288.
F-38493-16-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, $200.00 par mois, au 66, St-Luc. Tél.: 672-2345.
F-38549-16-2

VILLE DE LA BAIE: grand 3 1/2, moderne, libre immédiatement, $285.00 par mois. Tél.: 544-7120.
-38545-16-2

CHICOUTIMI: 5 1/2, neuf, 1057 Thérèse-Casgrain, près centres d'achats et université, libre immédiatement, $430.00, tél.: après 17h00, 545-8666.
F-38531-16-8

JONQUIERE: 5 1/2 pièces, non chauffé, peinturé à neuf, libre immédiatement, bonnes références, sans animaux, $360.00. Tél.: 542-7198.
F-38604-16-2

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, près cégep, vitrine avant, chauffé. Tél.: 547-4205.
F-38623-16-2

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, avec possibilité de salle de lavage. Tél.: 545-4029.
F-38600-16-2

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, moderne, chauffé, déneigé, conciergerie, rue Des Perches, libre 1er août, 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, tél.: 547-4270, 547-9550.
F-38559-16

LATERRIERE: demi-sous-sol, 5 1/2, 4206 de l'Eglise, libre 1er août, tél.:678-2333.
F-38605-16-8

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, entrées laveuse, sécheuse, $240.00. Tél.: jour: 543-9106, soir: 545-8250.
F-38541-16-2

VILLE DE LA BAIE: 6ième Avenue, 5 1/2 pièces, libre 1er septembre. Tél.: 544-7777 ou 544-2115.
F-38627-16-2

ARVIDA: quartier Dubose, 3 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, entrée indépendante. Tél.: 548-7741.
F-38629-16-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, près de l'hôpital, neuf, deuxième étage, fenêtres panoramiques, semi-meublé, $305.00 par mois. Tél.: 547-4205.
F-38624-16-2

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, entrées laveuse, sécheuse, tapis, libre 1er août, tél.: 549-1177.
F-38588-16-8

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, entrée indépendante. $275.00 par mois. Tél.: 696-3072.
F-38497-16-2

JONQUIERE: maison seule 5 1/2 pièces, avec remise, non chauffé, non éclairé, non meublé, grand stationnement, libre 1er août, au 3762, St-Augustin, $400.00 par mois. Tél.: 543-9301.
F-38499-16-2

JONQUIERE: neuf, demi-sous-sol, 4 1/2 pièces, non meublé, non éclairé, non chauffé, stationnement, libre immédiatement, au 2234, St-Rémi, $350.00 par mois. Tél.: 543-9301.
F-38500-16-2

Logement 4 1/2, non chauffé, non éclairé, tél.: 548-6766, 2720, Marquette, Arvida.
F-38576-16

PORT-ALFRED: chemin St-Louis, 4 1/2, plus salle de lavage, libre 1er août, tél.: 544-1990.
F-38536-16-8

CHICOUTIMI: 4327 rang St-Martin, environ 5 milles de Chicoutimi, maison seule 4 1/2, vue sur le Saguenay, non chauffée, non éclairée, $300.00, tél.: 549-3487.
F-38504-16-8

ARVIDA: 2 1/2, meublé, luxueux, très propre, centre-ville, tél.:548-7928 ou 542-8889.
F-38507-16-8

ST-JEAN-EUDES: 3 1/2 chauffé, éclairé, tapis, câble fourni, entrée indépendante, libre 1er août, $300.00, tél.: 545-1240 jour, soir, 548-3624.
F-38526-16-8

CHICOUTIMI: PLACE PERIBONKA: nouVeau site domiciliaire, grands 4 1/2, 5 1/2 pièces, plancher de béton, eau chaude fournie, servide de conciergerie, remise intérieure, entrée lave-vaisselle, disponibles immédiatement, réservez dèz maintenant pour Visiter. Tél.: 543-5141 ou 549-7434.
F-37974-16-2

Maisons à vendre (17)

ARVIDA: rue Muckle, bungalow, 24x40, abri d'auto, 4 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini, combustion lente, patio, porte-patio, piscine, remise, clôture, grand terrain paysagé, $69,500.00 négociable, tél.:548-6230.

CHICOUTIMI: 757, boul. Saguenay Ouest, beau grand duplex, bord de l'eau, construction 8 ans, pour visiter, demandez Rémi, 543-4955, 696-1030.

CHICOUTIMI: bungalow, Place-Saguenay, 4' hors-sol, 3 chaimbres, salle à manger, deux salles de toilette, salon-bar avec foyer, salle de jeux, abri d'auto avec remise. Tél.:549-2700.

CHICOUTIMI: maison 25x40, abri d'auto, remise, grand terrain, $70,000.00, tél.:545-2350.

CHICOUTIMI: boul. Talbot, 24'X36', sous-sol fini, terrain 85'X200', avec possibilité de plus grand terrain, tél.:543-2975.

CHICOUTIMI: maison en brique, deux 3½ dans le haut, stationnement, garage, centre-ville, agent s'abstenir, tél.:545-0482.

JONQUIERE: Jumelée style canadien en brique, entièrement fini, 5 chambres, près cegep, tél.:547-5319.

JONQUIERE: 1813, Poirier, bungalow stucco, superficie 1,320 pi.car., plancher de bouleau, garage, piscine, maison impeccable. Inf.:Charlotte Girard, Trust Général, 543-5511, 549-1418.

LAC-KENOGAMI: petite maison neuve, 2 ans, avec atelier, remise, grand terrain, puit artésien, $21,000.00. Tél.:avant-midi, 547-5986, 547-0743, 542-6875.

LAC SEBASTIEN: maison sur bord de l'eau 1½ étage, 1983, à vendre ou à échanger pour propriété à Chicoutimi-Nord. Inf.: Jean-Marie Gauthier, Remax Saguenay Inc., 548-9191 ou 547-3930.

ST-AMBROISE: maison de campagne, 4 chambres, foyer, garage double, situé près du lac, tél.:542-0010.

VENTE RAPIDE: retour aux études, maison de campagne, $9,900.00, tél.:662-7516.

MAISON A VENDRE (2) JONQUIERE: maison deux logements, située au 2,003, Ozane, directement du propriétaire. Tél.: 547-4958.
F-38602-17-2

Maisons à louer (18)

ARVIDA: Ste-Thérèse, grande maison 7 pièces, avec garage 4eme, très isolée, chauffée électricitée et au bois, 2 salles de bains sous-sol fini, grand terrain, très tranquille, non chauffée, non éclairée, $500.00. Tél.: 548-7576.

ARVIDA: 2877, Vaudreuil, maisor semi-détachée, $425.00 par mois grand terrain, remise, libre 20 juillet tél.:548-8394.

CHICOUTIMI: maison neuve, 5 pièces, arrière centres d'achats libre septembre, aussi 1½ et 2½ tél.:545-0698.

CHICOUTIMI: rue des Clairons, bungalow entier, grand terrain, libre immédiatement, $425.00 par mois. Tél.:547-4149, 548-9406.

CHICOUTIMI: quartier Elizabeth, 6½ pièces, air climatisé, aspirateur central, $575.00 par mois, non chauffée, non éclairée. Tél.:après 18h00, 543-3984.

LATERRIERE: maison neuve, 4½, bord de la rivière Chicoutimi, grand terrain, libre 1er août, $500.00 chauffée, éclairée, tel:545-0678.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½ pièces, non-chauffé, $325.00/mois, tél.:549-8146.

CHICOUTIMI: maison 2 chambres, $325.00 par mois, tél.: 3730.
F-38538

Terrains à vendre (21)

ARVIDA: RUE BAUMAN, FAITES UN PLACEMENT PROFITABLE, 330,000 PI.CAR. DE TERRAIN COMMERCIAL ET INDUSTRIEL LEGER, INCLUANT 3 TERRAINS DE 25,000 PI.CAR., AVEC LES SERVICES (PRET A CONSTRUIRE), $0.25 LE PI.CAR. POUR L'ENSEMBLE DES TERRAINS, TEL.:549-5455, 548-2366.

CHICOUTIMI-NORD: 2 terrains boisés, près de Boischatel, 20,000 pi.car. et 12,000 pi.car., tél.:sur semaine, 549-0459.

CHICOUTIMI: LES APPARTEMENTS ABEILLES INC., un terrain prêt à construire, rue Alphonse-Desjardins, tél.:549-8918, 549-7274.

CHICOUTIMI: magnifique terrain boisé, 200x300, bord du Saguenay, rang St-Martin, prix réduit: $17,000.00, tél.:696-1326.

GRAND terrain à Place Saguenay, près de l'école F.A. Savard, tél.:549-6170.

JONQUIERE: terrain avec service acqueduc et égoûts, rue du Roi-Georges, superficie: 18,000 pi.car. Tél.:547-1645, après 16h00.

JONQUIERE: TERRAIN de chalet, chemin St-Eloi, rive sud du Saguenay, 44,000 pi.car., $0.25 du pied carré. Tél.:547-8804, 547-9089.

Projet de développement: 6 grands terrains de chalet, boisés, cadastrés, à 12 minutes de Jonquière, Lac des Deux Canards, tél.:542-8464, 547-2857.

ST-CHARLES BORROMEE: vaste terrain, bord du Saguenay, baie de Val Menaud, prix à discuter, tél.:548-9557.

Terrain 100x200, rang St-Marc, Chicoutimi-Nord, $4,000.00, tél.:696-1164, 543-9028.

ST-HENRI DE TAILLON: terrain boisé de 175 acres, bordure de la route 169, acheteur sérieux seulement. Tél.: 347-4257, après 18h00.
F-38487-21-1

Autos à vendre (30)

ANTIQUITE: Pontiac 1951, en bonne condition, prix à discuter. Tél.:673-3522.

BARACUDA 1974, $340.00, condition d'origine, équipé complet, tél.:677-2821, Renaud Gendron.

BUICK LE SABRE 1975, moteur et mécanique parfaite condition. Tél.:549-5007.

BUICK SKYLARK, 1978, parfaite condition. Tél.:678-9965.

BUICK SKYLARK 1979, 4 portes, $800.00, tél.:543-1109.

BUICK 1977, 47,000 milles, état de marche, prix à discuter, tél.:549-5285.

CHEVETTE 4 portes, rouge, 1978. $1,800.00. Tél.:549-6824.

CHEVROLET Malibu 1979, très bon état. Tél.:544-3093, demandez Jean-Pierre.

CHRYSLER CORDOBA 1979, mécanique et carrosserie A-1, tél.:547-9664.

CHRYSLER NEW YORKER FITHT AVENUE, 1979, tout équipé, air climatisé, contrôle de vitesse, 43,000 milles seulement, parfaite condition, tél.:549-2323 avant-midi, 543-3241.

CORVETTE 1979, 2 tons, T-top, automatique, AM-FM stéréo, régulateur de vitesses, vitres électriques. Tél.:696-2211, 543-5983, 662-5382.

CORVETTE NOIRE 1979, 350 L-48, très bonne condition, peinture neuve, prix à discuter, tél.:543-8435.

CORVETTE NOIRE 1979, 350 L-48, très bonne condition, peinture neuve, prix à discuter, tél.:543-8435.

DODGE ASPEN 1977, 6 cylindres, bon état, pneus hiver été, $475.00, tél.:543-1408.

DODGE COLT E 1984, 2 portes, 4 vitesses, 11,600 kilomètres, cause: 2ième voiture, tél.:547-5396, 547-4328.

AVIS IMPORTANT

Nous avisons tous nos clients qui auront à se servir d'un numéro de département pour leur publicité dans les annonces classées ou carrières et professions qu'ils devront faire parvenir un accusé de réception à tous(tes) les candidats(es) qui auront postulé un emploi et ce, dans les quinze jours suivant la fermeture du poste.

A défaut de se conformer à cette directive, nous nous réservons le droit de divulguer l'identité de l'annonceur.

Ceci est devenu obligatoire dû aux très grands nombres de plaintes provenant des postulants(es).

LA DIRECTION

Autos à vendre (30)

FORD MERCURY LYNX L, 1985, automatique, tél.:544-1533.

FORD Mustang, moteur 4 cylindres, très bon ordre. Renault 12 Sedan 1975, bon ordre. Renault 5-GTL, 1978, aubaine. Ford Fiesta 1978, 4 cylindres, légères réparations. Tél.:548-6963.

FORD TEMPO 1984, et L.T.D. 1984, 4 cylindres, 6 cylindres, automatiques, 20,000 kilomètres. Tél.:549-9400, 677-2332.

RENAULT ALLIANCE DL 1984, 2 portes, 34,000 kilomètres, garantie internationale, pneus Michelin, tél.:548-6619.

RENAULT 5, 1979, état neuf, peinture neuve. Tél.:545-1319.

RENAULT 5, parfait état, 1979, camion International 1957, complètement refait à neuf. Gilles, après 17h00, 543-7815.

RENAULT 5 GTL, 1984, 27,000 kilomètres, garantie 80,000 kilomètres, prix à discuter, tél.:673-7598.

SUBURBAN 1976, bas millage, très propre, prix à discuter, tél.:543-1030.

SUNBIRD 1979, bonne condition. Tél.:543-3946.

LE SYMBOLE D'INTÉGRITÉ DE VOTRE CONCESSIONNAIRE GM

#1840-A
1985 Bronco
6 cylindres, automatique, grise, 5,800 KM
$15,850

SPECIAL
#2105A
Cavalier
4 portes, 5 vitesses, verte, 69,700 km.
$6,550

#2281-B
1982 Chevette
2 portes, 4 cylindres, 4 vitesses, or, 31,000 km.
$4,650

#2458
1983 Pontiac J 2000
2 portes, hatchback, 4 cylindres, automatique, grise, 77,174 KM
$7,650

#2298-B
1980 Camaro
8 cylindres, 267 po. cu., noire et or, 89,000 KM
$5650

#131-A
1982 Chevrolet Impala
267 po. cu., 4 portes, cuivre, 88,300 km.
$5,995

#2347-A
1983 Chevy Van
6 cylindres, automatique, blanche, 54,950 km.
$8600

#2473
1980 Pick-Up Chevrolet
½ tonne, 8 cylindres, manuelle, orange
$3,450

SPECIAL DE LA SEMAINE
#2028-B
1980, Monte Carlo
8 cylindres, 305 po. cu., orange, 77,603 KM.
$4,750

GARANTIE 12 MOIS, kilomètres illimités disponibles sur voitures usagées de 1979 à 1985 classées O.K.

Possibilité de location à long terme pour voitures usagées de 1983 à 1985

NICOL HARVEY
Directeur des ventes usagées

ARNOLD
CHEVROLET OLDSMOBILE INC.
JONQUIERE
2184, ST-DOMINIQUE — JONQUIERE — 542-4563

GARAGE DENIS LAROUCHE, 738, ROUTE RURALE 2, DELISLE (ROND-POINT DE ST-NAZAIRE): FORD THUNDERBIRD 1980, BLANC, VITRES ELECTRIQUES, TOIT OUVRANT DE LA COMPAGNIE, 73,000 KILOMETRES, PRIX SPECIAL: $4.995.00; CADILLAC COUPE DE VILLE D'ELEGANCE 1979, PEINTURE ORIGINALE, EQUIPEMENT COMPLET, PRIX: $7,995.00; CHEVROLET MONZA COUPE SPORT 1979, PEINTURE NEUVE, PRIX SPECIAL; MERCURY BOBCAT 1979, 4 CYLINDRES, AUTOMATIQUE, TRES PROPRE, PRIX SPECIAL; PONTIAC LEMANS 1979, COUPE SPORT, EXTERIEUR NOIR, INTERIEUR VELOURS ROUGE, BAS PRIX; BUICK CENTURY SPORT 1978, TRANSMISSION AU PLANCHER, PEINTURE ORIGINALE, TRES PROPRE, BAS PRIX; BUICK REGAL 1979, COUPE SPORT, BAS MILLAGE, PEINTURE NEUVE, PRIX REGULIER: $5,400.00, SPECIAL: $4,395.00; CHEVROLET IMPALA 1979, TRES PROPRE, BAS PRIX; MERCURY COUGAR 1978, XR-7, PRIX SPECIAL; JEEP CJ-7, 1977, PARFAITE CONDITION, BAS PRIX; FORD PICK-UP 1976, ½ TONNE, PRIX SPECIAL: $1,595.00; PICK-UP TOYOTA 1974, 4 CYLINDRES, MANUELLE, SPECIAL: $795.00; PANEL DODGE MAXI-VAN 1976, PRIX SPECIAL: $2,400.00; PANEL FORD 1974, SPECIAL: $900.00; PANEL GMC 1980, FINI INTERIEUR, PEINTURE ORIGINALE, TRES BIEN EQUIPE, FAUT VOIR. GARAGE DENIS LAROUCHE, 738, ROUTE RURALE 2, DELISLE, (ROND-POINT DE ST-NAZAIRE), TEL.: 662-7434.

HONDA ACCORD LX, 1983, 35,000 kilomètres, garantie jusqu'en 1987, cassettophone, tél.:673-4713.

HONDA CIVIC GL 1984, 8,500 kilomètres, 5 vitesses, am-fm stéréo, 4 portes, tél.:543-5983, 696-2211, 662-5382.

JAVELIN 1974, en bonne condition, $500.00. Tél.:547-3932.

LTD LANDAU 1976, 40,000 MILLES, 2 SETS DE PNEUS, TRES PROPRE, TEL.:545-0486.

MAZDA 626, 1981, 55,000 milles, état neuf, tél.:547-1621, 548-3151 local 262 bur.

MERCURY LYNX familiale, 1983, automatique, servofreins, servodirection, porte-bagages, 36,000 kilomètres, prix à discuter, tél.: 548-1517.

MERCURY MONARCH 1977, 6 cylindres, 17,000 milles. Tél.:548-4040.

PINTO hachback, 1977, bonne condition, peinture neuve, $1,500.00, tél.:547-9731.

PONTIAC Lemans 1975, bon état, prix de débarras, $150.00. Tél.:674-2330.

PONTIAC PHOENIX 1978, 8 cylindres, parfait ordre, $1,600.00, tél.:543-1752, jour ou 543-0308, soir.

RABBIT DIESEL 1983, très propre, $6,000.00, tél.:545-6066 soir, 549-0218 jour, demander Fabien.

TOYOTA COROLLA 1600 automatique, 1976, $1,200.00, tél.:276-4929 entre 9h00 et 15h00.

1984 CORVETTE 18,000 kilomètres, équipée au compleet, état neuve. Tél.:543-0453, 543-6537.

DODGE REGENT 1951, original, état de neuf, acheteur sérieux seulement. Tél.:674-9268, après 18h00.

FORD FAIRMONT 1981 et Mustang 1981, 6 cylindres, automatique, 60,000 kilomètres, tél.:549-9400, 677-2332.

CORVETTE 1977, 52,000 milles, 350 po. cu., automatique, escellente condition, fraichement repeinte. Air climatisé. Tél.: 696-4000, 374-2083.
F-38626-30-2

LYNX 1984, 45,000 kilomètres, 21 mois de garantie. Fournaise au propane Martin, demi-prix, 10,500 BTU. Tél.: 677-2343.
F-38614-30-2

DATSUN 280-Z, 1976, pneus en bon état. Tél.: 696-3463.
F-38615-30-2

DODGE ASPEN 1978, station-wagon, intérieur, extérieur très propre, 85,000 kilomètres, prix à discuter, tél.: 545-8721.
F-38578-30-8

PLYMOUTH Horizon 1979, 4 portes, manuelle, en bonne condition, tél.: 543-9328.
F-38620-30-2

ESCORT GLX 1983, 33,000 kilomètres, tél.: 543-8586.
F-38613-30-8

LYNX 1984, 28,000 kilomètres, 2 portes, 5 vitesses, toit ouvrant original. Tél.: 545-7118.
F-38632-30-2

PONTIAC Ventura, 2 portes, 1975, petit V-8, 260, bonne mécanique, $450.00. A voir. 4314, chemin St-Paul, Chicoutimi, tél.: 543-9301.
F-38542-30-2

RABBIT diesel 1981, 94,000 kilomètres, très bonne condition, $3,700.00, tél.: 276-2303.
F-38528-30-8

OLDSMOBILE Delta 1980, propre, bas prix. Tél.: 545-0908.
F-38560-30-2

VOLVO 1979 en très bon état, tél.: 543-2591.
F-38537-30-8

MAZDA GLC 1981, 4 pneus d'hiver à clous, stéréo-cassettes, 65,000 kilomètres, bonne condition, $3,900.00, tél.: 545-4967 ou 547-4000.
F-38530-30-8

Bateaux à vendre (32)

CANOT Sportspal, 12', état neuf, prix à discuter. Tél.:544-5541, après 18h00.

CHALOUPE 17', fibre de verre, avec moteur hors-bord 110 forces, Mercury, à prix d'aubaine. Tél.:542-5813.

CHALOUPES ET CANOTS, neufs, fibre de verre, très bas prix, Paul Bouchard, 705A, Caron, Chicoutimi, tél.:549-9494.

Chaloupe 16 pieds, en bois, modele verchère, neuve, prix: $500.00, tél.:543-1959.

GLASTRON 25 pieds, fibre de verre, 1976, comme neuf, moteur 225 H.P., équipé, VHF, boussole, toilette, poêle, frigidaire etc...Tél.:549-2323 avant-midi, 543-3241.

VOILIER INVITATION, 1979, très propre. SUPER AUBAINE, tél.:545-9180.

VOILIER Sandpiper 18½', remorque et moteur inclus. Tél.:275-2011.

Camions à vendre (33)

CAMION de vidange International, diesel 466, 16½ verges 1979, automatique, boîte deptster avec permis et treuil, tél.:342-6546 Léonce Girard.

CAMION, 4 cylindres, 82,000 kilomètres, 1978, tél.:547-6732.

CHEVROLET 1972, très bonne condition, idéal pour chasse, pêche, tél.:549-1203.

FORD ECONOLINE 1976, finition intérieure, $500.00, tél.:545-4134.

GMC VENDURA 1979, servofreins, servodirection, peinture neuve, aussi FORD ECONOLINE 1976, peinture neuve, finition intérieur, prix à discuter, tél.:549-0663, 545-8637.

JEEP CHEROKEE Chief, 1978, mécanique A-1, transmission 1984, Tél.:662-7416, 345-8456.

NISSAN 1985, King-Cab diesel de luxe, boîte, AM-FM cassettes, tout équipé, meilleure offre. Tél.:696-4865, jour.

PICK-UP FORD, 1974, excellente condition, moteur 302 po. cu., transmission automatique, mécanique et carrrosserie refait, $1,050.00, tél.:544-3760.

PICK-UP FORD F-150, 4x4, en bon état, 1977, $2,000.00. Tél.:349-2253.

Van de ville TOYOTA 1984, 4 mois d'usage, garantie 4 ans ou 80,000 kilomètres, air climatisé, barrures et vitres électriques, frigidaire, prix d'achat: $20,000.00, prix ferme: $15,500.00, tél.:543-2199, après 18h00.

YAMAHA 750cc, excellente condition, équipée pour la route, bas millage, $600.00 négociable. Tél.:544-5604.

Machinerie (34)

Compresseur Shram 20 forces, 550 volts, refroidi à l'eau, réservoir 100 gallons, $2,000.00, tél.:542-0352.

Convoyeur environ 20'x2' avec control électrique, état neuf, bon prix, tél.:545-6650.

DEBUSQUEUSES J.D. 640, 1981, CLARK 666c, 1979, housing carré, J.D. 540B, 1977, 440B, 1974, bûcheuse Forano BJ20, 1980, avec joy sticks, chargeuses Prentice RT610, 1979, RT600, 1972, self propelled, D600, 1972 pour camion, tracteur Inter TD20B, 1969, plusieurs autres machines forestieres disponibles. Tél.:418-492-1261.

DEBUSQUEUSES J.D. 640, 1981, CLARK 666c, 1979, housing carré, J.D. 540B, 1977, 440B, 1974, bûcheuse Forano BJ20, 1980, avec joy sticks, chargeuses Prentice RT610, 1979, RT600, 1972, self propelled, D600, 1972 pour camion, tracteur Inter TD20B, 1969, plusieurs autres machines forestieres disponibles. Tél.:418-492-1261.

Presse à foin Massey Ferguson no:69, $2,500.00; épandeur 33 John Deere, $1,100.00; faucheuse Ford, $800.00; rateau de côté Ford, $500.00; semoir, $100.00; tous en excellente condition, négociable, tél.:696-0344, 673-7548.

Rateauk à disques (soleil), presse à foin, 2 herses à disques, le tout en bonne condition, tél.:678-2275.

Motos à vendre (35)

AUBAINE: Maxime 400 Yamaha, 1984, état neuf, $1,650.00. Tél.:349-3638.

CB-900-F 1982, comme neuve, faut vendre, meilleure offre, tél.:668-8803, heures repas.

CR-125, 1984, très propre, ayant 2 mois d'usage, moitié prix, tél.:549-4538.

DEUX trois roues, un Yamaha 200, 1984, $1,400.00, un Honda ATC-110, 1983, $700.00, très propre, excellente condition. Tél.:548-1407.

HARLEY DAVIDSON 1983, FLHS, couleur: Candy Apple, bas millage, moto impeccable, $10,200.00 ferme, tél.:678-2272.

HARLEY DAVIDSON XLX, 1000cc, 1,500 kilomètres, 1983, $5,000.00, tél.:547-3967.

HONDA CM-450E, 1984, achetée neuve en mai 1985, 1,600 kilometres, balance garantie. Tél.:549-7729, Guy.

HONDA CX-500, refroidi par liquide, 17,000 kilomètres, bon prix, tél.:549-7389.

HONDA Nighthawk 1983, 450, prix à discuter. Tél.:672-4761.

HONDA tout terrain 4 roues TRX-125, 1985, tél.:543-6904, après 17h00.

HONDA 3 roues, ATC, 1984, Big Red, tél.:545-4710 maison, 549-6321 bureau.

INTERCEPTOR HONDA 1000, 1984, 12,000 kilomètres, prix à discuter, cause: transfert, tél.:696-0543, 549-6364.

SCOOTER HONDA 80cc, 2 semaines d'utilisation, tél.:547-3159.

SUZUKI GS-400, sport, 1983, achetée en 1985, encore garantie, avec deux casques, le tout: $1,500.00. Tél.:549-0498.

SUZUKI GS 550 ESD, 1983, achetée en 1984, 7,000 kilomètres, $2,500.00, avec 2 casques et un habit de pluie, tél.:544-4893.

TROIS ROUES Big Red, ATC Honda 1983, 200-M, comme neuf, porte-bagages avant, arrière, valeur: $1,450.00, tél.:547-3930.

YAMAHA EXCITER, 250, parfaite condition, tél.:542-6677.

YAMAHA RD 350, 1972, refaite à neuf, $375.00, tél.:543-9830.

YAMAHA SECA 650cc, 1982, 16,080 kilomètres, ayant servie 2 saisons, état neuf, $2,000.00, tél.:542-5770 après 16h00.

YAMAHA VENTURE 1983, tout équipée, 9,000 kilomètres, tél.:547-6532 après 17h00.

YAMAHA VIRAGO 1000, 1984, 5,400 kilomètres, tél.:696-4736.

3 roues HONDA 200X, 1984, neuve, prix à discuter, tél.:544-2630.

HONDA 1978, 400, 8,000 kilomètres, très propre. Tél.: 548-8039.
F-38595-35-2

TROIS ROUES Kawasaki 1981, tout équipé, démarreur électrique, en parfaite condition. Etat de neuf, $800.00. Tél.: 543-9323.
F-38630-35-2

Pièces et accessoires (37)

CHEVY-VAN vitré, 1977, pour les pièces. Tél.:673-7539, 673-3184.

PAIERAIS $100.00 et plus pour autos ou camions 4 ou 6 cylindres, 1977 et plus, tél.: 549-7307.
F-38569-37-8

Remorques (38)

Belle petite remorque 2 roues avec roues de rechange, $400.00, tél.:543-3591.

Remorque double essieu, rampe et coffre 16 pieds, tél.:548-8112.

Roulottes à vendre (39)

Roulotte 23 pieds, doubles roues, avec auvent télescopique, $5,300.00, tél.: 543-3339.
F-38651-39

Occasions d'affaires (51)

TEMPS PLEIN OU PARTIEL. Manufacturier en expansion, Vie-Tal désire s'établir dans votre région. Formerons hommes et femmes qui seront choisis. Possibilité de $340.00, $680.00 ou plus par semaine. Informations gratuites: 1-514-326-1201 ou 1-800-361-6614.

BAR-SALON 41 places à louer meublé, prêt à opérer, libre immédiatement, tél.:544-8888.

Offres de services (52)

AIMERAIS garder à partir de septembre, bébé de 0 à 1 an, à la journée ou semaine. Partir de bébés naissants pour une semaine ou plus. Tél.:544-7071, demandez Danielle.

ARTISAN-EBENISTE: sur demande, fabrication de meubles et d'armoires de cuisine. Prix très intéressant. Estimation gratuite. Tél.:674-2359.

ATTENTION: Cultivateur et particulier, si vous désirez faire peinturer vos toitures d'étable et blanchir vos intérieurs par des professionnels, estimation gratuite, tél.: 1-514-759-9616, demandez Jocelyn.

CONSTRUCTION générale, rénovation d'intérieur, finition de sous-sol, patio et clôture, tél.:549-3559.

CURRICULUM VITAE (rédaction professionnelle - personnalisée) - DACTYLOGRAPHIE - SECRETARIAT EXPERT - 549-0053.

DECAPAGE SAGUENAY ENR.: DECAPAGE, LAQUES, REPARATION DE MEUBLES, SERVICE PROFESSIONNEL GARANTI. ESTIMATION GRATUITE. TEL.:542-2674.

EMAILLAGE de baignoires à domicile. Faites émailler votre bain, douche, lavabo, toilette, aussi: poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse. Travail garanti par écrit, estimation gratuite. Allons partout au Saguenay-Lac-St-Jean. Tél.:543-1697. LES BAIGNOIRES DU SAGUENAY ENR.

EMAILLAGE de baignoires à domicile. Faites émailler votre bain, douche, lavabo, toilette, aussi: poêle, frigidaire, laveuse et sécheuse, travail garanti par écrit, estimation gratuite. Allons partout au Saguenay Lac St-Jean, tél.:543-1697. LES BAIGNOIRES DU SAGUENAY ENR.

EMAILLAGE PROFESSIONNEL R.B. ENR. Ré-émaillage de votre baignoire, lavabo, toilette, douche, céramique, appareils ménagees et en tous genres, choix de couleurs, service à domicile, travail garanti, estimation gratuite, tél.:549-7641.

HYDROVAP SAGUENAY nettoyage de tapis à la vapeur, travail garantie, estimation gratuite, faisons aussi location d'équipement. Tél.:547-6115.

LAVAGE de tapis, set de salon. Faisons grand ménage, nous garantissons le meilleur prix, tél.:544-3276, 548-4949, 544-6786.

LES SERVICES HORTICOLES SAGUENAY ENR. vous offrent aménagement paysagé, terrassement, taille d'arbres, à prix compétitif, estimation gratuite, tél.:543-8518, 543-4023.

PLANS DE MAISON: dessinateur avec expérience offre ses services pour faire des plans de maison, tél.: 543-1574, Serge.

PLANS DE MAISON: dessinateur avec expérience offre ses services pour faire des plans de maison, tél.: 543-1574, Serge.

POUR couverture, sofitte, pose de clapboard, patio, etc...Tél.:696-0174, 543-6552.

Jeune femme avec expérience offre ses services pour garder des enfants à son domicile à la semaine, tél.: 548-4803.
F-38577-52-8

Pour tous genres de menuiserie, galerie, patio, peinture, intérieur et extérieur, bonnes références, tél.: 549-3746.
F-38583-2-8

MASSAGE 7 JOURS: Massage professionnel pour tous. Pour rendez-vous. Tél.: 542-6200.
F-28501-52-3

Personnel demandés (53)

AIDE familiale, devra faire cuisine et entretien ménager, peut demeurer chez l'employeur de préférence. Tél.:542-4041, 547-2035.

ATTENTION JEUNES DE JONQUIERE: Si vous êtes âgés de 12 à 17 ans, nous offrons un programme d'aide au travail pour les étudiants. Possibilité de $50.00 par semaine. Tél.:547-0941, demandez Steven. Si absent, laissez votre nom et numéro de téléphone.

Barmaid et waiter d'expérience demandés, tél.:545-2463 Denise.

ETUDIANTS(ES) HONNETES, AMBITIEUX, POUR LA VENTE DE TABLETTES DE CHOCOLATS, TRES BON REVENU, POUR LA PERIODE ESTIVALE. TEL.:549-5940.

FILLE demandée pour montrer le français à Calgary de septembre 1985 à septembre 1986, payerait voyage d'avion, tél.:1-403-271-2458.

GARDIEN(NE) pour bébé de 1½ an, 2 jours semaine, à l'année, au domicile de l'employeur, Chicoutimi-Nord. Tél.:545-4112.

GARDIENNE demandée pour garder un enfant à la résidence des parents du lundi au vendredi, tél.:696-1678.

GERANT(e) demandé(e), pour former et prendre en charge une équipe de vendeurs(ses). Exigence: avoir 21 ans et plus, avoir le sens des responsabilités. Communiquez mardi et mercredi entre 9h00 et 11h00 pour une entrevue. Tél.:545-3398.

SECRETAIRE très forte en français qui s'y connait en plus d'être rapide, pour 15 à 20 heures. L'horaire que tu préfères, salaine minimum plus possibilité de bonus super extra plus. Tél.:545-9124 entre 18h00 et 22h00.

SERVEUR(SE) avec bonne expérience, connaissance des vins, tél.:547-6817 heure des repas.

Technicien pour machine électronique demandé, se présenter au 202 Racine, est, Chicoutimi. M. Tremblay.

TEMPS PLEIN OU PARTIEL: distributeurs(trices) indépendant(es) pour compagnie nationale. Pas d'investissement spécifique. Revenu de $400.00 à $900.00 par semaine. Expérience non nécessaire. Entrainement complet. Pour informations, tél.: sans frais, 1-800-361-9625.
F-37862-53-2

A vendre ou à échanger (61)

CAPRI 1980, 4 cylindres, $3,500.00, contre pick-up ou 4x4, tel.:696-2791.

CHRYSLER NEWPORT 1976, 39,000 milles, très propre, à vendre ou à échanger contre remorque, tél.:544-8748, après 17h00.

YAMAHA 3 ROUES 1985, 200-M, RECULONS, DEMARREUR ELECTRIQUE, SUPPORT A BAGAGES, FLAMBANT NEUF, A VENDRE OU A ECHANGER, TEL.:662-7434.

4 ROUES SUZUKI 185cc, RECULONS, 1984, A VENDRE OU A ECHANGER, TEL.:662-7434.

POUR petite roulotte, belle chaloupe avec moteur 50 forces, toit convertible et remorque. Tél.: 543-2445.
F-38628-61-2

Ameublement (62)

Cuisinière et réfrigérateur or, bon état, $525.00 les deux, tél.:543-1408.

FOUR micro-onde, convection Panasonic, dimension 3, état neuf, tél.:696-3651.

MOBILIER de salon 3 morceaux, gris, neuf, moderne, en polyester, valeur: $2,100.00, prix: $1,000.00. Tél.:après 18h00, 543-6158.

POELE, réfrigérateur, laveuse, sécheuse. Bonne condition. Tél.:678-9965.

POELE 220 volts, $125.00, laveuse $200.00, set de salon $50.00, lit 39 pouces $90.00, télévision couleur 20 pouces, $150.00, tél.:547-2313.

Poêle Moffat 30, état neuf, prix à discuter, aussi: tente 9x9, tél.:548-2665.

Poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle Kitchen-Aid, laveuse, sécheuse, laveuse-essoreuse, mini-laveuse, mini-sécheuse, congélateur, etc... très bonne condition, garantie minimum 90 jours et plus sur les pièces et main-d'oeuvre. Livraison gratuite. J.C. Marcotte, Meubles et Service. 764 Jacques-Cartier, est. Tél.:543-3010.

Réfrigérateur usagé, bonne condition, tél.:696-1892.

REFRIGERATEUR de marque Bélanger, très propre, conviendrait pour chalet. Tél.: 548-6612, 548-7749.
F-38631-62-2

NOUVEAU A CHICOUTIMI

Unique manufacturier de toiles vénitiennes horizontales.
— Installation et estimé gratuits.
— Fabricant aussi de vénitiennes verticales.

LIVRAISON RAPIDE

"VENITIENNE "83"
810, Chemin de la Réserve
CHICOUTIMI
TEL.: 543-0524

Florent et Edgar Tremblay
543-0524 - 545-3090

Animaux à vendre (63)

CHIENS de chasse: labrador, epagneul anglais (springer), beagle eet cocker. Chiens de protection: berger-allemand, doberman, grand danois et berger-beige. Chiens de compagnie: colley, cocker américain. Tous enregistrés, vaccinés, vermifugés et tatoués. Aussi disponible: cours de dressage d'obéissance, de garde et de chasse. ATTENTION: Amis chasseurs et propriétaires de toutes races de chiens, réservez dès maintenant votre place pour des cours de dressage, de chasse, d'obéissance, de garde et attaque dans un des plus grands domaines d'entrainement canin au Québec. Faisans, cailles, perdrix et autres oiseaux disponibles pour la chasse, ainsi que chiens de chasse et chiens de garde. Tél.:549-8056, 543-3204, 543—1874.

Cours de dressage en groupe et privé, débutant bientôt, informations, André Brassard, 547-8025 et Alma: 343-2120.

4 PAONS adultes, deux mâles, queue 7.5 pieds de diamètre, deux femelles, âge d'être fécondées, $300.00 la bête, tél.:544-3569, 544-3563.

Bois de chauffage (64)

Bouleau en 16 pouces, fendu et livré (Chicoutimi et les environs) $34.00 la corde, bouleau non fendu $30.00 la corde. Coopérative Forestière Laterrière, tél.:678-2222.

Bois de foyer à vendre, tél.: 547-3883.

F-38492-64-8

Camping (65)

CAMPEUR 1978, GMC, BENDIX, 23.5 pieds, 21,000 milles, état neuf, $20,000.00, tél.:549-5149, 549-9791. Visible au 1284, Duchesne.

Maison motorisée APALACHE 24.5 pieds, 1979, 60,000 kilomètres, état neuf, entièrement équipée de A à Z, air conditionné, auvent télescopique et dinette, génératrice, doubles roues arrières, sur pneus Michelin, etc..., $22,000.00, acheteur sérieux seulement, tél.:548-5577, heures de bureau.

TENTE-ROULOTTE à louer, du 14 au 21 juillet et mois d'août. Tél.:544-8662.

TENTE-ROULOTTE à louer, 6 places, très propre, libre du 20 juillet à la fin août, tél.:549-0675.

CAMPEUR motorise Unik, 1979, 45,000 kilometres, en très bon ordre. Tél.: 662-7140.

F-38622-65-2

MOTORISE 1979, Cititon, 25,000 milles, équipé, très propre. Tél.: 548-8039.

F-38596-65-2

Coin du bébé (66)

PARC et siège d'auto, bas prix. Tél.: 545-6278.

F-38625-66-2

Demandés (67)

ACHETERAIS vélo 3 roues avec panier pour adulte. Tél.:673-7509.

Divers (68)

Moteur hors-bord Suzuki 5h.p., $500.00, moteur hors-bord Mercury 7.5h.p., $650.00, génératrice 5,000 watts, 120-240 volts, avec moteur Wisconsin 2 cylindres, 1,800 RPM, $900.00, moteur stationnaire Wisconsin V-4, cylindres avec démarreur électrique et générateur, $1000.00, le tout en très bon état, tél.:549-1339, 549-5262.

OCCASION UNIQUE: Aspirateur Filter Queen avec tous les accessoires, (acheté le 12 mars 1985) n'a servi que quelques fois, prix très raisonnable, informations, Marie-Ange Tremblay, 542-6820.

PELOUSE: VENTE ET LIVRAISON LA BAIE, CHICOUTIMI, JONQUIERE ET LES ENVIRONS. FERME J.B. LAROUCHE, TEL.: 677-2657, 677-2301, 677-2788.

REMISES, différents modèles et grandeurs, prix compétitifs, tél.:544-9187, 549-8615.

RIDEAUX, Lay-Z-Boy, lit colonial, table stéréo, chaise berçante, set de salon, tél.:547-1773.

SAC de golf et 7 batons, $150.00. Tél.:696-3713.

SET d'armoires avec comptoir, excellente condition, $400.00. Tél.:543-1641.

A VOIR DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

Salle de démonstration
1442, Cyrille-Vaillancourt
Chicoutimi

Stores vénitiens minis, horizontaux et verticaux

Pour estimations,
Fernand Tremblay,
543-0432 ou 549-5732

AGENCE MATRIMONIALE, Réjeanne Bergeron, 542 des Franciscaines, Chicoutimi. $35.00 par client, tél.:545-6763.

ASPIRATEUR Electrolux AP-280 avec balai électrique et tous les accessoires, en excellente condition. Excessivement propre, aussi laveuse Electrolux ayant peu servi, très bas prix, tél.:542-3397.

BARILS de plastique 45 et 17 gallons, $25.00 chacun. Tél.:549-3783, 549-3925.

BUREAU en chêne, bonne condition, poele électrique, chaise berçante, fournaise au bois et charbon, fournaise à l'huile Coleman, table de cuisine, tél.:545-4322.

CEDRES pour planter, arbres à feuilles, épinettes, terre noire en sac. S'adresser 963, boul. Tadoussac, St-Fulgence, tél.:674-2433.

CHALOUPE fibre de verre 14 pieds, aussi évier double en acier, porte de garde-robe 24 pouces, pare-étincelles, lit de bébé, tél.:549-5102.

DEMOLITION: Matériaux de toutes sortes, à bas prix, 256, rue De Paris, Chicoutimi, tél.:545-6402.

DEUX pneus d'été radiaux FR70-14, FR78-14, trois tables cuisine avec chaises, bois naturel, deux divans-lits, plus chaise, table de chevet, deux bureaux de chambre, fournaise à l'huile, isolant styrocoat 44 feuilles. Tél.:543-2689.

ENTREPOSAGE de meubles et autres, tél.:544-7545, La Baie.

FABRICATION d'escaliers et de rampes en bois franc, portes anciennes, menuiserie générale. Tél.:544-9173, J.-M. Doré.

Foin à vendre, récolte 1985, pris au champs, tél.:543-7561.

Foin à vendre debout ou pressé, rang St-Joseph, secteur Bagotville, tél.:544-4246.

Four micro-onde Kenmore, 2 mois d'usage, comme neuf, prix: $250.00; congélateur 8.9 pi.cu., 2 mois d'usage, valeur: $500.00, prix: $375.00, tél.:674-2419.

Fournaise et chauffe-eau à l'huile, evier et robinets de cuisine, tél.:545-6588.

LIQUIDATION FIN DE SAISON: PLANTS de fleurs et lot de canas, corbeilles à vendre, Tél.:543-3063, 673-4787. SERRES BOUDREAULT, 7173, boulevard Martel, St-Honore.

MATELAS 36, tapis laine, pare-étincelles, prix modique. Tél.:545-9594.

Sommier à lames 54, $25.00; 4 pneus 16.5 avec roues $200.00 les 4; 2 pneus radiaux, état neuf, 14, $35.00 chacun; 2 bureaux comme neuf, 60x30, $150.00 et $250.00; pay-master, $200.00, pompe de puisard, $50.00; coffre d'acier 6'x4'x2', $400.00, coffre-fort $150.00, 2 portes vitrées pour magasin, montant d'aluminium pour vitrine, 10'x25'; grille en fer pliante 10'x25', tél.:545-6650.

Table pour 6 personnes en pin massif, ovale et deux rallonges, $200.00, lampe suspendue en céramique, $80.00, (à discuter), tél.:545-2497.

TELEVISION Toshiba 12, couleur, $200.00. Electrohome 14, couleur, $200.00. Tél.:543-2698, Frédérick Bergeron.

TERRE JAUNE-PELOUSE: Terre jardins, remplissage, sable, gravier, installation fosse septique, estimation gratuite. Tél.:677-2264.

TERRE NOIRE POUR JARDIN, FLEURS, LIVREE SI DESIRE, TEL.:673-4485.

Tôle à couverture, charrue, 3 versoirs, baptême, 3 unités Suge, charrue à manchons, moissonneuse allieuse, roues, 2 times de chantier, tél.:549-9594.

Tuiles acoustiques 1 pied carré, fil Teck, pour passer sous terre 110 et 220 volts, tablettes d'épicerie avec ilot, casiers en métal pour le linge, tél.:548-6146.

VENTE PRIX REDUITS: nous offrons les meilleures enseignes lumineuses sur le marché, régulier: $729.00, prix réduit: $449.00, économisez $280.00, tél.:1-800-251-1007.

4 pneus réchappés BANDAG 12"-15" LT, Uniroyal, $50.00 chaque, aussi déshumidificateur $100.00, tél.: 672-4214.

F-38607-68-8

— — —

LUSTRE en porceleine avec 5 branches, très décoratif, aubaine. Tél.: 548-8039.

F-38597-68-8

POELE et chaufferette COLEMAN ainsi que tube à eau, prix à discuter, tél.: 548-9716.

F-38503-68-8

— — —

Cheval berçant, poêle, mobilier cuisine, lit double, poids, haltères, chaise berçante, chaises droites, 2720, Marquette, Arvida.

F-38575-68

— — —

PLANTS de fleurs, légumes, corbeilles à vendre, plantes vivaces. Tél.: 543-3063, 673-4787. SERRES BOUDAULT, 7173, boulevard Martel, St-Honoré.

F-38355-68-2

— — —

TUILES de parterre 18" X 18", 24" X 24", 24" X 30", bordures et autres. Tél.: 678-2761, 547-8862.

F-37941-68-2

CINQUANTE 6 X 6, 12', epinettes rouges, prix à discuter. Tél.: 543-3075.

F-38593-68-2

— — —

Frigidaire propane 2.5, scie mécanique 12", support à bagages, sur semaine à 672-4940.

F-38580-68-8

— — —

SUPPORT (rack) de chaloupe pour panel. Tél.: 543-6806.

F-38616-68-2

— — —

CENTRE
BONNE TERRE
549-4245

Terre spécialement preparee pour vos jardins, fleurs, arbres, serre.
Chargement sur place des remorques (trailers) et camion.
Sac 20 kilos disponible au Centre. Aussi: plants de framboises.
Livraison, transport en plus.

F-38218-68-2

— — —

PLAQUES D'ALUMINIUM: 23 pouces X 36 pouces, épaisseur: 8 millièmes de pouce. PRIX: $0.40 la plaque en paquet de 25 seulement. S'adresser à la MAISON DE LA PRESSE, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi. Tél.: 545-4474.

F-00000-48-2

— — —

DEUX MOTEURS électriques, un G.E. et l'autre WESTINGHOUSE, 40 forces chacun, 1,750 tours minute, fonctionnement sur 600 volts DC, incluant également deux redresseurs de courant pour alimenter ces moteurs. TEL.: 545-4474, extension 241.

F-00000-48-2

— — —

CARTES DE REMERCIEMENTS (Sympathie lors d'un décès)

Un choix de modèles exclusifs pour tous les goûts.
Prix très compétitifs.

S'ADRESSER A:

IMPRIMERIE SAGUENAY LTEE

(Maison de la Presse)
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5

545-4474

F-000000-48-3

TRUST GÉNÉRAL

Le maître courtier

MAISONS OUVERTES
MERCREDI SOIR 10 JUILLET
18h.30 à 20h.30

2135 Jacques-Cartier, tout briques, armoires chêne massif, sous-sol fini, très propre, près de l'hôpital.
INFO: Andrée B. Bergeron - 547-8275

4084 Gauguin, tout briques, chauffage électrique, armoires et planchers chêne, résidence impeccable, cause transfert.
INFO: André Laliberté - 548-3568

543-5511

FAIRE-PART POUR MARIAGE

Plus de 175 modèles différents, au choix des futurs mariées.
Prix très compétitifs.
Aussi cartes de remerciements et d'invitation variées et personnalisées avec enveloppes assorties.

S'ADRESSER A:

IMPRIMERIE SAGUENAY LTEE

(Maison de la Presse)
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5

545-4474

F-000000-48-3

Ordinateurs et jeux (72)

ORDINA-CHIC INC., 162, Bossé ouest, Chicoutimi. Centre de réparations de micro-ordinateurs, réparation, fabrication de câbles. Vente d'accessoires, logiciels, disquettes ($2.50 ch.). Tél.:696-4280.

Photos et vidéo (74)

DESIREZ-VOUS faire transférer vos photos, films, super huit et diapositives sur cassette vidéo, Béta ou VHS. Filmer pour occasion spéciale, assurance, tél.:673-4004.

SECRETAIRE DE DIRECTION
(A TEMPS PARTIEL)

Nous recherchons une personne fiable, dynamique, ayant une très bonne connaissance du français. Doit maîtriser l'anglais autant écrit que parlé. Expérience d'au moins dix (10) ans dans un poste similaire. Le salaire est à discuter.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

LE QUOTIDIEN,
1051, boulevard Talbot,
Chicoutimi, P.Q.
G7H 5C1

DEPARTEMENT: 3349

ALIMENTATION PRIX D'ESCOMPTE
- CORRECTION -
FRAISES
FRAICHES

de l'Ile d'Orléans, panier de 4 pintes. Aurait dû se lire:

$2.79

Au lieu de **$3.09**

VOUS ETES A LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?

le QUOTIDIEN

vous présente les emplois disponibles au

Centre d'Emploi du Canada

Aide-familiale

No offre: 376 (6147-130)
Lieu: Chicoutimi
Traitement: A discuter
Conditions: Permanent - plein temps
Exigences: Doit demeurer chez l'employeur - mature et fiable (pouvoir fournir références)
Fonctions: S'occuper de 3 enfants (7 ans, 5 ans, 3 ans), faire entretien ménager, préparer repas, lavage, etc...)
Demander: W. Houle - 549-2912

Gardienne d'enfants

No offre: 485 (6147-110)
Lieu: Chicoutimi
Traitement: A discuter
Conditions: Permanent - temps partiel - 2 à 3 jrs/semaine, soit de jour ou de soir ainsi qu'un samedi sur 2
Exigences: Sérieuse et disponible
Fonctions: Garder 2 enfants (2½ et 4 ans)
Demander: W. Houle - 549-2912

Programmeur en informatique

Lieu: Chicoutimi
Traitement: Selon expérience
Conditions: 2 mois et plus
Exigences: DEC ou BACC en informatique. Expérience en base de données
Fonctions: Programmation sur ordinateur langage C
Demander: L.R. Maltais - 549-2912

Opérateur(trice) d'unité de traitements de texte

Lieu: Chicoutimi
Traitement: Selon expérience
Conditions: Période de 1 mois à 1½ mois
Exigences: Rapidité, expérience en traitements de texte
Fonctions: Faire entrée de données sur micro-ordinateur
Demander: L.R. Maltais - 549-2912

Serveuse(eur) aux tables

No offre: 469 (6125-122)
Lieu: Chicoutimi
Traitement: $3.28/hre plus pourboires
Conditions: Permanent - plein temps
Exigences: Expérience nécessaire et posséder moyen de transport
Fonctions: Préparation et service de menus légers
Demander: C. Côté - 549-2912

Société immobilière du Québec

Appel d'offres

CONSTRUCTION A CHICOUTIMI

Projet no: 201-10-12

Construction d'un centre
de transport
rue Bersimis
Chicoutimi, QC
Cté Saguenay-Lac-St-Jean

Les travaux portent sur de l'architecture, de la mécanique et de l'électricité.

Sont admis à soumissionner les entrepreneurs généraux détenant la licence appropriée en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction, qui ont leur principale place d'affaires dans la Province de Québec et qui auront réquisitionné les plans et devis en leur nom.

Les documents de soumission peuvent être obtenus à compter du 9 juillet 1985 par remise d'un montant non remboursable de 50,00$ ou d'un chèque fait à l'ordre de la Société Immobilière du Québec.

La vente des documents ainsi que la réception des soumissions seront faites à l'adresse suivante: Direction des Ressources matérielles, service des opérations contractuelles, Edifice «La Laurentienne», 475 rue St-Amable, 5e étage, Québec, G1R 4X9. Tél.: (418) 643-6622.

Les plans et devis sont également disponibles pour consultation, au 190 est, boul. Crémazie, 1er étage, Montréal, d'où ils pourront être commandés. Les documents seront alors expédiés à l'acheteur à partir du bureau de vente de Québec.

Les plans et devis sont également en montre à l'Association de la Construction de Québec, à l'Association de la Construction de Montréal, ainsi qu'à l'Association de la Construction Saguenay-Lac-St-Jean - Chibougamau.

Les soumissions devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission à l'ordre de la Société Immobilière du Québec au montant de 418 000,00$ ou d'un chèque visé au momtant de 209 000,00$.

Sa Société se réserve le droit de n'accepter aucune soumission, même la plus basse.

Date et heure limite de réception des soumissions:

Mercredi le 21 août 1985 à 15 heures.

Guy Vachon, ing.,
Vice-président construction.

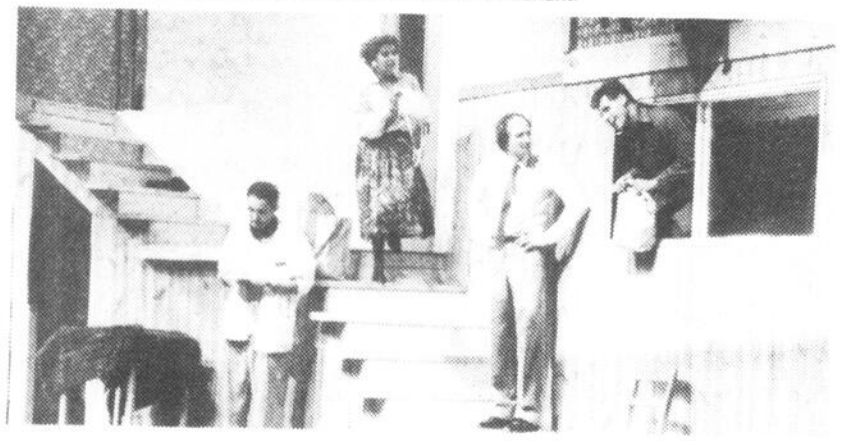
LA CORPORATION DE LA VIEILLE PULPERIE inc.

PRÉSENTE

Chicoutimi
La ville en tête!

le grand traitement

La Vieille Pulperie présente cet été, la comédie la plus folle et la meilleure de Marie-Thérèse Quinton: «LE GRAND TRAITEMENT». Cette pièce sera présentée du 25 juin au 25 août 1985; cinq (5) fois par semaine du mardi au samedi à 20h30. Elle met en vedette: Robert Lavoie, Marcel Girard, Josée Cusson et Michel Bergeron. La mise en scène est de Richard Niquette. Pour y assister, veuillez réserver en téléphonant de 9h00 à 17h00 à 545-9550. Les prix d'entrée sont de $8.00 et $10.00. Billets en vente maintenant.



DU 25 JUIN AU 25 AOÛT 1985

Michel Sansoucy
André Matton

avec: MARCEL GIRARD
ROBERT LAVOIE
JOSÉE CUSSON
MICHEL BERGERON

TRAITEMENT PLUS Tous les soirs de théâtre, à l'exception du mardi, nous vous invitons à vous détendre en juillet avec Louise Demers et en août avec Pierrot Fournier dans "Brel". Endroit: Théâtre d'été Heure: 23 heures.

ADM. MARDI, MERCREDI, JEUDI 10 $
VENDREDI ET SAMEDI 8 $

Réservations: (418) 543-2729

COLLISION — Un train français a percuté un camion, hier, en France. Résultats: 12 morts et 50 blessés.

POWER-WINDER modèle A-2, pour tout appareil Canon. Tél.:696-3713.

Vêtements (78)

AGENCE DE VOYAGES LISE. Le tour du Québec, 5 couchers, 6 jours, du 22 au 27 juillet, comprenant: 1ère journée: Cantons de l'Est et Sherbrooke, 2ième journée: nord de Montréal, parc du Père-Noel, parc de Séraphin, tour de bateau, 3ième journée: parc Safari, 4ième journée: Expos, terre des hommes, et ronde, théâtre d'été, 5ième journée: départ pour Malbaie, l'Ile-aux-Coudes, Tadoussac, Chicoutimi. Coût: $259.00. Deux autobus à votre service. Toronto-Niagara: du 10 au 15 août, 5 couchers, 6 jours, $349.00. Demandez Lise, tél.:542-5877.

Déraillement en France

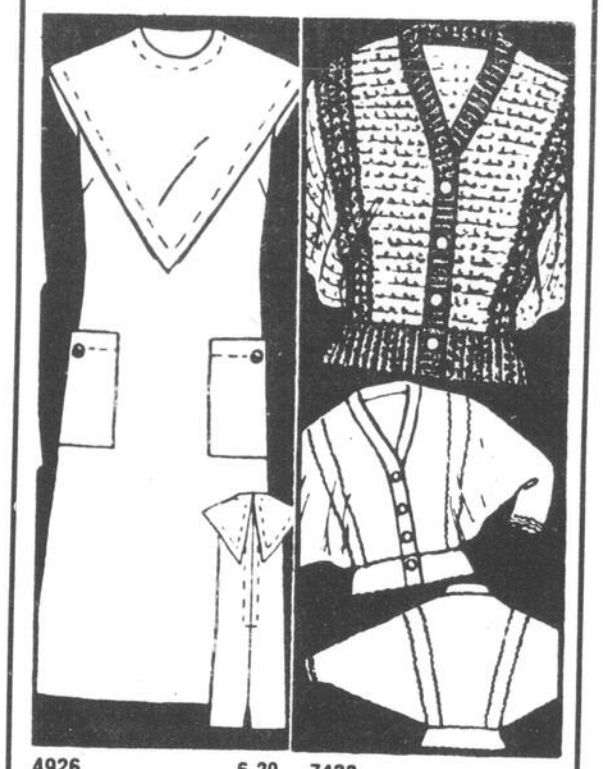
SAINT-PIERRE-DU-VAUVRAY, France (AP) — Douze personnes ont été tuées et entre 35 et 50 autres blessées dans le déraillement, lundi matin, du train le Havre-Paris à Saint-Pierre-du-Vauvray (Eure), accident du semble-t-il à l'imprudence d'un chauffeur routier.

C'est à 9h15 que la catastrophe s'est produite. Le train, avec environ 500 personnes à bord, qui avait quitté Le Havre à 8h04 et devait arriver deux heures plus tard exactement, roulait à 160km-h quand il a percuté un camion. Selon plusieurs témoignages, le véhicule était arrêté sur la voie ferrée, à un passage à niveau automatique dont les barrières étaient fermées.

Les clignotants annonçant l'arrivée du train fonctionnaient ainsi que la sonnerie. Le camion s'est engagé sur la voie au moment où les barrières devant lui et derrière lui commençaient à s'abaisser. Le véhicule s'est alors retrouvé prisonnier. Le chauffeur est descendu et a tenté de relever, à la main, la barrière devant son véhicule.

Voyant qu'il n'y parvenait pas, il est remonté dans son camion et a entrepris de reculer, faisant signe aux automobilistes qui se trouvaient derrière les barrières de l'imiter. Les automobilistes se sont exécutés mais pas suffisamment.

Patrons...



4926 6-20

TRIANGLE — Un immense collet triangulaire couvre les épaules et crée un effet unique sur cette robe toute simple. Confectionnez-la dans une toile ou un tricot de teinte pastel et complétez ou non de surpiqûres. Patron-mode no 4626; tailles "jeunes filles", 6 à 20.

7438

UNE VESTE DIFFERENTE — Des couleurs qui font contraste, des manches chauve-souris et un tricot légèrement texturé font toute la différence! Ce vêtement complétera joliment votre garde-robe. Crochetez-la à l'aide de laine sport à 3 brins, dans un choix de trois couleurs. Travail à l'aiguille no 7438; tailles "jeunes filles", 8-10 et 12-14 incluses.

Prix: 2.75$ plus 50¢ pour frais de manutention pour chaque patron commandé
Les prix sont sujet à changement sans préavis

Ecrire vos nom, adresse, code postal, le no du patron et la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles indiquées. Seuls les mandats-poste et les chèques sont acceptés. Ces patrons ne sont pas remboursables et ne sont pas en vente aux bureaux du Quotidien. Ils sont disponibles en ANGLAIS accompagnés d'un lexique FRANCAIS. Délai de 20 à 30 jours pour la livraison.

Poster à: Service des patrons
LE QUOTIDIEN
109, Crockford Blvd
Scarborough, Ont.
M1R 5B4

Décès...

DANIS (Hélène) — Est décédée à Stoneham, Québec le 7 juillet 1985 à l'âge de 8 ans, Hélène Danis, fille de Laurent Danis et de Jocelyne Tougas demeurant au 298, de la Gaillarde, Chicoutimi-Nord. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Emery Gravel, 345 rue St-Armand, Chicoutimi-Nord (Ste-Claire). Les funérailles auront lieu mercredi le 10 juillet 1985 à 15h00 en l'église Ste-Claire. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Emery Gravel Inc., Chicoutimi-Nord. Elle était la soeur de Suzanne, Michel et Christian Danis. Elle laisse ses grands-mères: Mme Fernande Danis et Mme Armande Tougas; plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines. Direction funéraire: Emery Gravel Inc., Chicoutimi-Nord.

DRAPEAU (Mme Antoinette) — Est décédée le 8 juillet, à l'hôtel-Dieu de Roberval, à l'âge de 78 ans et 8 mois, Mme Antoinette Drapeau, épouse de feu Viateur Perreault, demeurant au 339, Principale, St-Thomas-Didyme. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire de St-Thomas-Didyme. Les funérailles auront lieu jeudi, le 11 juillete, à 14h00, en l'église St-Thomas-Didyme et l'inhumation au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Georges-Henri (Thérèse Vigneault), Lionel (Brigitte Sénéchal), Jean-Paul, Rose-Yvonne (Napoléon Gosselin), Lucienne (Roméo Harvey), Lucien (Andrée-Marie Noel), Gilberte (feu Rejean Taillefer), de nombreux petits-enfants, parents et amis. S.V.P. faire vos dons à la Fondation de l'Hôpital de Dolbeau. Direction funéraire: Marcel Dion.

QUELQUES PETITS MOTS BIEN PLACES DANS UNE DES NOMBREUSES RUBRIQUES DES PETITES ANNONCES ET LE TOUR EST JOUE!

CHICOUTIMI	545-4474
ALMA (ENVIRONS)	668-4506
ST-FELICIEN (ENVIRONS)	679-3832

Lors du décès d'un être cher faites un don à:

La Fondation Régionale de l'Hopital de Chicoutimi

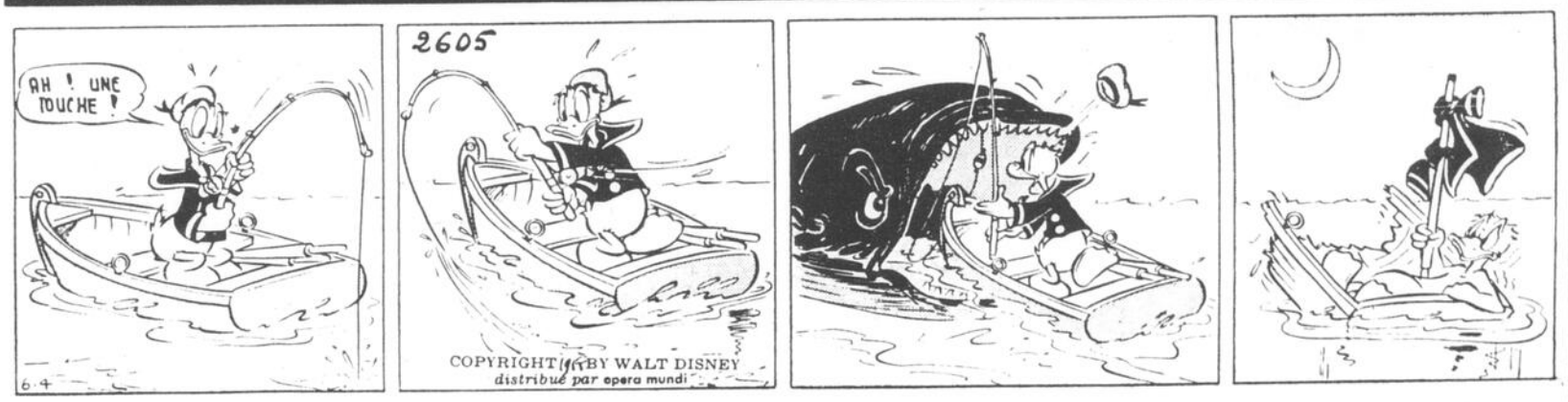
(418) 549-2195 Poste 568

"La Fondation de ma vie"

SCAMP

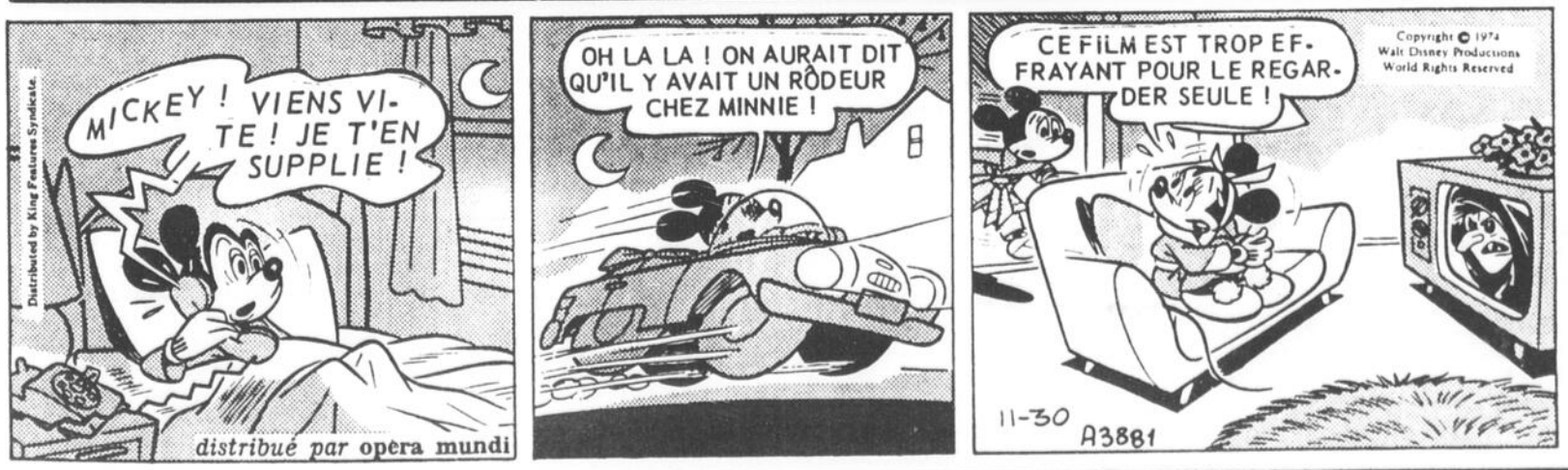
BLONDINETTE

DONALD



L'AGENT CORRIGAN

SOURIS MIQUETTE



Horoscope

Horoscope du mardi
9 juillet 1985

Le parallele Mercure-Jupiter aura d'heureuses influences sur la marche de vos affaires. Vous saurez mieux vous organiser et prévoir à long terme. Les entreprises commencées dans le passé tourveront aujourd'hui leurs conclusions et vous en recueillerez les fruits. Chance avec 4 et 21.

ANNIVERSAIRES: Vous serez enclin à vous attaquer à des problèmes ardus et vous trouverez des solutions ingénieuses. Vous prendrez plus d'autorité sur votre entourage.

NAISSANCES: Les enfants nes ce jour seront profonds, sérieux et travailleurs. Ils ne manqueront pas d'imagination et sauront allier audace de pensee et tradition.

BELIER (21 mars-20 avril) **Profession**: Ne vous lancez pas dans l'inconnu sans avoir pris l'avis de personnes qualifiées qui vous conseilleront utilement. **Affection**: Laissez plus de liberte à vos enfants. **Sante**: Faites contrôler votre vue.

TAUREAU (21 avril-20 mai) **Profession**: N'hesitez pas à vous documenter, à accroître vos connaissances; votre travail sera plus efficace et plus rentable. **Affection**: **Faites l'aveu de vos sentiments sans fausse pudeur. Sante**: Ne negligez pas les soins dentaires.

GEMEAU (21 mai-21 juin) **Profession**: Evitez de prendre des engagements à longue échéance la situation pourrait changer et vous vous trouveriez gêné par ces obligations. **Affection**: Laissez-vous aller à vos sentiments. **Sante**: Bonne.

CANCER (22 juin-22 juil.) **Profession**: Ne lâchez pas la bride à votre imagination, au point de vous laisser entraîner dans des entreprises chimeriques. **Affection**: Vous recevrez les preuves d'un tendre sentiment. **Sante**: Attention aux chutes.

LION (23 juil.-22 août) **Profession**: Le moment est propice pour regarder les choses et les êtres d'un oeil neuf, tentez de vous évader du quotidien. **Affection**: Ne cédez pas àa la tentation d'une aventure frivole. **Santé**: Surveillez votre foie.

VIERGE (23 août-22 sept.) **Profession**: Quelles que soient les circonstances, vous avez intérêts à vous ménager des voies de secours et à prévoir plusieurs plans d'action. **Affection**: Vos sentiments sont partagés. **Sante**: Ne vous surmenez pas.

BALANCE (23 sept.-22 oct.) **Profession**: Une grande prudence s'impose dans la gestion de vos affaires et de votre budget, ne vous lancez pas dans de nouvelles transformations. **Affection**: Tensions possibles en famille. **Sante**: Surveillez votre état général.

SCORPION (23 oct.-21 nov.) **Profession**: Avant de passer à l'action, expliquez clairement vos buts et vos méthodes à vos collaborateurs, vous serez plus sûr de leur soutien. **Affection**: Vous ferez une agréable rencontre. **Sante**: Evitez les boissons fortes.

SAGITTAIRE (22 nov.-20 dec.) **Profession**: Vous avez interêt à ne rien précipiter et à réfléchir sérieusement sur les avantages veritables de la proposition que vous avez reçue. **Affection**: Montrez-vous plus tendre. **Sante**: Bonne vitalité.

CAPRICORNE (21 dec.-19 janv.) **Profession**: Votre confiance en vous vous permet d'envisager l'avenir avec optimisme et d'aller de l'avant vers le succès. **Affection**: Montrez-vous plus conciliant pour éviter les conflits. **Sante**: Evitez les aliments défraîchis.

VERSEAU (20 janv.-18 fév.) **Profession**: N'écartez pas systématiquement les idées originales qui vous viennent à l'esprit mais contrôlez en la réalisation. **Affection**: Soyez toujours sincère avec votre partenaire. **Sante**: Ménagez votre foie.

POISSONS (19 fev.-20 mars) **Profession**: Méfiez-vous de votre tendance à trop simplifier les problèmes, la situation est plus complexe que vous l'imaginez. **Affection**: Vous auriez intérêt à demander l'avis de votre partenaire. **Sante**: Bonne.

CHUTE SPECTACULAIRE — Deux concurrents aux 55 Tours cyclistes de Festirame ont été impliqués dans une chute spectaculaire, dimanche. La chaussée mouillée a sans doute joué un rôle important dans leur malheur. Mais la grande question est la suivante: Où est le casque protecteur du cycliste de gauche? Il y aura enquête.

(Photos: Karl Tremblay)

Ski nautique

Stéphane Jean se retire pour l'été

CHICOUTIMI (DC) — Même s'il garde intacte sa passion pour le ski nautique, Stéphane Jean a décidé de se retirer de la compétition, pour le reste de la saison.

En fait, le Baieriverain n'a pas eu le choix, puisqu'il était soumis à de fortes contraintes budgétaires. S'il avait voulu demeurer au lac Lucerne et participer aux compétitions provinciales et nationales, en compagnie de l'équipe du Québec, ça lui aurait coûté au moins $4 000. Une somme qu'il ne pouvait défrayer, du moins pour cette année.

«J'ai encore le goût du ski nautique, mais les possibilités d'en faire sont limitées, dans le moment. Plutôt que de m'entraîner dans les Laurentides, je tenterai de garder ma forme dans la région», fait remarquer Stéphane Jean.

Ce qui l'a décidé à agir ainsi, c'est la sélection provinciale pour les Jeux du Canada, tenue il y a quelques semaines. A cette occasion, le skieur de La Baie n'a pu se qualifier et s'est contenté d'une place de substitut, en prévision des épreuves de Saint-Jean, Nouveau-Brunswick.

«J'ai récupéré lentement d'une blessure, l'hiver dernier, et ma préparation a été écourtée par ma convalescence, au printemps. A la sélection, j'ai vu des gars moins bons que moi me passer sous le nez», explique Stéphane Jean, en substance.

Projets hivernaux

Histoire de s'occuper pendant l'été, le vétéran skieur servira d'entraîneur à l'équipe régionale, avant la finale provinciale des Jeux du Québec. Ensuite, il maintiendra ses réflexes, au chalet familial.

«Je vais continuer à skier, mais ce sera plus compliqué. Il faut toujours plusieurs personnes, dans le bateau, pour accompagner quelqu'un sur le lac. Mais je vais en faire aussi souvent que possible», souligne le Baieriverain.

Quant à un retour à la compétition, il ne faut pas en espérer avant 1986. Et encore, tout dépend d'un projet qui n'en est qu'au stade de l'ébauche, à l'heure actuelle.

«Il se pourrait que je devienne entraîneur de ski, de février à juin prochain. J'irais en Floride et j'effectuerais aussi d'autres travaux, en échange de ma pension et de sorties d'entraînement. Ensuite, je pourrais peut-être revenir avec l'équipe du Québec», précise Stéphane Jean.

Terrains de balle à Chicoutimi

Les responsables s'en contentent

CHICOUTIMI (DB) — Les terrains de baseball à Chicoutimi ne font pas le bonheur de tout le monde, «mais il n'y a pas matière à remuer mer et monde». L'unanimité est enregistrée à propos de la qualité «ordinaire» de terrains. Cependant, la quantité répond adéquatement aux besoins des clubs du baseball mineur.

Denis Bouchard

Les plaintes résonnent à un rythme régulier depuis quelques temps. Les principaux concernés à Chicoutimi, ceux qui auraient toutes les raisons de se plaindre, mettent la pédale douce. «Certes, de dire Léo Fravre, président de l'association du baseball mineur, les équipes junior et midget n'ont pas de terrain adéquat, mais dans l'ensemble, nous nous accomodons de ce que nous avons.»

Fabre va plus loin: «Nous pouvons toujours critiquer sur la qualité des terrains, c'est vrai que certains sont inefficaces et ne se drainent pas lorsqu'il pleut. Mais, nous préférons mettre l'accent sur la quantité. Le Service des Loisirs est sensible à nos demandes et axe ses efforts en conséquence», dit-il.

Laurier Gagnon, responsable des équipes régionales à Chicoutimi s'élève contre ces plaintes. «C'est vrai que je ne m'occupe pas du dossier du junior, mais en ce qui concerne les autres catégories, nous n'avons pas à se plaindre. Ce n'est sûrement pas pire qu'ailleurs», avance-t-il.

Le président de l'association régionale de baseball, Raymond Roussel croit justement que la situation de Chicoutimi est pire qu'ailleurs et qu'elle est incomparable avec Jonquière qui a au moins trois stades majeurs.

«Ce n'est réellement pas terrible à Chicoutimi, souligne Roussel tout en précisant que l'association régionale ne peut rtien faire dans ce dossier. C'est un problème parce que nous avons à reporter plusieurs matches.»

Ce qui chatouille le plus Roussel et Léo Favre est le cas du terrain du Parc de la Colline, dans le secteur nord. Terrain est un bien gros mot dans ce cas. Les champs de patates sont mieux. L'hiver dernier quelqu'un a eu la bonne idée de faire construire une patinoire sur le terrain. Résultat: il y a plusieurs niveaux sur la surface. L'intérieur est également affreux avec son sable de plage.

Selon Roussel, seul le terrain du Parc Jean-Béliveau est respectable «et encore, ajoute-t-il, il n'a pas les dimensions règlementaires pour les calibres midget et junior. C'est inconcevable que Chicoutimi n'ait pas de stade pour une équipe junior.»

Roussel rejoint Léo Favre sur ce point. «Pourquoi a-t-on démoli le stade de la côte Réserve avant d'en ériger un autre, questionne Favre. Maintenant, il faudrait peut-être penser à construire un terrain sur le site du port de Chicoutimi. Roussel partage le même avis.

Ce dernier tient tellement à ce que Chicoutimi se dote d'un complexe de baseball qu'il est prêt à faire la promesse suivante: «Si Chicoutimi se donne un beau terrain de balle et manifeste un intérêt pour le junior majeur, je me battrai pour leur faire avoir une franchise et je suis presque certain du succès», dit-il.

Baseball majeur

Les réunions se suivent

NEW YORK (AP) — Don Fehr, la tête dirigeante de l'Association des joueurs des ligues majeures de baseball, et Lee MacPhail, le négociateur-en-chef des propriétaires, se sont rencontrés pendant plus de deux heures hier pour revoir les états financiers des équipes et ils ont convenu de tenir une autre réunion mercredi.

Les propriétaires et l'Association des joueurs ont également indiqué qu'ils tiendront des rencontres en privé aujourd'hui.

Il a été impossible de savoir si des progrès ont été réalisés au cours de cette 29e réunion en vue du renouvellement de la convention collective des joueurs de baseball.

"L'analyse des informations financières est un travail de routine qui doit être fait", a précisé MacPhail.

Une fois de plus, Fehr s'est demandé hier si MacPhail et ses adjoints ont le pouvoir de conclure une entente.

"S'ils ne peuvent parler au nom de personnes comme Ted Turner (le propriétaire des Braves d'Atlanta), je ne sais pas ce qu'ils font , a avancé Fehr.

Finales régionales des Jeux du Québec

Le Secteur Sud a été à la hauteur

Pendant quatre jours, le Secteur Sud du Lac-Saint-Jean a reçu de la grande visite, dans le cadre des finales régionales des Jeux du Québec. De jeudi à dimanche dernier, en effet, près de 1 000 athlètes ont envahi les plateaux, à l'intérieur des sept municipalités hôtesses.

Pour la circonstance, les Jeannois avaient tout préparé avec soin. Désireux de se placer sur la carte et de sortir de leur isolement, ils voulaient que tout soit parfait et que les visiteurs repartent contents. Le moins qu'on puisse dire, aujourd'hui, c'est que l'objectif a été réalisé.

Ainsi, il était facile de remarquer l'intérêt de la population, dès l'arrivée à Hébertville. A la centrale des jeux,

Daniel Côté

située à l'école Curé-Hébert, il y avait plein de travailleurs bénévoles, pleins de bonne volonté et de compétence. Et pour certaines compétitions, telle la course à pied de dimanche, il y avait plusieurs spectateurs dans les rues, malgré une pluie incessante.

«Les gens ont vite embarqué, dès qu'ils ont vu l'envergure de l'événement. Tout ce qu'il a fallu, c'est un blitz publicitaire à un mois des jeux», soulignait la coordonnatrice Martine Villeneuve, au début des compétitions.

Elle aurait pu ajouter que pour le Secteur Sud, il s'agissait d'une occasion en or de sortir du rang, de montrer des compétences que le reste de la région ignorait. Ainsi, tout a baigné dans l'huile, hormis la température. Même l'informatique était au rendez-vous, avec des résultats hâtifs et précis .

Sortir des grands centres

Le plus important, toutefois, a été la solidarité créée entre les municipalités, dans la préparation et la tenue des jeux. Comme l'ont souligné plusieurs intervenants, l'esprit de clocher a battu en retraite, face à l'objectif commun. Il s'agit d'une retombée importante, que seul un projet de ce genre aurait pu engendrer.

«En plus d'obtenir de nouveaux équipements, nous avons motivé plusieurs personnes, afin qu'elles suivent des cours d'entraineurs ou d'officiels. Quant à nos athlètes, ils ont été plus présents que jamais et ça augure bien pour l'avenir», a fait remarquer le président Gaston Lajoie, du Comité des loisirs inter-secteurs.

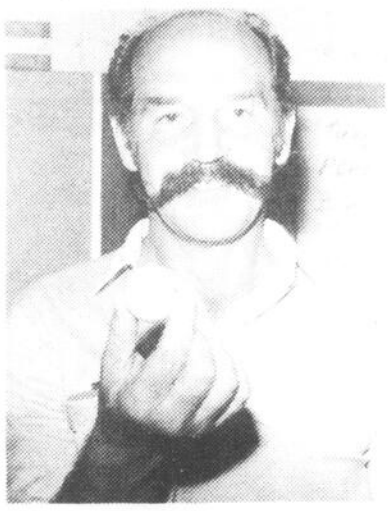
Les finales régionales ont ainsi créé un gros impact, dans le Secteur Sud. Un impact qu'elles n'auraient peut-être pas eu, si elles avaient été présentées en milieu urbain. Les grands centres, plus blasés, auraient probablement laissé passer le train des jeux, dans l'indifférence.

Et c'est pourquoi il faut rendre hommage au Conseil Régional des Loisirs, qui a accordé les jeux d'été au Secteur Sud. Ce faisant, il a poursuivi une heureuse tradition, qui est de choisir des municipalités de dimension réduite. Il reste à poursuivre dans la même veine et à souhaiter qu'on retrouve le même enthousiasme, lors des finales à venir.

Rapido

Tournoi de balle-molle

L'édition du tournoi de balle-molle de Saint-Félicien aura lieu les 25, 26, 27 et 28 juillet, au terrain municipal de l'endroit. Le tournoi regroupera 12 équipes masculines et huit féminines. La date limite des inscriptions est le 22 juillet. Pour information, communiquez avec **Christian Dallaire** , à 679-3826 ou avec **Jean-Marie Hébert** , à 679-2322.



TROU D'UN COUP — Henri Bouchard a réalisé un trou d'un coup, récemment, au club Saguenay de Jonquière. Il a accompli l'exploit au 17e trou.
(Photo: Réal Tremblay)

Tournoi de golf (1)

Le club de La Baie a reçu, dimanche, une étape du circuit régional de golf. Il s'agissait d'un tournoi «deux balles meilleure balle». Dans la classe AA, Luc et Bruno Harvey, du Lac-Saint-Jean, ont enlevé le titre à l'issue de deux trous supplémentaires face à Michel Girard et Michel Ross, de La Baie. Les deux équipes ont joué pour 69. Dans la classe A, Pierre Parisé, d'Arvida et Jacques Ouellet, du Lac-Saint-Jean ont gagné avec un score de 70. Dans le BB, le gain est allé à Réal Dumas et Bernard Dallaire, de La Baie (70) qui ont devancé Dominique et Réjean Girard, de Saint-Prime (75). Dans la classe B, André Tremblay et Michel De la Sablonière, d'Arvida (83) ont terminé devant Alain Yacola et Carl Bouchard, de Chicoutimi (84). Dans le C, André Lambert et Marc Saint-Pierre, de La Baie (85) ont fini devant Dominique Martel et Laurent Larouche, d'Arvida (89).

Tournoi de golf (2)

Le prochain tournoi intersection de l'association régionale de golf aura lieu le 28 juillet, à Arvida. A noter que pour la qualification du 36 trous, les 14, 15 et 16 septembre, l'association tiendra compte des deux meilleurs tournois (sur les quatre) plus deux tournois de qualification. La grande finale déterminera les vainqueurs des six catégories.

Côté est reparti

Après une saison difficile, Robert Côté a repris sa place sur la scène provinciale de la course à pied. Encore en fin de semaine, il s'est distingué au 10km de La Gualipotte, à Québec. Il a triomphé dans la catégorie des 40 à 50 ans. Il a terminé 11ième au classement général avec son chrono de 35m25s. Côté a terminé trois fois premier et deux fois second dans les courses provinciales auxquelles il a participé. Ce soir, il prendra part à la course du Festirame.

Soccer féminin

Le cégep d'Alma domine outrageusement la Ligue féminine de soccer du Lac-Saint-Jean avec sept victoires en autant de matches. La formation d'Alma suit avec quatre points et Métabetchouan ferme la marche avec deux points. Dans la colonne des marqueurs on retrouve les noms de Sandra Côté (7 points), Louise Tremblay et Chantale Hamel (5) et Mélanie Duchesne et Charlotte Simard (4).

Rabaska et vélo

L'Ecole de l'aventure invite les «aventuriers» à prendre part à une fin de semaine en rabaska sur le Saguenay, de Cap Jaseux à Cap Trinité. L'Ecole organise également un séjour en vélo aux Iles Mingans, du 11 au 17 août. Le départ aura lieu de Sept-Iles en vélo. Le programme prévoie l'observation des baleines. Des informations sont disponibles à 545-2251.

Sécurité mécano à Jonquière

Le Service des Loisirs de Jonquière et le club les Vélocipèdes invitent la population à participer à l'activité «habilité sécurité mécano» qui aura lieu demain, au parc des Peintres, à compter de 18h. Cette activité de la programmation «Animation Vélo Eté 1985» est gratuite et familiale. Elle se terminera vers 20h30 par le tirage de prix de particicipation.

Robert Côté

GOLF REGIONAL — Michel Rossignol, Reynald Dallaire et Michel Girard ont participé, en fin de semaine, au tournoi régional de golf disputé à La Baie. (Photo: Real Tremblay)

Jeux des Maîtres

Les premiers Jeux des Maîtres internationaux, au cours desquels des athlètes d'âge mûr se feront la lutte dans 22 disciplines, auront lieu à Toronto du 7 au 25 aôut. Les organisateurs s'attendent à recevoir 10 000 participants du monde entier. En marge de ces jeux, un symposium international sur la médecine sportive sera tenu. D'une durée de trois jours, ce symposium se tiendra au centre des congrès du Hilton Harbour Castle de Toronto, les 8, 9 et 10 août.

Tennis régional

Deux rencontres ont eu lieu, hier soir, dans le circuit régional de tennis. La Baie a défait Alma, 6-1. Les victoires sont allées Walter Gagnon (sur Luc Gauthier), Martial Tremblay et Louis Riverin (sur Jean-Guy Coderre et Eugène Boily) et à Lucie Fortin et Sophie Bergeron (sur Marie-André Tremblay et Nicole Harvey). Dans l'autre partie, La Bulle a eu raison d'Arvida, 8-4. Sophie Robitaille a battu Micheline Lapierre, Johanne Boucher et Jacinthe Perron-Maltais a défait Danièle Renald et Danièle Saint-Gelais, Robert Savard et Francis Fouquet ont eu le dessus sur Guy Boily et Francine Leroux et Gilles Richard et Michel Tremblay ont disposé de Normand et Marc Simard.

Le curling en deuil

Le monde régional du curling est en deuil depuis la mort d'Isabelle Fillion, de Chicoutimi. Mlle Fillion était skip de l'équipe régionale qui a participé aux Jeux du Québec d'Hiver de Dolbeau, l'hiver dernier. La section sportive du Quotidien se joint aux amis de la famille pour lui transmettre ses condoléances.

Les chiffres...

Baseball...

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

Montréal ..000 000 010— 1 7 0
Atlanta ..410 200 00x— 7 15 1
Gullickson (7-6), Roberge (5), Reardon (7), Lucas (8) et Nicosia; Mahler (12-7) et Benedict. **C**: Atl — Murphy (21).

New York ..000 121 300— 7 13 0
Cincinnati ..110 110 010— 5 12 0
Lynch (6-5), Gorman (7), Leach (8), Orosco (S8) (9) et Carter; Price, Tibbs (4-11) (7), Franco (7), Stuper (9) et Knicely. **C**: NY — Strawberry (7), Hernandez (6), Johnson (4), Foster (13).

Los Angeles ..020 200 000— 4 8 1
Pittsburgh ..012 000 000— 3 8 1
Valenzuela (9-8) et Scioscia; DeLeon (2-12), Holland (7), Guante (8) et Pena.

CLASSEMENT

Section Est

	G	P	moy	dif.
St. Louis	47	32	.595	—
New York	45	35	.563	2 1-2
Montréal	46	36	.561	2 1-2
Chicago	42	38	.525	5 1-2
Phil.	36	44	.450	11 1-2
Pitts.	27	52	.342	20

Section Ouest

San Diego	48	34	.585	—
Los Ang.	43	36	.544	3 1-2
Cincin.	41	38	.519	5 1-2
Houston	41	41	.500	7
Atlanta	35	45	.438	12
San Fran.	31	51	.378	17

Dimanche
Cincinnati 3, Philadelphie 2
San Diego 3, Pittsburgh 0
New York 4-8 à Atlanta 0-5
Los Angeles 1, St. Louis 7
San Francisco 5, Chicago 6
Montréal 6, Houston 3

Lundi
San Diego 3, Chicogo 6
San Diego 8, Chicago 4
Los Angeles 4, Pittsburgh 3
New York 7, Cincinnati 5
Montréal 1, Atlanta 7
San Francisco 1, St. Louis 6
Philadelphie 7, Houston 4

LANCEURS PREVUS

Montréal (Smith 9-3) à Atlanta (Perez 0-6) 19h40.
Philadelphie (Gross 7-7) à Houston (Knepper 8-4) 20h35.
San Diego (Show 7-5) à Chicago (Trout 7-4) 16h05.
Los Angeles (Honeycutt 5-7) à Pittsburgh (Rhoden 5-8) 19h35.
New York (Gooden 11-3) à Cincinnati (Soto 8-8) 19h35.
San Francisco (Laskey 1-10) à St. Louis (Cox 9-4) 20h35.

LES MENEURS

		Mj	Ab	P	Cs	Moy
McGee,	StL	72	279	49	98	.351
Herr,	StL	77	290	49	98	.338
Cruz,	Hou	68	266	28	83	.312
Guerrero,	LA	78	282	53	88	.312
Gwynn,	SD	78	322	48	100	.311
Parker,	Cin	78	306	41	95	.310
Templeton,	SD	77u	275	34	83	.302
Moreland,	Chi	77	274	34	81	.296
Raines,	Mon	76	292	57	86	.295
Virgil,	Phi	69	223	27	65	.291

Coups sûrs: Gwynn, San Diego 100; Herr, St. Louis, 98; McGee, St. Louis, 98; Parker, Cincinnati, 95.
Doubles: **Wallach, Montréal, 21**; Madlock, Pittsburgh, 21; Gwynn, San Diego, 20; Herr, St. Louis, 20; Parker, Cincinnati, 20.
Triples: McGee, St. Louis, 10; **Raines, Montréal, 8**; Samuel, Philadelphie, 6.
Circuits: Murphy, Atlanta, 20; Guerrero, Los Angeles, 20; Clark, St. Louis, 15; Parker, Cincinnati, 14.
Points produits: Herr, St. Louis, 63; Murphy, Atlanta, 59; Clark, St. Louis, 57; Parker, Cincinnati, 57; Wilson, Philadelphie, 56.
Points: **Raines, Montréal, 57**; Murphy, Atlanta, 56; Coleman, St. Louis, 56; Guerrero, Los Angeles, 53.
Buts volés: Coleman, St. Louis, 55; McGee, St. Louis, 33; Lopes, hicago 32; Redus, Cincinnati, 29.
Lanceurs (7 décisions): Hawkins, San Diego, 11-2, .846, 3.35; Andujar, St. Louis, 14-3, .824, 2.47; Darling, New York, 8-2, .800, 2.55.
Retraits au bâton: Gooden, New York, 137; Ryan, Houston, 119; Valenzuela, Los Angeles, 111; Soto, Cincinnati, 108.
Parties sauvegardées: **Reardon, Montréal, 22**. Smith, Chicago, 18; Gossage, San Diego, 17.

LIGUE AMERICAINE

Texas ..000 000 000— 0 6 0
Cleveland ..100 300 00x— 4 14 0
Mason (5-8), Welsh (4), Harris (8) et Brummer; Heaton (5-10) et Bando. **C**: Cle — Castillo (2).

Chicago ..010 016 010— 9 9 1
Detroit ..012 000 001— 4 13 0
Nelson (5-3), Agosto (7), Stanton (8), James (9) et Fisk; Petry (10-7), Lopez (6), Bair (8), Berenguer (9) et Parrish, Melvin (6). **C**: Chi — Fisk 2 (21), Herndon (7).

Kansas City ..101 000 210— 5 8 1
New York ..000 002 000— 2 5 1
Saberhagen (9-4) et Sundberg; Niekro (7-8) et Wynegar, Smith (2), Balboni (14). **C**: KC —

CLASSEMENT

Section Est

	G	P	Moy	Dif
Toronto	49	32	.605	—
Detroit	45	34	.570	3
New York	43	36	.544	5
Baltimore	41	37	.526	6 1-2
Boston	40	40	.500	8 1-2
Milwaukee	36	42	.462	11 1-2
Cleveland	26	54	.325	22 1-2

Section Ouest

Californie	47	34	.580	—
Oakland	42	38	.525	4 1-2
Chicago	40	38	.513	5 1-2
Seattle	41	39	.513	5 1-2
Kansas City	41	39	.513	5 1-2
Minnesota	35	43	.449	10 1-2
Texas	31	51	.378	16 1-2

Dimanche
Chicago 3 Cleveland 10
Minnesota 2-2 New York 3-14
Baltimore 4 Kansas City 8
Boston 3 Californie 8
Toronto 8 Oakland 2
Milwaukee 2 Seattle 1
Detroit 5 Texas 3

Lundi
Chicago 9 Detroit 4
Texas 0 Cleveland 4
Minnesota à Baltimore S
Kansas City 5 New York 2
Milwaukee 2 Californie 3
Toronto à Seattle S
Boston à Oakland S

Football...

CLASSEMENT

Dimanche
Ottawa 22 Saskatchewan 46
Samedi
Colombie-Britannique 42 Hamilton 8
Mercredi
Calgary à Montreal
Jeudi
Hamilton à Winnipeg
Vendredi
Saskatchewan a Toronto
Samedi
Edmonton en Colombie-Britannique
Demi-finales
Samedi, 6 juillet
Oakland 28 Memphis 19
Dimanche, 7 juillet
Baltimore 28 Birmingham 14

Championnat
Dimanche, 14 juillet
A East Rutherford, N.J.
Oakland vs. Baltimore à 20:00

Section est

	Mj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Montréal	1	1	0	0	34	18	2
Ottawa	1	0	1	0	22	46	0
Toronto	1	0	1	0	23	25	0
Hamilton	1	0	1	0	8	42	0
Section Ouest							
Saskatchewan	1	1	0	0	46	22	2
C.-Britannique	1	1	0	0	42	8	2
Edmonton	1	1	0	0	25	23	2
Calgary	0	0	0	0	0	0	0
Winnipeg	1	0	1	0	18	34	0

LANCEURS PREVUS

Chicago (Burns 8-6) à Detroit (Terrell 9-4) 19h35.
Texas (Hooton 4-2) à Cleveland (Blyleven 7-8) 19h35.
Minnesota (Schrom 7-7) à Baltimore (D. Martinez 7-5) 19h35.
Kansas City (Black 5-9) à New York (Guidry 10-3) 20h00.
Milwaukee (Haas 7-4) en California (Lugo 3-1) 22h30.
Toronto (Filer 0-0) à Seattle (Young 7-9) 22h35.
Boston (Boyd 9-7) à Oakland (Birtsas 4-2) 22h35.

LES MENEURS

	mj	ab	p	cs	moy
Hender. NY	65	254	67	91	.358
Brett, KC	73	262	47	90	.344
Boggs, B.	79	313	44	105	.335
Bradl. S.	79	316	45	101	.320
Molitor,M.	75	298	56	94	.315
Cooper, M.	73	295	36	91	.308
Lacy, B.	48	214	131	66	.308
Whit. Det.	74	296	58	91	.307
Matt. NY	76	310	38	94	.303
Butler C.	79	318	51	96	.302

Coups sûrs: Boggs, Boston, 102; Bradley, Seattle, 99; Pockett, Minnesota, 94; Wilson, Kansas City, 94.
Doubles: Mattingly, New York, 23; Boggs, Boston, 21; Cooper, Milwaukee, 21; Gaetti, Minnesota, 21.
Triples: Wilson, Kansas City, 13; Puckett, Minnesota, 9; Cooper, Milwaukee, 8; Butler, Cleveland, 6.
Circuits: Kingman, Oakland, 20; Fisk, Chicago, 18; Brunansky, Minnesota, 18; Gibson, Detroit, 17; Presley, Seattle, 17.
Points produits: Mattingly, New York, 58; Baylor, New York 54; Gibson, Detroit, 54; Brunansky, Minnesota, 53; Rice, Boston, 53; Ripken, Baltimore, 53; Kingman, Oakland, 53.
Points: Henderson, New York, 67; Ripken, Baltimore, 59; Whitaker, Detroit, 58; Molitor, Milwaukee, 56; Davis, Oakland, 54.
Buts volés: Henderson, New York, 37; Pettis, Californie, 30; Collins, Oakland, 25; Butler, Cleveland, 25; Moseby, Toronto, 23.
Lanceurs (7 décisions): Guidry, New York, 10-3, .769, 2.73; Howell, Oakland, 8-3, .727, 1.85; Acker, Toronto, 5-2, .714, 2.75.
Retraits au bâton: Morris, Detroit, 100; Blyleven, Cleveland, 96; Bannister, Chicago, 94; Boyd, Boston, 87; Stieb, Toronto, 87.
Parties sauvegardées: Hernandez, Detroit, 18; James, Chicago, 17; Howel, Oakland, 17; Moore, Californie, 16; Quinsenberry, Kansas City, 16.

JUNIOR MAJEUR

Samedi
Shawinigan 5 Ottawa 2
Shawinigan 6 Ottawa 5
Trois-Rivières 19 St-Hubert 1
Jonquière à Québec (remis, pluie)
Rive-Sud à Ste-Foy (remis, pluie)
Jonquière 4 Ste-Foy 5
Dimnache
Sherbrooke 3 Ste-Foy 8
Charlesbourg 3 Ottawa 0
Sherbrooke 4 Québec 5
Trois-Rivières 10 Ottawa 3
Chalesbourg 6 St-Hubert 2
Jonquière 5 Shawinigan 7
Mardi
Charlesbourg à Ste-Foy
Sherbrooke à Drummondville
Shawinigan à Québec
Trois-Rivières à Rive-Sud
St-Hubert à Ottawa
Mercredi
Ste-Foy à Québec

Section Est

	G	P	Moy	Dif
Jonquière	17	8	.680	—
Charlesbourg	16	9	.640	1
Rive-Sud	14	10	.583	2 1-2
Ste-Foy	11	15	.423	6 1-2
Québec	8	16	.333	8 1-2

Section Ouest

Trois-Rivières	22	4	.846	—
Shawinigan	14	11	.560	7 1-2
Sherbrooke	11	16	.407	11 1-2
Ottawa	10	18	.357	13
Drummondville	8	15	.348	12 1-2
St-Hubert	8	17	.320	13 1-2

JUNIOR REGIONAL

Lundi, 8 juillet
Alma 4 Jonquière (Ultramar) 3

Mardi, 9 juillet
Alma à Chicoutimi
Jonquière (Ultramar) à Jonquière (Pat's)

MIDGET REGIONAL

Lundi, 8 juillet
Jonquière (Dixie) 6 Chicoutimi (Saguenéens) 5

Mardi, 9 juillet
Chicoutimi à La Baie 18h 30

BANTAM REGIONAL

Lundi, 8 juillet
Jonquière (Royal) 16 La Baie 1
Chicoutimi (Orioles) 6 Jonquière (Braves) 3

Mardi, 9 juillet
Jonquière (Royal) à Chicoutimi (Orioles) 18h 30
Jonquière (Braves) à Chicoutimi (Saguenéens) 18h 30

PEE WEE REGIONAL

Lundi, 8 juillet
Jonquière (Braves) 8 Chicoutimi (Orioles) 5
Chicoutimi (Saguenéens) 4 Jonquière (Cardinaux) 1

Mardi, 9 juillet
Chicoutimi (Orioles) à La Baie 18h 30

MOUSTIQUE REGIONAL

Lundi, 8 juillet
Jonquière (Voltigeurs) 10 Jonquière (Banquets Huguette) 9

Mardi, 9 juillet
Jonquière (Voltigeurs) à Jonquière (Banquets Huguette) 18h 30
Jonquière (Voyageurs) à Chicoutimi (Déco-Chic) 18h 30

Montréal 1

	PB	P	CS	PP
Raines cg	4	0	0	0
Law 2b	4	0	2	1
Dawson cd	4	0	1	0
Driessen 1b	4	0	1	0
Brooks ac	4	0	1	0
Wallach 3b	3	0	1	0
Reardon l	0	0	0	0
Lucas l	0	0	0	0
Francn fu	1	0	0	0
Webster cc	40	0	0	0
Nicosia r	3	1	1	0
Gullcksn l	1	0	0	0
Barnes fu	1	0	0	0
Roberge l	0	0	0	0
Newmn 2b	1	0	0	0
Totaux	**34**	**1**	**7**	**1**
Montréal	**000**	**000**	**010-**	**.1**

Atlanta 7

	AB	P	CS	PP
MThmp cd	5	1	2	0
RRmrz ac	5	0	3	0
Murphy cc	4	2	1	2
Komnsk cc	1	0	0	0
Harper cg	5	0	0	1
Chmbls 1b	4	2	2	1
Oberkfl 3b	3	1	2	1
Hubbrd 2b	4	0	1	2
Benedict r	4	0	3	0
Mahler l	2	1	1	0
Totaux	**37**	**7**	**15**	**7**
Atlanta	**410**	**200**	**00x-**	**0.7**

Atlanta

Mahler lg,12-7	9	7	1	1	0	3

T: 2:33. A-9,217.

PPV-Murphy (9).
E-Mahler. DJ-Atlanta 1. LSB-Montréal 6, Atlanta 9. 2B-Hubbard, Oberkfell, Nicosia. 3B- Law. C-Murphy (21). BV-Thompson (1). S-Mahler 2.

Montréal

Gullcksn lp,7-6	4	12	7	7	1	1
Roberge	2	1	0	0	0	0
Reardon	1	1	0	0	0	1
Lucas	1	1	0	0	0	1

AU BATON

	Ab	Pc	Cs	Pp	Cc	Bv	Moy.
Barnes	20	0	3	0	0	0	150
Brooks	304	25	79	43	5	4	260
Butera	43	1	8	4	0	0	186
Dawson	256	30	66	38	9	6	258
Dilone	84	10	16	6	0	7	191
Driessen	252	25	63	24	6	2	250
Fitzgerald	189	16	37	20	3	3	196
Francona	103	2	24	11	0	3	233
Law	255	35	63	25	4	3	247
Newman	17	4	2	1	0	2	118
Nicosia	48	4	9	1	0	1	188
Raines	297	57	86	17	4	26	290
Wallach	279	28	78	37	7	4	280
Washington	114	17	38	14	0	6	333
Webster	52	4	11	5	3	2	212
Winningham	151	16	39	10	2	9	258
Wohlford	87	5	15	9	1	0	.172

AU MONTICULE

	G	P	Vp	Ml	Pm	Bb	R	Mpm
Burke	4	0	2	51.0	9	16	39	1.59
Grapenthin	0	0	0	7.0	11	8	4	14.14
Gullickson	7	6	0	74.2	33	17	26	3.98
Hesketh	5	3	0	101.2	29	27	77	2.57
Lucas	3	1	0	26.2	9	6	10	3.04
Mahler	1	3	1	40.0	13	18	28	2.93
O'Connor	0	1	0	10.2	8	6	7	6.75
Palmer	6	7	0	107.0	33	39	84	2.78
Reardon	2	3	22	49.1	12	13	41	2.19
Roberge	1	1	1	24.2	6	8	12	2.19
Schatzeder	2	3	0	63.0	27	12	37	3.86
Smith	9	3	0	108.0	38	14	50	3.17
St.Claire	3	1	0	29.0	7	7	9	2.17
Youmans	1	0	0	11.2	3	8	12	2.31

LES VOYAGEURS

NOM	P.	J.	A.	B.	Moy.		P.	J.	A.	B.	Moy.
Eric Castilloux	21	62			387	Michel Tremblay	12	30			267
Carol Langevin	16	43			348	Denis Gagnon	13	23			260
Robin Lapointe	22	62			328	Michel Gagné	12	35			257
Alain Desmeules	22	64			312	Daniel Grenon	12	25			200
Serge Gagnon	18	55			309	Guy Côté	8	12			167
Carlos Cloutier	21	59			288	Martin Asselin	6	7			143
Eddy Bouchard	22	71			281	Rémi Brisson	20	50			140

Match de jeudi non inclus.

Nom	P.	J.	P.	G.	P. P.	M.	L.	Pts	C.	S.	P.	M.	R.	B.	B.	B.	MPM
Denis Collard	1	1	0			7	6		7	2			10	3			2.00
Allan Corber	5	3	0			10	3		10	3			6	4			2.10
Michel Blackburn	8	2	2	25	1/3	11			23	9			19	14			2.48
Daniel Degagné	13	4	3	42	2/3	20			30	18			64	24			2.95
Michel Boily	7	4	0			39	29		38	19			36	10			3.41
Guy Bergeron	4	1	1	15	1/3	11			12	8			4	12			3.65
Eric Pednault	4	1	0			11	10		16	6			12	5			3.81

FINANCEMENT DE

9,9%

À L'ACHAT DES FORD RANGER ET BRONCO II 85

Le financement est calculé en fonction de la somme totale à verser, et ce, durant toute la durée du contrat, jusqu'à concurrence de 36 mois. Il peut s'effectuer à un taux privilégié sur une période plus longue, jusqu'à 60 mois.

OFFRE TEMPORAIRE

Voyez les concessionnaires participants pour plus de détails.

La qualité, chez Ford, passe avant tout.

C'est Ford c'est fort!

Suite aux succès de Boris Becker

La presse britannique s'enflamme

LONDRES (AFP) — La remarquable victoire du jeune Allemand de l'Ouest Boris Becker en finale du simple messieurs du tournoi de tennis de Wimbledon, dimanche, aux dépens de l'Américain Kevin Curren, a enthousiasmé la presse britannique qui n'hésitait pas hier à employer des termes royaux.

Les titres des journaux sont tous élogieux: "Wonder Boy" titre le Sun, "Kaiser Boris" annonce le Daily Express, "Un garçon en or" écrit le Mirror.

Boom Boom Boris, selon le Sun, possède un jeu irrésistible et il s'est ouvert la voie de la gloire et de la fortune.

L'aspect financier de sa victoire a d'ailleurs été largement repris par les quotidiens. Sun l'annonce comme un futur millionnaire, ce que reprend le Daily Mail qui ajoute que les contrats avec les commanditaires ne vont pas tarder à le submerger.

Mais son jeu a également ravi les journalistes britanniques.

Becker a fait réécrire le Livre des records de Wimbledon, a bousculé les traditions du tournoi. Sa jeunesse est un atout, peut-on lire dans le Telegraph. Becker a chassé les rites du temple du tennis mondial explique le Times. Il possède les nerfs et le mental d'un grand champion ajoute le Daily Express.

Pour sa part, le Guardian explique que Becker a franchi tous les obstacles en un seul tounoi mais il n'en a pas, pour autant, brûlé les étapes. Une idée que reprend le Mirror qui écrit que Becker a évolué dans un milieu très favorable avec des parents facilitant son éclosion et qu'il est le produit d'une école ouest-allemande en plein épanouissement.

Il y a trois clubs de tennis et 30 courts au total dans sa ville qui compte seulement 19,000 habitants termine le Mirror.

Tennis

Tournoi de Gstaad

Le Suédois Joakim Nystroem, tête de série no.1 du tournoi de tennis de Gstaad (Suisse), comptant pour le Nabisco Grand Prix et doté de $150,000, a eu besoin de trois sets, hier, lors de la première journée, pour éliminer au premier tour l'Espagnol Sergio Casal (6-3, 4-6, 6-3).

Nystroem, no.9 au classement par ordinateur de l'Association des tennismen professionnels (ATP), a connu quelques moments difficiles dans le deuxième set face à Casal, no.81 à l'ATP. Mais le Suédois, en délicatesse avec sa première balle de service, a su tirer parti de la nervosité de l'Espagnol au début du troisième set.

Borg

L'ancien champion de tennis suédois Bjorn Borg a déclaré, hier soir, à Visby sur l'Ile de Gotland, qu'il reviendrait s'installer en Suède à l'automne prochain.

"J'ai toujours eu mon coeur en Suède. Ma fiancée Jannike Bjoerling va mettre prochainement un enfant au monde. Nous reviendrons en Suède", a affirmé l'ancien champion de Wimbledon et de Roland-Garros qui réside depuis plusieurs années à Monaco.

Pour mieux vous servir
MOTEL
3075 BOUL DU ROYAUME JONQUIERE
RESTAURANT Richelieu
(418) 548-8265 G7X 7V3

IMBEAULT vous attend pour un financement spécial

Talbot CHEVROLET OLDSMOBILE ltée
925, av. du Pont Nord, Alma
Jean-Marie Imbeault
Représentant au vente
Bur.: 668-6165

OMNIUM DE GOLF MAISON DE LA PRESSE
QUÉBECAIR
Samedi, le 20 juillet 1985
Simultanément au Club de Golf de Chicoutimi et Club Saguenay d'Arvida
Amateurs de golf, inscrivez-vous dès maintenant à ce prestigieux tournoi!
Possibilité de gagner $150,000.00 EN PRIX
Formulaires d'inscription dans vos deux journaux.
QUÉBECAIR le QUOTIDIEN progrès-dimanche

Les Concordes reçoivent Calgary, mercredi

Galat respecte toujours Barnes

MONTREAL (PC) - Selon Joe Galat, le pilote et directeur-gérant des Concordes de Montréal, Joe Barnes reviendra demain soir dans un stade d'où on l'a chassé à coups de huées.

Joe Barnes sera le quart-arrière des Stampeders de Calgary, demain soir au Stade olympique, dans un match les opposant aux Concordes de Montréal.

Mais Barnes aurait bien pu prendre part à ce match dans l'uniforme de l'équipe montréalaise, puisque la direction des Concordes a montré un certain intérêt à son endroit au cours de l'inter-saison. Barnes a amorcé sa carrière dans la LCF avec les Alouettes, en 1976, et joué à Montréal pendant quatre saisons et demie.

Mais cet hiver, ce sont les Stampeders qui l'ont obtenu en retour de l'ailier défensif Walter Ballard, du bloqueur Jeff Inglis et d'un deuxième choix au repêchage de 1986.

"Il y a plusieurs facteurs qui ont fait qu'il n'est pas venu à Montréal, mais le salaire qu'il voulait obtenir a été l'élément déterminant," a expliqué Galat hier.

Barnes désirait gagner $200,000 annuellement et c'est ce que les Stampeders lui ont consenti, semble-t-il.

Mais le fait que Barnes soit passé aux Stampeders n'enlève rien au respect que lui porte Galat.

"C'est le genre de joueur qui ne commet presque pas d'erreurs. Il faut le presser et ne pas lui laisser le temps de faire ses jeux. Il est aussi bon que Tom Clements, à mon avis. Il est intelligent, capable de lire les défensives et des les forcer à commettre des hors-jeux," a dit Galat de Barnes.

C'est possiblement la présence de Barnes comme général de l'attaque des Stampeders qui fait dire à Galat que les Concordes affronteront demain soir une excellente équipe.

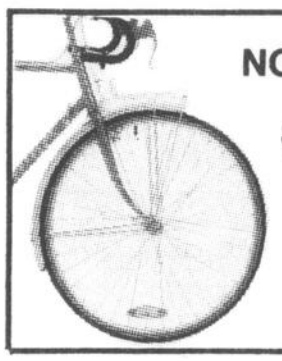
"Les receveurs sont meilleurs, plus rapides que les précédents, leur défensive est solide et leur ligne tertiaire, qui faisait leur fierté l'an dernier, est intacte. Et il y à Barnes...," a indiqué Galat.

On peut toutefois douter de l'évaluation que fait Galat des Stampeders et même la qualifier d'écran de fumée.

La réalité dit que les Stampeders ont effectué 16 changements au cours de l'hiver, dont 11 touchant des joueurs réguliers de 1984.

Plus de la moitié de l'attaque des Stampeders sera différente de celle de l'an dernier avec des nouveaux-venus comme Barnes, le demi Greg Fieger, les ailiers Emanuel Tolbert, Dwight Edwards et Lawrence Thompson, ainsi que les joueurs de ligne Gerry Hornett et Bob Poley.

696-3136



NOUVEAU Chez sports experts du Complexe Frères

Réparation de bicycles

Spécialité: défaussage de roues.

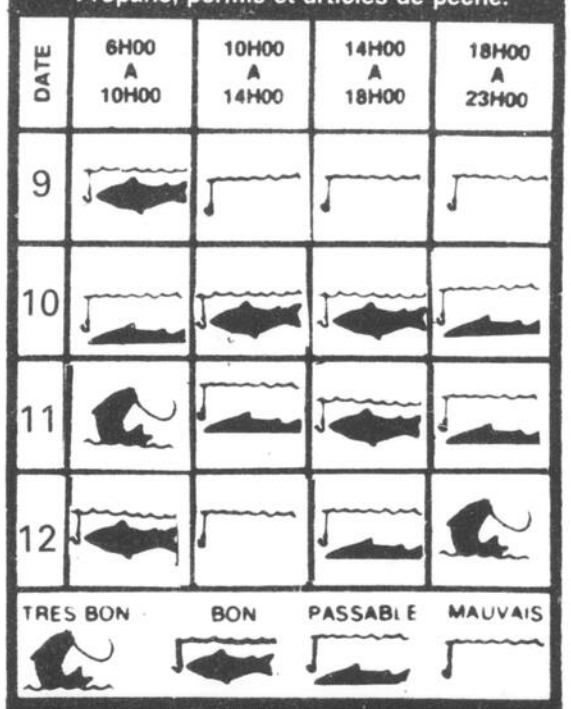
OUVERT 24 HEURES

50 BOUL. TADOUSSAC ST-FULGENCE TEL.: 674-2811

SACAMIE LE DÉPANNEUR PLUS

CHALOUPES A LOUER

Propane, permis et articles de pêche.



SOYEZ PRUDENT!

C'est rassurant d'avoir un ami pres de chez nous

UNIROYAL C'EST LE MOMENT DE CHAUSSER DES TIGER PAWS®

Le pneu toutes saisons de premier choix: Le Tiger Paw Plus

À partir de $69.95 P155/80R13

DIMENSIONS	PRIX
P165/80R13	$79.95
P185/80R13	$84.95
P185/75R14	$92.95
P195/75R14	$97.95
P205/75R14	$102.95
P195/75R15	$98.95
P205/75R15	$104.95
P215/75R15	$113.95
P225/75R15	$121.95

- *Notre radial ceinturé d'acier/polyester toutes saisons de haute qualité*
- *Remarquable traction toute l'année*
- *Longue durée de vie de la bande de roulement*
- *Pneus à flancs blancs*

Le radial toutes saisons économique: Le Tiger Paw 200

- *Excellente traction toute l'année*
- *Pneus à flancs blancs*

À partir de $54.95 P155/80R12 Flanc noir

DIMENSIONS	PRIX
P155/80R13	$59.95
P175/80R13	$69.95
P185/80R13	$72.95
P195/75R14	$83.95
P205/75R14	$87.95
P215/75R14	$92.95
P205/75R15	$89.95
P215/75R15	$97.95
P225/75R15	$104.95

Le radial ceinturé d'acier pour camionnettes: Laredo S/R

- *Toutes saisons/tous terrains*
- *Lettres blanches à relief*

À partir de $109.95 LT195/75R14G

DIMENSIONS	PRIX
LT195/75R15G	$113.95
LT215/75R15G	$128.95
LT235/75R15G	134.95
31 x 10.50R15/4	177.95
31 x 11.50R15G	$193.95
33 x 12.50R15G	$209.95

CHANGEMENT DE L'HUILE DU FILTRE ET GRAISSAGE

Pensez à la santé de votre voiture, nous fournissons jusqu'à 4.5 litres d'huile 10W30. Remplaçons le filtre et lubrifions aussi le châssis.

*Plupart des voitures étrangères et voitures avec filtre Par 111, Par 112, ou Par 123 $2.00 de supplément

$14.88 Pour la plupart des voitures nord américaines

Offre expirant le 31 juillet 1985.

ENTRETIEN DES FREINS AVANT A DISQUES

Notre entretien garanti des freins comprend des plaquettes de disques avant neuves, le regarnissage des roulements des roues et le ponçage des rotors avant. Nous vérifierons toutes les autres pièces des freins et ferons l'essai sur route du véhicule. Les prix peuvent varier pour les voitures à traction avant. (plaquettes métalliques. 20$ en sus).

La plupart des voitures 73.95

Service de Pneus Ruelland inc

Pneus et service par excellence

1133, boul. Talbot, Chicoutimi

549-5656 Service personnalisé

Avec nous ça roule

*Marque déposée d'Uniroyal Ltée

Lundi au vendredi 8h00 à 17h30

COMPÉTITION BATEAUX-TUNNELS ET D'HYDROGLISSEURS

RÉGATES Labatt SAGUENAY

Dans 4 JOURS

CJMT 1420 LA RADIO DE L'EVENEMENT

"Labatt Bleue" la bière la plus vendue au Canada

...est bonne rare!

Face au Club de Yacht de Chicoutimi, les 13 et 14 juillet

DOULOUREUX — Ce jeune porte-couleurs des Orioles de Chicoutimi grimace de douleur, après avoir été blessé au cours de la finale de la classe AA du tournoi de baseball pee-wee de Chicoutimi. La scène a été croquée dimanche. (Photo Réal Tremblay)

Grâce au programme Sport-Echange

Jeunes Jonquiérois au Stade Olympique

par Denis Bouchard

JONQUIERE (DB) - Les équipes régionales pee-wee et bantam du secteur Arvida vivront des jours inoubliables les fins de semaines du 11, 12 et 13 et 24, 26 et 27 juillet. En marge du programme «Sport échange», ils recevront d'abord des équipes de Dorval avant de leur rendre la politesse, au Stade Olympique.

«Sport échange» est une idée de Charles R. Bronfman et son action a une portée pédagogique, éducative et récréative. Le programme concerne des jeunes joueurs de baseball du Québec, de l'est de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick, âgés de 11 à 15 ans.

Les jeunes Jonquiérois sont particulièrement excités parce qu'ils joueront leur partie au Stade Olympique avant un match Expos-Reds. «En vertu de l'entente, précise Michel Riverin, des Pirates bantam d'Arvida, les joueurs des Expos et des Reds occuperont le même banc que Dorval et nous. Les professionnels passeront l'après-midi avec nous.»

A Jonquière, les matches sont prévus pour le 12 juillet, au stade municipal d'Arvida. Les équipes pee-wee joueront à 13h30 et le bantam, à 15h15. Et le 27 juillet, au Stade Olympique, le pee-wee jouera à 12h et le bantam, à 14h.

Les échanges entre les équipes jumelées ont s'étendent sur deux fin de semaine. En plus du baseball, les jeunes prennent part à des activités éducatives qui devraient leur permettre d'élargir leurs connaissances culturelles. Les jeunes passent leur moment libre dans leur famille d'accueil.

Sport-échos...

Soirée pour aider Simard et Tremblay

Sylvain Simard et Fabien Tremblay quitteront le Saguenay-Lac-Saint-Jean le 25 juillet prochain en direction de l'Europe. Ils passeront la prochaine saison de hockey sur le Vieux continent. Par contre, avant de débuter leur campagne régulière, ils effectueront une tournée en Union soviétique avec l'équipe de Poithiers. Afin de les aider à défrayer les coûts du voyage, le bar La Chandelle du secteur Nord de Chicoutimi a accepté de tenir une soirée bénéfice à leur endroit. Elle aura lieu le 13 juillet, samedi prochain, de 20h00 à 3h00. Tous les profits réalisés par ce commerce au cours de cette soirée seront versés à Simard et Tremblay. Les deux jeunes Chicoutimiens convient donc tous leurs amis et les sportifs de la région à aller les rencontrer, le 13 juillet. Aucun billet ne sera vendu pour cette soirée. Il suffira de se présenter au bar La Chandelle.

Nicole Simard se repose

Mme Nicole Simard, une dame très impliquée dans le domaine du hockey à Chicoutimi, est actuellement au repos. Elle a été victime d'un très sérieux malaise, il y a quelques jours. Heureusement, elle remonte la pente. La section sportive du Quotidien lui souhaite un prompt rétablissement.

Lussier gagne

Le club des médias du Québec a présenté son tournoi annuel de golf, en fin de semaine, au club St-Zotique-sur-le-lac. Le confrère Claude Lussier, de CKRS radio, a enlevé les honneurs de cette compétition amicale. Il a présenté un pointage de 74, deux au-dessus de la normale, pour dominer tous les membres du club des médias. Il a ainsi conservé le titre qu'il avait gagné en 1984. Ca mérite un attaboy...

Les Royaux... pas les Couguars

Une erreur s'est glissée dans le texte concernant le tournoi provincial de baseball pee-wee de Chicoutimi, lundi. En classe B, il aurait fallu lire que les Royaux de Jonquière ont vaincu Laterrière 4-1, en finale. Nos excuses aux personnes que cette petite bévue a indisposé...

Gérant des Gaillards

Les Gaillards de Jonquière ont officiellement choisi leur gérant, pour leur première saison dans la Ligue de hockey collégiale AA. Il s'agit de **Lauréat Larouche**, qui exercait les mêmes fonctions avec les Marquis de Jonquière, en 1984-85.

Soccer...

Ligue masculine du Saguenay

Dans un match rude marqué par l'abandon d'un abritre au coeur de la partie, les Spartiates de Chicoutimi ont défait la Vilaine, au compte de 2-1. Les buts des vainqueur ont été l'oeuvre de Bernard Lavoie et Jean-Arnaud Poirel. Mario Anctil a répliqué pour les perdants.

Ligue féminine du Lac

Le cégep d'Alma a poursuivi sa domination, hier, dans le circuit féminin du Lac-Saint-Jean. Il a défait la formation de Métabetchouan, 3-2. Sandra Côté, Mélanie Duchesne et Louise Tremblay ont buté pour les gagnantes tandis que Martine Fortin et Chantale Houde répliquaient pour Métabetchouan.

Baseball régional

Les Athlétiques font bien en défensive

CHICOUTIMI(DC) —— Les Athlétiques d'Alma ont brillé en défensive, hier, ce qui leur a valu un gain de 4-3 contre l'Ultramar de Jonquière, dans la Ligue de baseball junior régionale.

Disputée au terrain du Creps, la rencontre a vu Jean Deschênes et Dale Walker limiter les perdants à trois coups sûrs, pour l'ensemble de la rencontre. Quant à l'artilleur perdant, Dominique Deschênes, il a permis huit bonnes frappes, de la part de l'équipe locale.

Au niveau midget, par ailleurs, le Dixie de Jonquière a battu les Saguenéens de Chicoutimi 6-5, après huit manches d'efforts. Les deux lanceurs ont cogné chacun un circuit et c'est Richard Leduc qui a obtenu la victoire, alors que Jean-François Tremblay a assumé la défaite.

Chez les bantam, cependant, le National de La Baie s'est encore fait rosser, cette fois par une marque de 16-1 devant le Royal de Jonquière. Régis Munger a été crédité du gain, tandis que la défaite était imputée à Stéphane Ouellet.

Quant aux Orioles de Chicoutimi, ils ont défait les Braves de Jonquière 6-3 et ont ainsi procuré un gain au lanceur Eric Tremblay. Le revers a été porté au dossier de Patrice Lacroix, alors que Martin Bergeron a cogné un circuit pour les perdants.

Dans la ligue pee—wee, les Braves de Jonquière ont dominé les Orioles de Chicoutimi 8-5, tandis que Yannick Gagnon obtenait la victoire et que Dany Blais était débité d'un échec. En ce qui concerne les Saguenéens de Chicoutimi, ils ont battu les Cardinaux de Jonquière 4-1, avec un gain au lanceur Daniel Belley et une défaite à Eric Brisson.

Enfin, parmi les moustiques, les Voltigeurs de Jonquière ont distancé les Banquets Huguette de la même ville, au compte de 10-9. Stéphane Tremblay a mérité le gain, alors que le revers était accordé à Marc-André Boulianne.

Dans un autre ordre d'idées, la ligue midget a choisi son personnel dirigeant, en fonction du championnat provincial de cette année. Présentée du 9 au 11 août, à Laval, cette compétition impliquera le gérant Gérard Saint-Gelais, des Mariniers de La Baie, ainsi que trois entraîneurs.

Ces derniers sont les assistants Alain Rhainds et Alain Girouard, de Chicoutimi et La Baie, de même que le pilote Bruno Leduc, de Jonquière.

Un vieil ami a aidé Tudor

ST.LOUIS (AP) — Si le lanceur gaucher John Tudor est en train de s'avérer une aubaine pour les Cardinals de St. Louis, c'est peut-être grâce à un coup de fil de... Dave Bettencourt, son receveur à l'époque où il jouait à l'école secondaire.

Sérieux comme tout, Tudor a en effet révélé dimanche, à l'issue de sa huitième victoire consécutive, que cet ancien coéquipier, est à l'origine de cette série de succès faisant contraste avec le début de saison laborieux qu'il a connu.

"Il m'a téléphoné vers la fin du mois de mai, a raconté Tudor. Il m'a dit qu'il m'avait vu lancer à la télévision et que je n'étais pas l'ombre du lanceur que j'étais auparavant.

"Il avait raison, car je n'avais pas un bon rythme à ce moment", a-t-il précisé.

Tudor a ensuite expliqué que Bettencourt lui a fait remarquer qu'il complétait mal son élan.

"Quelque chose clochait dans la livraison de mes tirs, a-t-il dit. Mais depuis qu'il m'a appelé, tout est rentré dans l'ordre. En fait, je ne me suis jamais senti aussi bien que présentement."

Huit gains en cinq semaines, ça confirme ce propos.

Les performances de Tudor ne sont pas étrangères aux récents succès des Cards qui ont remporté 24 de leurs 35 derniers affrontements pour s'installer en tête de la division Est de la Ligue nationale.

Pendant ses 65 dernières manches, Tudor a établi une moyenne de points mérités par partie de 1.11.

Avec une fiche de 6-0 et une moyenne de points mérités de 1.34 en juin, le gaucher des Cards acquis des Pirates de Pittsburgh en retour de George Hendrick a été choisi en tant que joueur par excellence du mois.

Remarquable encore en juillet

Tudora aussi a été remarquable à ses deux premiers départs en juillet: gains de 4-0 sur trois coups sûrs contre les Expos et de 7-1 aux dépens des Dodgers sur huit coups sûrs. Il a réalisé trois blanchissages lors des cinq matches qu'il a complétés.

Les Braves en arrachent en 1985

Hubbard comprend les Expos

ATLANTA (PC) - "Maintenant je comprends ce que ressentaient les Expos quand on leur prédisait le championnat chaque année".

- Glen Hubbard, deuxième-but des Braves d'Atlanta.

En perdant les honneurs d'un programme double et d'une série de quatre matches à domicile face aux Mets de New York, les Braves, que plusieurs donnaient comme champions de leur division, sont tombés dimanche à 12 matches et demi des Padres de San Diego en tête et se sont approchés à seulement quatre parties des Giants de San Francisco et de la cave du classement.

Ils présentaient avant hier une fiche de 34-45, eux qui, au cours des trois années précédentes, ont gagné le championnat de la division Ouest de la Ligue nationale, puis terminé deux fois de suite au second rang.

Nombreux blessés

Le poste du gérant Eddie Haas semble en danger, mais il n'a guère eu de chance avec son personnel.

Ses deux lanceurs partants de confiance, Pascual Perez et Len Barker, ont été sur la liste des blessés à cause de malaises au bras.

Perez, qui doit affronter les Expos ce soir, présente une fiche de 0-6 et une moyenne de points mérités de 6.64. Il a pourtant remporté 29 victoires au cours des deux dernières campagnes.

Pour la première fois de sa carrière, il n'a pas joué dans une ligue d'hiver chez lui, en République dominicaine, demeurant à Atlanta, où il s'est plaint d'avoir eu froid. Il a eu mal à l'épaule, puis a souffert d'une tendinite, et il n'a lancé que 42 manches.

Len Barker (1-4) est sur la liste des blessés depuis le 29 mai à cause d'un muscle étiré à la hauteur du coude.

Un autre partant, Steve Bedrosian, pourrait rater son prochain départ à cause d'une blessure au coude.

Contre les Expos hier, les Braves étaient également privés des services de Bob Horner et Claudell Washington en début de match. Ils étaient cependant disponibles comme frappeurs de relève.

Le premier est ennuyé régulièrement par ses vieilles blessures au poignet droit. Il a déjà raté 12 matches à cause de complications à son poignet et cinq autres à cause de blessures différentes, ce qui ne l'a pas empêché de claquer 11 circuits.

Washington s'est blessé à la cheville droite en frappant une fausse balle vendredi.

Quand rien ne va

En plus d'en arracher au monticule, les Braves manquent d'opportunisme au bâton (16 coups sûrs dans une défaite de 8-5 dimanche et échec de 4-0 malgré sept buts sur balles en six manches accordés par Sid Fernandez, des Mets), et ils ont commis 16 erreurs à leurs huit derniers matches et 77 en tout.

A vrai dire, rien ne va dans l'édition des Braves 1985 et Chris Chambliss, par exemple, a frappé dimanche son premier circuit en 220 présences au marbre.

Il n'y a que Dale Murphy qui demeure égal à lui-même, avec 20 circuits, sur un pied d'égalité avec Pedro Guerrero en tête de la Ligue nationale, et 59 points produits, devancé seulement par Tom Herr (63).

L'autre super-star des Braves, Bruce Sutter, montre une fiche respectable de 4-3 et 15 victoires sauvegardées.

OBSTACLE — Après l'avoir retiré, Ryne Sandberg a évité Tim Flannery en effectuant un petit pas de danse. Les Padres de San Diego ont gagné cette partie 8-4 contre les Cubs de Chicago, hier.
(Laserphoto AP)

En bref...

ATLANTA (PC) - Steve Nicosia a pris la place de Mike Fitzgerald derrière le marbre face aux Braves d'Atlanta.

Le changement était facilement prévisible puisque Fitzgerald s'était accroupi pendant 19 manches la veille à Houston.

•••

Revenant sur sa décision de remplacer Tim Wallach par un coureur de relève, Al Newman, dès la septième manche du match de la veille, le gérant Buck Rodgers a lancé: "Avec sa blessure à la jambe qui n'est pas tout à fait guérie, Wallach aurait peut-être dû s'absenter les deux premiers matches Contre les Braves s'il avait disputé toute la rencontre à Houston".

•••

Les Expos ont disputé pas moins de 49 manches de balle en quatre soirs à Houston.

Ils ont perdu les deux matches de neuf manches, mais ont gagné ceux de 12 et 19 manches.

Leur fiche en manches supplémentaire cette saison est de 8-2, la meilleure de la Ligue nationale.

•••

Une consolation dans la débandade des Braves.

Le voltigeur Milt Thompson, qu'ils viennent de rappeler de Richmond à la place d'Albert Hall, a frappé à la première manche son quatrième coup sûr en huit présences au marbre.

•••

Avec le départ de Hall, les Braves sont la seule formation de la Ligue nationale à ne compter sur aucun frappeur ambidextre.

A l'exception des Phillies de Philadelphie, toutes les équipes en ont au moins deux. Dans la Ligue américaine, les Tigers de Detroit et les Red Sox de Boston n'ont aucun frappeur ambidextre.

Jusqu'à hier avec Miguel Dilone, les Expos en comptaient pas moins de six.

Les cinq qui restent sont Tim Raines, Al Newman, Mitchell Webster, U. L. Washington... et Mickey Mahler.

Roberge est rappelé pendant que Dilone est rétrogradé

ATLANTA (PC) - Les Expos ont rappelé hier le lanceur de relève Bertrand Roberge et cédé le voltigeur Miguel Dilone à leur filiale d'Indianapolis.

Les Expos comptent donc dans leur alignement 11 lanceurs pour le moment, mais ils étudient la possibilité de placer le nom de Jeff Reardon sur la liste de blessés.

Sa douleur au coude est toujours présente et il a peine à lancer des courbes.

"Mais ils veulent me faire lancer quand même", a-t-il déclaré avant le match d'hier.

"Nous souhaitons le voir en situation de match, dans une cause perdue ou avec une forte avance par exemple, avant de prendre une décision finale à son sujet", a confirmé le directeur général Murray Cook.

Reardon a lui-même comparé son malaise à un "tennis elbow". C'est douloureux, mais il ne semble pas y avoir de blessure, tout au plus une tendinite.

Quant à Dilone, il a 72 heures pour rejoindre les Indians ou devenir joueur autonome et se trouver un emploi ailleurs.

Agé de 30 ans, il présentait une moyenne en carrière de .269 avant le début de la saison mais il n'a frappé que pour .190 en 1985, avec sept buts volés. Au champ, il a un bras très inférieur à la moyenne, ce qui l'a toujours empêché d'obtenir un poste régulier.

Mitch Webster lui a carrément volé son poste.

"Plus rien ne me surprend", a commenté Dilone en apprenant son renvoi et en ajoutant qu'il allait prendre les prochains jours pour réfléchir à son avenir.

"Je craignais plutôt d'être renvoyé au retour d'Herman Winningham (un autre voltigeur)", a-t-il fait savoir.

"Ce ne fut pas une décision facile, a admis Cook. Nous souhaitons qu'il se rende à Indianapolis et il n'est pas dit que nous ne le reverrons pas dans l'uniforme des Expos".

Si jamais les Expos mettent le nom de Reardon sur la liste des blessés, sa place pourrait être prise par Dan Schatzeder, admissible à un retour jeudi, ou encore Herman Winningham, qui peut rejouer dès aujourd'hui.

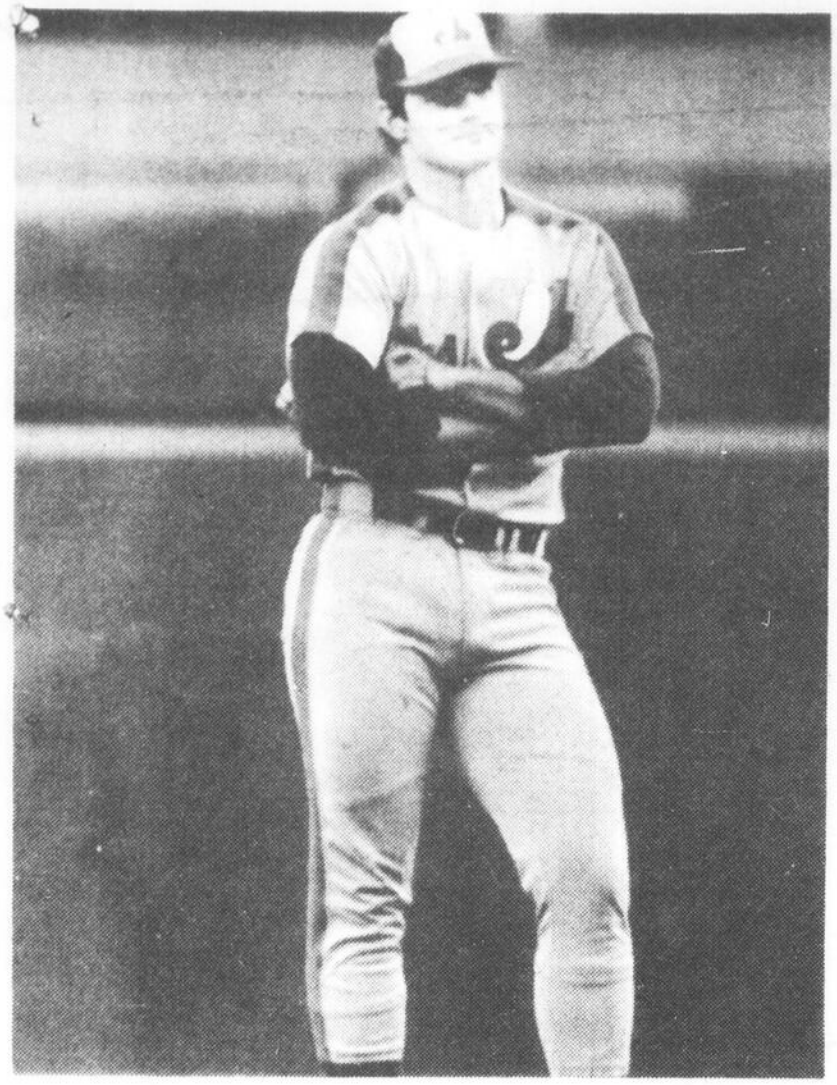
Le dernier Expo sur la liste des blessés, U.L. Washington, pourra revenir au jeu samedi.

Index Sport...

- Des terrains satisfaisants — Page 48
- Galat respecte Joe Barnes — Page 53
- Jonquiérois au stade Olympique — Page 54

TOURNOI DE GOLF,
BRASSERIE L'INVITATION
Club Saguenay d'Arvida,
mardi le 9 juillet

MOLSON
Une commandite
de vos amis
Jean-Hugues et
Laval Tremblay



MALMENE — Bill Gullickson était songeur, hier. Il a été cogné durement par les Braves d'Atlanta lors du match qui marquait son retour au jeu.

(Photo Le Quotidien)

le QUOTIDIEN SPORTS

Les Expos battus 7-1

Bill Gullickson se fait malmener

ATLANTA (PC) - Bill Gullickson a lancé hier à peu près de la même façon que mercredi dernier à Indianapolis.

Sauf que cette fois, ce n'était pas un match d'exhibition pour retrouver la forme. Le résultat comptait et les Expos ont été surclassés 7-1 après que Gullickson (7-6) eût accordé sept points et 12 coups sûrs en quatre manches. Rick Mahler (12-7) a pour sa part limité les Expos à sept coups sûrs.

Gullickson n'avait lancé que cinq manches, soit le 16 juin, depuis le 31 mai, quand il s'était blessé à l'aine.

Record de Dawson

Dans la défaite, Andre Dawson a égalé le record d'équipe de 1,365 coups sûrs, qui appartenait à Gary Carter, en frappant un simple à la sixième manche.

"Il n'y a pas grand-chose-là, a souligné Dawson. Ce n'était qu'une question de temps que je le rejoigne et ma plus grande sensation personnelle demeure d'avoir accédé aux ligues majeures. L'important, c'est de voir que l'équipe va bien".

Le match a été hors de la portée des Expos dès la première manche quand les Braves, vaincus à leurs cinq matches précédents, ont marqué à quatre reprises.

Un simple du nouveau-venu Milt Thompson suivi du 21e circuit de Dale Murphy leur ont procuré une avance 2-0. Des simples de Chris Chambliss et Ken Oberkfeld puis un double de Glen Hubbard leur ont permis d'ajouter deux autres points.

Gullickson a placé les trois premiers coureurs sur les buts à la manche suivante (trois simples) mais a évité le massacre en forçant Murphy à frapper un ballon hors-ligne au premier-but Dan Driessen. Les Braves n'ont ajouté qu'un point, sur un roulant de Terry Harper.

Un simple de Chambliss et un double d'Oberkfell ont produit deux autres points à la quatrième manche.

Reardon a lancé

L'allure du match a permis au gérant Buck Rodgers de mettre à l'épreuve le bras de Jeff Reardon.

Celui-ci a accordé un coup sûr en une manche de travail.

"Mon bras a mieux répondu que lors des essais précédents, a-t-il confié, et c'est déjà un plus. Mais je n'ai pas lancé de courbe. Le gros test sera demain, quand je connaîtrai la réaction".

Auparavant, Bert Roberge, rappelé hier d'Indianapolis, n'avait accordé qu'un simple en deux manches, visiblement remis de son inflammation à l'épaule droite. Gary Lucas a lancé pendant la dernière manche et accordé un 15e coup sûr aux Braves.

Rodgers a aussi donné un repos à Dawson et Tim Wallach, tous deux handicapés par des blessures, à partir de la septième manche.

Un double de Steve Nicosia et un triple de Vance Law ont procuré leur seul point aux Expos à la huitième reprise.

Andujar compte déjà 15 gains

ST. LOUIS (AP) - Joaquin Andujar a bien espacé 12 coups sûrs pour remporter sa 15e victoire, un sommet dans les majeures, alors que les Cardinals de St.Louis ont défait les Giants de San Francisco 6-1, hier soir, dans un match de la Ligue nationale de baseball.

Andujar (15-3) a perdu son jeu blanc en huitième, lorsque les Giants ont rempli les buts à la suite de simples de Chris Brown, Scot Thompson et Rick Adams. Le frappeur suppléant Rob Deer a alors obtenu un but sur balles pour produire un point. Andujar a ensuite retiré Ron Roenicke sur trois prises pour mettre fin à la manche.

Andujar, qui a lancé sa neuvième partie complète, a également contribué à l'attaque en frappant un simple d'un point, en sixième.

Les Cards ont frappé 14 coups sûrs contre Dave LaPoint (3-8) et trois releveurs des Giants.

Les Cards ont pris l'avance 1-0, en première, lorsque Vince Coleman a claqué un triple et compté à la suite d'un roulant de Willie McGee.

Mets-Reds

Keith Hernandez a frappé quatre coups sûrs, dont un circuit de deux points et un simple qui brisait l'égalité, hier soir, quand les Mets de New York ont remporté une septième victoire consécutive en disposant des Reds de Cincinnati 7-5.

Darryl Strawberry, George Foster et Howard Johnson ont aussi bouclé le circuit pour les Mets, qui en étaient à leur plus longue série de succès cette saison.

Les Mets ont marqué trois fois en septième manche contre le releveur Jay Tibbs, (4-11), pour briser une égalité de 4-4. Wally Backman a entrepris la manche avec un double comme frappeur suppléant et a été poussé au marbre par le simple de Hernandez. Foster a suivi avec son 13e circuit de la campagne.

Padres-Cubs-Lead

Kevin McReynolds a produit quatre points suite à un circuit, un triple et un double, hier, quand il a conduit les Padres de San Diego à une victoire de 8-4 contre les Cubs de Chicago.

La journée n'a pas été une perte totale pour les Cubs cependant puisqu'ils ont remporté 6-3 le match du 5 mai qui avait été arrêté après six manches à cause de la noirceur.

McReynolds a claqué un circuit de deux points à la deuxième manche, a obtenu un triple et a marqué suite à un ballon-sacrifice de Garry Templeton en sixième et a produit deux autres points avec un double en septième.

Rodgers voit de bons côtés

ATLANTA (PC) - "On a perdu une bataille, mais on a aussi gagné une petite guerre".

Le gérant Buck Rodgers a sa façon bien à lui de traiter les proverbes et de commenter les défaites de 7-1, comme celle d'hier à Atlanta.

"Bill Gullickson se sentait très bien après avoir lancé quatre manches et c'est une bonne nouvelle'', a commencé par souligner Rodgers, qui trouve normal que son droitier en arrache un peu à son retour au jeu après n'avoir lancé que cinq manches depuis le 31 mai.

"Ce n'est qu'une question de retrouver sa forme", a-t-il dit. "Il lui fallait durer quatre manches parce que je n'avais plus de releveurs disponibles après le match de la veille (19 manches à Houston)".

Gullickson a accordé sept points sur 12 coups sûrs.

Positif

Rodgers a vu bien d'autres éléments positifs.

"Roberge a lancé pendant deux manches sans aucun problème, il est bel et bien guéri, a-t-il lancé; et il y a Lucas qui a lancé plus de balles rapides".

Avant le match, Rodgers avait dit souhaiter qu'il défie plus les frappeurs, "qu'il soit moins défensif".

"Il craint de lancer sa rapide", avait pour sa part déclaré l'instructeur des lanceurs, Larry Bearnarth.

Rodgers a enfin confirmé les propos de Reardon en disant que le simple fait que son bras ait mieux réagi qu'au cours des derniers jours à l'entraînement constitue un autre facteur positif.

Très positif vraiment ce gérant.

Joueurs de la semaine

Les titres vont à Brett et Garrelts

NEW YORK (AP) — Le joueur de troisième but George Brett, des Royals de Kansas City, a été choisi le joueur de la semaine dans la Ligue américaine de baseball. Le lanceur Scott Garrelts, des Giants de San Francisco, a mérité le même honneur dans le Ligue nationale.

Brett a conservé une moyenne de bâton de .538 pour la semaine qui s'est terminée dimanche. Il a aussi obtenu deux circuits et a produit 11 points. Il s'est rendu sur les sentiers pour une moyenne de .600 et sa moyenne de puissance s'est établie à .962.

Garrelts, pendant ce temps, a mérité deux victoires et a protégé un gain en trois matches. En sep manches et deux tiers de travail, il n'a permis aucun point, a donné un seul coup sûr et un but sur balles. Il a par ailleurs abaissé sa moyenne de points mérités à 0.99.

C'est la deuxième fois cette saison que Garrelts mérite un tel honneur.